

# 天使の牙

33



三浦建太郎 KENTARO MIURA













BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

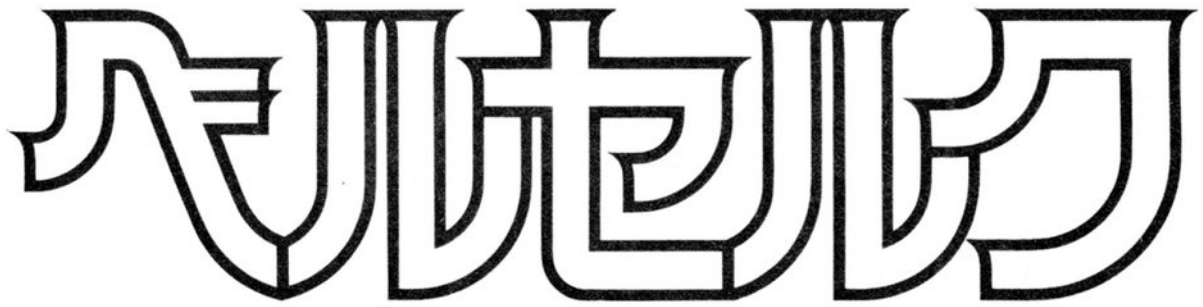




**BERSERK BY  
KENTARO MIURA**

BERSERK © Kentaro Miura  
/ Hakusensha, Inc.





# **BERSERK** 33

BY

**KENTARO  
MIURA**  
三浦建太郎

TRANSLATION

**DUANE JOHNSON**

LETTERING AND RETOUCH

**REPLIBOOKS**





**PRESIDENT AND PUBLISHER**  
**MIKE RICHARDSON**

**US EDITORS**  
**CHRIS WARNER**  
**FRED LUI**

**COLLECTION DESIGNER**  
**DAVID NESTELLE**

**English-language version produced by**  
**DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.**

**BERSERK vol. 33 by KENTARO MIURA**

© 2008 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 2008 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2010 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2010 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

**Dark Horse Manga**  
**A division of Dark Horse Comics, Inc.**  
**10956 SE Main Street**  
**Milwaukie OR 97222**

**DarkHorse.com**

**To find a comics shop in your area, call the Comic**  
**Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226**

**First edition: January 2010**

**ISBN 978-1-59582-372-4**

**10 9 8 7 6**

**Printed in the United States of America**

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

**BERSERK**

# ベルセルク③③



**三浦建太郎**





## ガッツ *Guts*

The main character of the story, the Black Swordsman. He exists in the interstice, wears the Berserker armor, and his soul is constantly torn between protecting Casca and challenging Griffith. That struggle is nothing short of sublime.



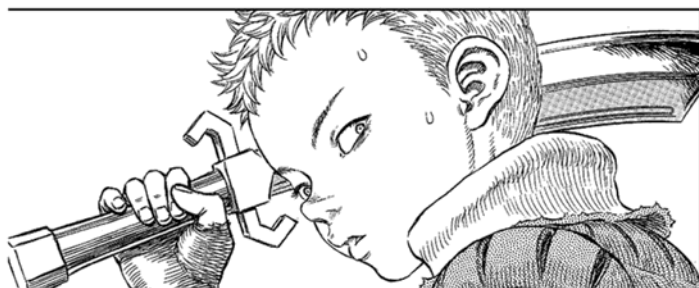
## キャスカ *Casca*

Former unit commander of the Band of the Hawk; mentally regressed from her experience in the eclipse. She now neither speaks nor conveys any feelings. Her brand, which reacts to evil, is narrowly shielded by Flora's talisman.



## パック *Puck*

An elf who's long been with Guts on his journeys. His dust has the power to heal wounds. He confirmed that he's a wind spirit, and he also changes into Chestnut Puck.



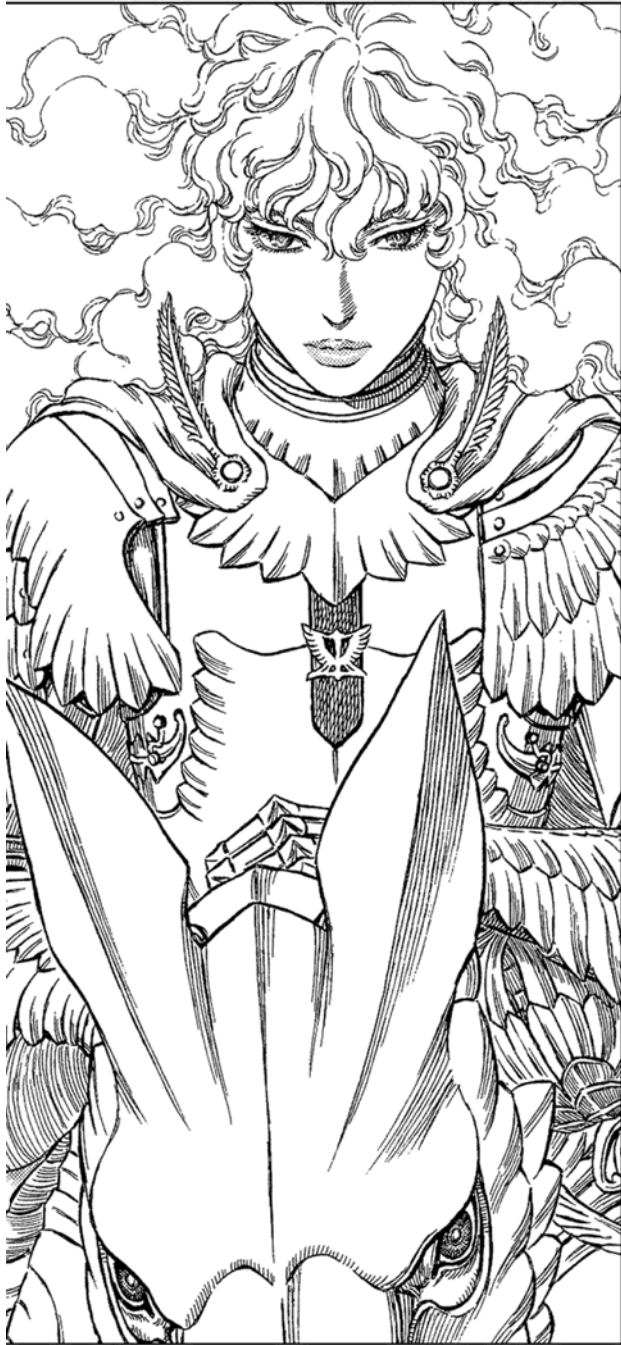
## イシドロ *Isidro*

Dreams of being the "ultimate swordsman," but his actual talent, not up to snuff, repeatedly endangers him. Nevertheless, the boy endeavors toward his dream. He is currently equipped with a fetish granted the protection of fire elementals.



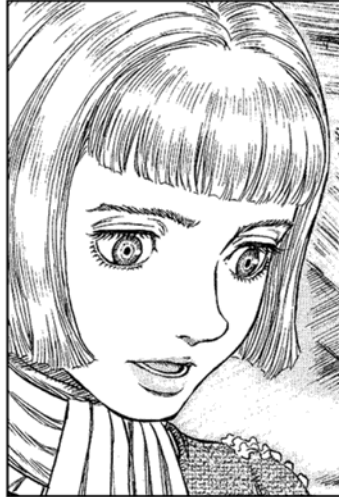
## シールク *Schierke*

Disciple of Flora, witch of the spirit tree mansion. She supports Guts and the others through her use of magic; however, among her spells are some beyond her mastery, which occasionally place her in great peril as she tries to aid her allies. She has a stilted side to her personality.



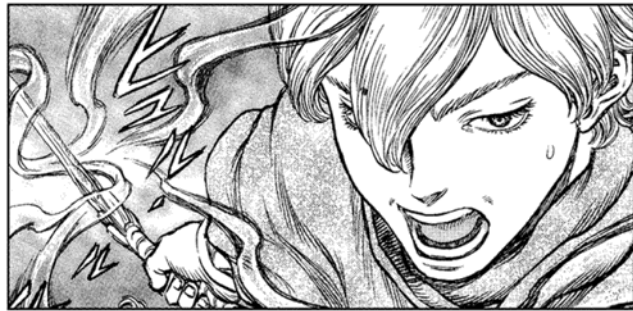
## グリフィス *Griffith*

Through the eclipse of the Crimson Behelit, he was reborn as Femto of the Godhand. Later he was incarnated in the imitation eclipse catalyzed by the egg-shaped apostle, thus returning to the physical world, in which he became the "absolute," without equal. He leads the reborn Band of the Hawk.



## ファルネーゼ *Farnese*

Former commander of the Holy See's Holy Iron Chain Knights and daughter of the Vandimion family, one of influential status and wealth in the religious sphere. She seeks to learn from Guts her own means of survival, and about the reality of the world.



## セルピコ *Serpico*

Attendant of Farnese, and actually her brother. However, Farnese is not aware of the blood relationship. He is skilled in fighting, and currently clad in a fetish granted the protection of wind elementals.



## ロデリック *Roderick*

A naval ship captain and third in line to the royal throne of lith, a maritime power within the domain of the Holy See. He is a friend of Farnese's brother, and has become her fiancé. He is currently taking Guts and the others to Elfhelm with his own warship.

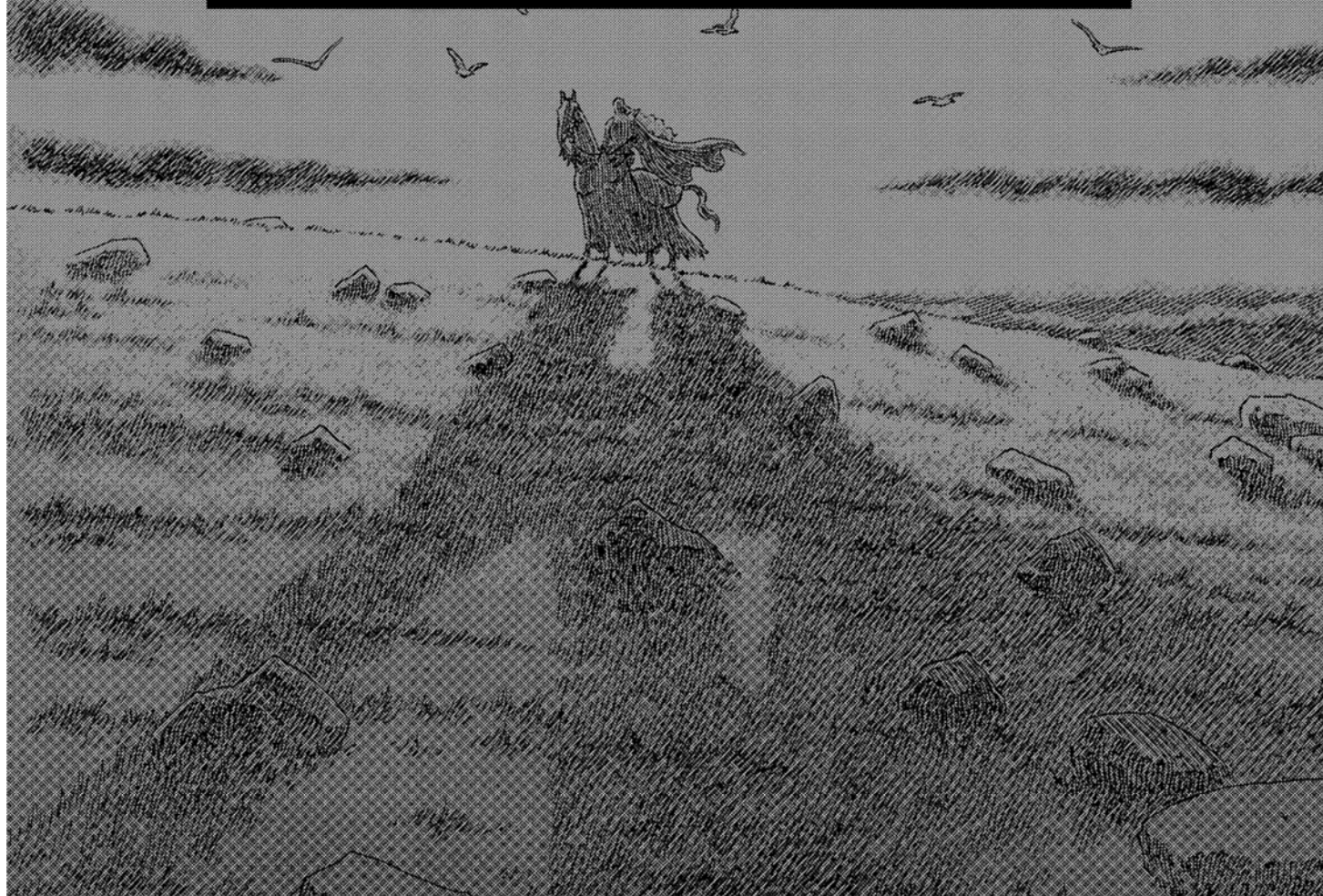


## ガニシュカ *Ganishka*

An apostle, and emperor of the Kushan Empire. He's trying to surpass the Godhand.



Guts, Casca, Farnese, Serpico, Schierke, Isidro, Puck, and Ivalera have boarded the Seahorse, the lith navy warship captained by Roderick, and have at long last set sail for Elfhelm. Living on board as guests brings about emotional shifts and a brief time of rest for each member of the group. As they each pursue their own aims, they again become aware that they have other people on their minds . . . Guts' journey to this point has eaten away at his mind and body, and the Berserker armor has proven to be an additional ordeal. Even so, Guts' indomitable spirit has finally changed a faint hope into reality. Instead of achieving revenge against Griffith, Guts, though his feelings waver at times, has managed to ensure Casca's safety. The voyage to Elfhelm, however, has only just begun . . .





---

## CONTENTS

### FALCON OF THE MILLENNIUM EMPIRE ARC FALCONIA CHAPTER

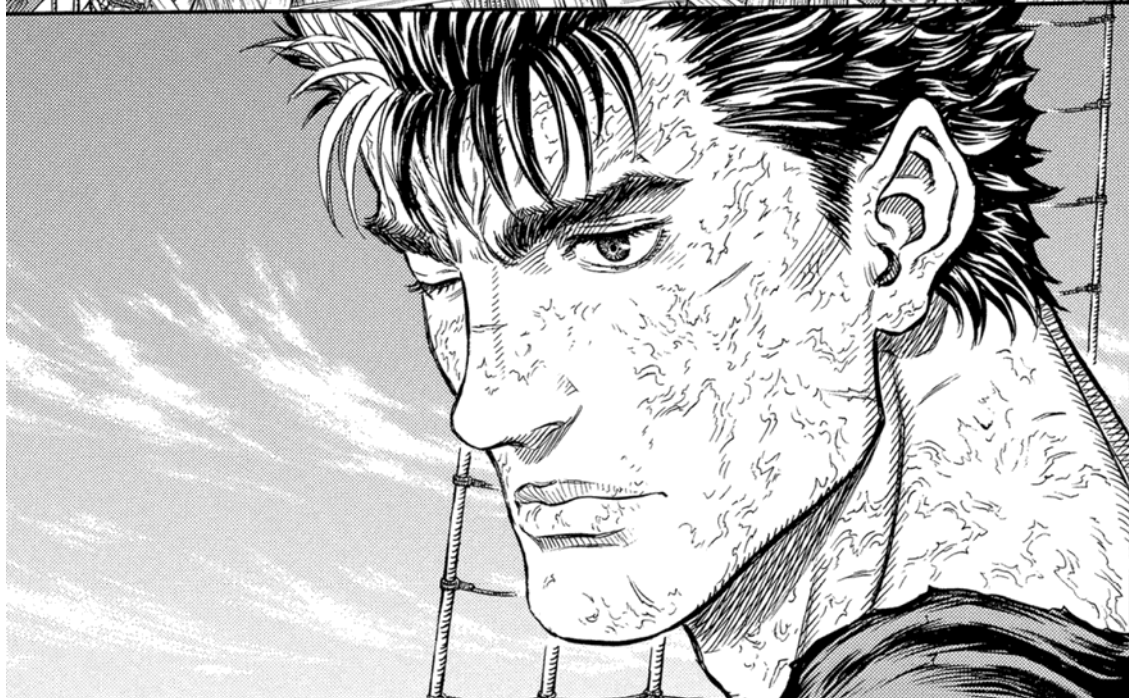
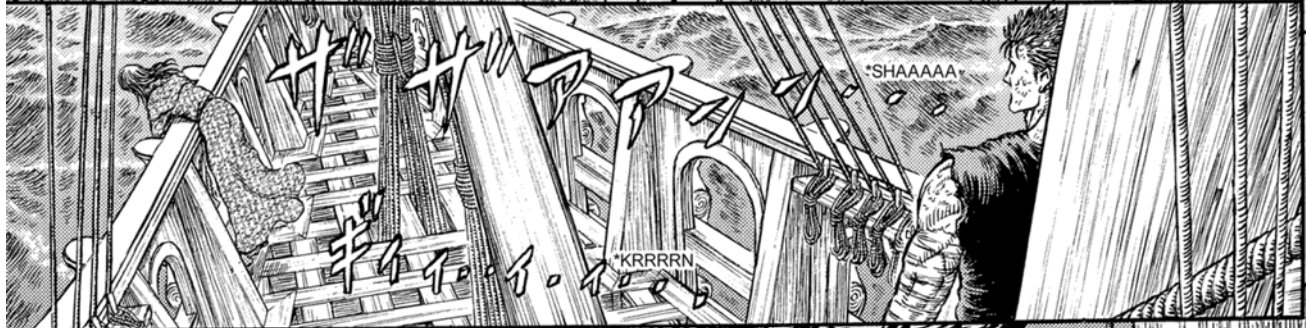
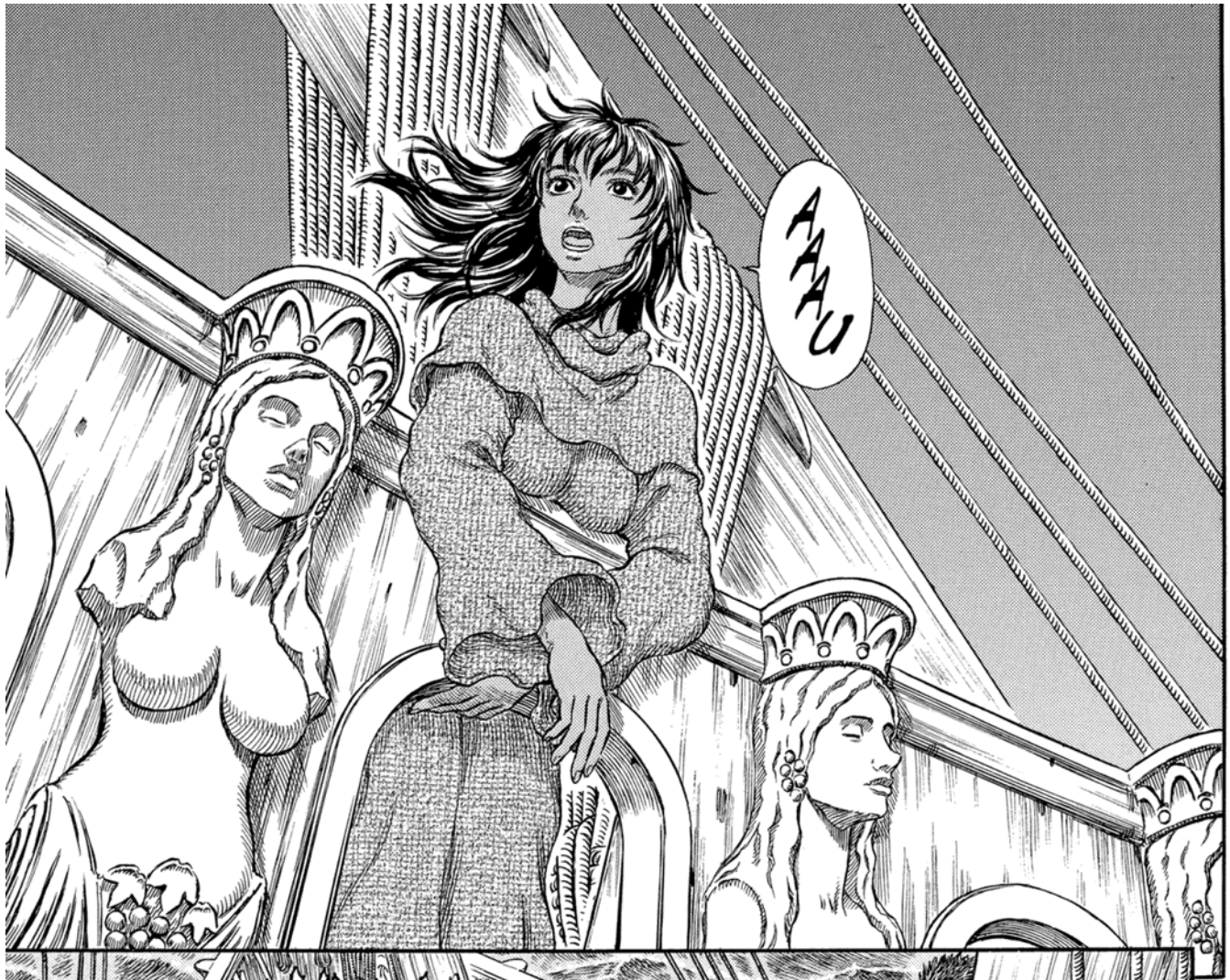
|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| BUBBLES OF FUTILITY .....      | 9   |
| NAVAL BATTLE, PART 1 .....     | 31  |
| NAVAL BATTLE, PART 2 .....     | 53  |
| A HOWL FROM THE DARKNESS ..... | 73  |
| DREAM OF FORESIGHT .....       | 95  |
| FOG OF DEATH .....             | 119 |
| SILENT DARKNESS .....          | 141 |
| EXODUS.....                    | 165 |
| SHIVA.....                     | 187 |
| THE HEAVENS SHOOK .....        | 211 |



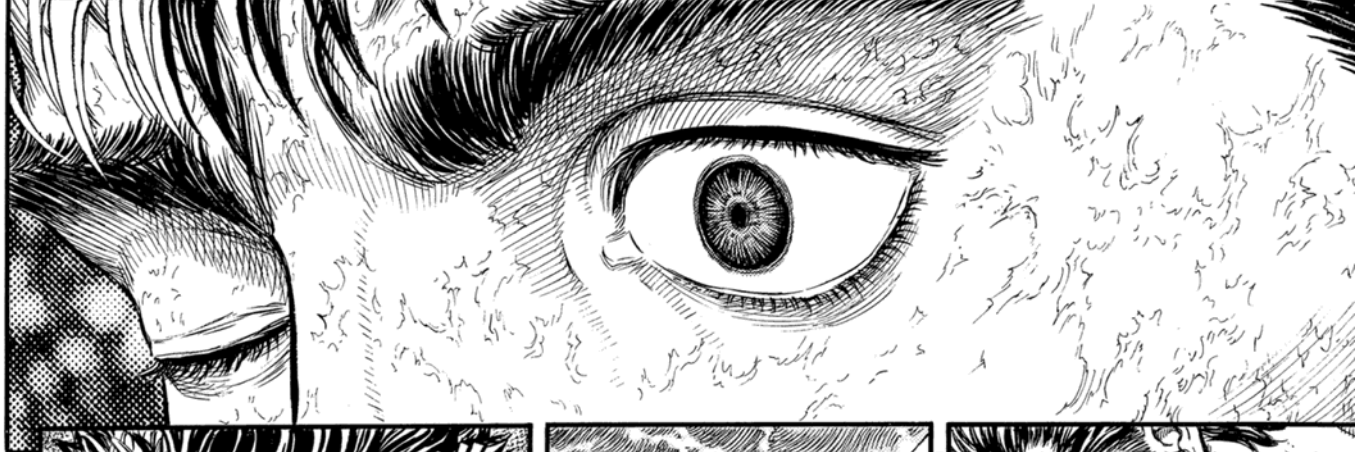
千年帝国の鷹(ミレニアムファルコン)篇／鷹都(ファルコニア)の章

# 水泡

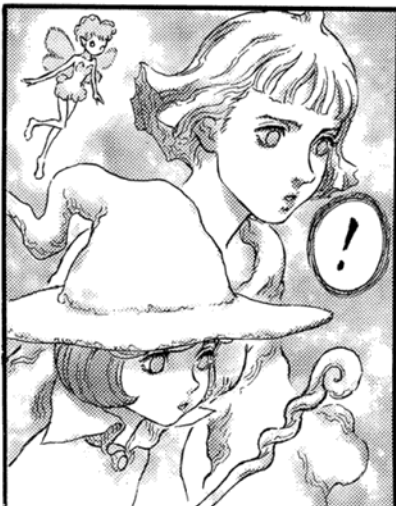
BUBBLES OF FUTILITY







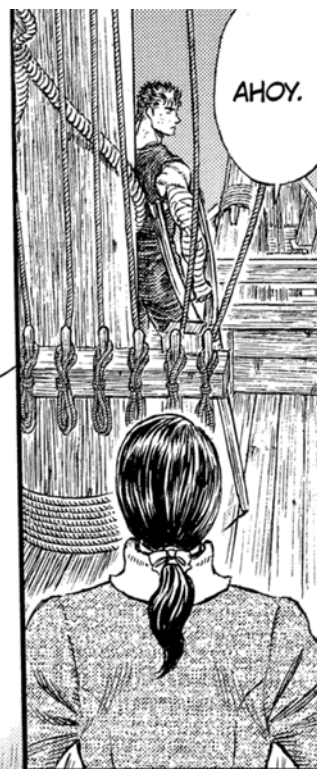
\*FX: BTHUMP BTHUMP





...BOSS  
GLTS.

AIRING  
YOURSELF UP  
HERE IN THE  
SEA BREEZE  
WON'T DO  
YOUR INJURIES  
ANY GOOD...

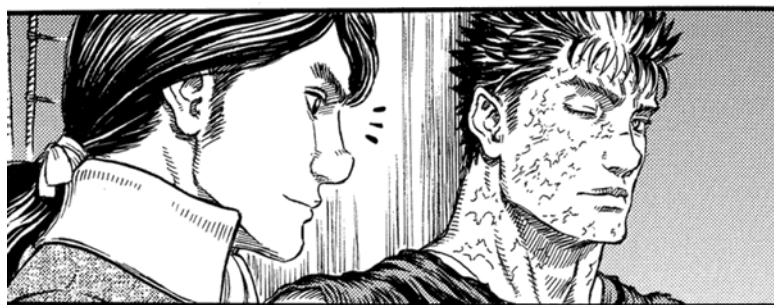


AHOY.



...CAPTAIN.

JUST  
CALL ME  
GLTS...



SO,  
WHAT'RE  
YOU LIP  
TO?

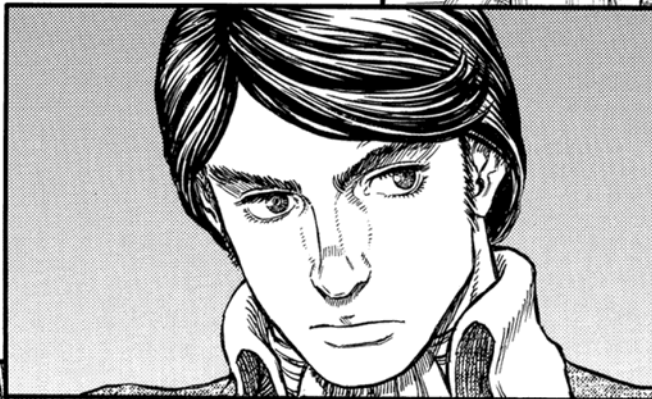
THEN YOU  
CAN JUST  
CALL ME  
**RODERICK.**



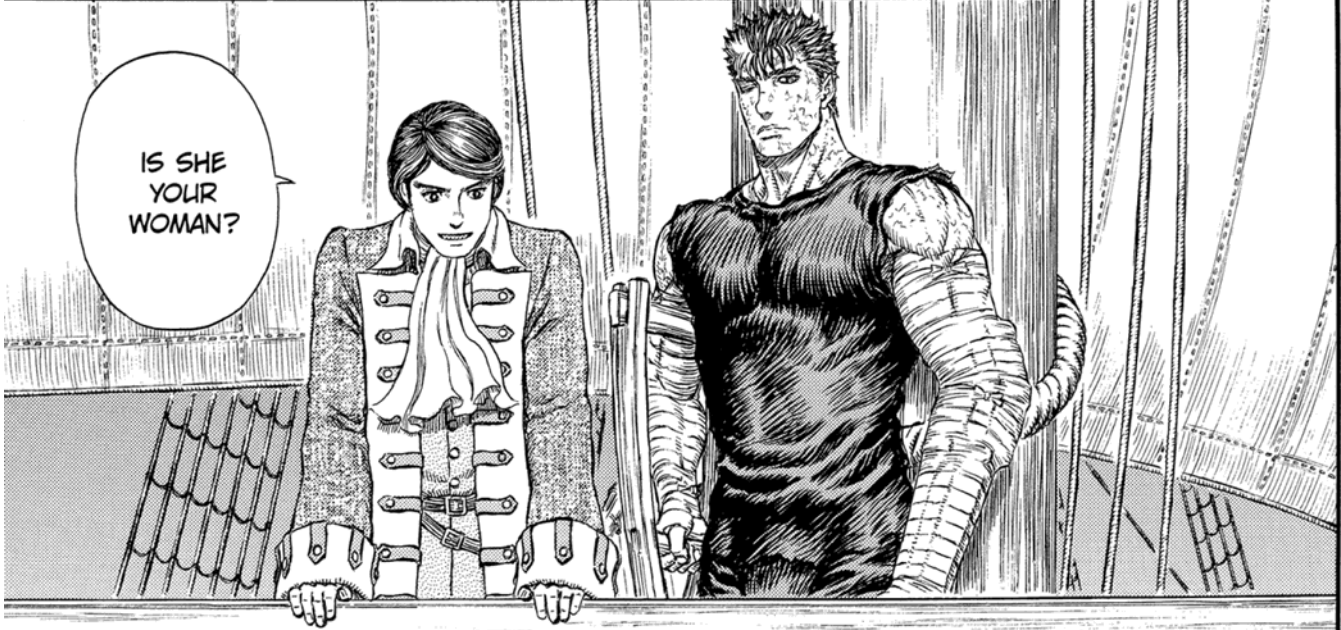
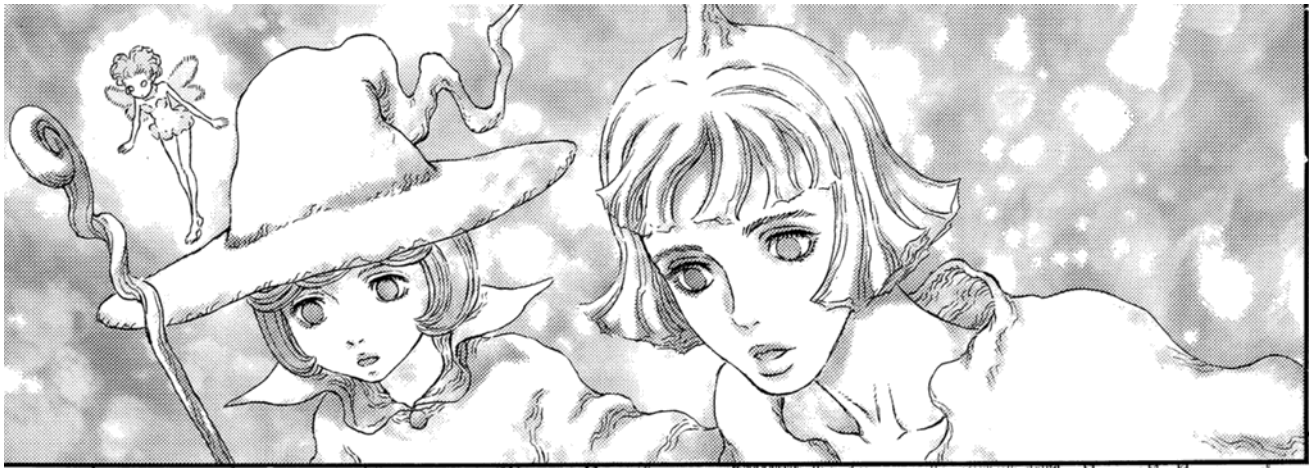
YOU'RE  
KEEPING  
WATCH.

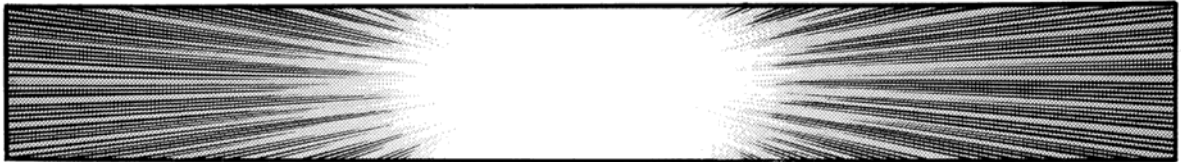
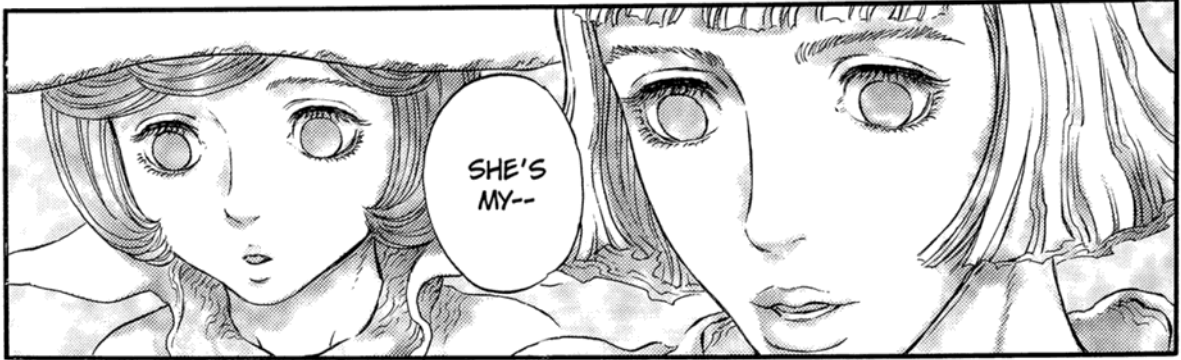
AHA.



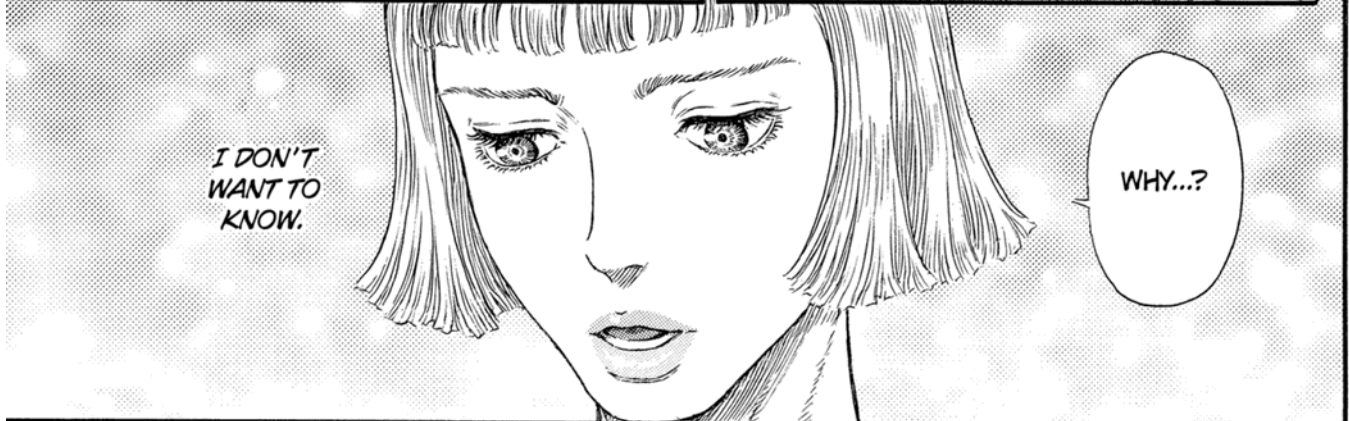
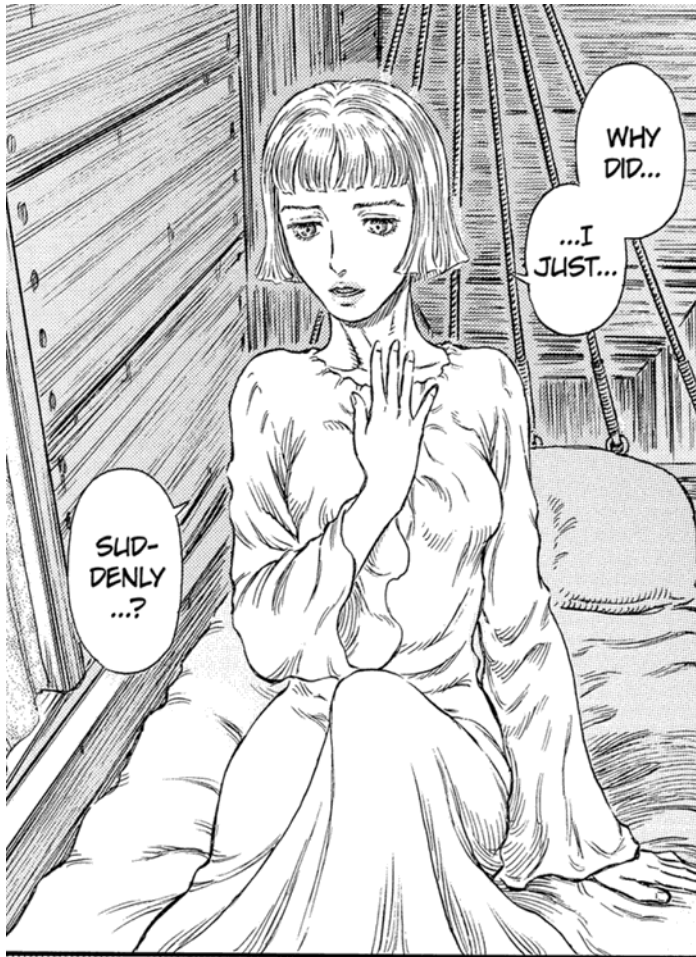










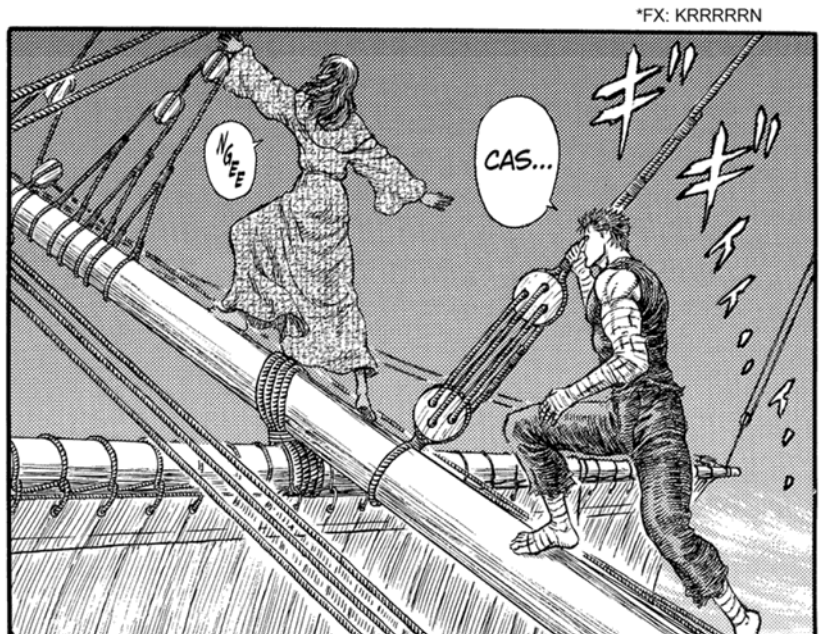
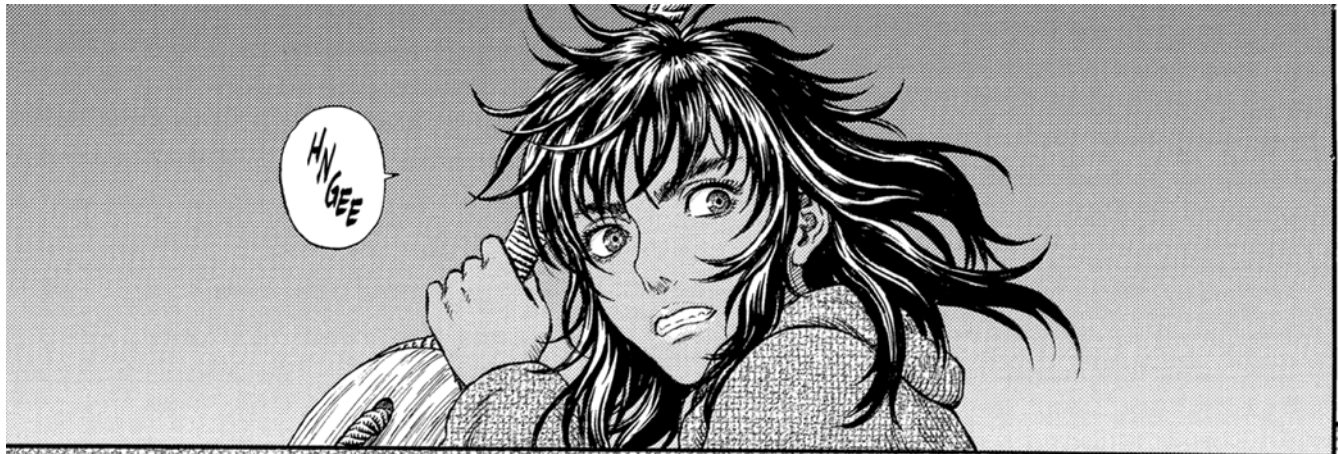




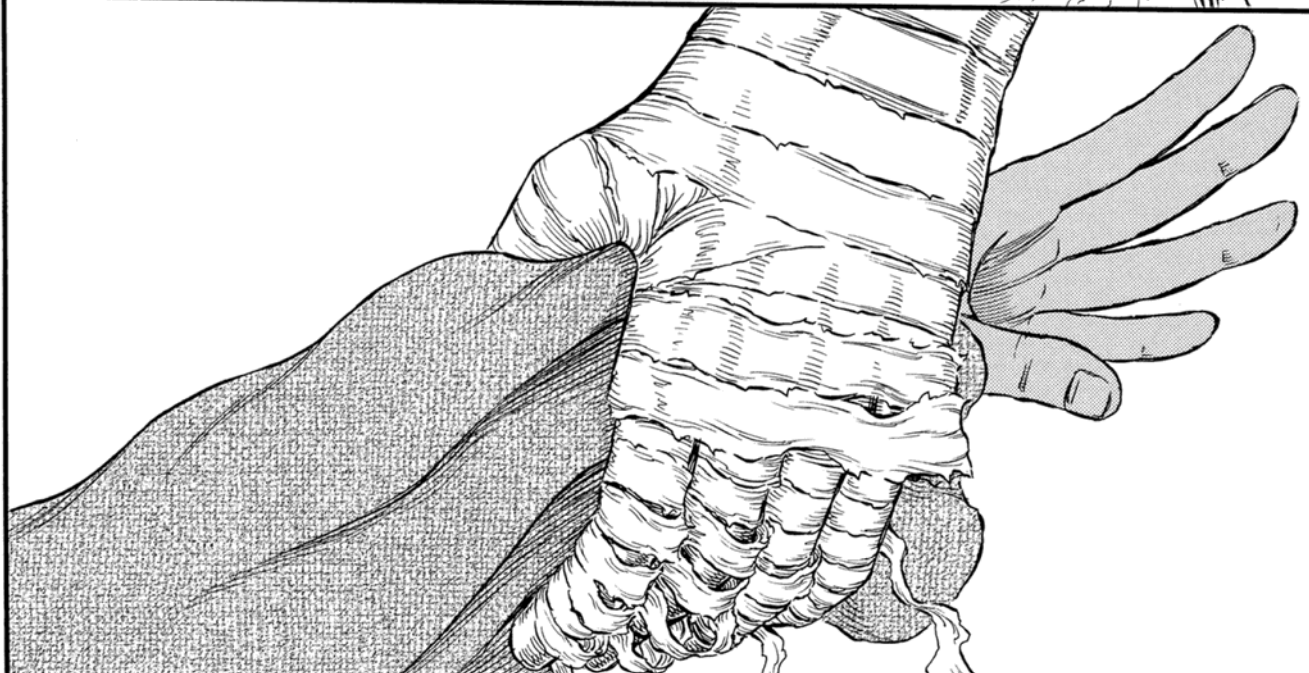
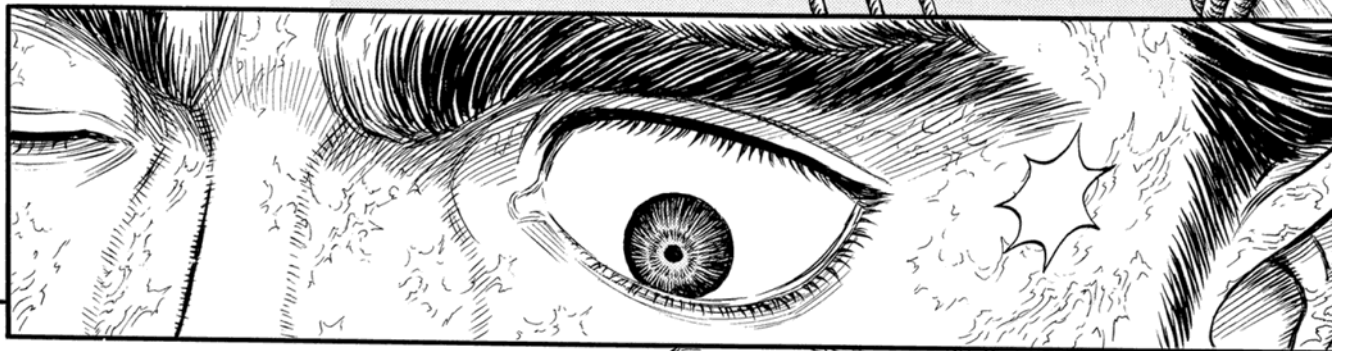
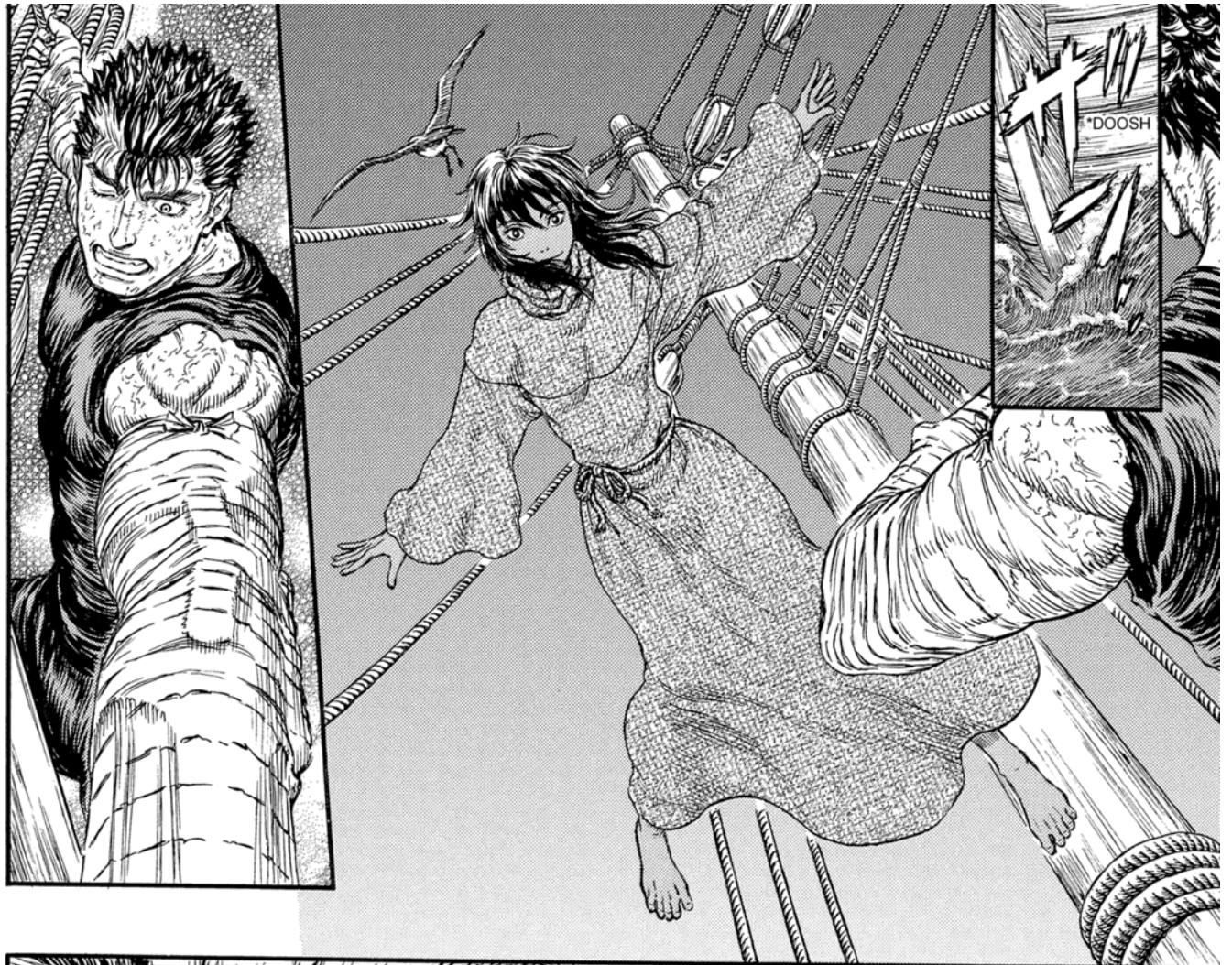


\*FX: WHAM

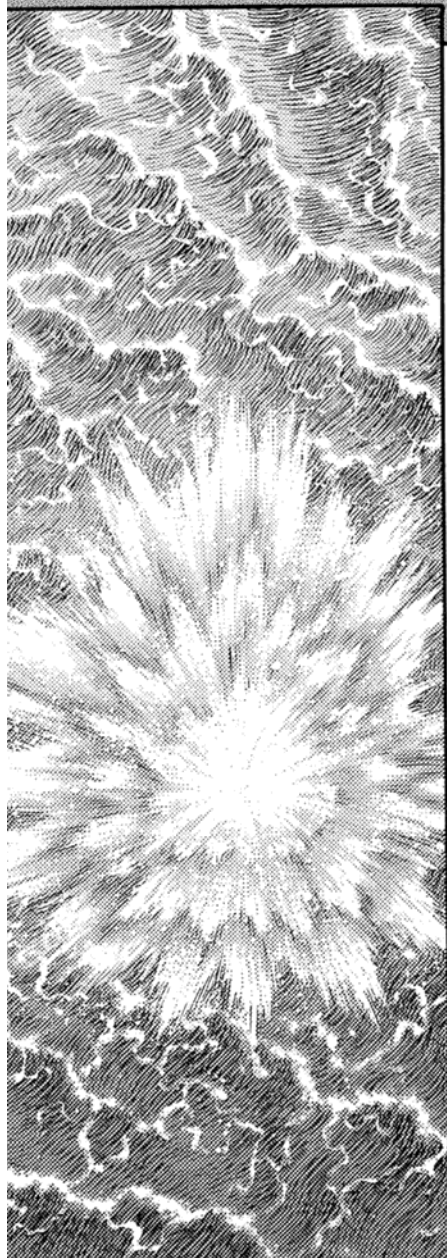
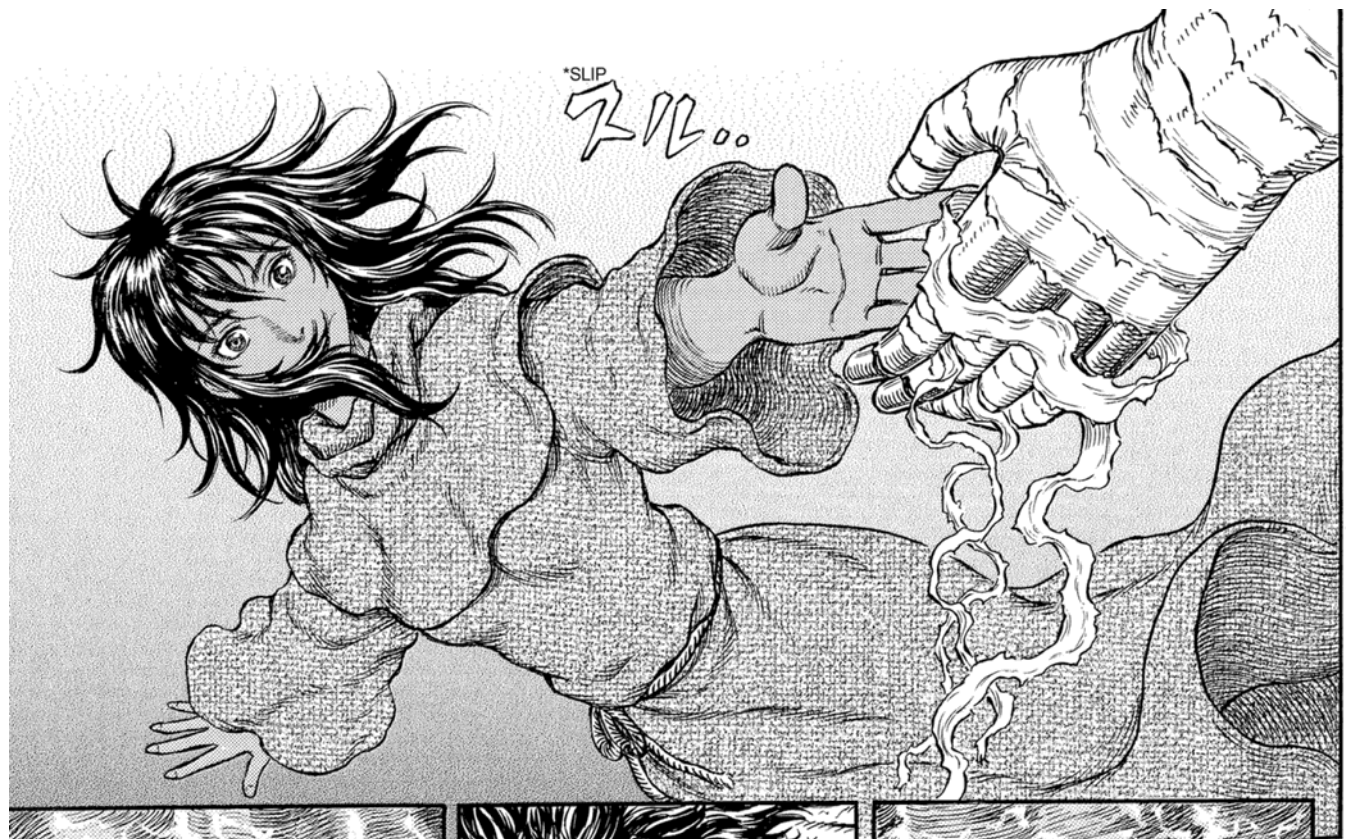






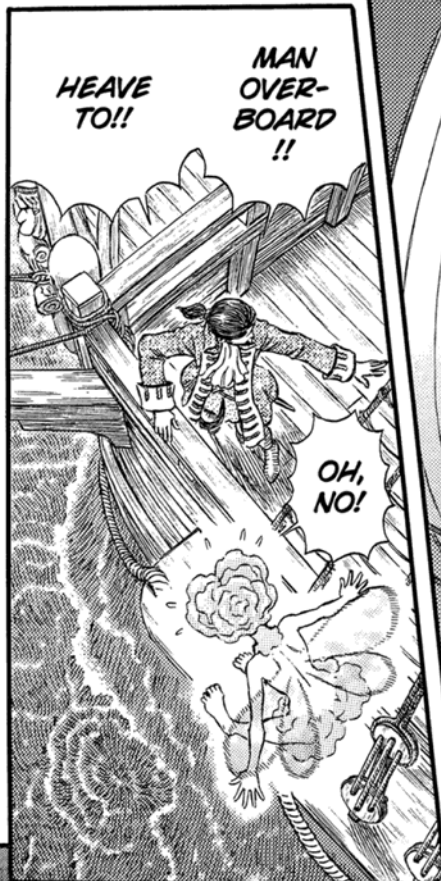








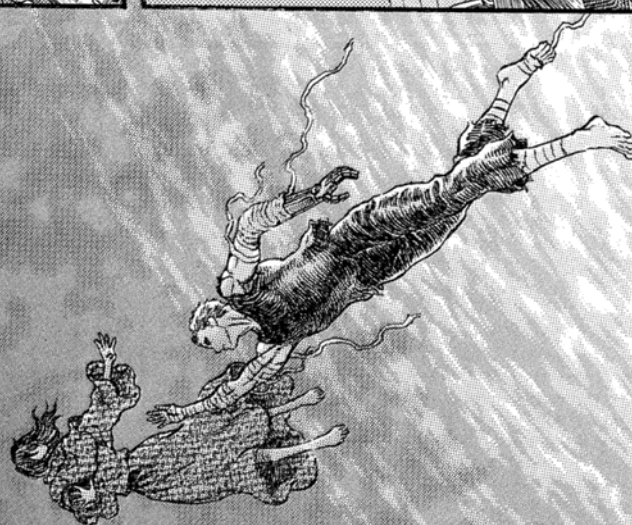
\*FX: PLOOSH



HEAVE  
TO!!

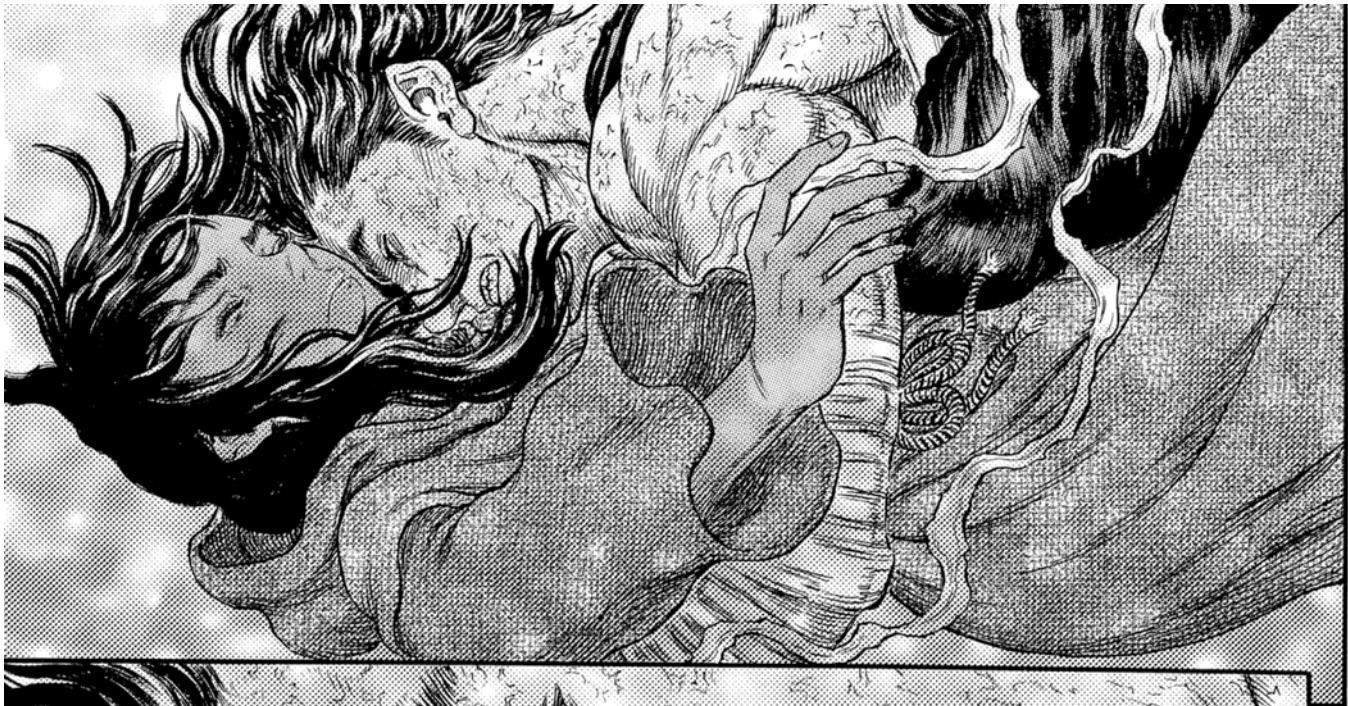
MAN  
OVER-  
BOARD  
!!

OH,  
NO!



WAIT!  
YOU'RE  
IN NO  
SHAPE  
TO--





\*FX: BLOOSH



...NOTHING  
GOOD  
EVER  
COMES  
OF IT...

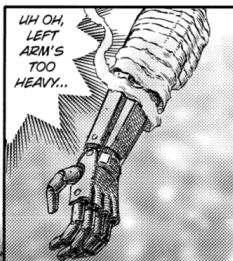
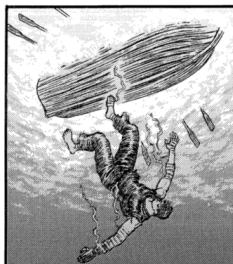


ANY  
TIME SHE  
STANDS  
NEXT TO  
WATER...

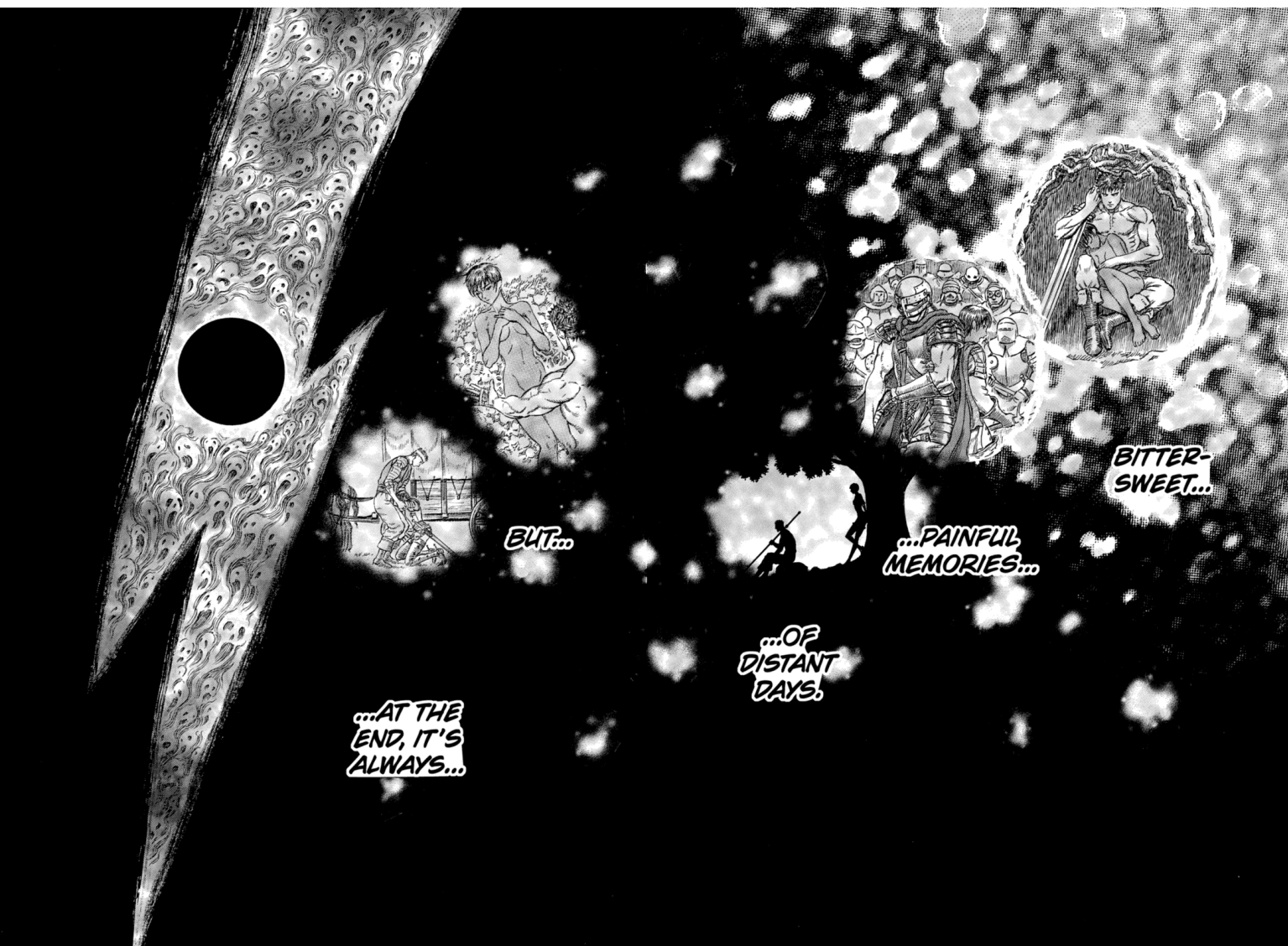
NOW I  
REMEMBER...



GUTS  
...!!







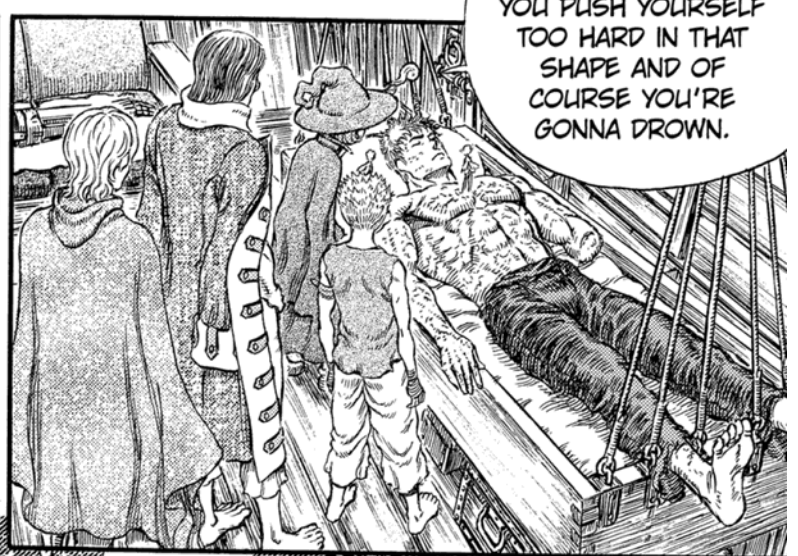
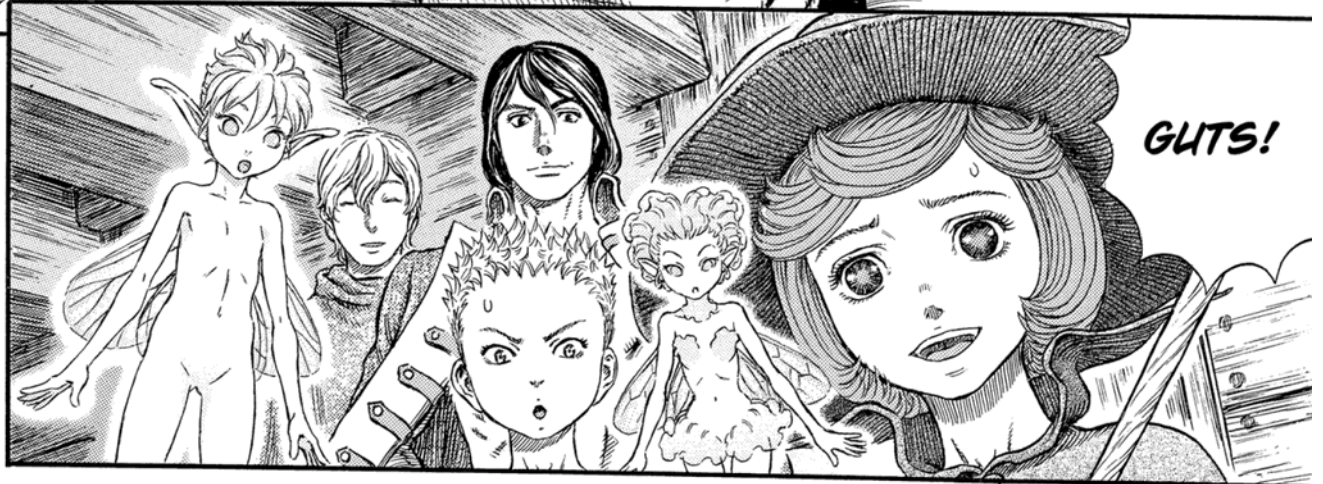
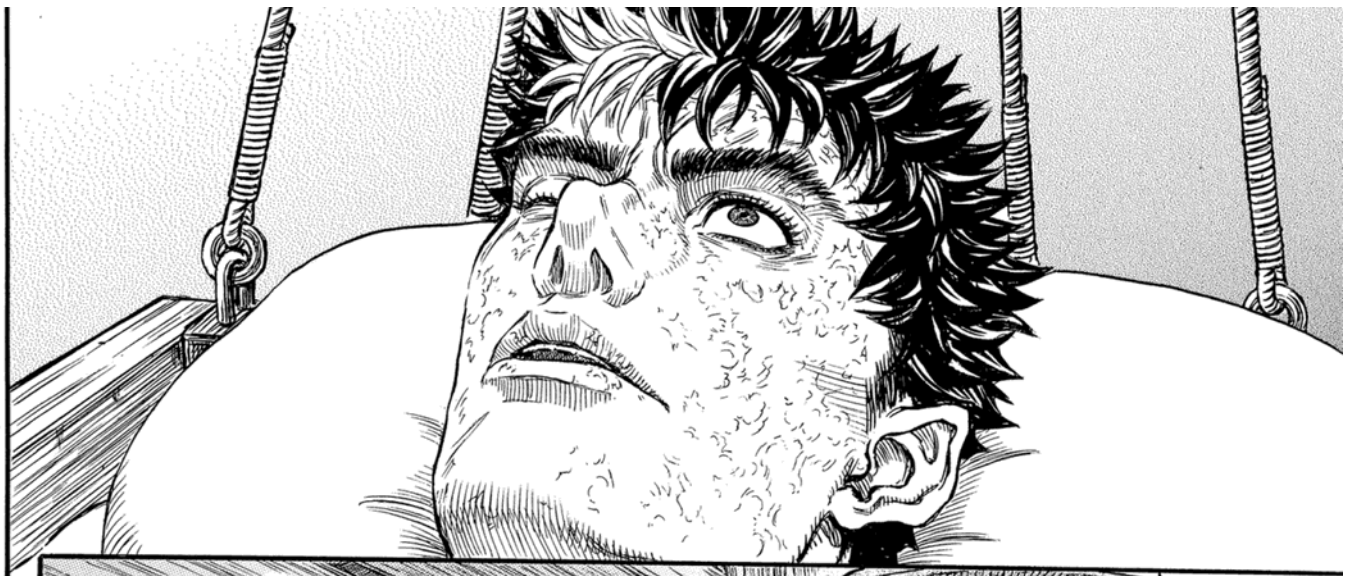
...AT THE  
END, IT'S  
ALWAYS...

BUT...

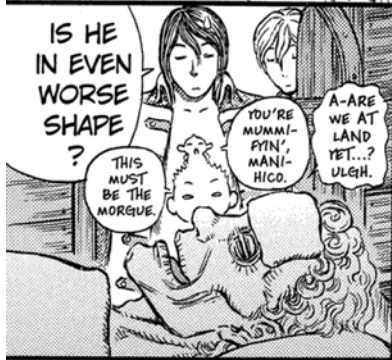
...OF  
DISTANT  
DAYS.

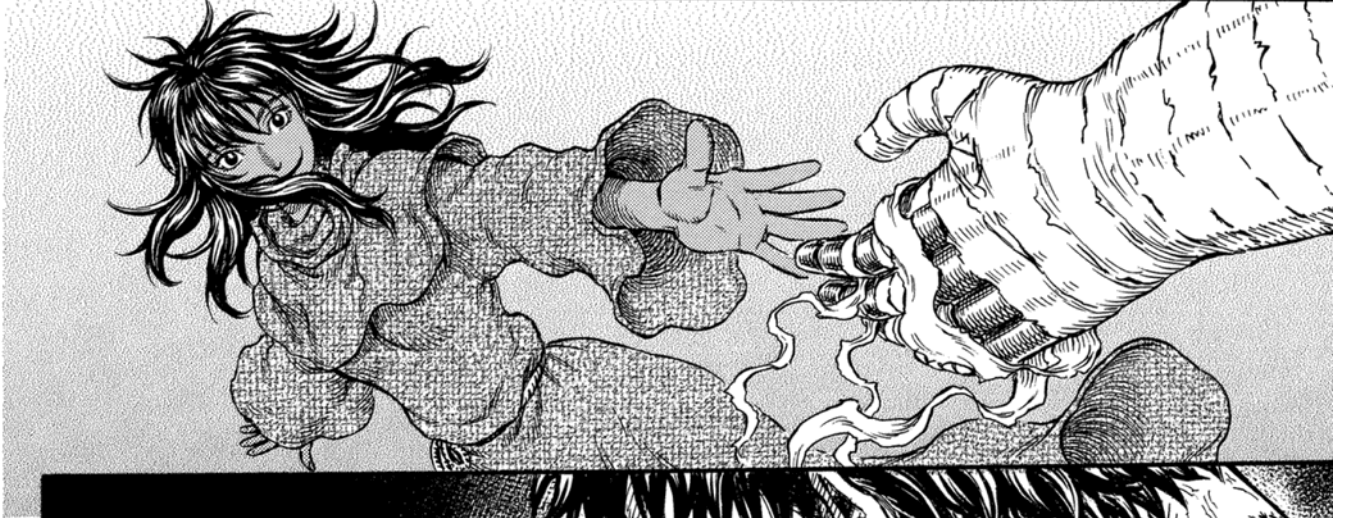
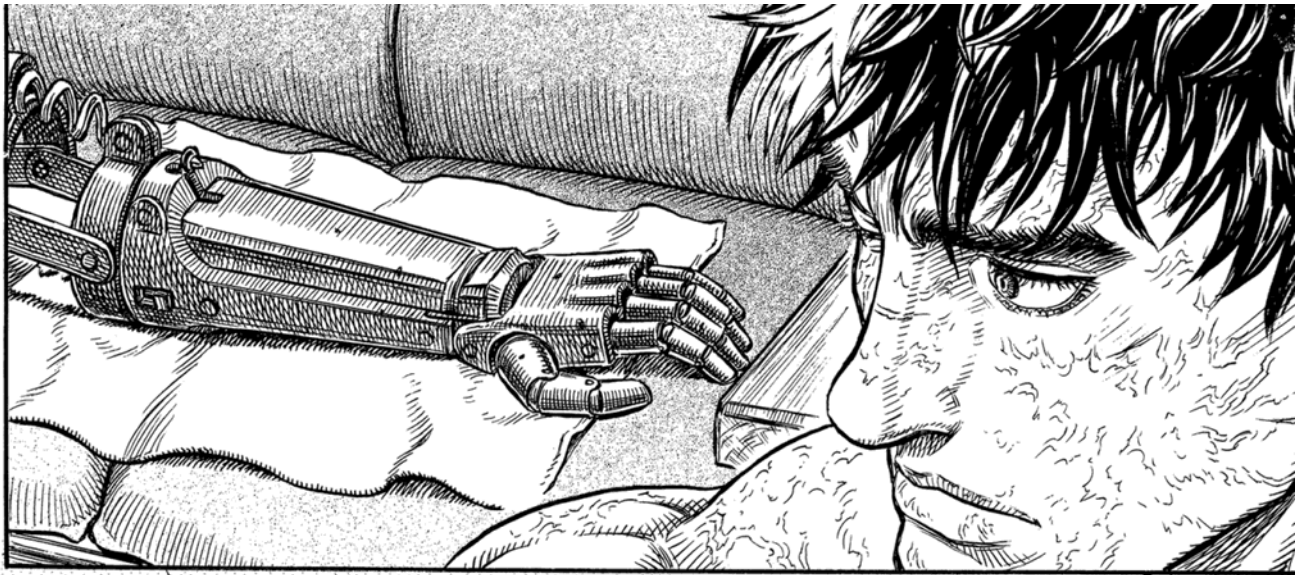
...PAINFUL  
MEMORIES...

BITTER-  
SWEET...

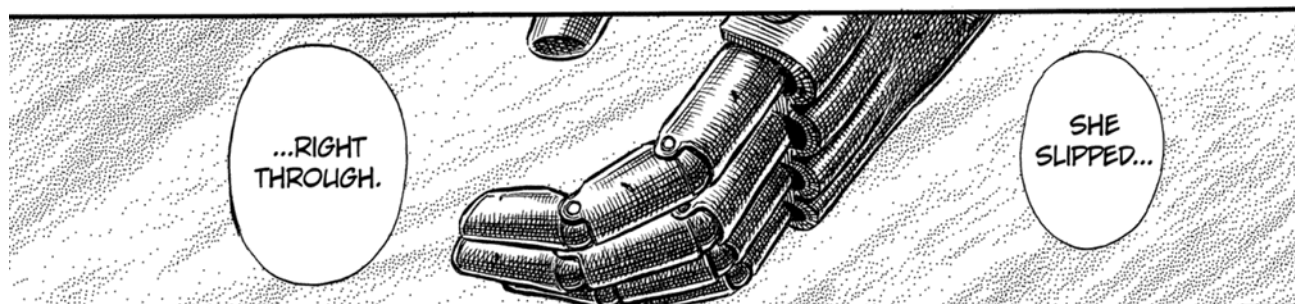
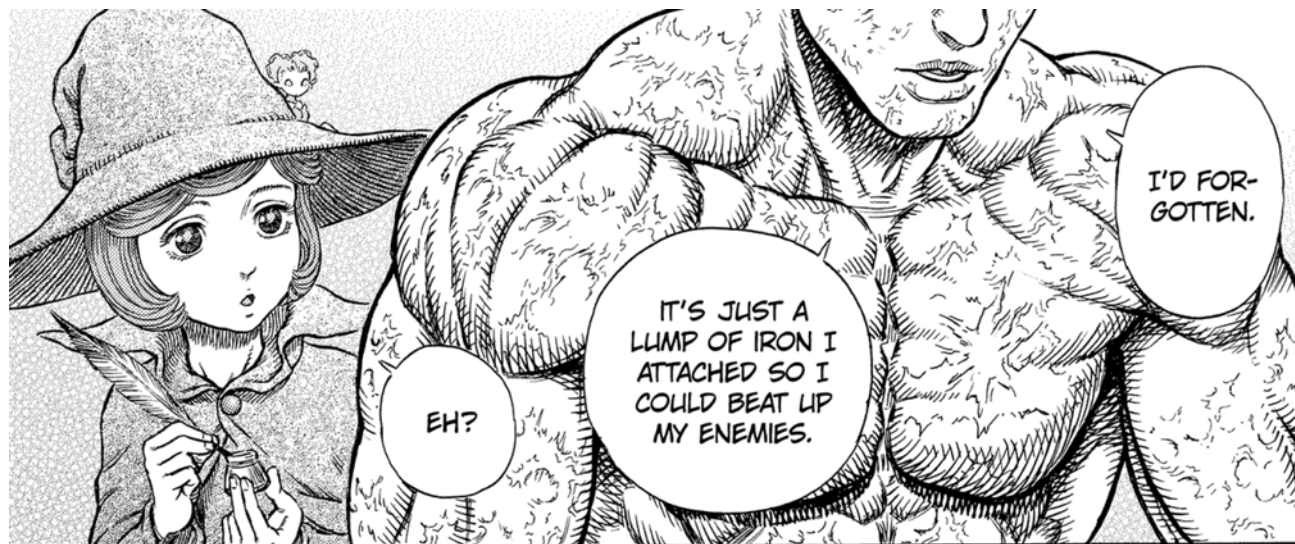










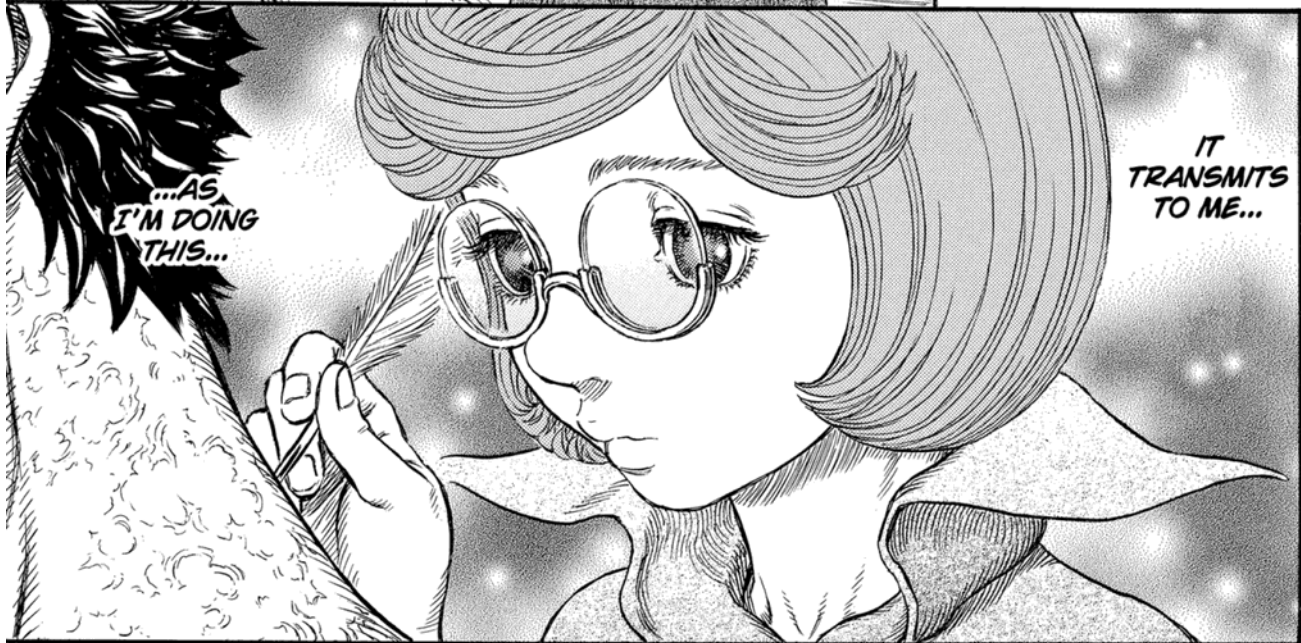
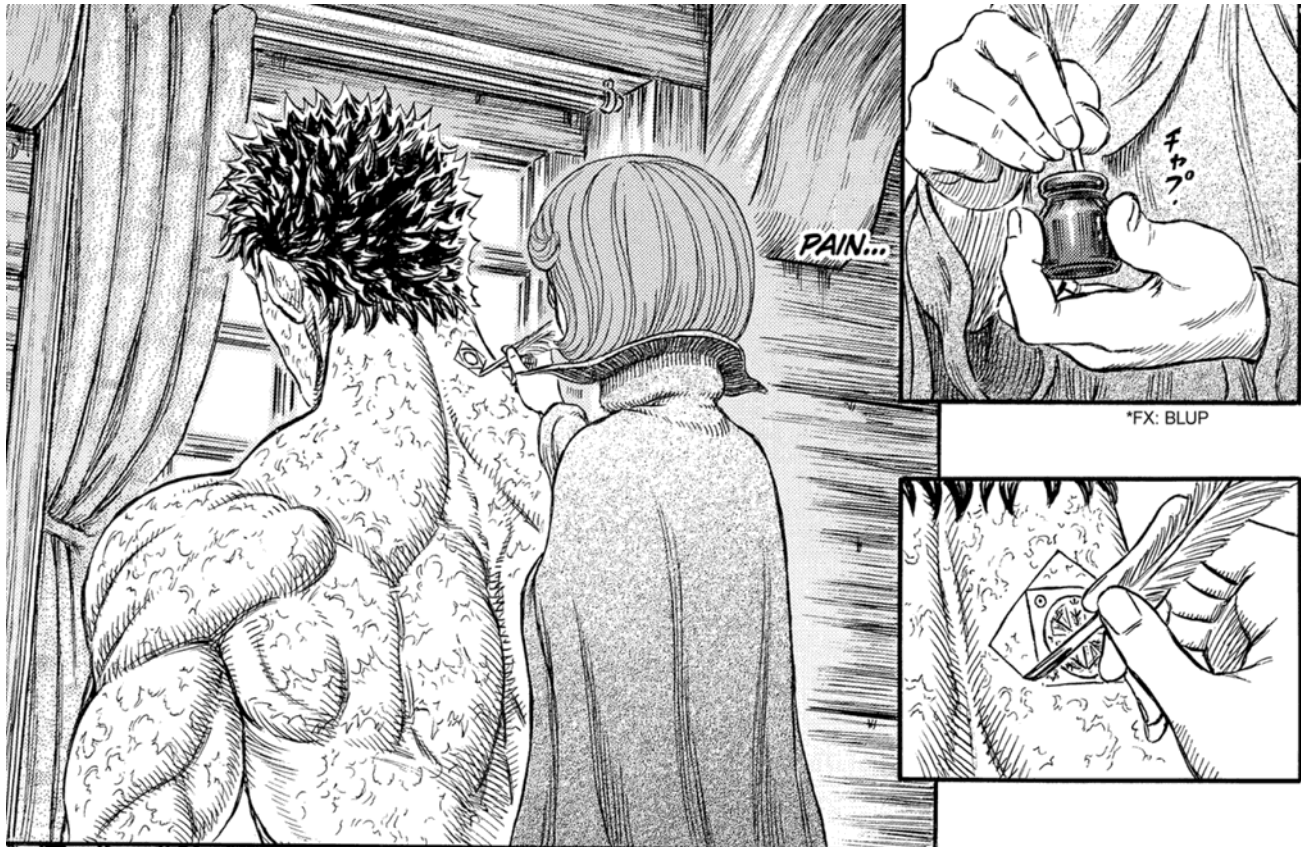


千年帝国の鷹（ミレニアムファルコン）篇／鷹都（ファルコニア）の章

# 海戦（1）

NAVAL BATTLE,  
PART 1







THE  
BURNS  
MAKE  
IT FEEL  
HOT...

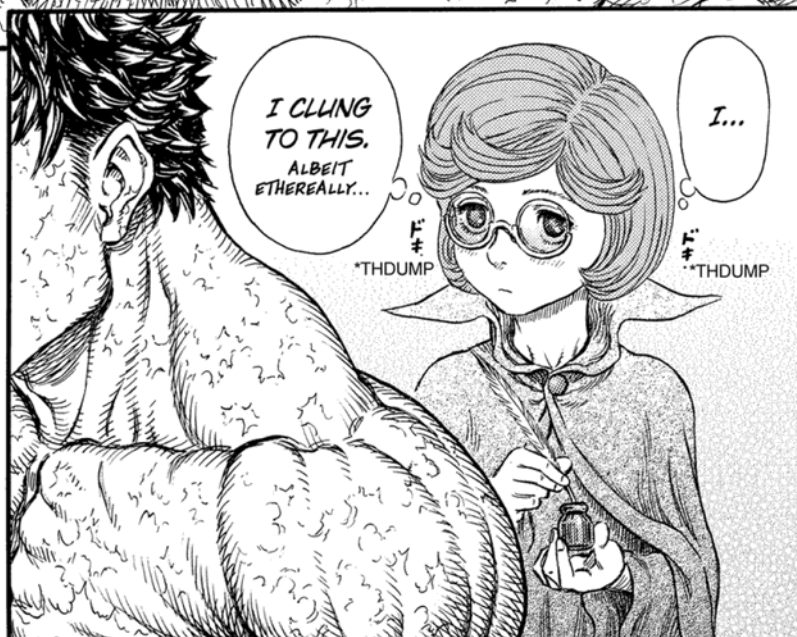
HIS  
LARGE  
BACK...



ARE YOU  
DONE?

OH!

YES,  
ALMOST!

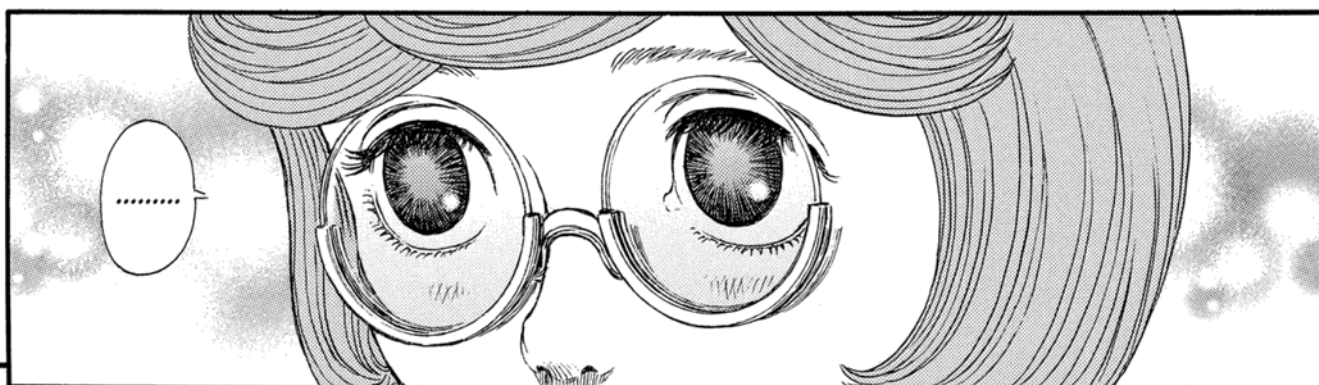


I CLING  
TO THIS,  
ALBEIT  
ETHEREALLY...

I...

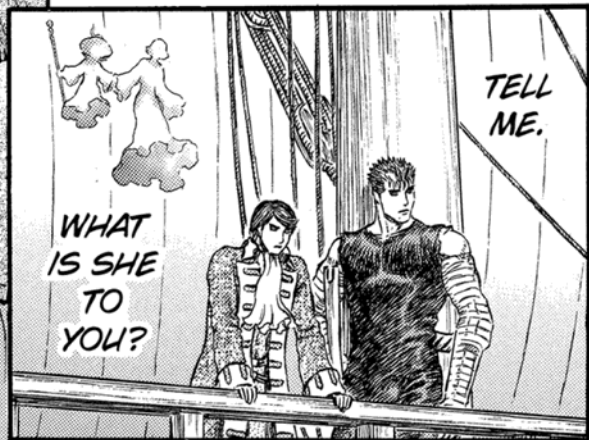
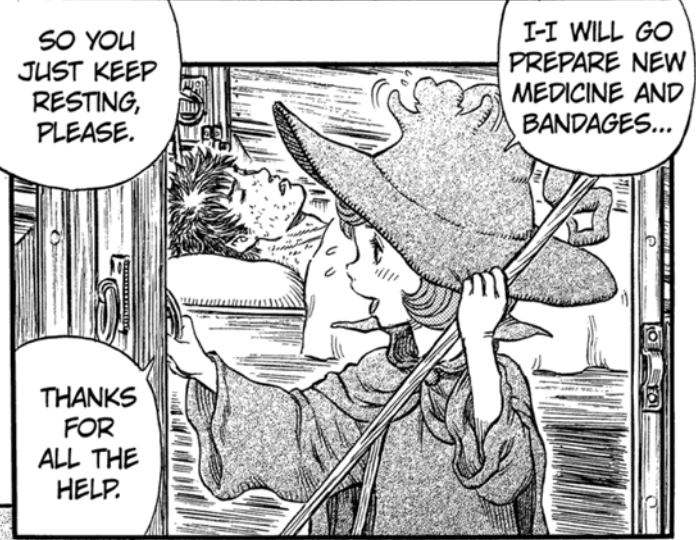
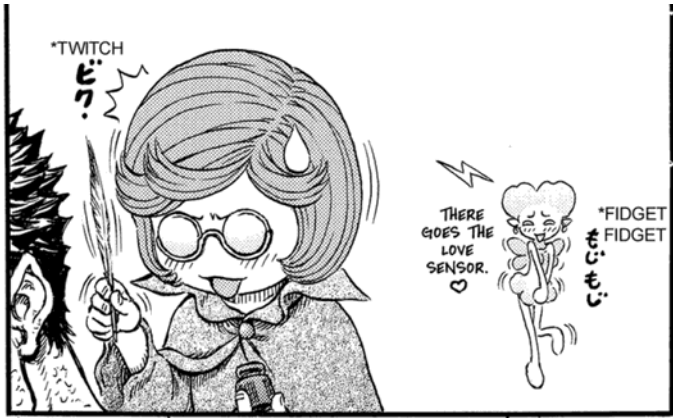
ドキ  
\*THDUMP

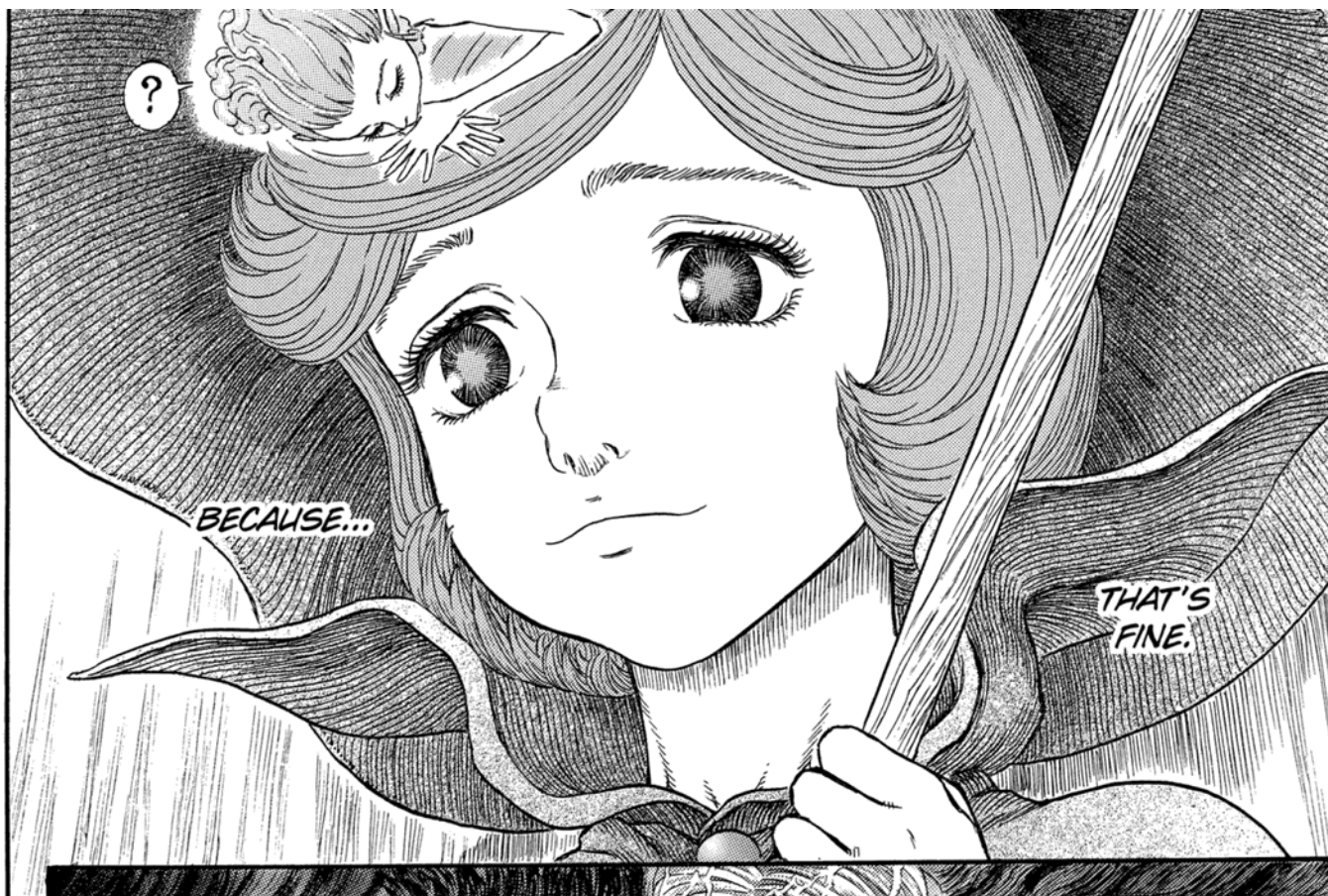
ドキ  
\*THDUMP



THAT'S  
MY OWN  
SEAL...



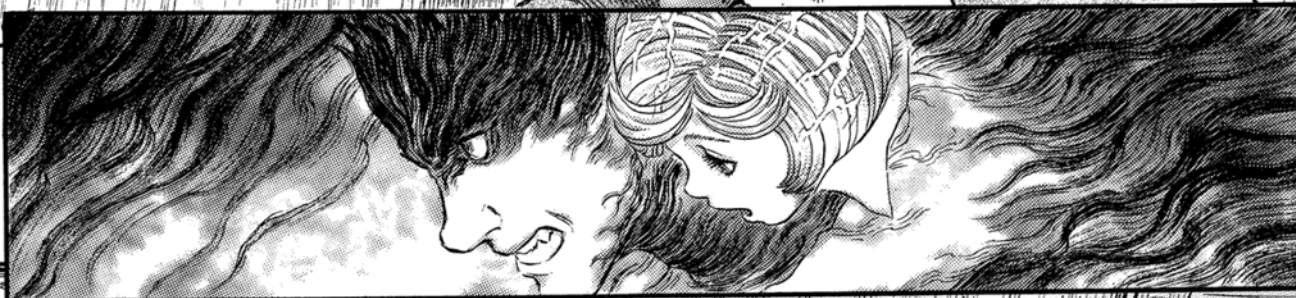




?

BECAUSE...

THAT'S FINE.



SOMETHING  
THAT  
BELONGS  
JUST TO  
US...

...WE HAVE  
SOMETHING  
ALREADY.

SO...

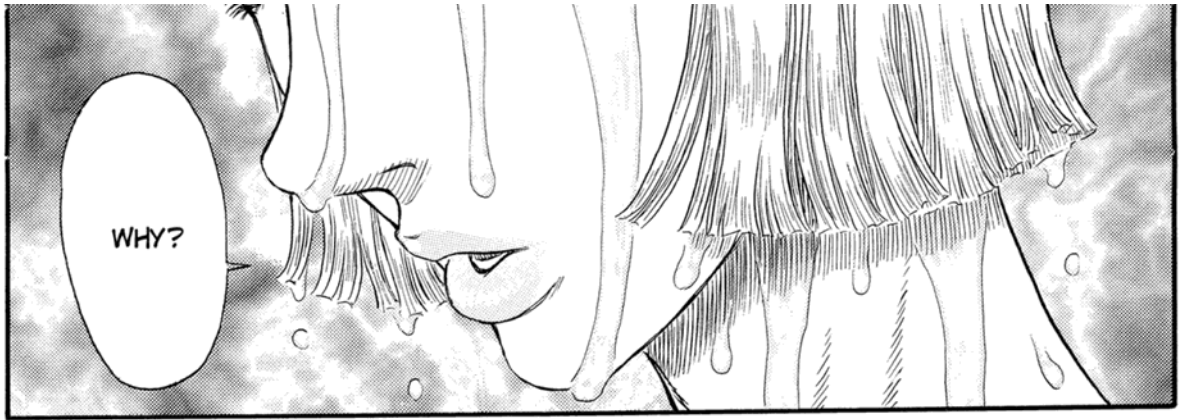




\*FX: BLISH



\*SPLASH



\*FX: GRAB







HE'S  
BEEN  
HURT...

...AGAIN  
AND AGAIN  
FOR YOUR  
SAKE...!!

HE  
NEARLY  
DIED!!

DON'T  
YOU  
REALIZE  
...?!



AND  
YET  
YOU...  
YOU  
DON'T...

HE'S  
BEEN  
COVERED  
IN  
WOUNDS  
...!!



AND  
STILL,  
HE...

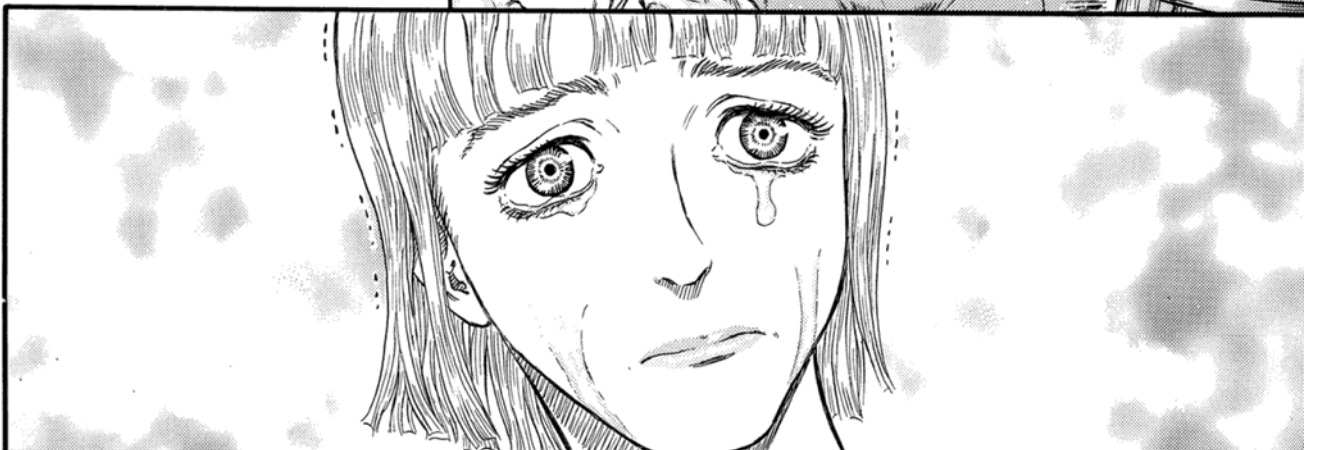
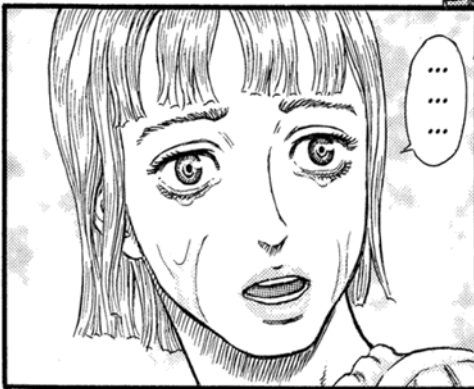
YOU DON'T  
UNDER-  
STAND A  
THING...!!



...NO  
FAIR.

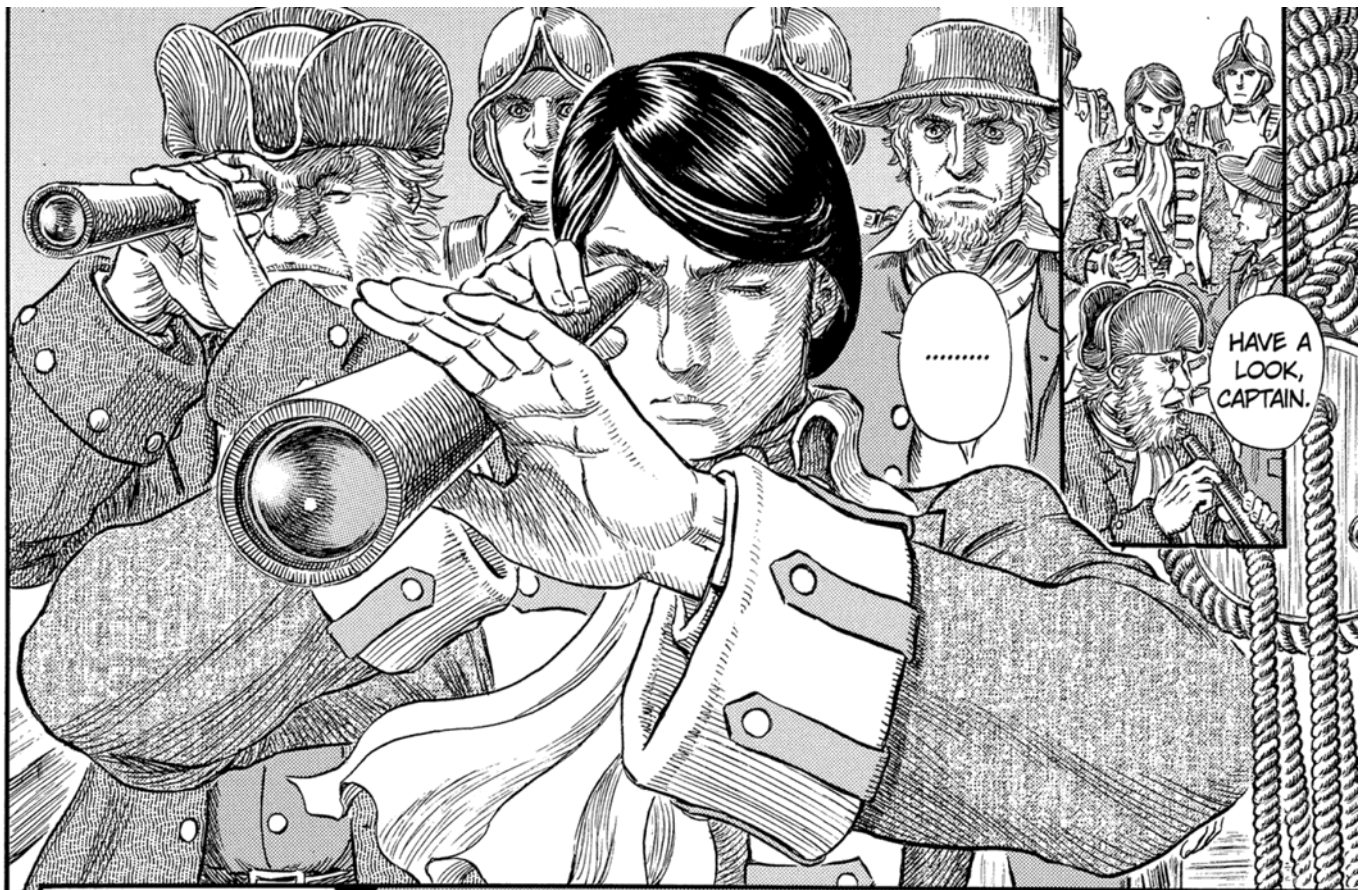


\*CHFF







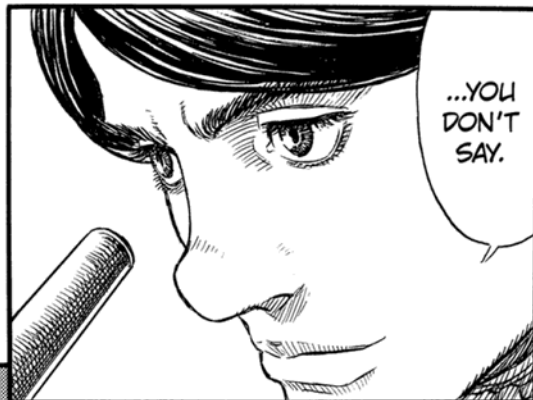


...FLAGS  
OF OUR  
OWN  
IITH.

THEY'RE  
FLYING  
...



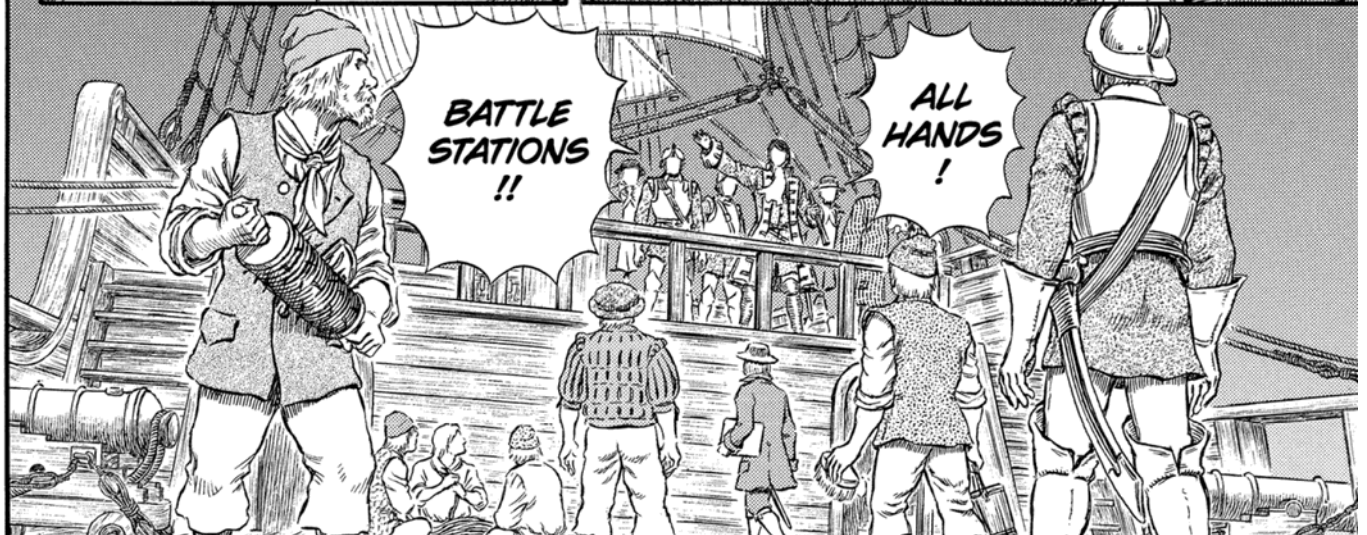
ARMED  
MERCHANT-  
MEN?



...YOU  
DON'T  
SAY.



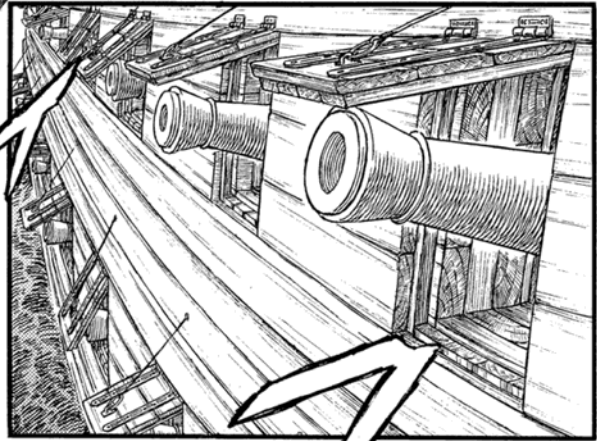
UNTIL A BIT AGO THEIR  
NATIONALITY WAS UNCLEAR,  
BUT UPON NOTICING US  
THEY CHANGED COURSE AND  
SUDDENLY RAISED THOSE  
FLAGS. THERE'S BEEN NO  
RESPONSE TO THE SIGNAL  
WE SENT.



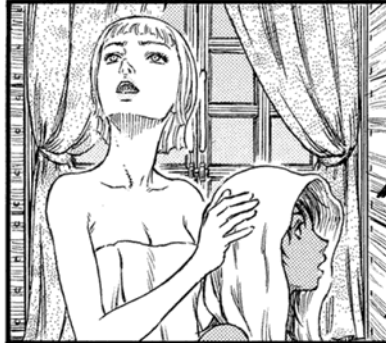
**BATTLE  
STATIONS  
!!**

**ALL  
HANDS  
!**

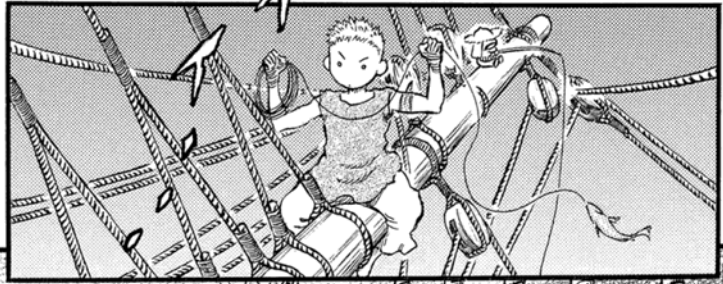


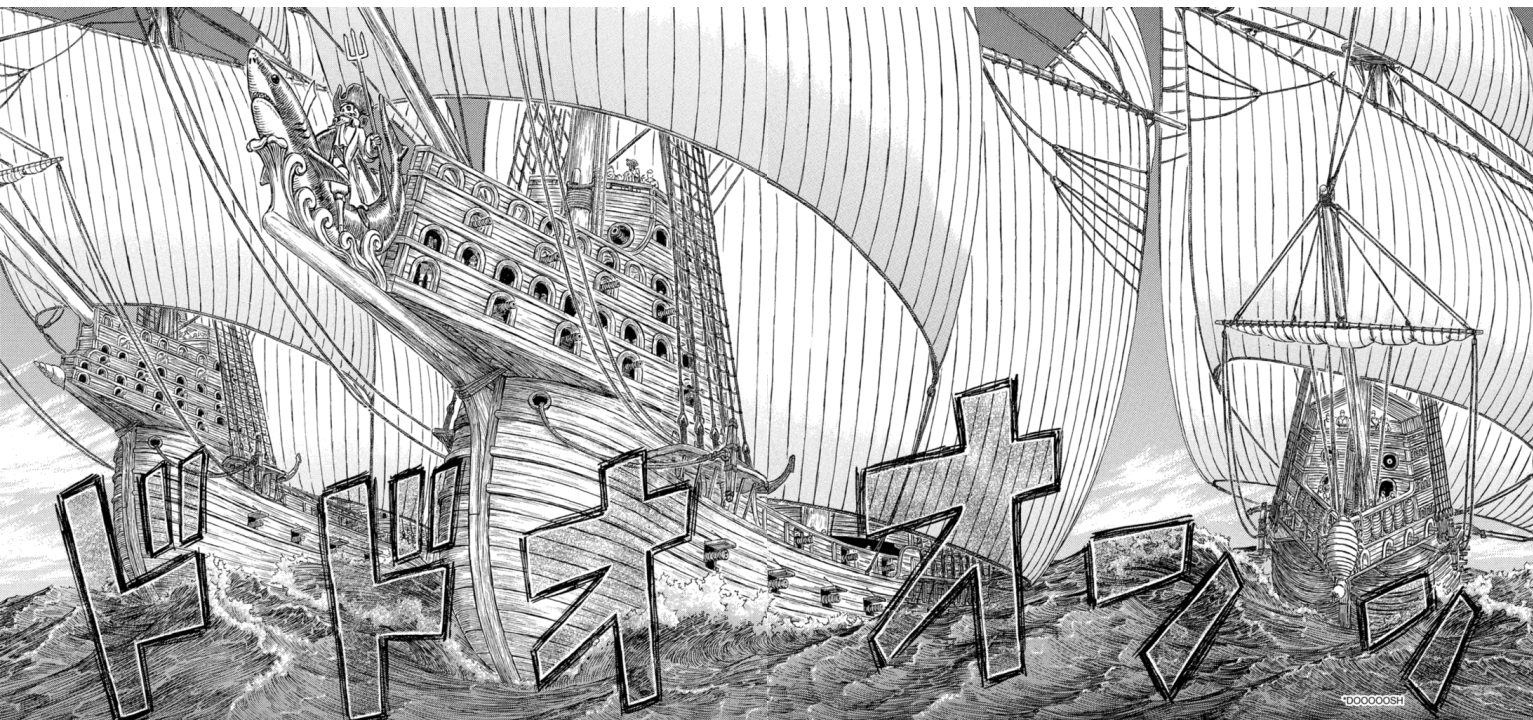


\*FWEEEEEE



\*FWEEEEEE





SO, BEIN' FORCED TO TURN BACK TO THIS TRADE, OUR FIRST PRIZE TURNS OUT TO BE THIS... WE REALLY ARE LUCKLESS.

ARGH, WE TRY TURNIN' OVER A NEW LEAF AND STARTIN' SOME HONEST BUSINESS, AND OUR CARGO OF BRATS RUNS OFF.

WHAT IN HELL WERE YOU LOOKIN' AT?! SHE'S A WARSHIP!!

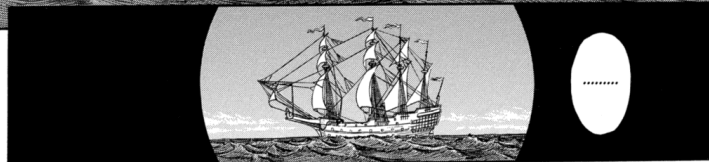
A WARSHIP'S CAPTAIN AND OFFICERS ARE NOBLES, I'D WAGER! IF WE TAKE 'EM HOSTAGE AND DEMAND A FORTUNE IN RANSOM...

BUT CAPTAIN, WE HAVE THREE SHIPS!

I-I'M SORRY. I'D NEVER SEEN HER LIKE BEFORE.

WHIP

IGH!



WHACK

YOU SCALAWAG !!

CAP-TAIN?





**"BOSS"!!  
CALL ME  
"BOSS  
MAN"!!**

**PAIN IN  
MY ARSE,  
YOU LOT  
ARE!!**

**HE'S  
SO  
MEAN  
...**

**WE COULD  
GET A  
RANSOM FOR  
THE CAPTAIN  
AND HIS  
OFFICERS.**

**WE ARE  
THREE  
SHIPS,  
THOUGH.**

**\*ROHHH\***



**RRRRRIGHT, HOIST  
THE SKULL AND  
CROSSBONES!!  
WE'RE BACK IN  
BUSINESS, ME  
HEARTIES!!**



IT'S  
PIRATE  
COLORS!

THEY'VE  
CHANGED  
FLAGS.

!



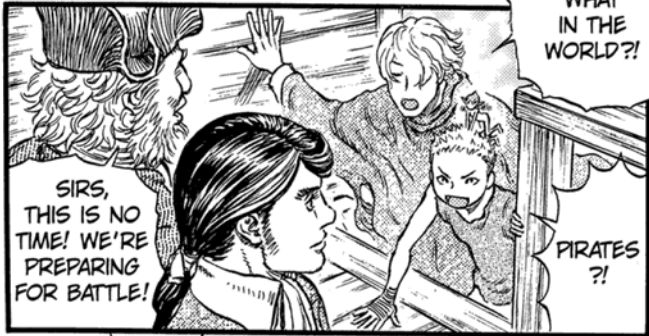
I  
KNOW.



NOW,  
DON'T  
BE LIKE  
THAT.

...SO  
AT LEAST  
LEAVE  
THE SEA  
TO ME.

I WAS  
CONSTANTLY  
IN YOUR  
DEBT ON  
LAND...



RODERICK,  
WHAT  
IN THE  
WORLD?!

SIRS,  
THIS IS NO  
TIME! WE'RE  
PREPARING  
FOR BATTLE!

PIRATES  
?!

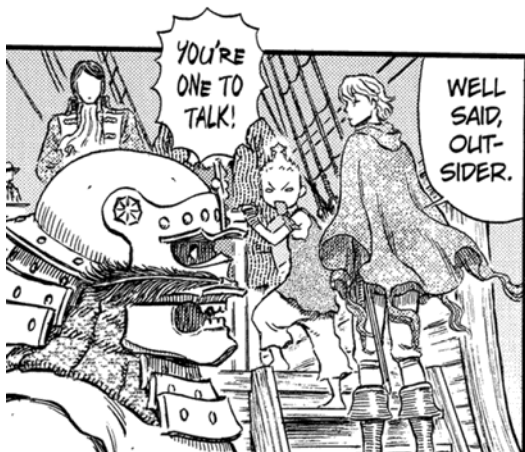


...AND  
HIDE IN  
THE HOLD,  
WOULD  
YOU?

THIS'LL BE  
DANGEROUS,  
SO TAKE THE  
WOMEN AND  
WOUNDED  
...

YOU  
GUESSED  
IT.

AGHHH?!  
LET US  
HELP,  
TOO!!



YOU'RE  
ONE TO  
TALK!

WELL  
SAID,  
OUT-  
SIDER.

OUR  
BEING  
HERE  
WOULD  
JUST BE  
A HIN-  
DRANCE  
TO EVERY-  
ONE.



LET US  
LEAVE  
THIS  
TO THE  
EX-  
PERTS.

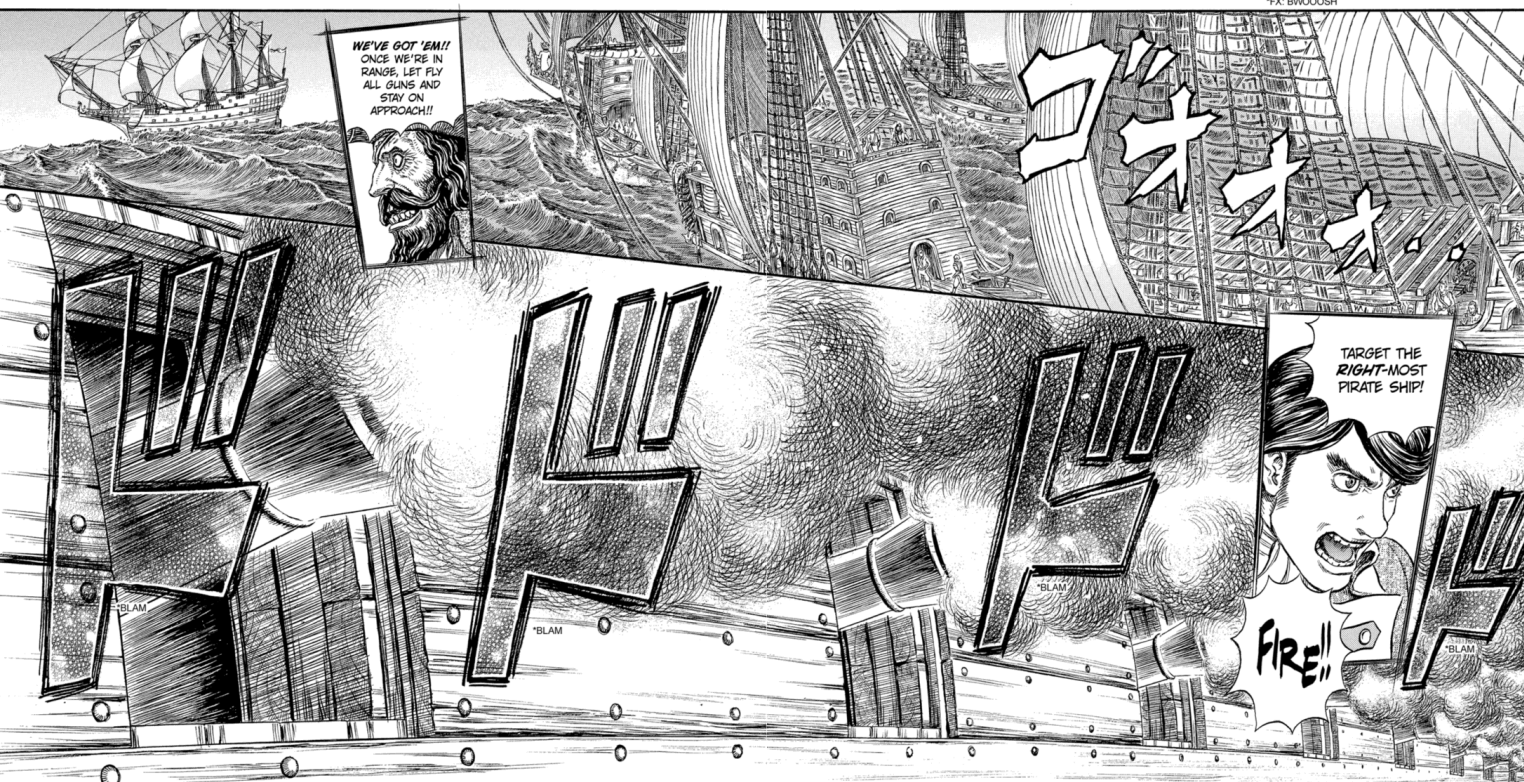
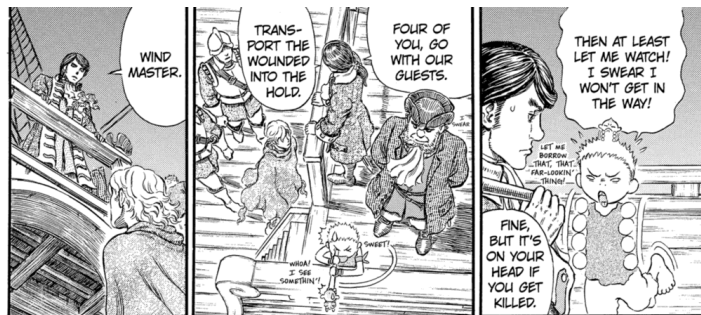
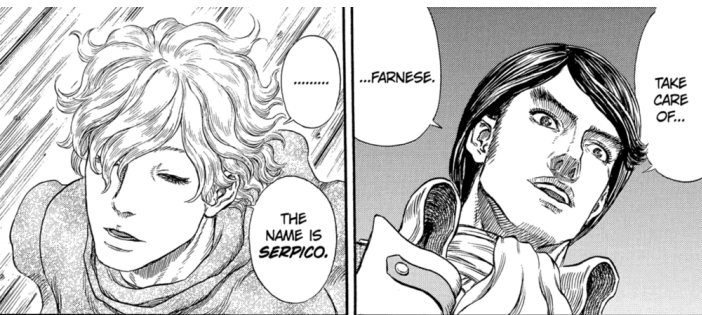


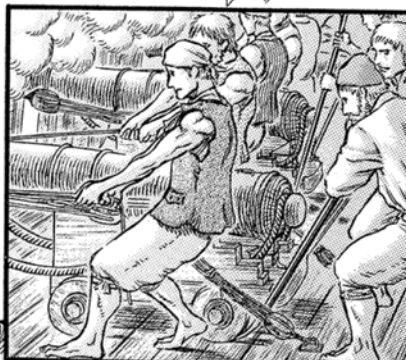
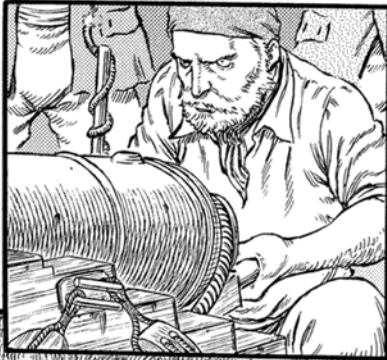
MAKE  
WITH THE  
MAYHEM!

YEAH,  
BUT  
...!

ISIDRO.











WHAT  
SKILLS!

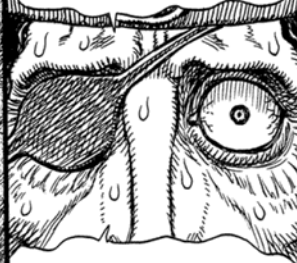
DAMN  
THEM  
ALL  
...!!



\*FX: BLOOOSH

\*FX: GDASSH

IT AIN'T JUST RANGE!  
THEY'RE HARDLY  
**MISSIN'** AT THIS  
DISTANCE. THAT'S  
SOME ACCURATE  
SHOOTING...!



AND THEY  
FIRED A SECOND  
VOLLEY IN NO  
TIME AT ALL!



B-  
BOSS  
MAN  
...!!

GH...!

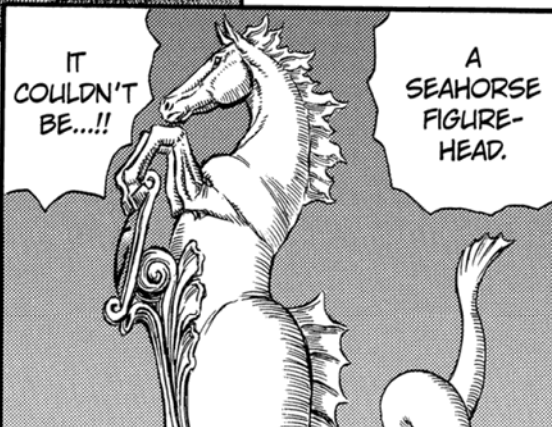


THEY SAY ONE  
SHIP SINGLE-  
HANDEDLY  
DEFEATED **FIVE**  
CHUDER  
WARSHIPS...!

I-I'VE  
HEARD  
OF  
THAT!

AN IITH  
WARSHIP  
WITH A  
SEAHORSE  
FIGURE-  
HEAD...

THAT'S  
RIGHT  
...!!



IT  
COULDN'T  
BE...!!

A  
SEAHORSE  
FIGURE-  
HEAD.



IS  
THAT  
...?!  
!

THE  
"SAILING  
PRINCE"  
OF IITH!

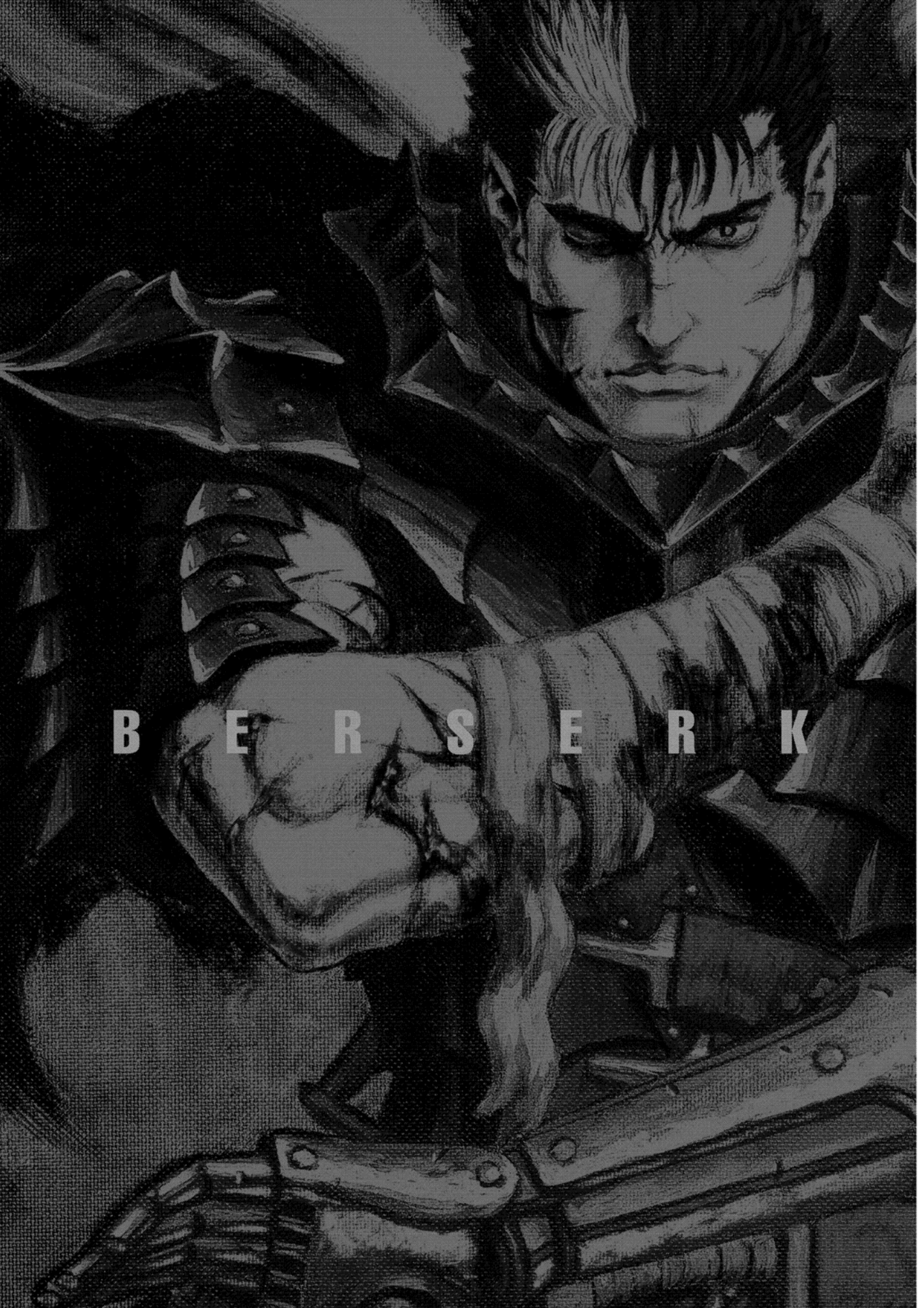
IT'S  
RODERICK  
...!

...SEA-  
HORSE!

IT'S  
RODERICK'S  
...

\*SHOOSH





**B E R S E R K**

千年帝国の鷹<シレリアムラアルゴ>篇／鷹都<ファルゴニア>の章

# 海戦②

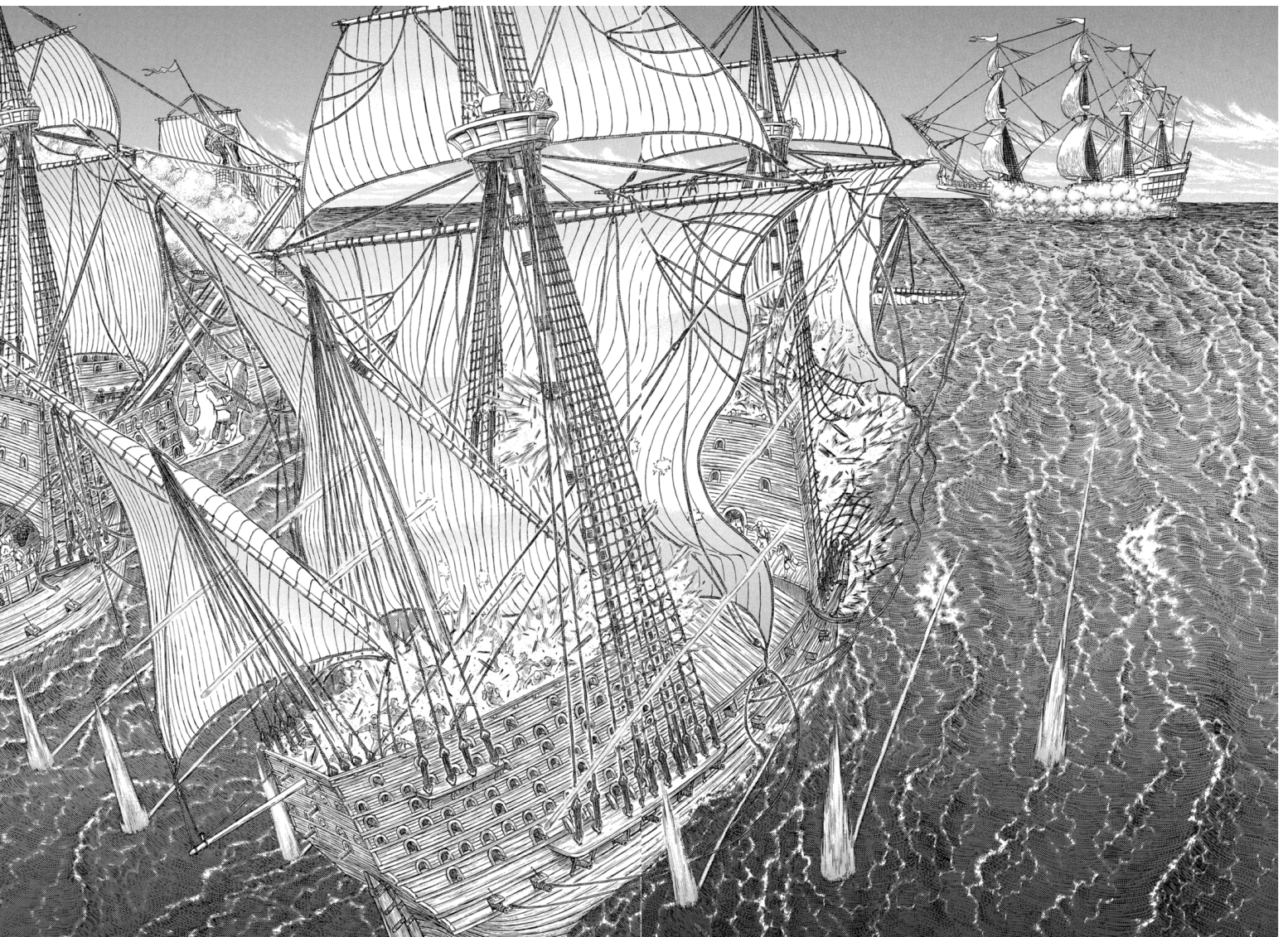
NAVAL BATTLE,  
PART 2





YOU'D BEST NOT CHALLENGE ONE OF IITH'S CUTTING-EDGE GALLEONS WITH THOSE SLOWPOKE CARRACKS.

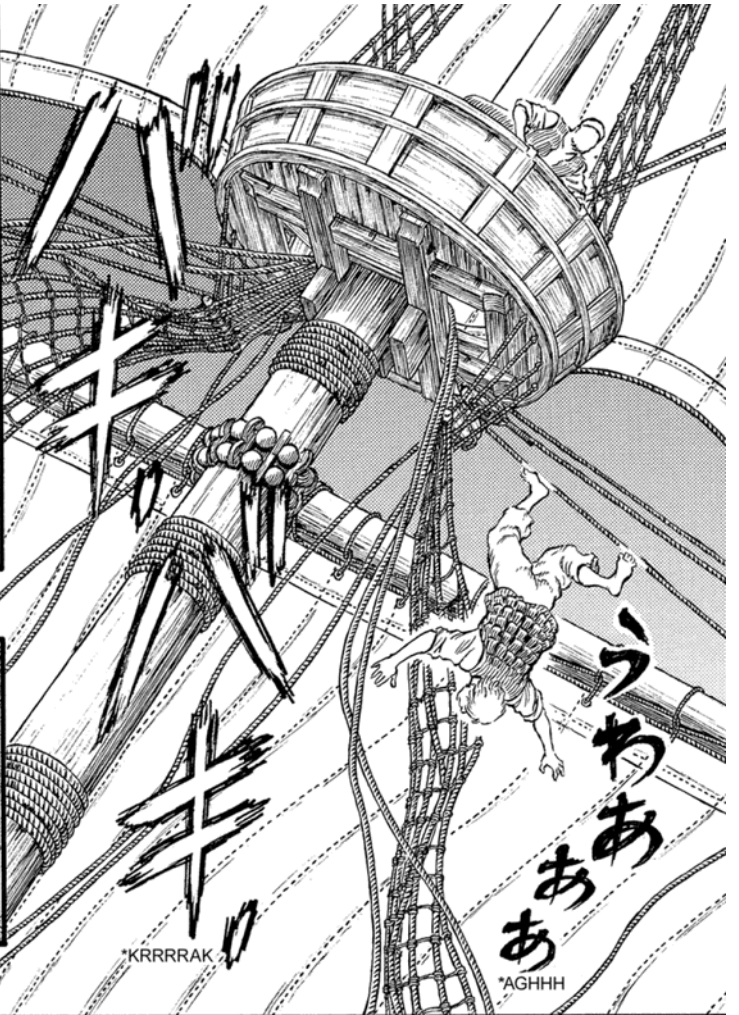
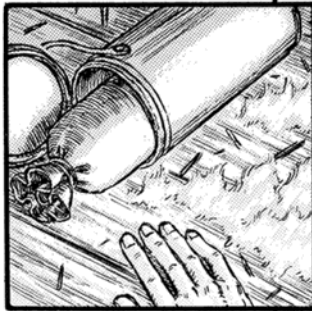
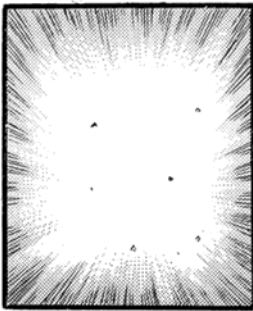








\*FX: DOOOOSH



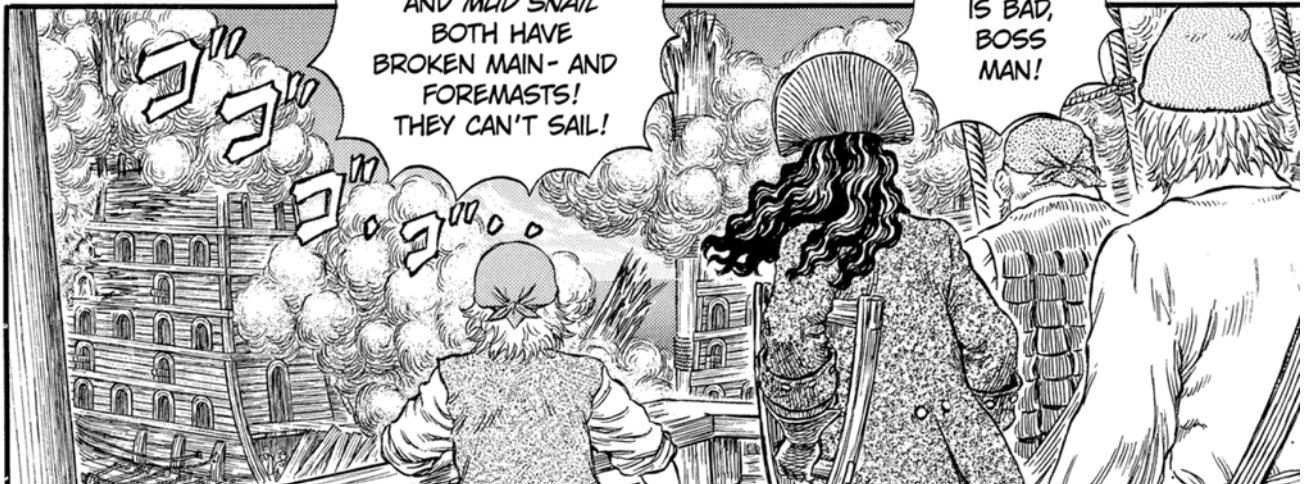
\*KRRRAK

\*AGHHH



\*FX: KBLAMMM

\*FX: ROARRRR



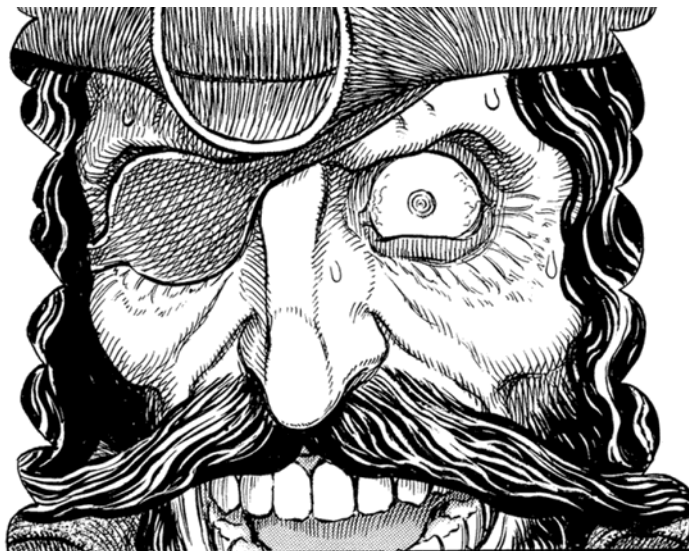
THE SEA LOUSE  
AND MUD SNAIL  
BOTH HAVE  
BROKEN MAIN- AND  
FOREMASTS!  
THEY CAN'T SAIL!

TH-THIS  
IS BAD,  
BOSS  
MAN!





HE'S TURNED  
HIMSELF  
DOWNWIND!!  
IN A SEA BATTLE,  
EVERYONE  
KNOWS HE  
WHO HAS THE  
WIND HAS THE  
ADVANTAGE!!

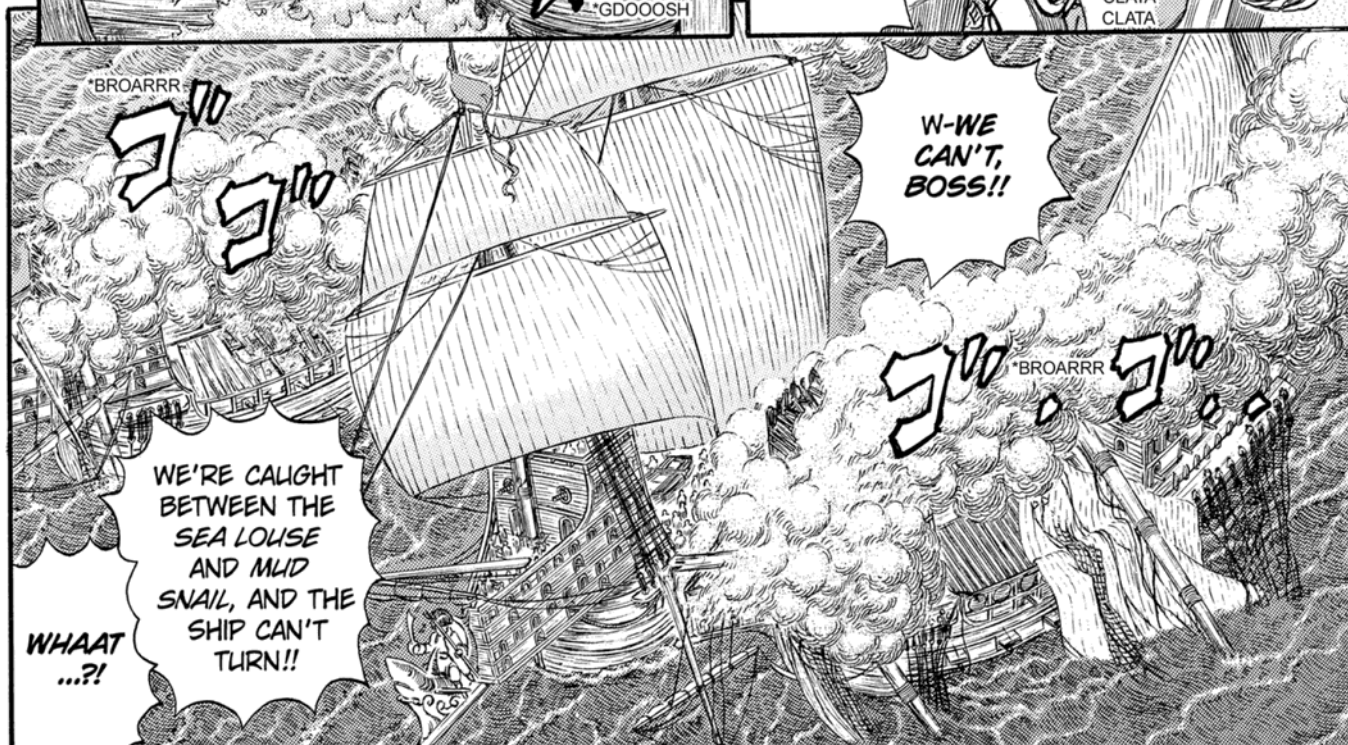


UHAAAAH....!!

THE SHIP'S  
GEAR AND  
SAILORS ARE  
TOP NOTCH,  
BUT HER  
CAPTAIN'S A  
DIMWIT!  
OH WHAT A  
PRINCE!!



HARD TO  
PORT!!  
DRAW ON  
TO THEM,  
NOW!!



DON'T  
TELL  
ME HE  
PLANNED  
THIS...



THAT  
DOG!

...!



AND THERE'S  
SO MUCH  
SMOKE IN THE  
AIR WE CAN'T  
SEE THE SEA-  
HORSE!!

...THE  
WINDWARD  
SIDE ALWAYS  
HAS THE  
ADVANTAGE.

TO BEGIN  
WITH,  
IT'S A BIG  
MISTAKE TO  
THINK...

AND FROM  
DOWNWIND, THE  
STURDY FLANK  
FACING THE  
ENEMY GRADU-  
ALLY RISES...

IT  
DOESN'T  
MATTER!  
JUST FIRE  
AWAY!

I CAN'T  
SEE  
THROUGH  
THE  
SMOKE!

OUTTA  
THE WAY,  
SEA  
LOUSE!

FROM  
UPWIND,  
THE SMOKE  
HANGS IN  
FRONT OF  
YOUR FIELD OF  
VISION, MAKING  
IT HARD TO  
SIGHT THE  
ENEMY.

\*FX: BLASSSH

\*FX: BDOOM BDOOM

WHICH  
MAKES IT  
HARD TO HIT  
THE DECKS  
WHERE  
THE CREW  
ARE.

AND OUR  
ANGLE OF  
FIRE IS  
BETTER.

ADDITIONALLY,  
WE OMIT THE  
LABOR OF RAMMING  
IN EACH OF OUR  
CANNONBALLS...

CONVERSELY,  
THE UPWIND  
EXPOSES  
THEIR DECK  
TO THE  
ENEMY.

\*CLANK

\*HRRRN

\*FX: KRONNNK

\*FX: HYNNN

CAPTAIN,  
PLEASE, PUT  
YOUR HEAD  
DOWN!

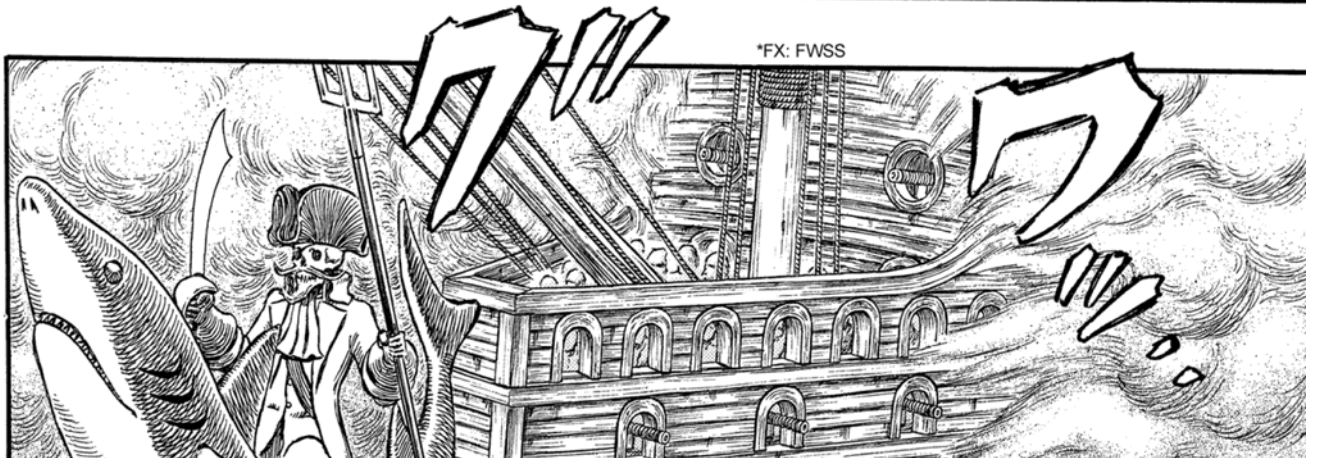
W-H-O-A!

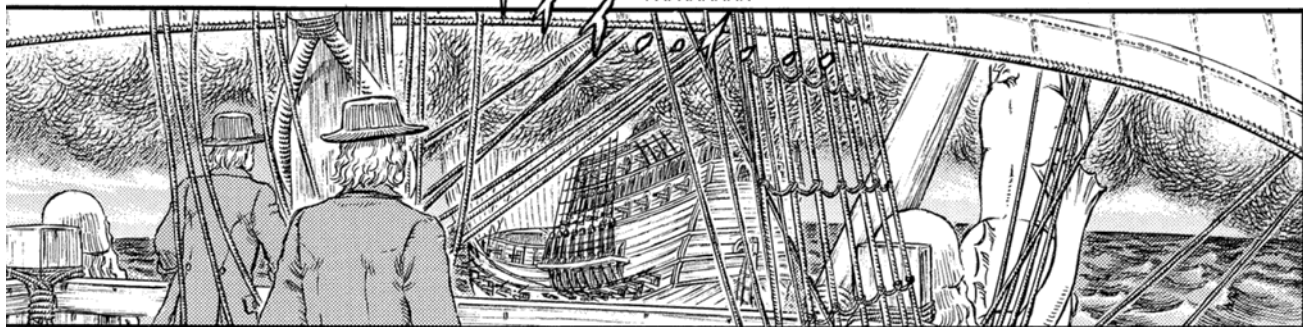
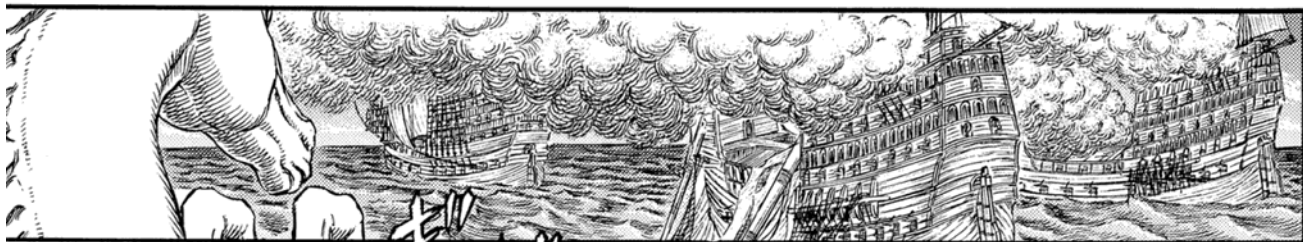
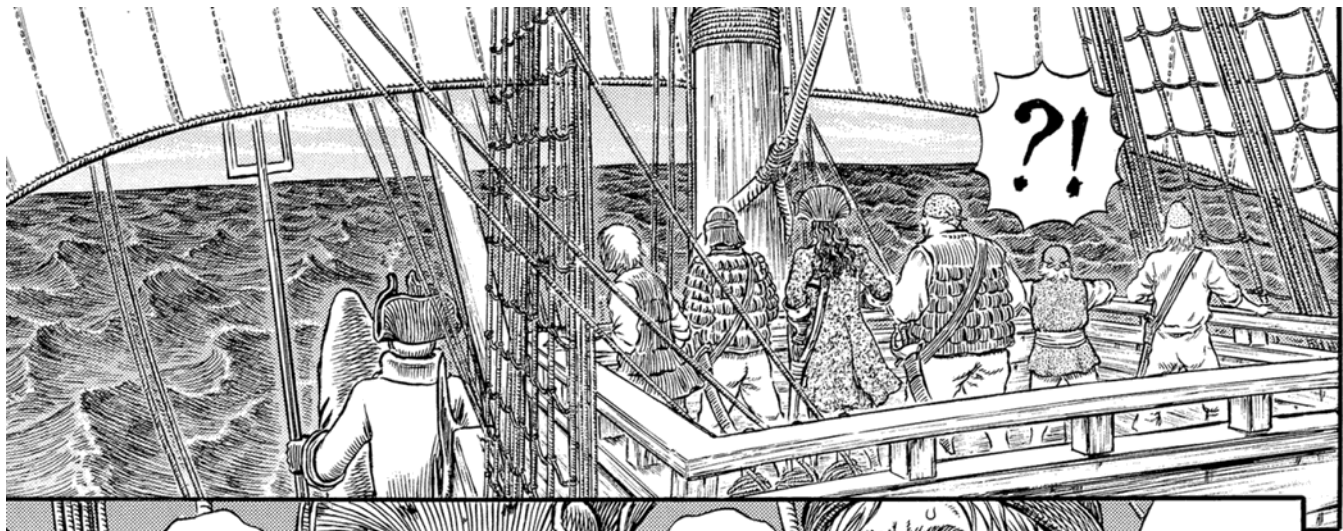




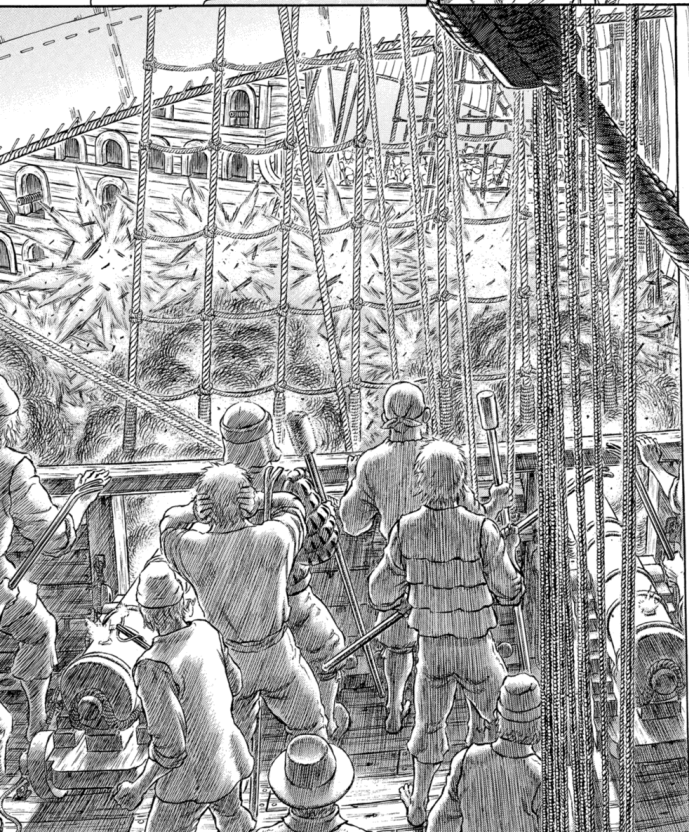
**SHE'S  
UP  
AHEAD  
OF IT!**

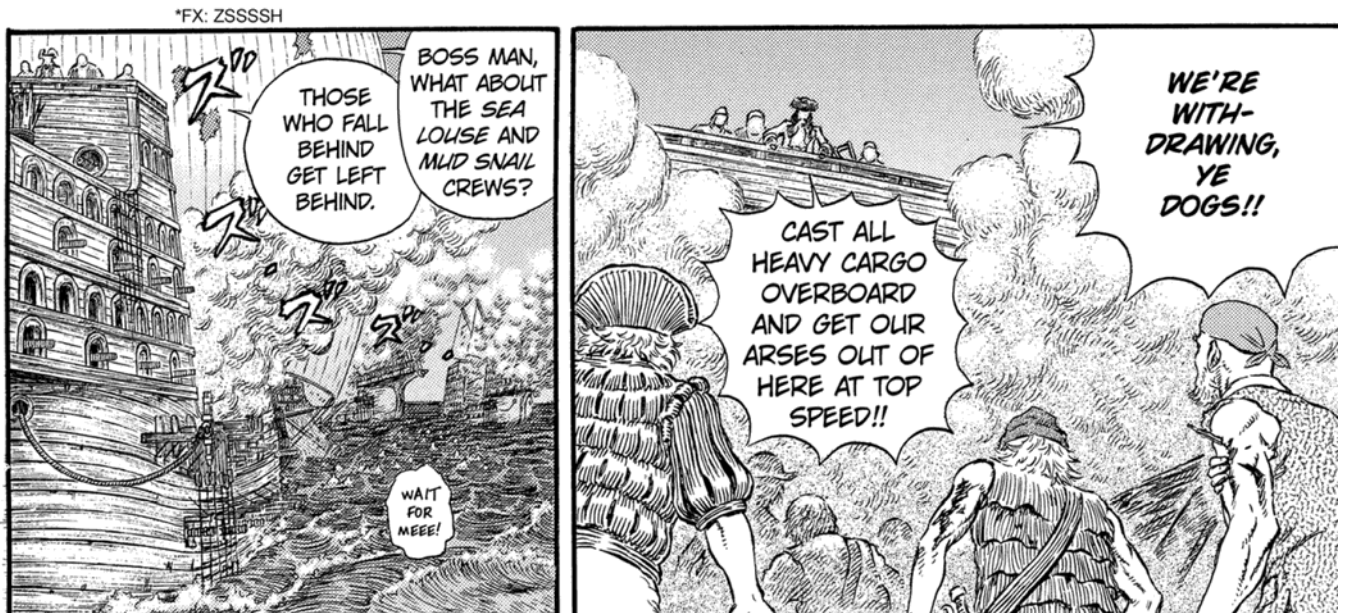
**ARGGH!  
JUST KEEP  
FIRING  
AWAY WHILE  
WE GET  
THROUGH  
THIS  
SMOKE!**



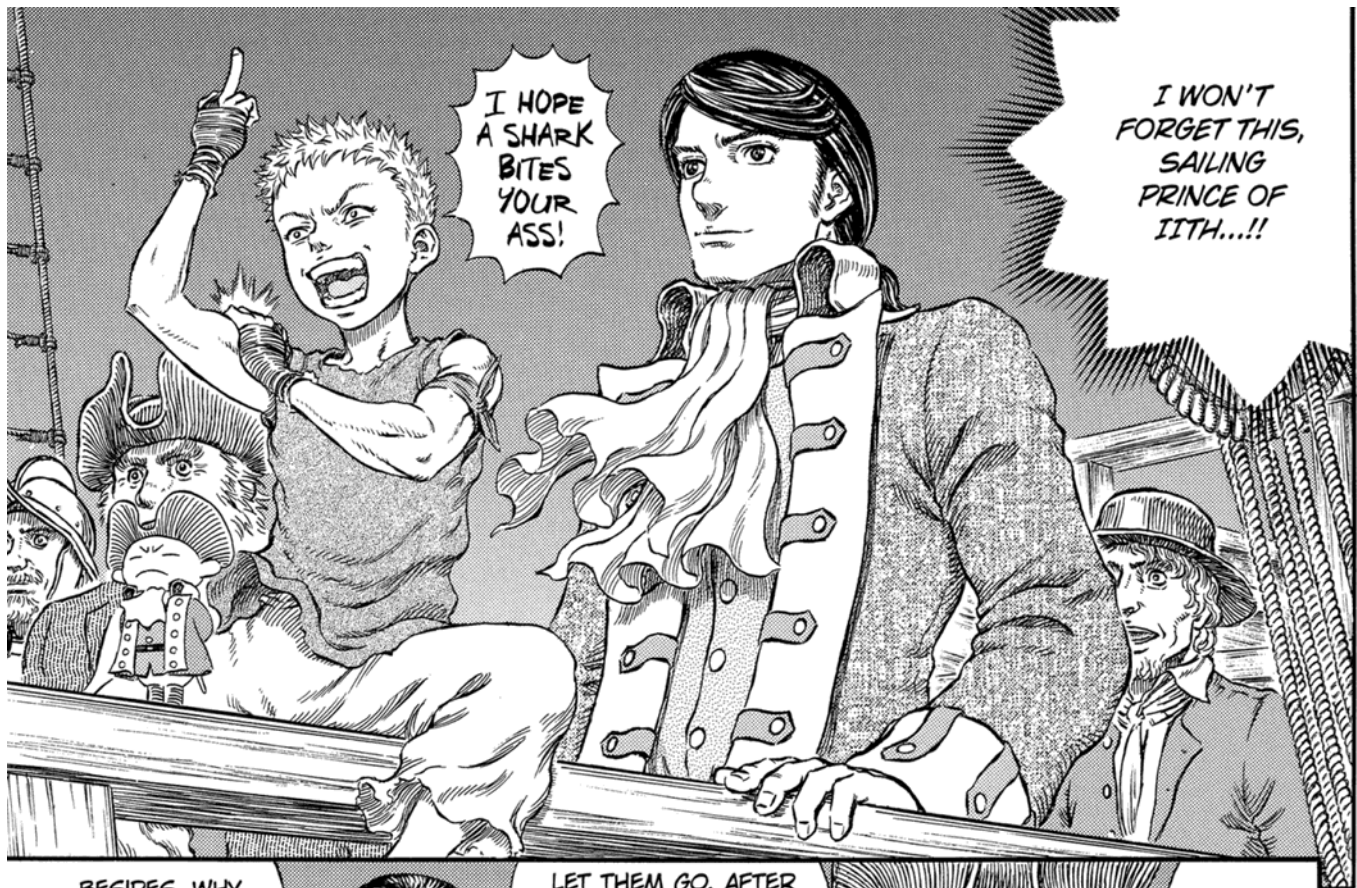












I HOPE  
A SHARK  
BITES  
YOUR  
ASS!

I WON'T  
FORGET THIS,  
SAILING  
PRINCE OF  
IITH...!!



BESIDES, WHY  
WOULD WE DO  
SOMETHING AS  
INELEGANT AS  
CAPTURING THOSE  
SQUALID FOOLS AND  
MAKING THEM SAIL  
TOGETHER WITH  
MY FIANCÉE?

LET THEM GO. AFTER  
KNOCKING THEM ABOUT  
THAT MUCH, THEY'LL  
MAKE FINE PREY FOR  
OTHER PIRATES OR  
PRIVATEERS.

DO WE  
PURSUE?

PRIVA-  
TEERS?



ROHHH

WELL DONE!!  
I PERMIT A CLIP  
OF RUM TO ALL  
THOSE OFF DUTY  
WITH NOTHING  
TO DO!!

END OF  
BATTLE,  
GENTLEMEN  
!!



OR AN  
IRRESPON-  
SIBLE  
CAPTAIN,  
EITHER.

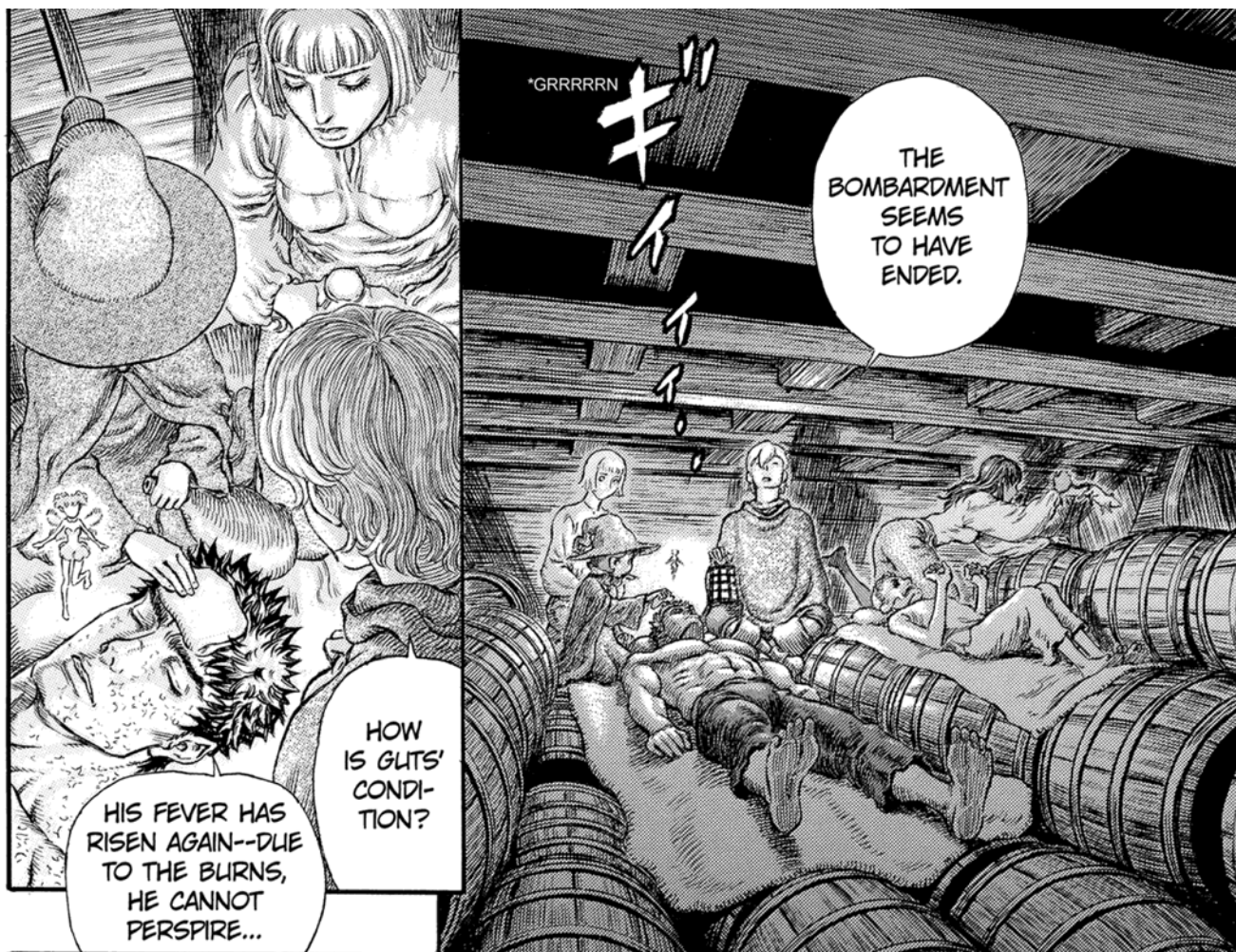
WHAT'S  
THAT LOOK  
FOR?

SO YOU'RE  
NOT JUST A  
WUSSY LADY-  
KILLER.



GO INFORM  
MILADY IN  
THE HOLD.

WHUHH...





...SO I THINK  
IT WOULD  
INSTEAD  
BECOME A  
LIABILITY.

GLITS'  
DEBILITY IS  
INTENSE...

ALL WE  
CAN DO  
NOW IS  
LEAVE  
HIM BE...

CLANK

CLANK

CLANK CLANK

HHHH

HHHH







\*NGHHHH



B E R S E R K



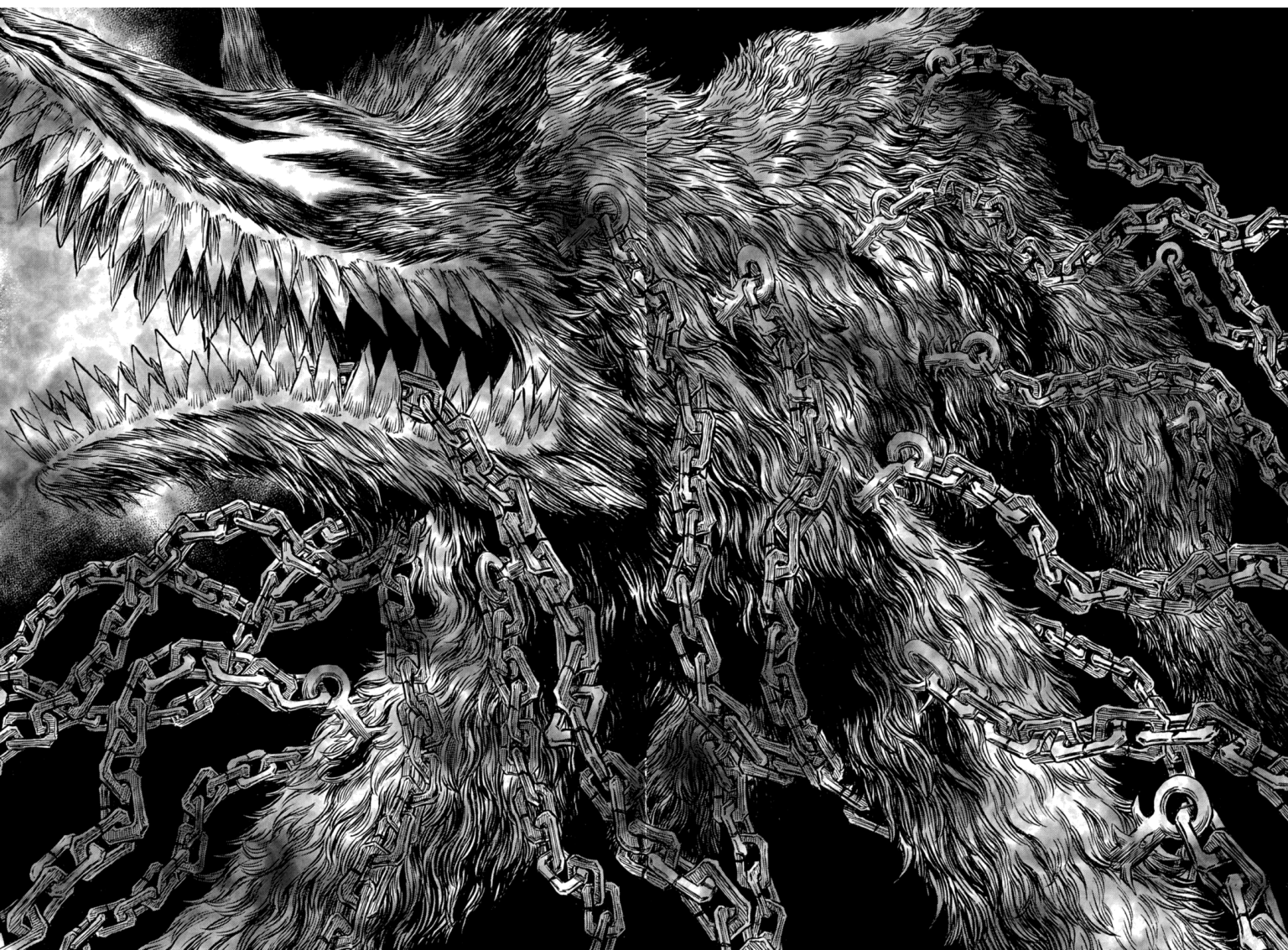
千年帝国の鷹(シムラムファルコン)篇／鷹都(ファルミテ)の章

# 闇からの咆哮

A HOWL FROM  
THE DARKNESS









**...YOU  
CAN BIND  
ME WITH  
THIS  
YOKE.**

**DON'T  
THINK...**



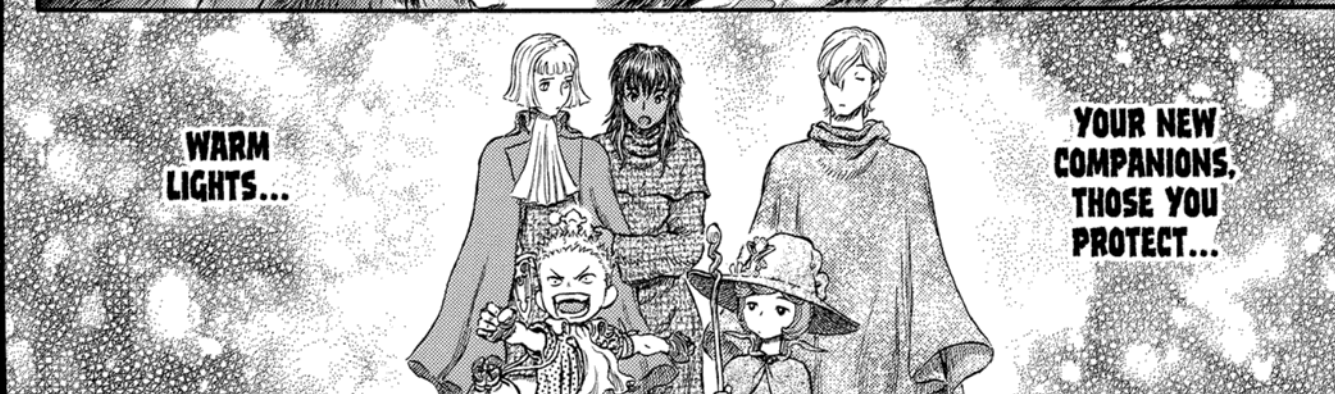
**...I HAD  
ALREADY  
BEEN  
RELEASED.**

**THE  
MOMENT YOU  
ACQUIRED  
THAT SHELL...**



**...BUT  
THAT'S JUST  
TEMPORARY.**

**THE CLEVER  
WITCH THINKS  
SHE'S TAMED  
ME...**



**WARM  
LIGHTS...**

**YOUR NEW  
COMPANIONS.  
THOSE YOU  
PROTECT...**



**YOU CLING TO  
THOSE TRIFLING  
CHAINS...**

**FINE,  
FOR NOW.**





THEN  
SOMEDAY,  
THEY'LL BE  
SMASHED  
AND  
TORN...

BUT THE  
CLOSER THEY  
GET TO YOU,  
THE MORE  
THEY ENTWINE  
ABOUT YOU,  
THE MORE  
EXPOSED THEY  
ARE TO DEATH.

...JUST  
LIKE THAT  
TIME IN THE  
ECLIPSE.



IT'S ALL  
THE MORE  
TO LOSE!

MAKE  
THEM  
PRECIOUS  
TO YOU.



YOU'LL FIND  
YOURSELF  
CONSUMED  
BY ME.

NO ONE WILL  
BE ABLE TO  
PREVENT THAT  
MOMENT.



...JUST TO  
CRUSH  
WITH THESE  
FANGS...

...THE  
TRUE LIGHT  
THAT  
BURNS US.

MAY WE RUN  
RAMPANT WITH  
HATRED AND  
WILD JOY...



**...I'LL  
OBEY.**

**BUT FOR  
NOW...**

**\*CLANK**

**...WITHIN  
US.**

**...DEEP  
IN THE  
DARK-  
NESS...**

**I'LL  
HOLD MY  
BREATH...**

**\*CLANK**

**I'LL  
CONSERVE  
MY  
ENERGY.**

**BOUND...**

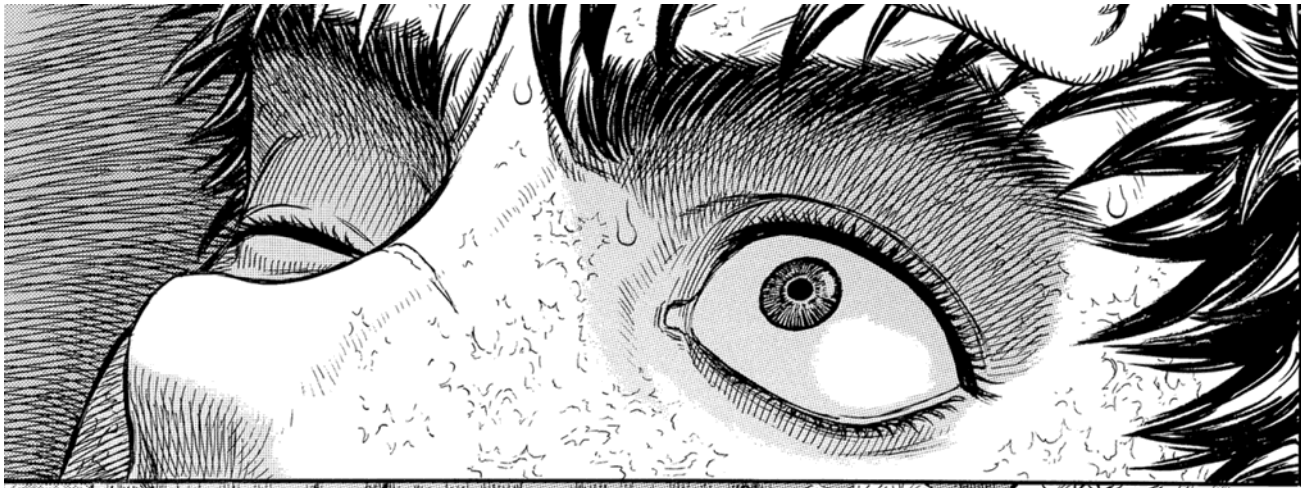
**RESTRAINED...**

**\*CLANK**

**...SOMEDAY...**

**AND  
THEN...**

**\*CLANK**

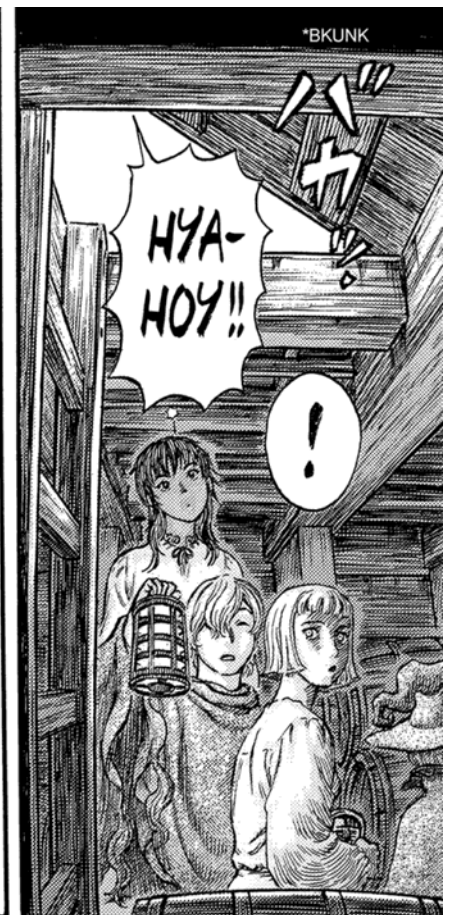






AND  
HOW  
!!!

WE  
WON,  
WE  
WON  
!!!



\*BKUNK

HYA-  
HOY!!

!



THE CANNONS  
WENT ALL NUTS  
LIKE BOOM  
BOOM!!  
MY EARS ARE  
ALL RINGIN'  
AND NOW I  
CAN'T HEAR  
ANYTHING!!

OH MAN,  
SHIP  
BATTLES'RE  
AWESOME  
!!!

HUHHH?!  
WHAT'D  
YOU  
SAY?!

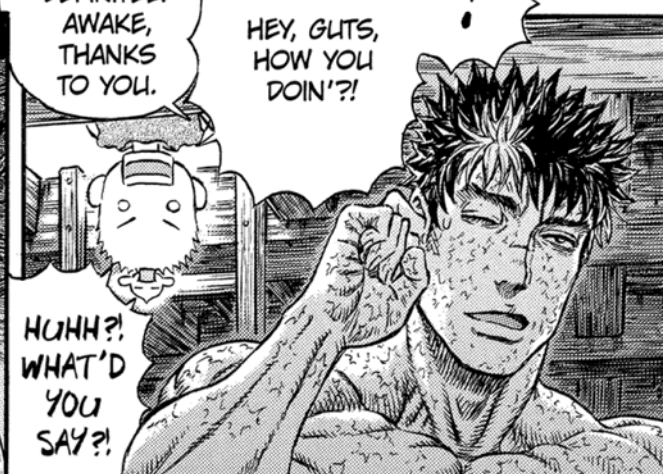
YOUR  
VOICE  
IS TOO  
LOUD.

\*FX: EEEEE EEEEE



IT'S  
DARK  
DOWN  
HERE.

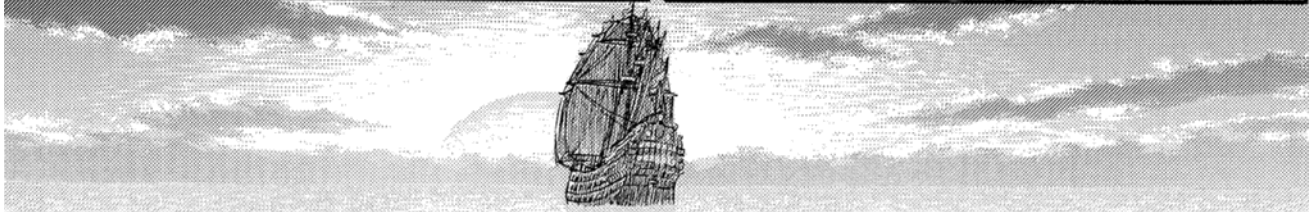
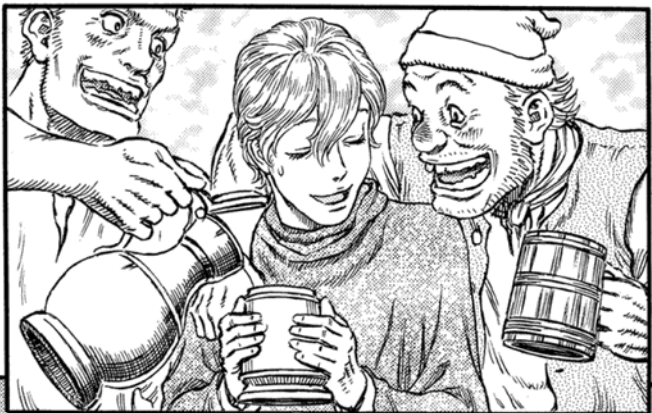
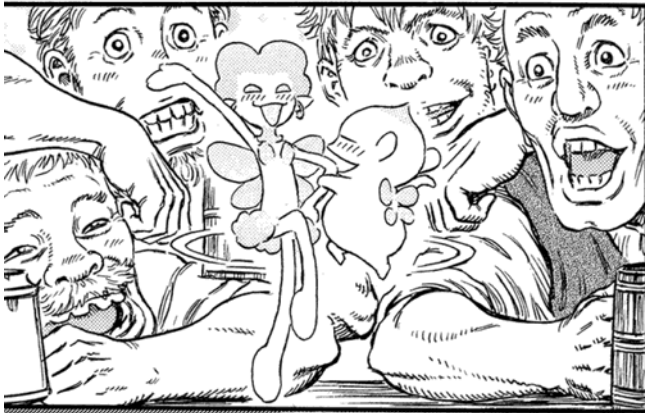
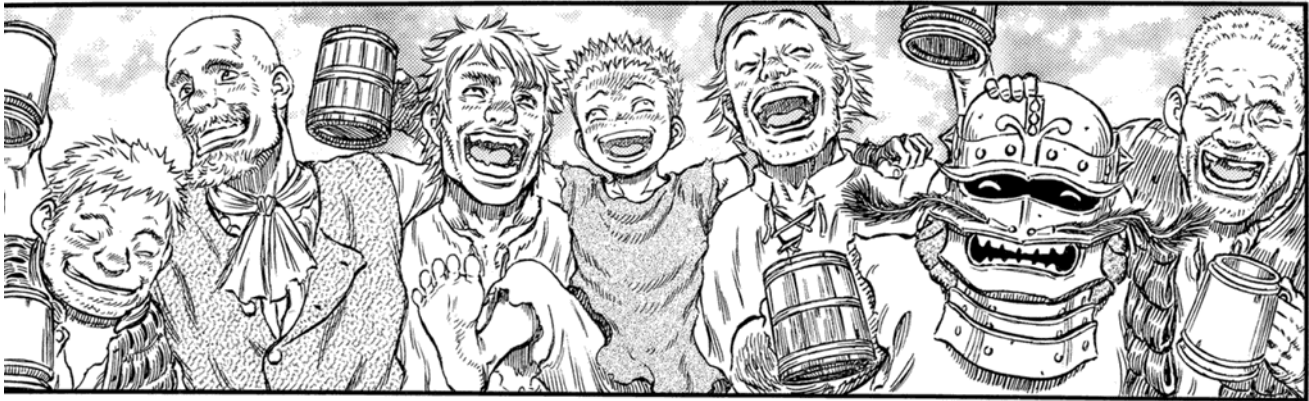
LET'S  
HEAD  
UP.



WELL, I'M  
DEFINITELY  
AWAKE,  
THANKS  
TO YOU.

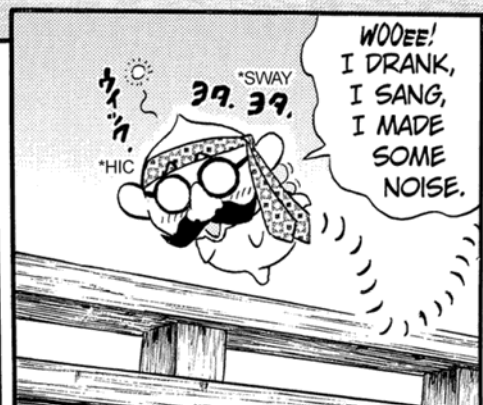
HEY, GUTS,  
HOW YOU  
DOIN'?!

HUHH?!  
WHAT'D  
YOU  
SAY?!



\*FX: SHMP

\*FX: PTUP







SO  
WHAT'S THIS  
"MATTER  
OF IMPOR-  
TANCE"?

YOU'RE  
LOOKING  
REALLY  
ROUGH,  
MAN.

SURE,  
THANKS  
TO YOU.



...IS KNOWN  
AMONGST  
SAILORS AS A  
LEGENDARY  
ISLAND OF  
ELVES.

THIS  
SKELLIG  
ISLAND  
THAT  
THEY'RE  
HEADED  
FOR...

I  
HAPPENED  
TO  
OVERHEAR  
SOME  
OF THE  
CREW.



AND?

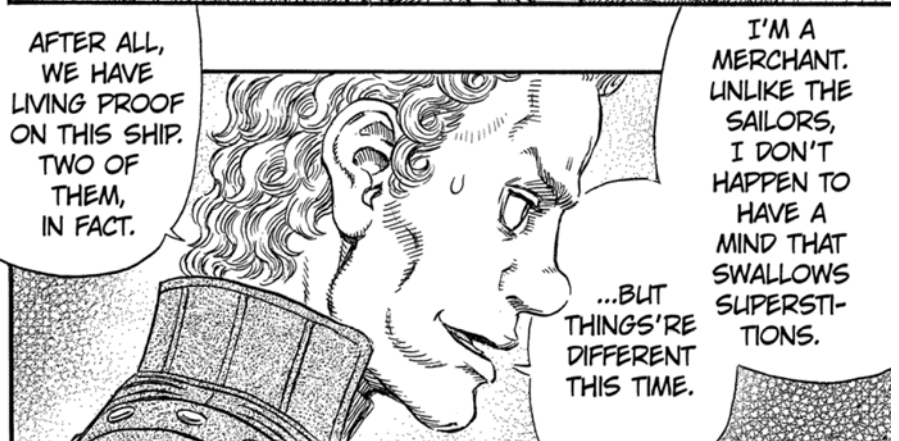
WHAT'RE  
YOU  
TRYING  
TO SAY?



IT'S NOT  
JUST A  
LEGEND!

LEGEND SAYS  
A GREAT ELF  
KING DWELLS  
THERE OR  
SOMETHING...

APPAR-  
ENTLY.



AFTER ALL,  
WE HAVE  
LIVING PROOF  
ON THIS SHIP.  
TWO OF  
THEM,  
IN FACT.

...BUT  
THINGS'RE  
DIFFERENT  
THIS TIME.

I'M A  
MERCHANT.  
UNLIKE THE  
SAILORS,  
I DON'T  
HAPPEN TO  
HAVE A  
MIND THAT  
SWALLOWS  
SUPERSTI-  
TIONS.



WE'LL  
CONQUER...

...THE  
LEGEND-  
ARY ELF  
ISLAND.



I  
WANT  
YOU TO  
HELP  
ME.

WITH  
YOU AND  
YOUR  
SHIP'S  
FIRE-  
POWER...



...CONQUER  
?



NO! EVENTU-  
ALLY WE'LL  
BREED THEM,  
POPULARIZE  
THEM, AND  
BUILD UP  
A **HUGE**  
MARKET  
FOR  
THEM...!

THE MASSES  
WILL LEAP  
TO BUY THEM!  
ESPECIALLY  
WOMEN AND  
CHILDREN!  
**HUHAAAAHA...!**

AND THEY  
CALL IT AN  
ELF ISLAND.  
WOULDN'T  
THERE BE  
VERITABLE  
**SWARMS**  
OF THEM?

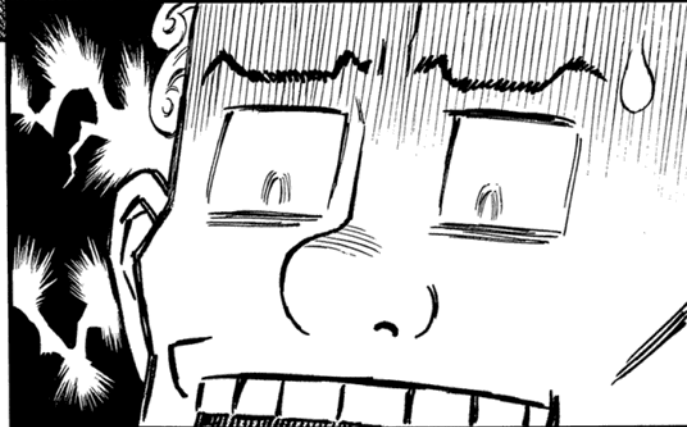
IT'S A  
GOLD MINE! IF  
WE CAPTURE  
THEM AND  
SELL THEM TO  
THE ROYALTY  
AND NOBILITY  
OF DIFFERENT  
COUNTRIES...

THEY  
SHOW UP  
IN **EVERY**  
COUN-  
TRY'S  
FAIRY  
TALES!

YES!  
THINK  
OF IT!  
ELVES,  
MAN,  
ELVES!

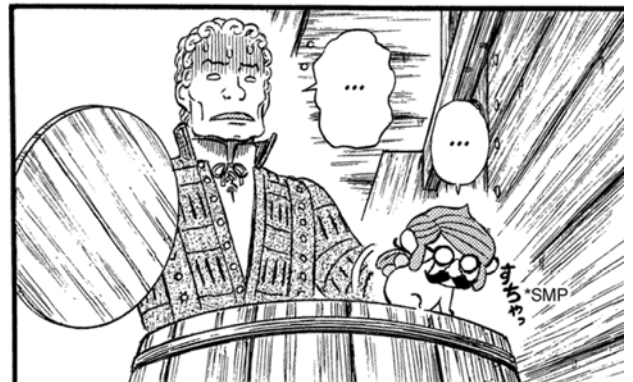
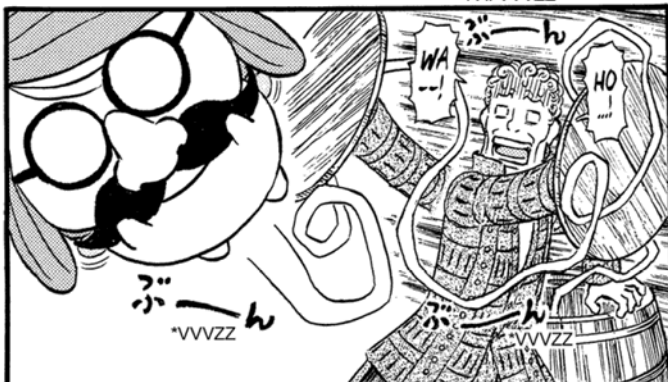
AND  
THEY'RE  
**REAL**  
AND  
**ALIVE!**

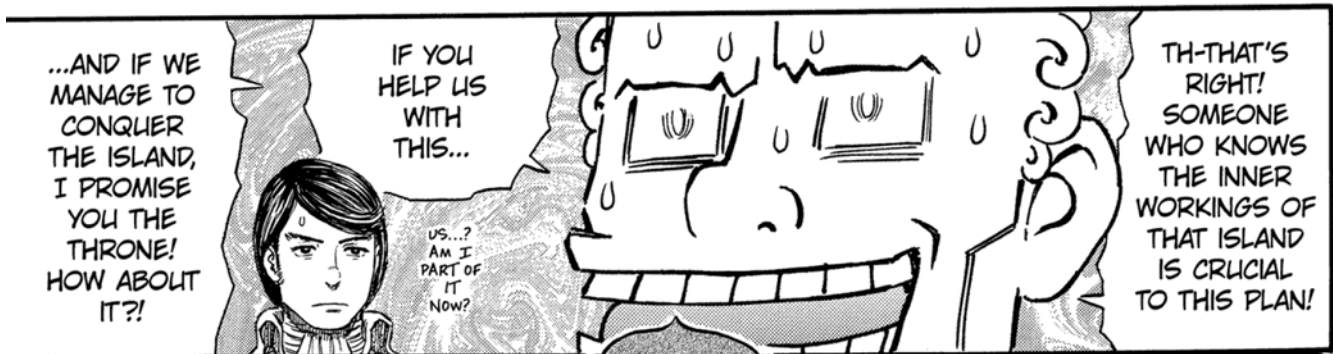
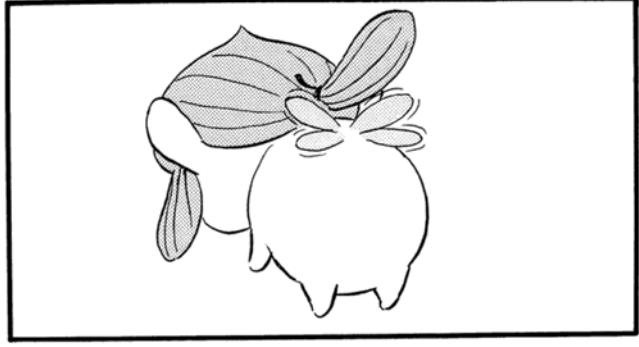
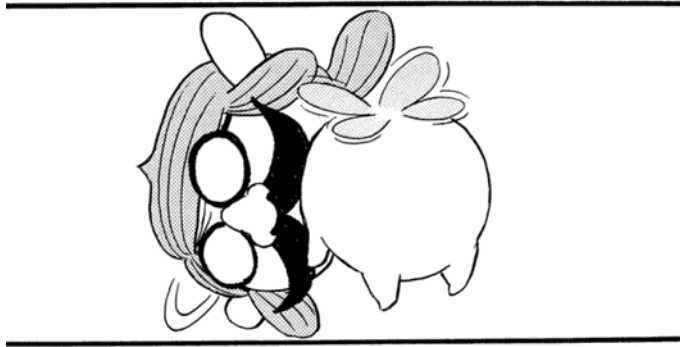




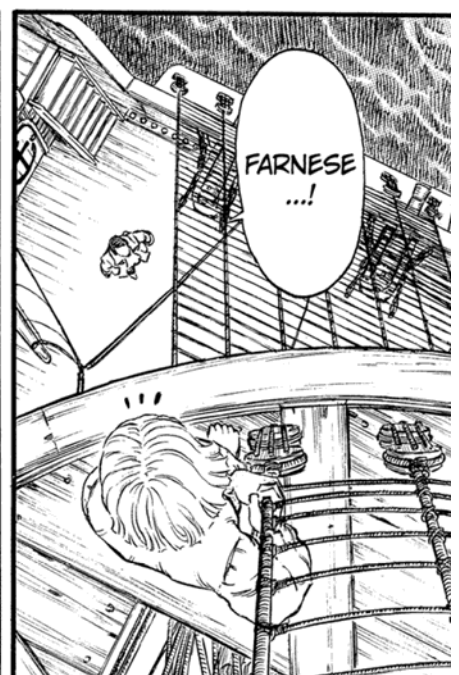
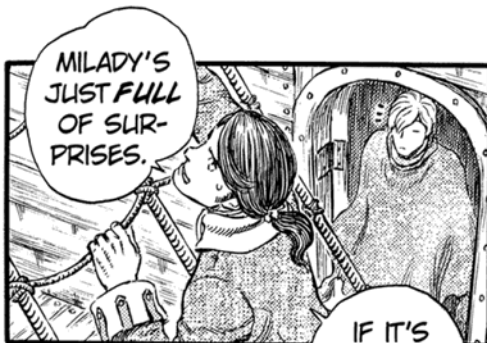
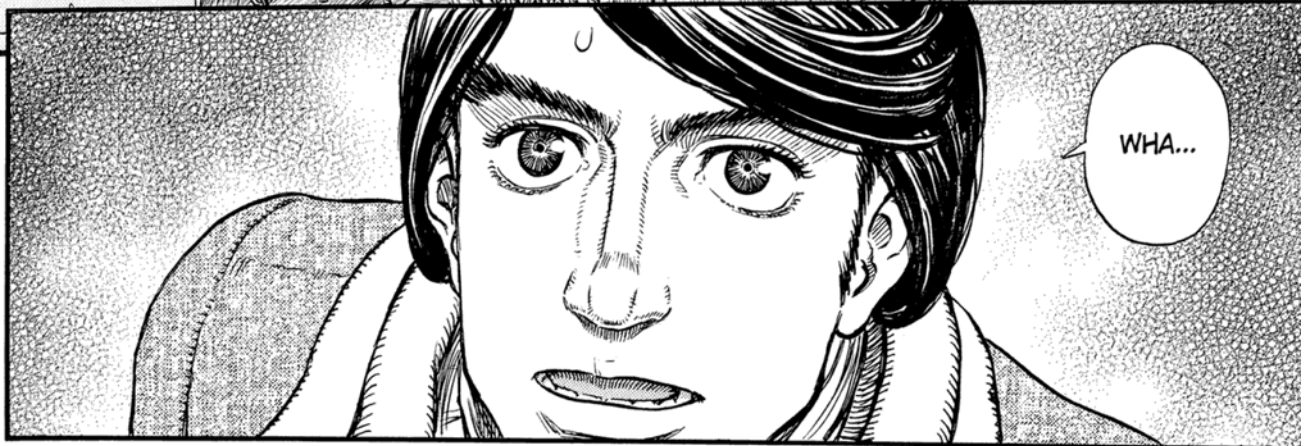
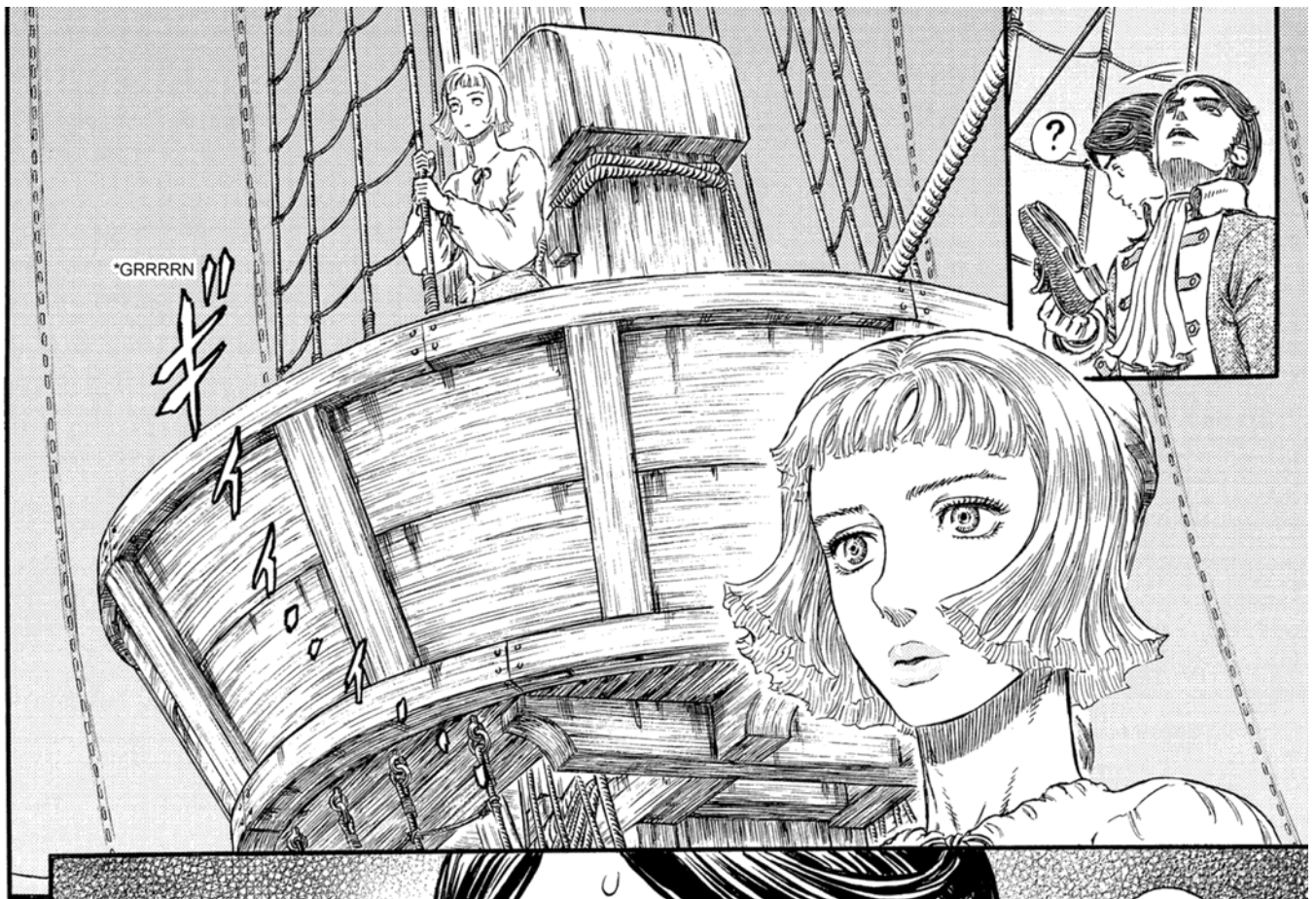
APOLOGIES TO MR. DEZAKI, THE DIRECTOR ©TMS

\*FX: VVZZ









I'M SORRY,  
IS IT A  
PROBLEM?

WHAT  
BRINGS YOU  
WAY UP  
HERE?

NO, IT'S  
NOTHING  
LIKE THAT.

WHAT'S  
THE  
MATTER,  
ARE YOU  
SOBER-  
ING UP?

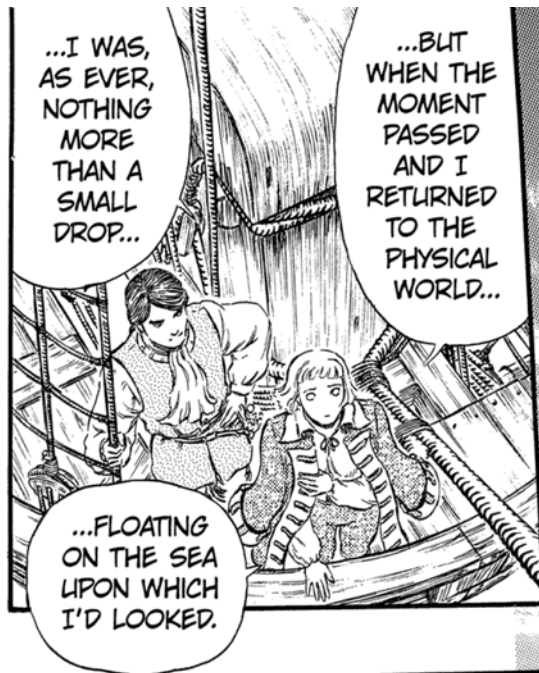
TODAY,  
MY MAGIC  
TRAINING HAD  
ME HIGHER  
THAN THE  
TOP OF THIS  
MAST...

I LOOKED  
DOWN ON  
THIS SHIP  
AND THE  
OCEAN FROM  
WAY UP IN  
THE SKY.

\*FX: FWMP

...THANK  
YOU.





IF THEY DON'T  
EACH FULFILL  
THEIR ROLE, A  
SHIP DOESN'T  
TRULY GO.

OFFICERS,  
GUNNERS,  
TROOPS,  
SAILORS, THE  
COOK, CABIN  
BOY, AND  
DOCTOR...

...BUT  
YOU  
LEARN  
THIS  
WHEN YOU  
SAIL A  
SHIP.

ISN'T IT  
BECAUSE  
**YOU'RE**  
RESPONSIBLE  
FOR THAT  
GIRL...

...THAT THEY'RE  
ABLE TO  
RAMPAGE  
FREELY THE  
WAY THEY  
DO?

\*SQUEEZE

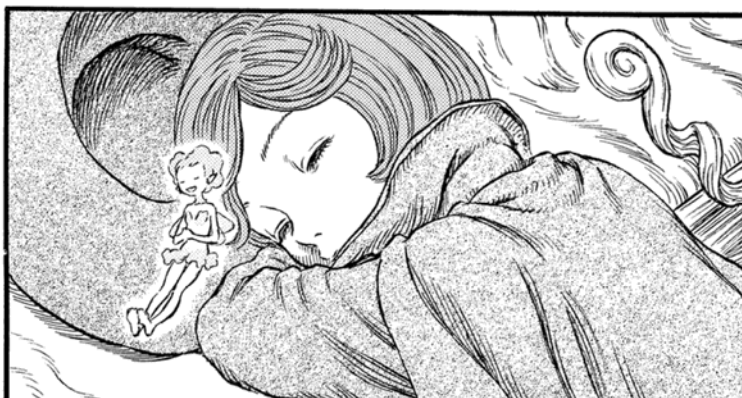
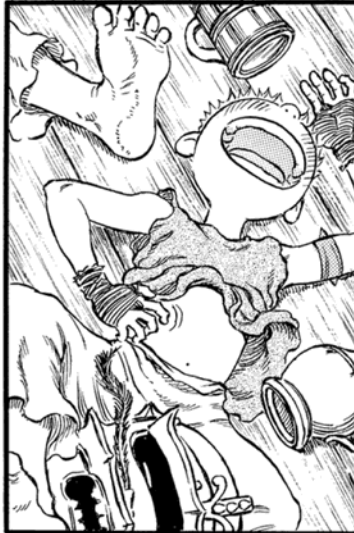
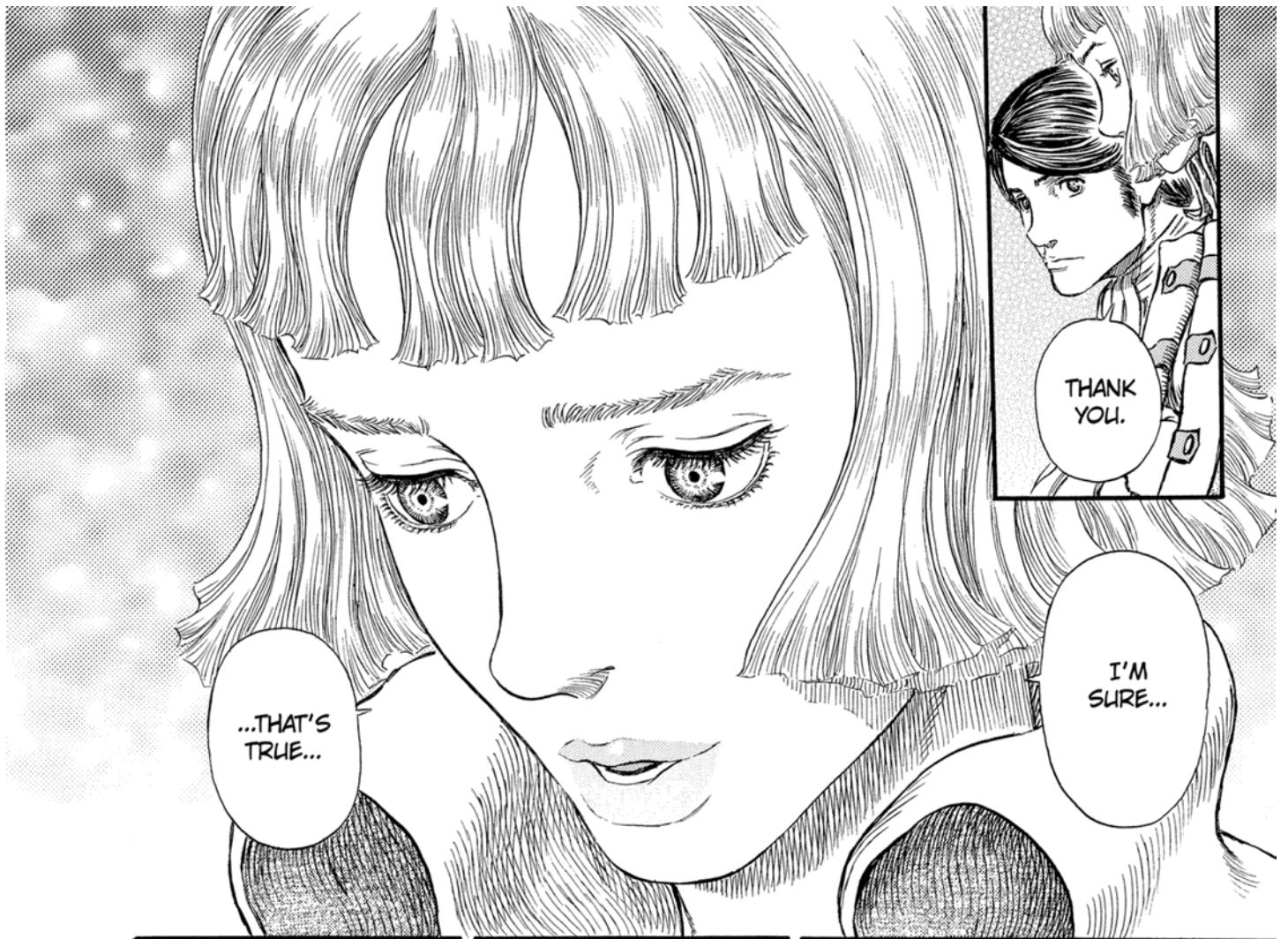
...AND HE  
TRUSTS YOU  
WITH WHAT  
SEEMS TO BE  
MOST IMPORTANT  
TO HIM.

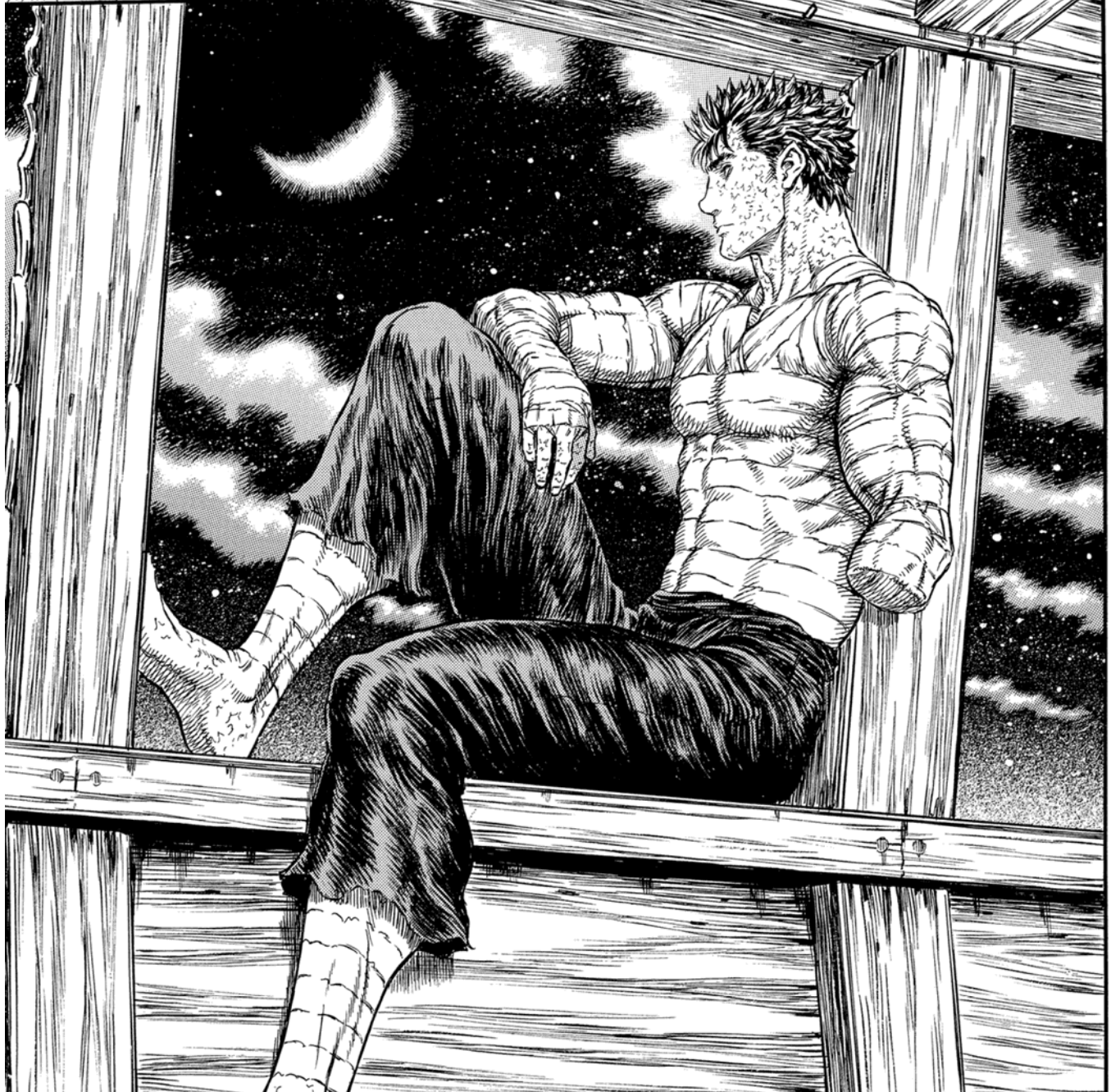
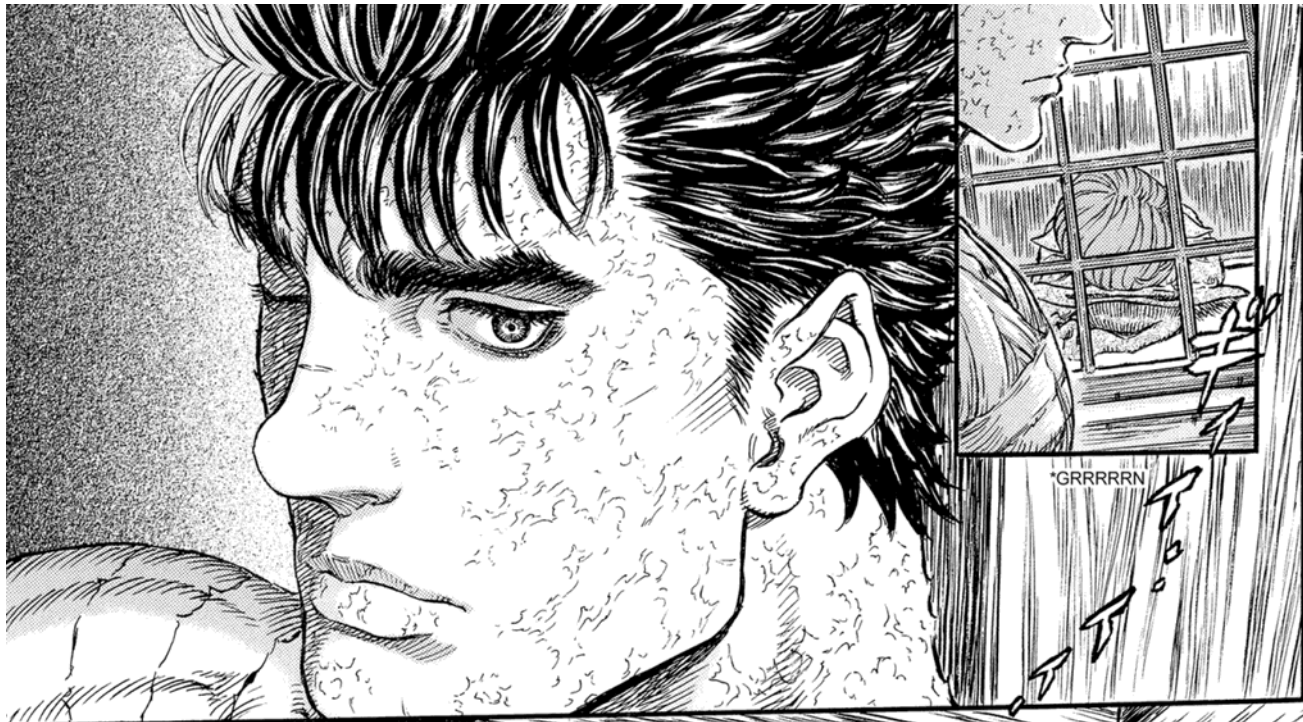
AFTER  
ALL,  
GLITS IS  
THE  
BOSS...

FROM THAT  
PERSPECTIVE,  
AREN'T YOU  
THE ONE  
FOR WHOM  
THEY'RE  
MOST  
THANKFUL  
?

OOOPS, THAT  
MIGHT NOT'VE  
BEEN VERY  
COMFORTING.









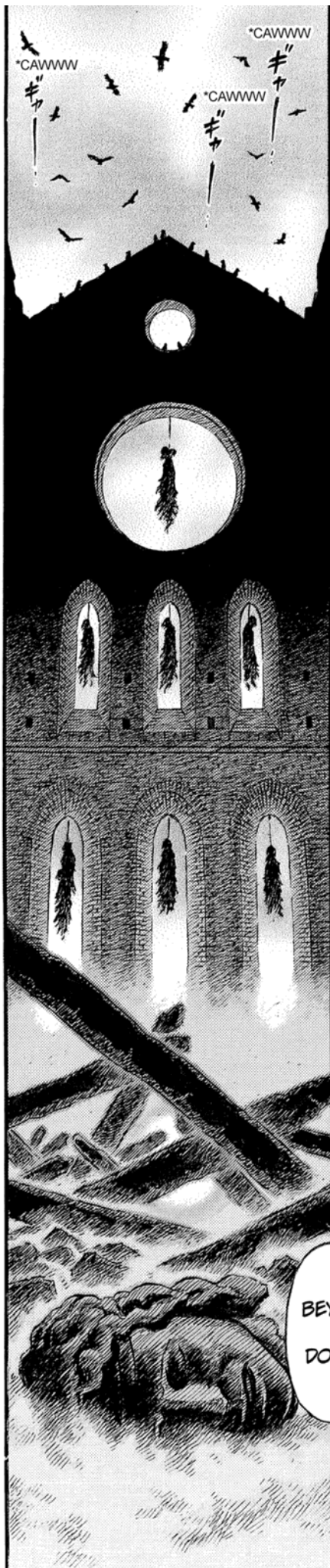
千年帝国の鷹（レリアムファルコン）篇／鷹都（ファルコニア）の章

# 予知夢

DREAM OF FORESIGHT







BEYOND  
A  
DOUBT.

ARE YOU  
CERTAIN?

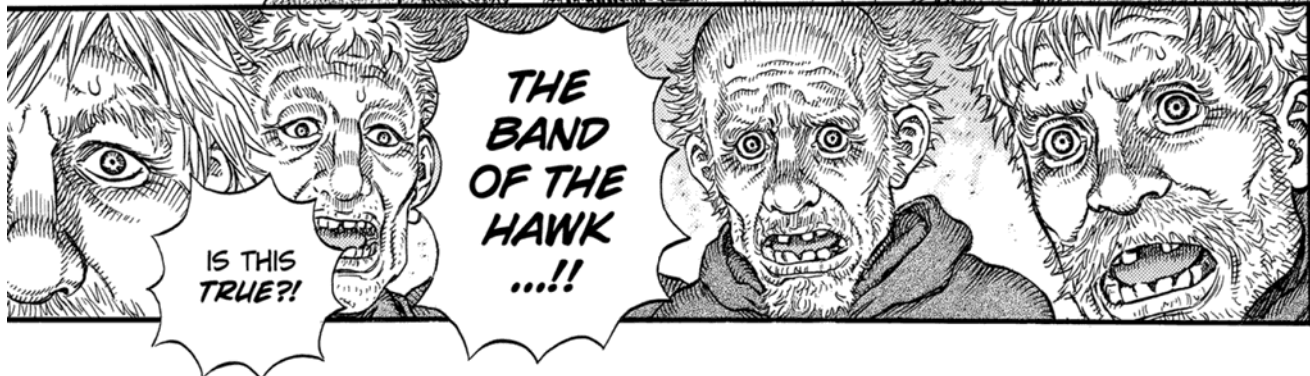




THEY WERE  
DEFEATED  
BY...

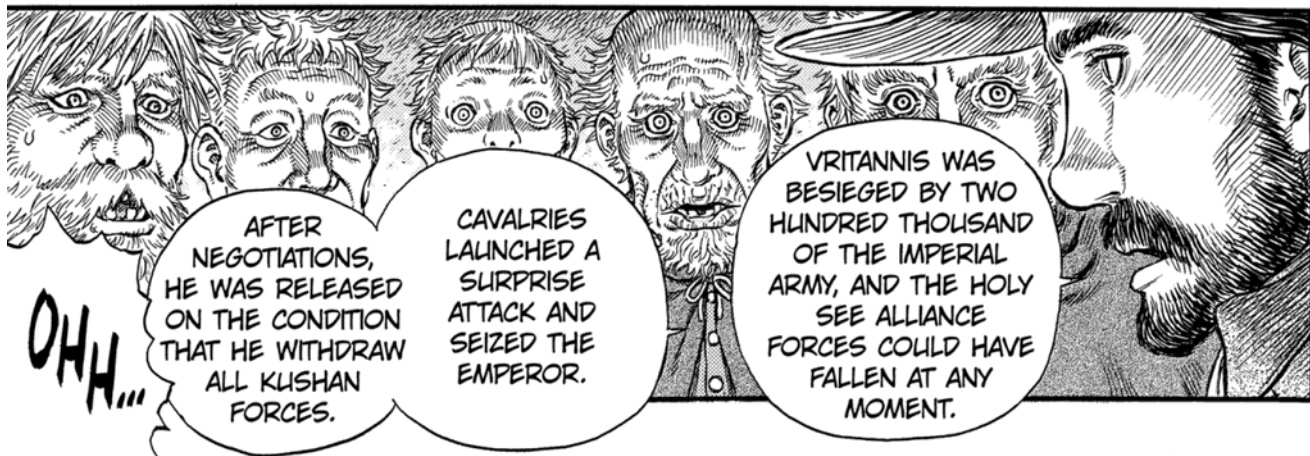
THE KUSHAN  
FORCE LED BY  
THE EMPEROR  
HIMSELF  
SUFFERED A  
DEFEAT AT  
VRITANNIS.

...THE  
BAND  
OF THE  
HAWK.



IS THIS  
TRUE?!

THE  
BAND  
OF THE  
HAWK  
...!!



OH...

AFTER  
NEGOTIATIONS,  
HE WAS RELEASED  
ON THE CONDITION  
THAT HE WITHDRAW  
ALL KUSHAN  
FORCES.

CAVALRIES  
LAUNCHED A  
SURPRISE  
ATTACK AND  
SEIZED THE  
EMPEROR.

VRITANNIS WAS  
BESIEGED BY TWO  
HUNDRED THOUSAND  
OF THE IMPERIAL  
ARMY, AND THE HOLY  
SEE ALLIANCE  
FORCES COULD HAVE  
FALLEN AT ANY  
MOMENT.



YES.

I  
KNEW  
IT...

I BE-  
LIEVED  
...

...FROM  
THE  
START.

...NO.



IF THIS IS  
TRUE...

...THEN THE  
WHITE  
HAWK IS...

TWO  
HUNDRED  
THOUSAND  
ENEMIES...!  
**UNBELIEV-  
ABLE...!**

WELL, NO,  
MAYBE NOT  
FOR THE  
LEGENDARY  
BAND OF  
THE HAWK  
...!





THAT MAN  
WOULD  
NEVER BE  
DESTROYED.



HE  
WOULD  
COME  
BACK.



...IS  
INEVITABLE.

THAT THIS...

HER HIGHNESS,  
PRINCESS CHARLOTTE,  
WHOSE WHERE-  
ABOUTS HAVE BEEN  
UNKNOWN SINCE  
THE DAY OF THAT  
MYSTERIOUS  
DISTURBANCE IN  
CASTLE WINDHAM,  
IS PRESENTLY WITH  
THE BAND OF  
THE HAWK.

THERE IS  
ANOTHER  
ITEM OF IM-  
POR-  
TANCE.

YOU  
MEAN HER  
HIGHNESS IS  
SAFE...?!

PRINCESS  
CHARLOTTE...?!

.....  
THIS  
MEANS OUR  
KINGDOM  
LIVES  
ON...!

MIDLAND'S  
ROYAL  
BLOODLINE  
IS INTACT!

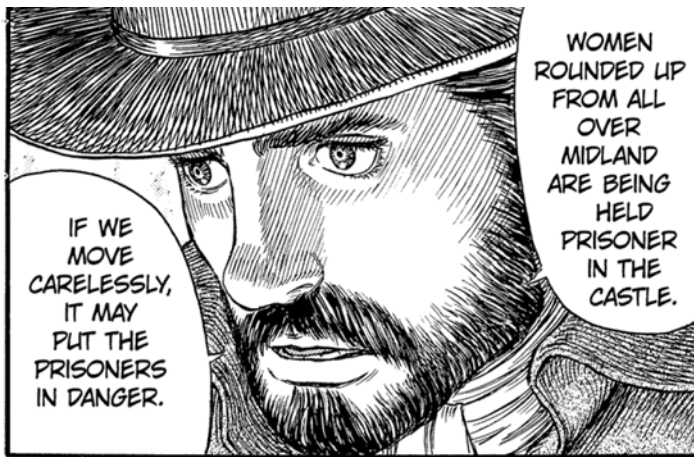
THE ROYAL  
CITY CANNOT  
AFFORD TO  
FALL BEHIND!

THEN  
WE TOO  
SHOULD  
DO  
SO...!

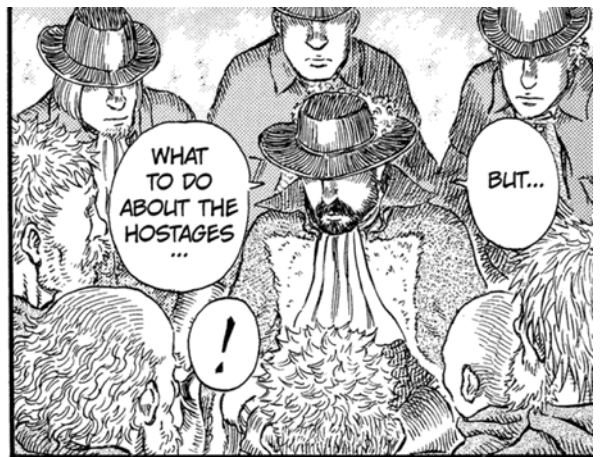
AND NOW THAT  
MOST OF THE  
OCCUPATION ARMY  
IS ABSENT, A  
NUMBER OF  
MILITIAS ARE  
RISING UP, SEEING  
THIS AS A GOLDEN  
OPPORTUNITY TO  
FLY THE FLAG OF  
RESISTANCE.

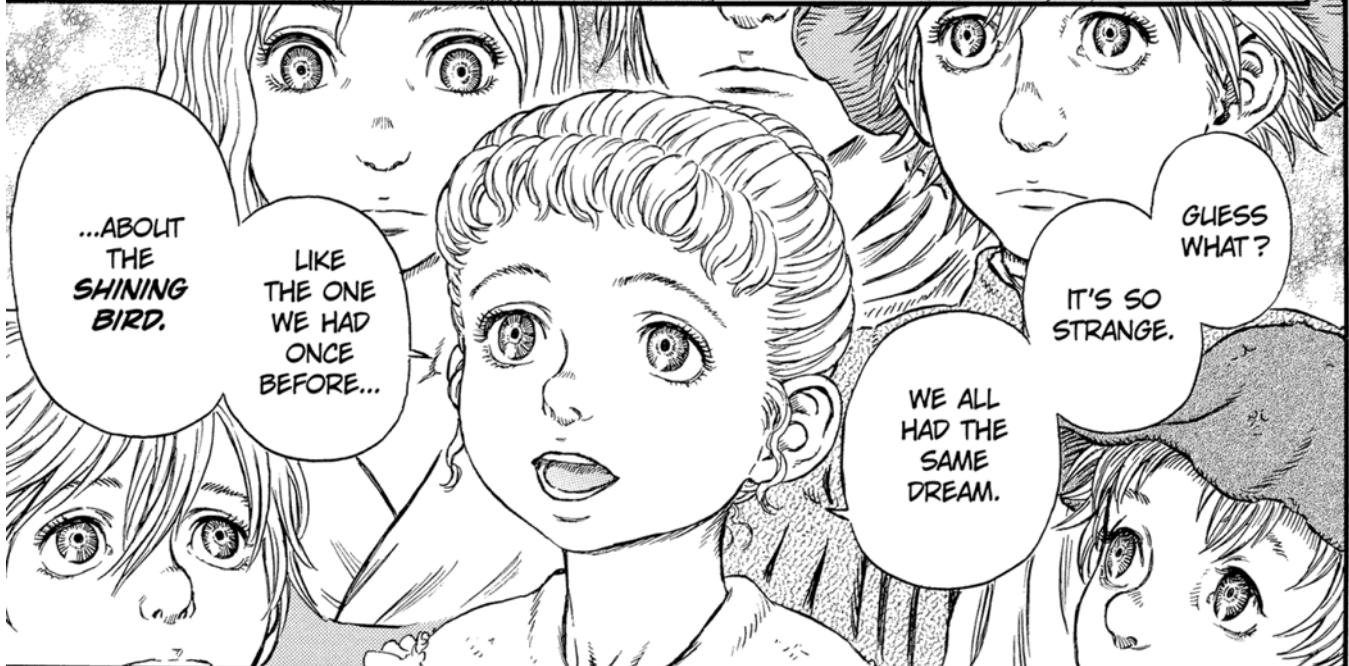
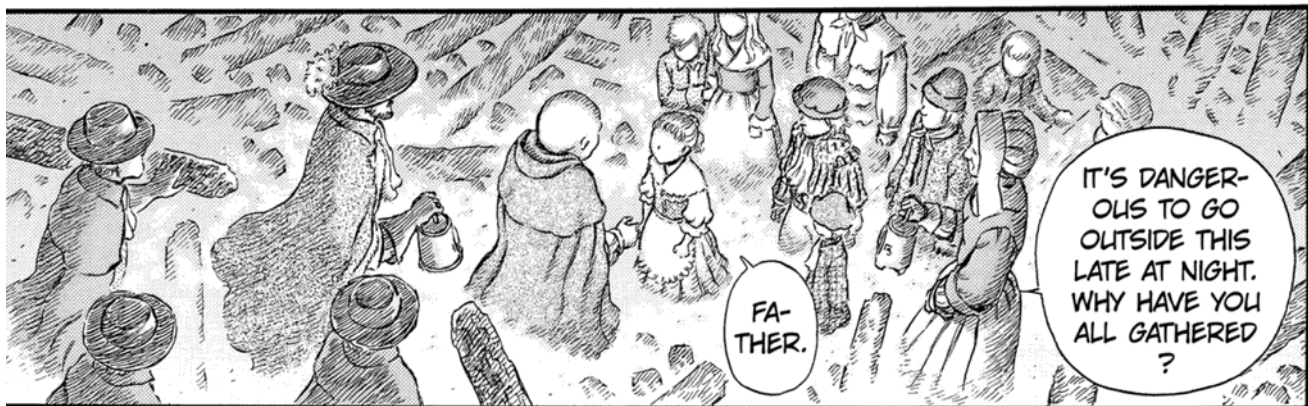
THIS  
NEWS IS  
ALREADY  
ROUSING  
EVERY  
CITY IN  
MIDLAND  
TO  
ACTION...





WOMEN  
ROUNDED UP  
FROM ALL  
OVER  
MIDLAND  
ARE BEING  
HELD  
PRISONER  
IN THE  
CASTLE.









THEN ALL  
THE KUSHAN  
SOLDIERS AND  
MONSTERS IN  
THE CITY AND  
CASTLE GO  
AWAY WITH IT.

ON A NIGHT  
WHEN YOU  
CAN'T SEE THE  
MOON, ALL THE  
FOG IN THE  
CITY CLEARS  
AWAY.



YOU HAVE TO  
STAY INSIDE  
YOUR HOUSE  
AS THE FOG  
LEAVES.



THE FOG  
CLEARS  
...

WHAT'S  
IT MEAN  
...?

AND THE  
KUSHAN  
AND  
MONSTERS  
VANISH...



SO YOU HAVE  
TO TAKE ALL  
THE PEOPLE IN  
WINDHAM AND  
GET OUT OF THE  
CITY BY THEN.

ONCE THE  
FOG CLEARS,  
IT'S SAFE  
UNTIL  
MORNING...



NO, IN  
FACT IT'S  
ALREADY  
DONE...

IT  
MIGHT BE  
DOABLE.



ALL THE  
PEOPLE IN  
WINDHAM  
...?

FOR  
STARTERS,  
HOW ARE WE  
SUPPOSED TO  
TELL EVERY  
RESIDENT IN THE  
CITY, WITH THOSE  
MONSTERS  
PROWLING  
AROUND ?!

NO WAY,  
THAT'S  
IMPOSSI-  
BLE!



EVEN IF THEY  
DON'T BELIEVE  
ALL OF IT,  
THEY SHOULD  
REMEMBER THAT  
SOMETHING WILL  
HAPPEN ON  
THE NIGHT OF A  
NEW MOON.

IF WE  
SEIZE THAT  
OPPORTU-  
NITY...

IF THE DREAM  
THESE CHILDREN  
HAD WAS LIKE  
THAT ORACLE,  
MOST OF OUR  
SUBJECTS  
ASLEEP TONIGHT  
SHOULD HAVE  
SEEN IT, TOO.



WELL,  
YOU  
SEE...

DOES  
SOME-  
THING  
HAPPEN  
?

WHAT  
ABOUT WHEN  
MORNING  
COMES IN  
THE DREAM  
?



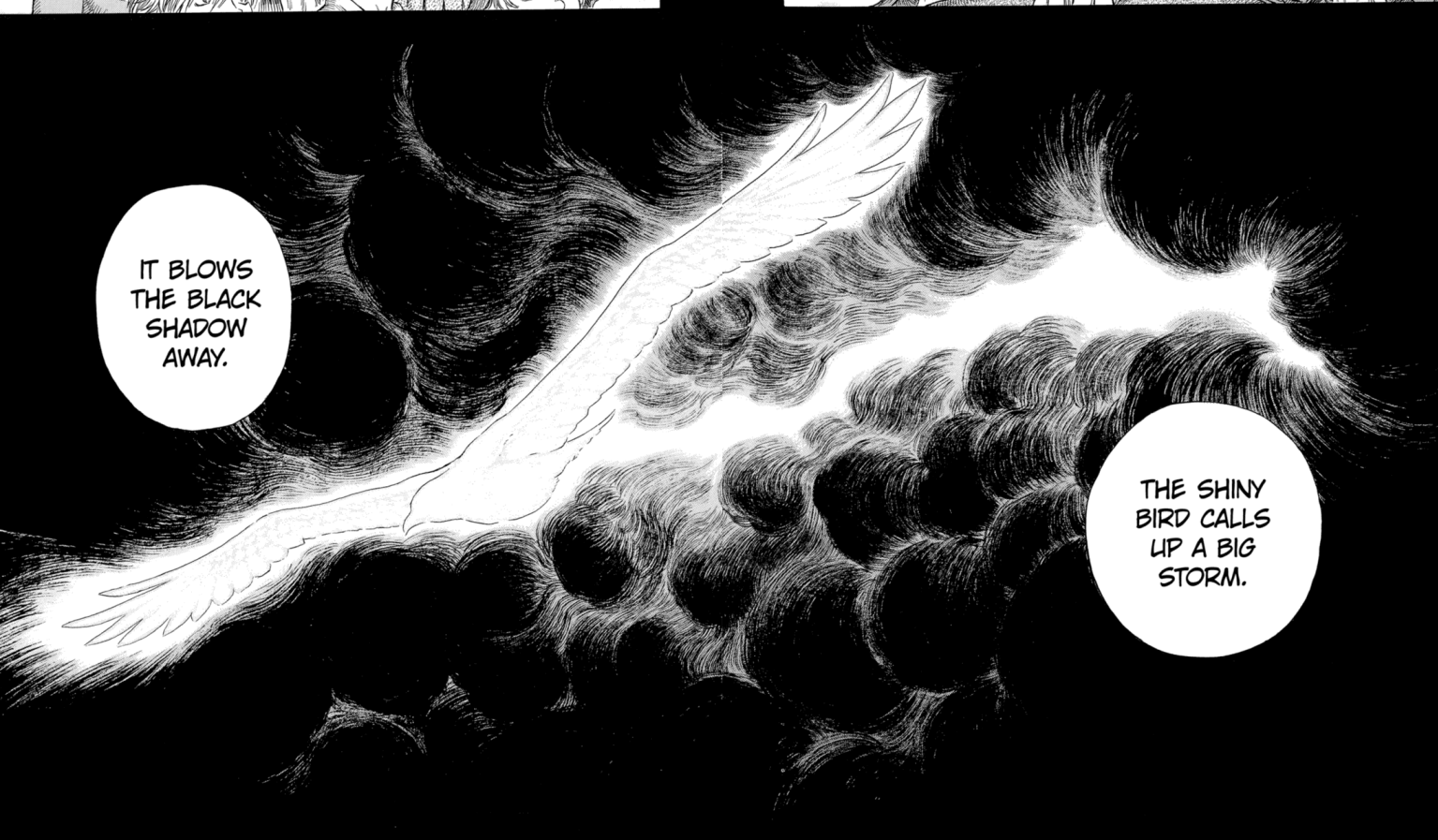
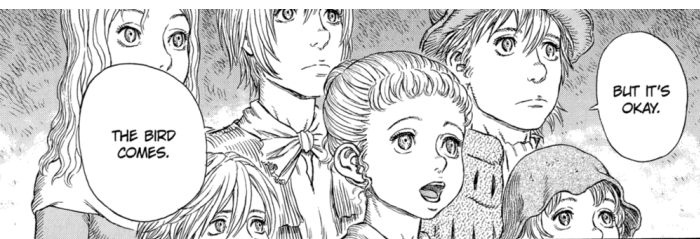
IT'S VERY  
SCARY.

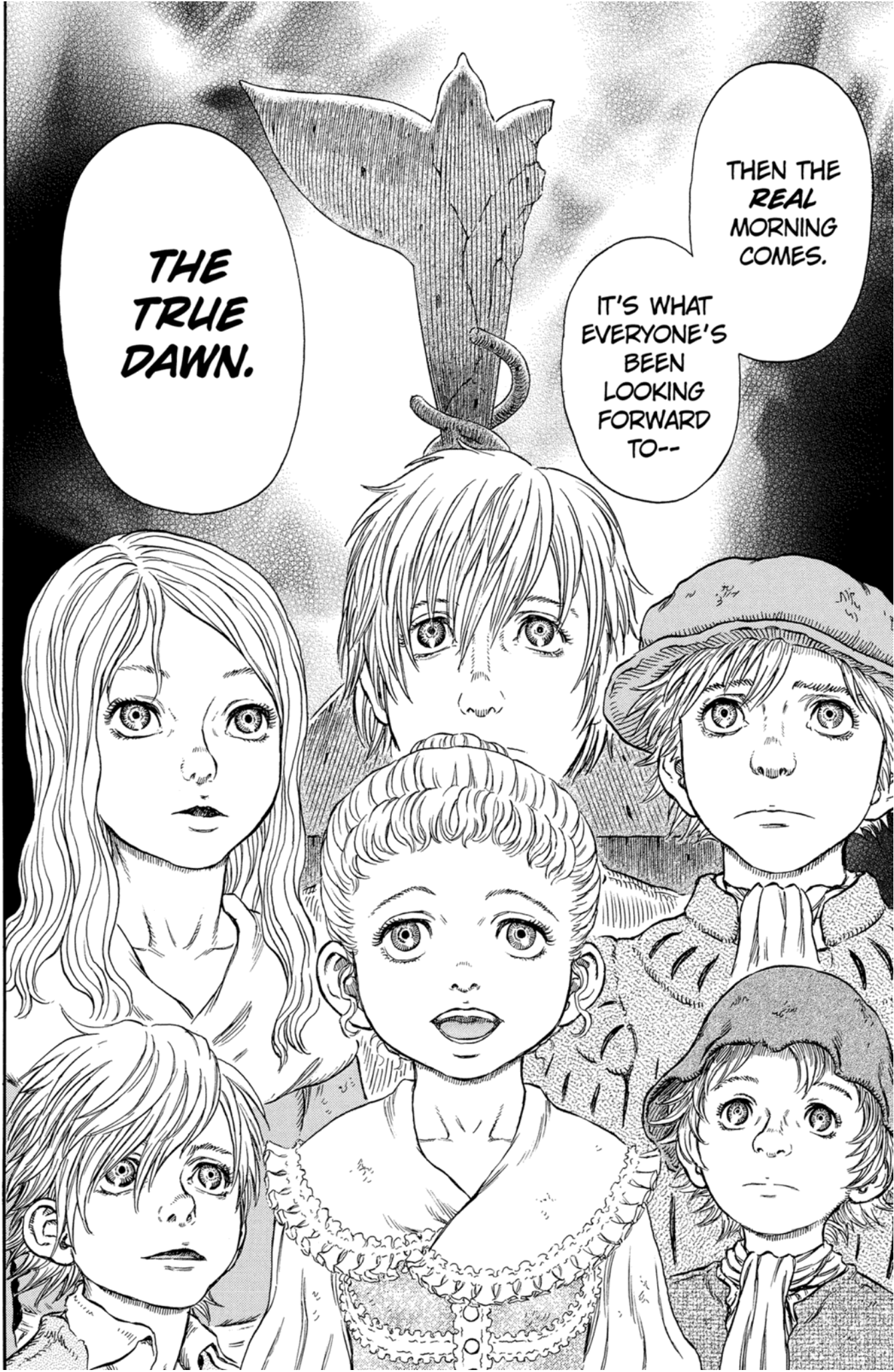
IT'S BIG  
ENOUGH  
TO COVER  
THE  
WHOLE  
CITY.

MORNING  
COMES,  
BUT IT  
DOESN'T  
COME.

A BIG,  
BLACK  
SHADOW  
HIDES  
THE SUN.





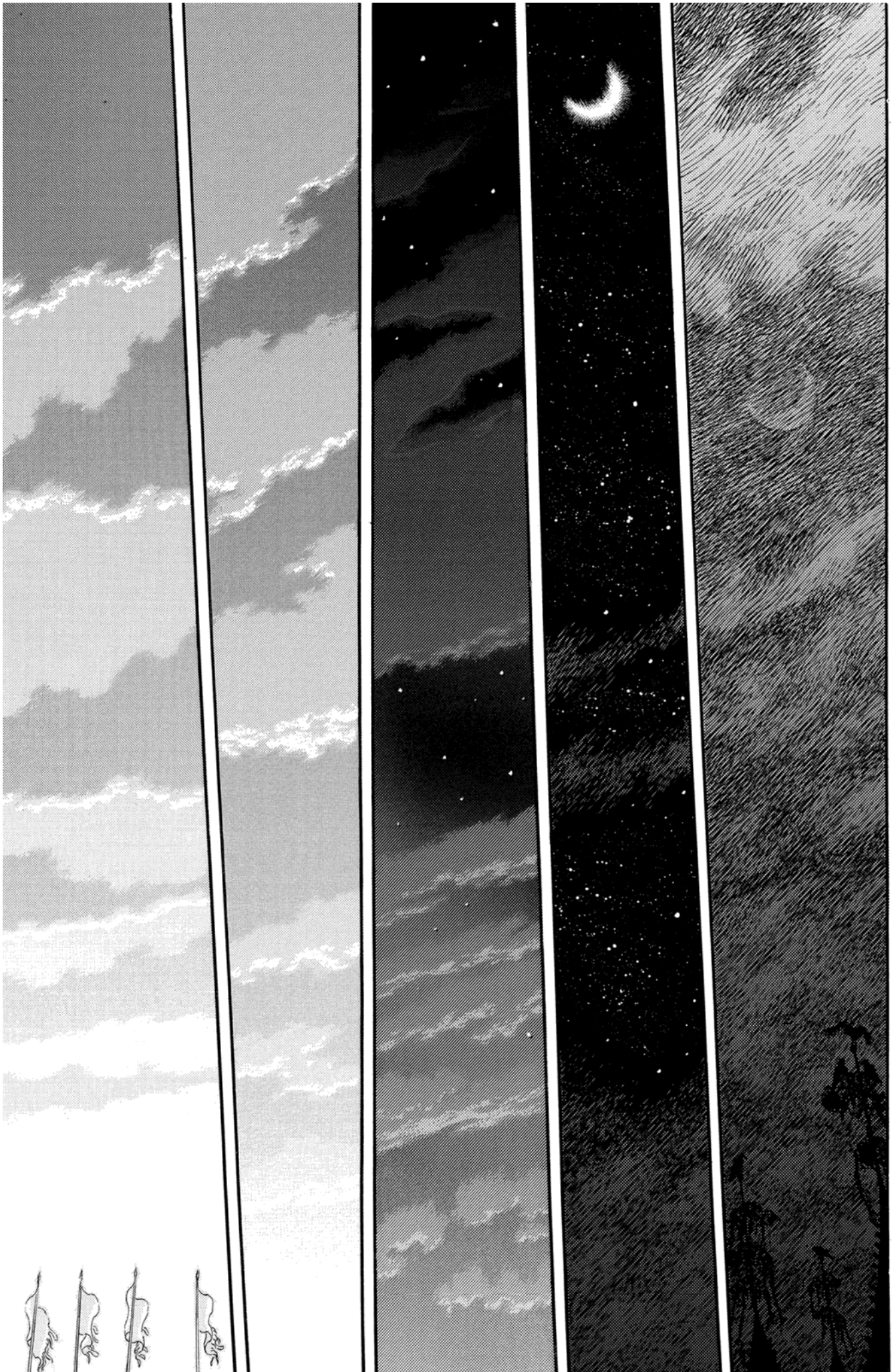


**THE  
TRUE  
DAWN.**

IT'S WHAT  
EVERYONE'S  
BEEN  
LOOKING  
FORWARD  
TO--

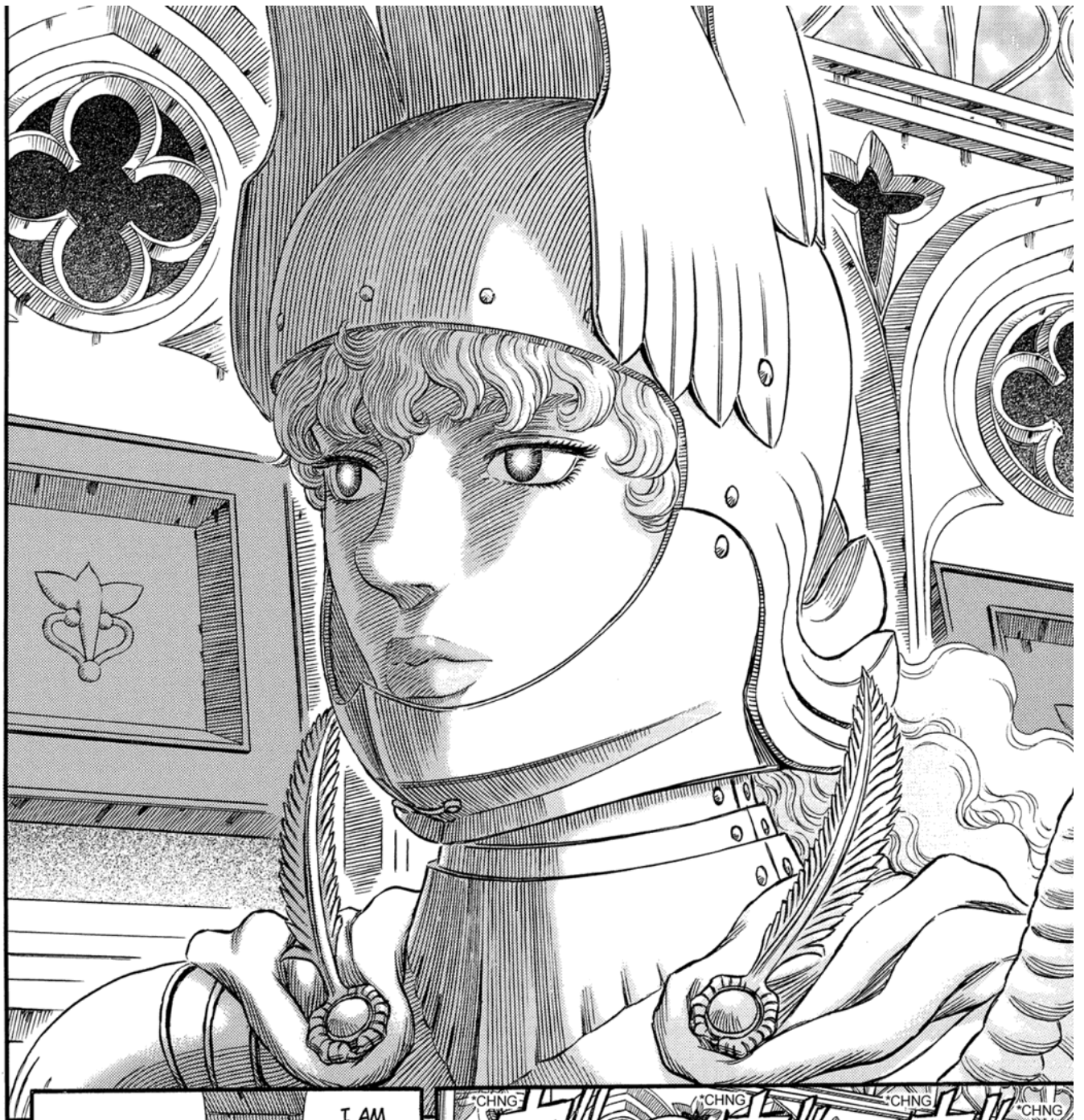
THEN THE  
**REAL**  
MORNING  
COMES.

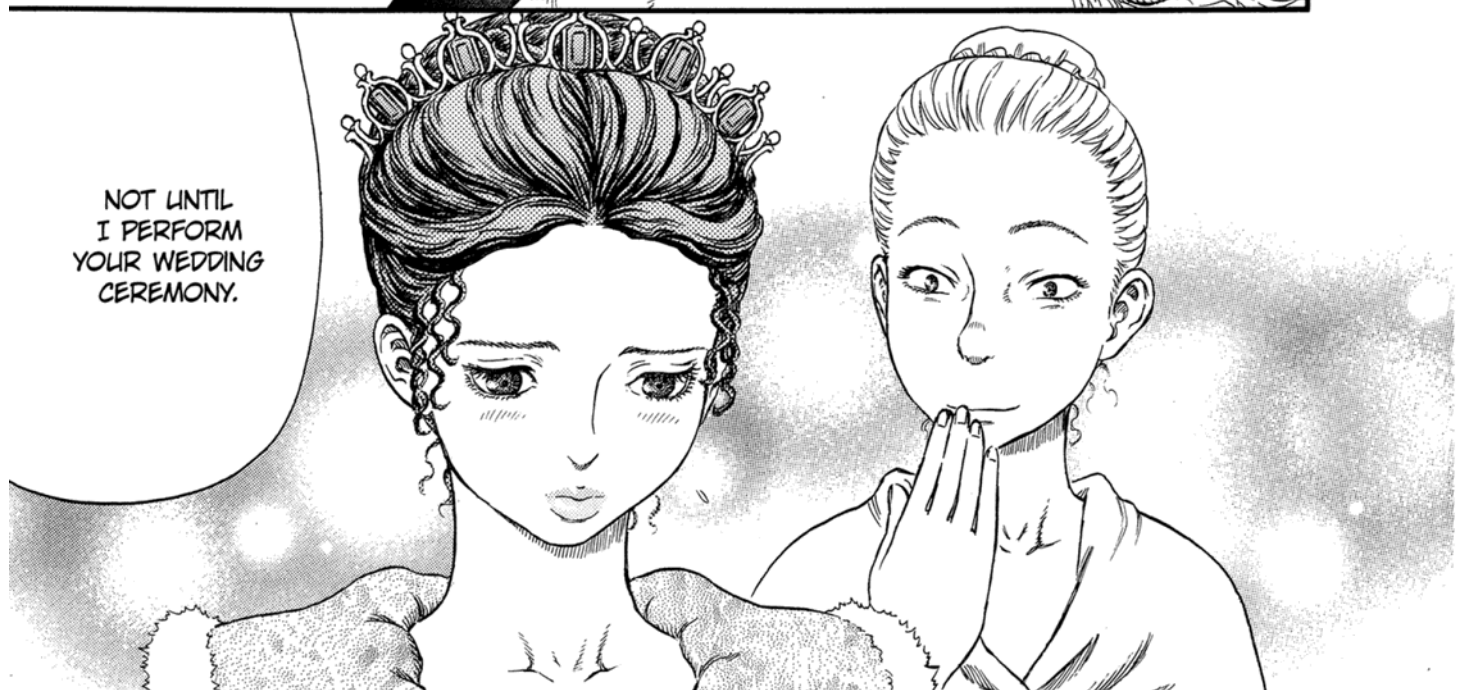














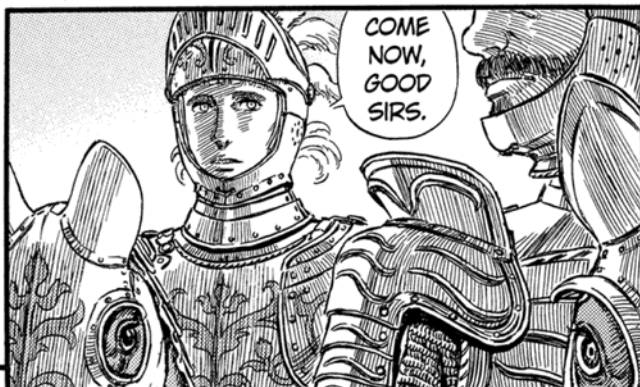


...THAT  
WILL  
BE MY  
DESTINY.

THEN, WHEN I  
PLACE THE CROWN  
ON THE HEAD OF  
YOUR SPOUSE  
WITH MY OWN  
HANDS...



UNTIL THEN, EVEN IF  
CANNONFIRE RAINS  
DOWN, I COULD  
SEE EVERY BLAST  
MISSING ME.



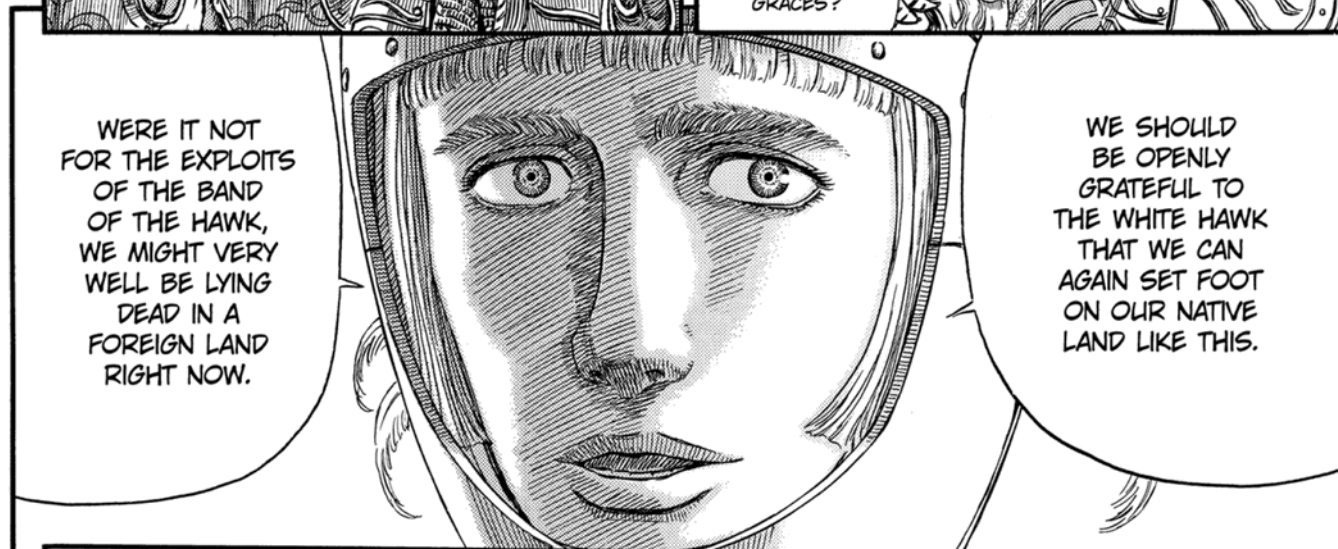
COME  
NOW,  
GOOD  
SIRS.



HERE WE  
ARE EN ROUTE  
TO A SHOW-  
DOWN...

HE'S  
SO CON-  
CEITED.

...AND  
SOMEHOW HE  
MANAGES TO  
GET INTO THE  
PONTIFF'S GOOD  
GRACES?



WERE IT NOT  
FOR THE EXPLOITS  
OF THE BAND  
OF THE HAWK,  
WE MIGHT VERY  
WELL BE LYING  
DEAD IN A  
FOREIGN LAND  
RIGHT NOW.

WE SHOULD  
BE OPENLY  
GRATEFUL TO  
THE WHITE HAWK  
THAT WE CAN  
AGAIN SET FOOT  
ON OUR NATIVE  
LAND LIKE THIS.



I TOO  
MAY BE  
AFFECTED  
A BIT  
BY THIS  
FUROR...

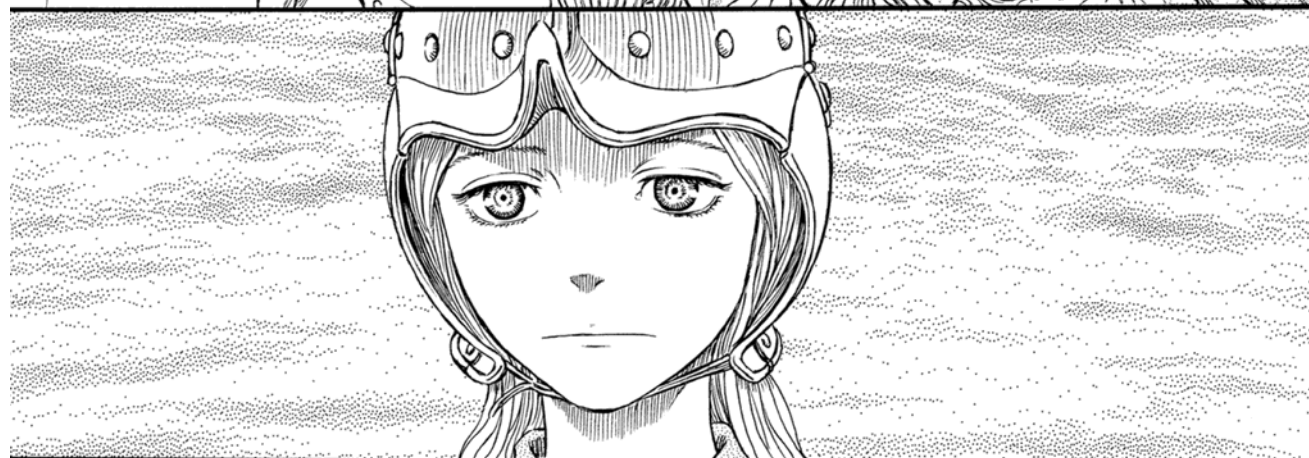
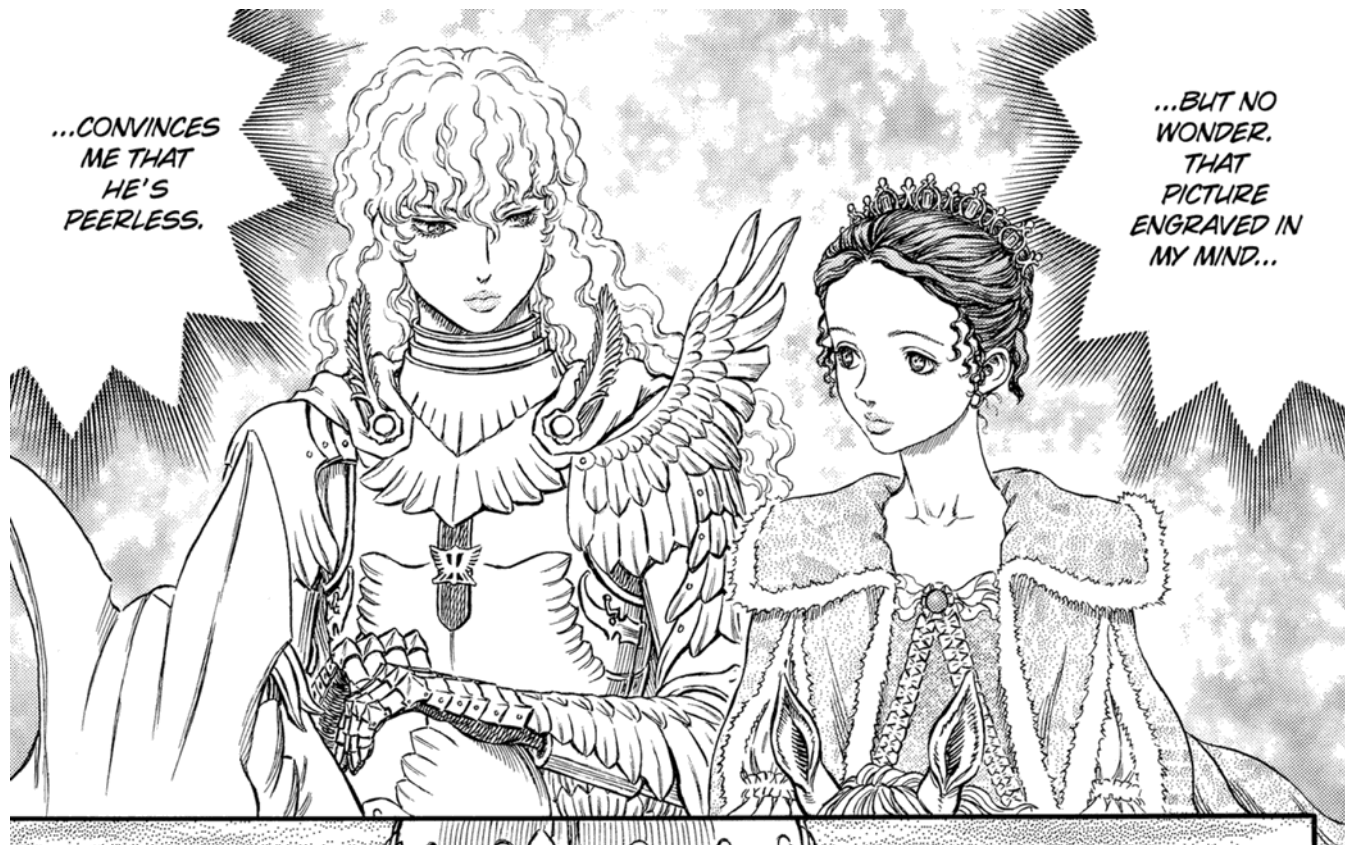
A  
DRAMATIC  
RESTORA-  
TION, AND  
AN EXCES-  
SIVELY  
STRIKING  
VICTORY.



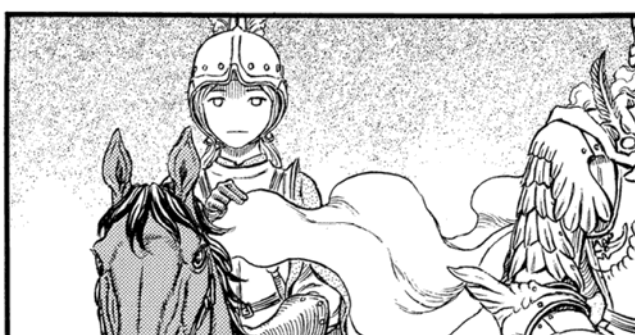
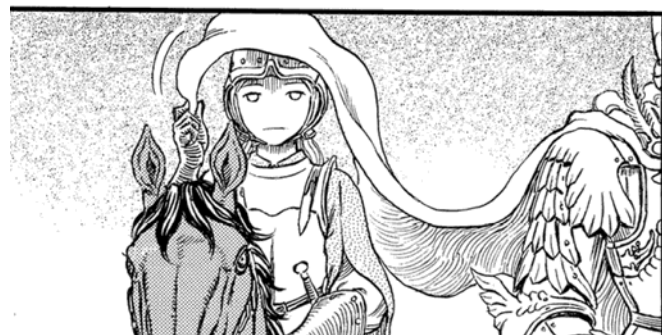
I'M  
ALL TOO  
AWARE  
OF  
THAT!

...CONVINCES  
ME THAT  
HE'S  
PEERLESS.

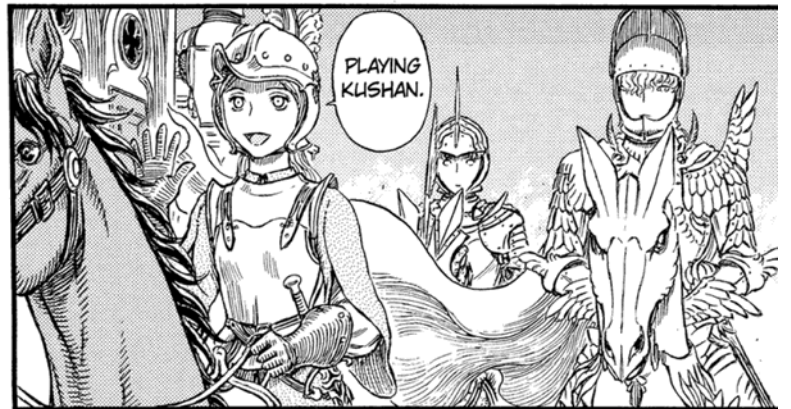
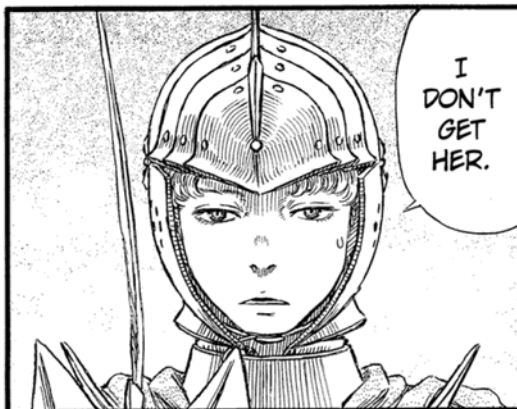
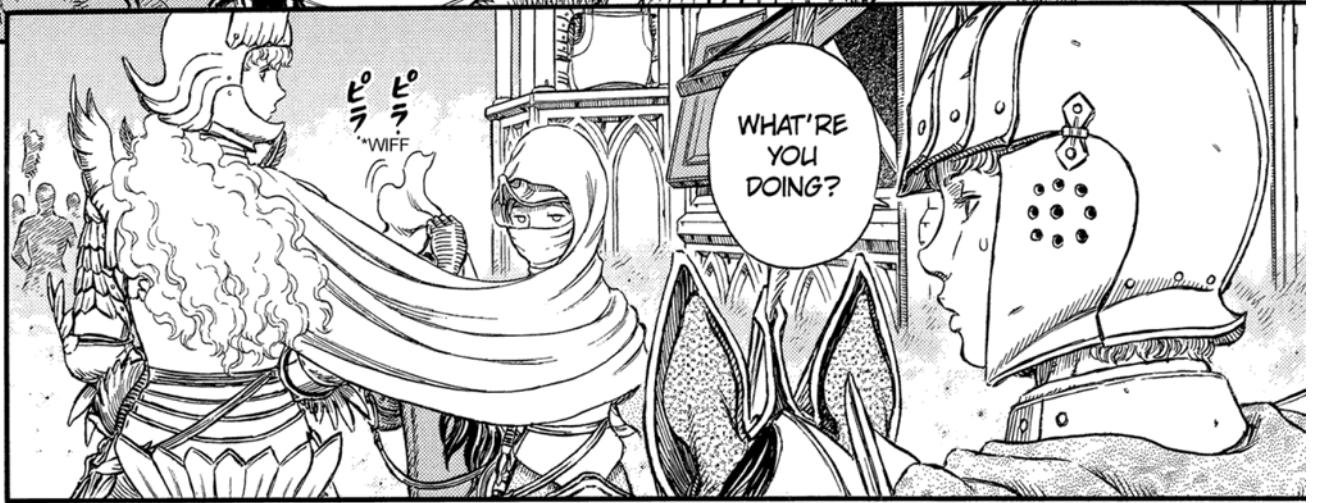
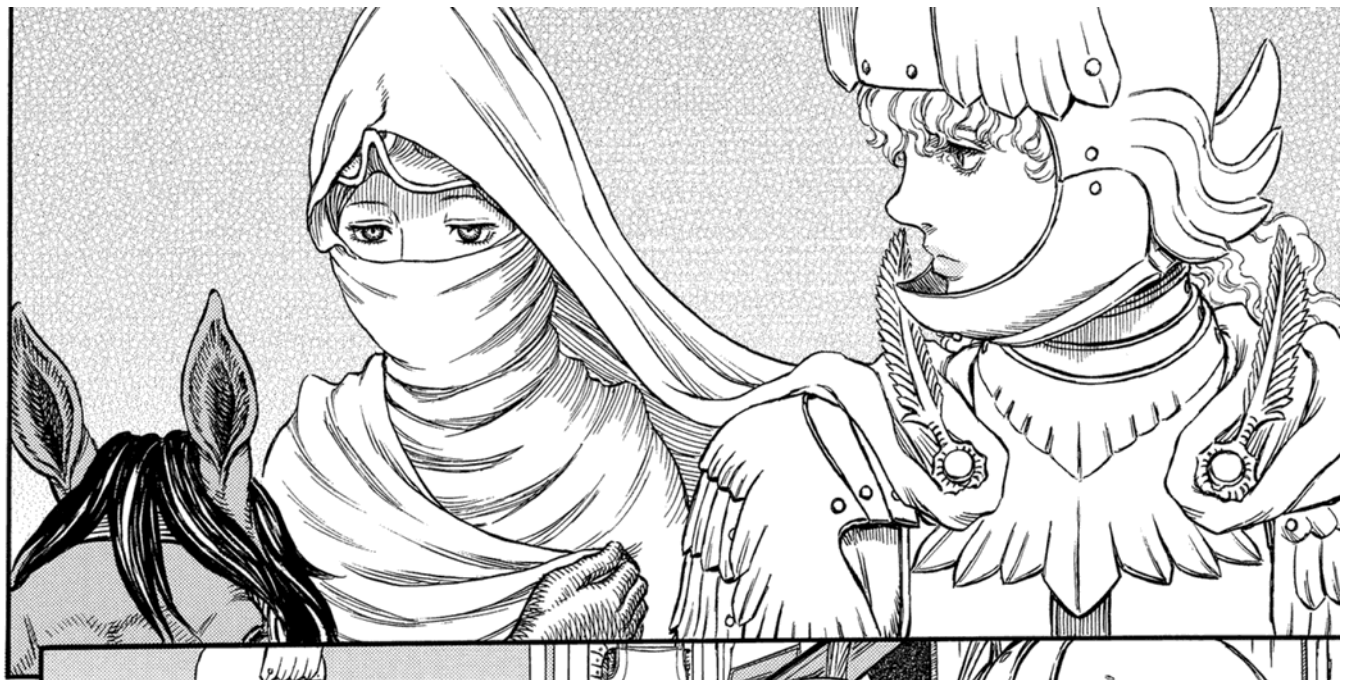
...BUT NO  
WONDER.  
THAT  
PICTURE  
ENGRAVED IN  
MY MIND...

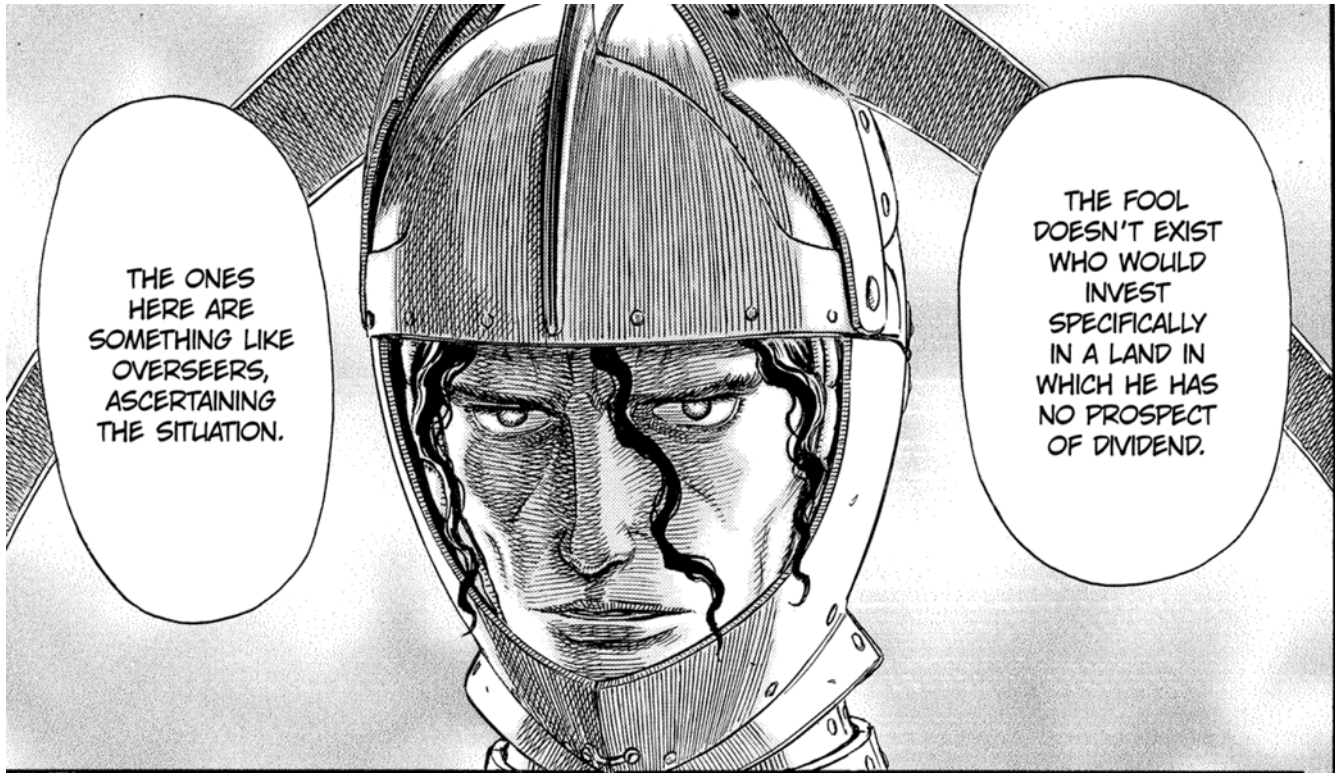


\*FX: CLATA CLATA CLATA CLATA CLATA



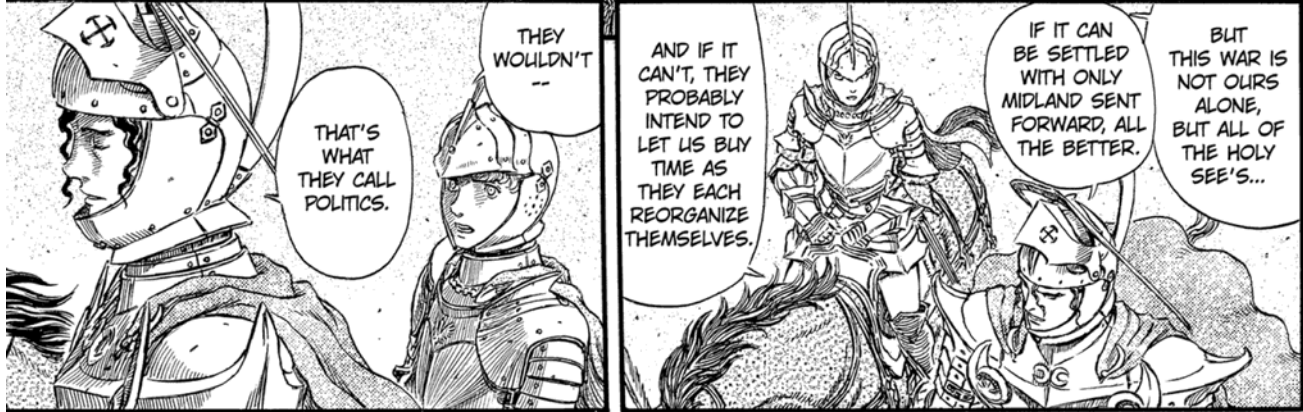






THE ONES  
HERE ARE  
SOMETHING LIKE  
OVERSEERS,  
ASCERTAINING  
THE SITUATION.

THE FOOL  
DOESN'T EXIST  
WHO WOULD  
INVEST  
SPECIFICALLY  
IN A LAND IN  
WHICH HE HAS  
NO PROSPECT  
OF DIVIDEND.



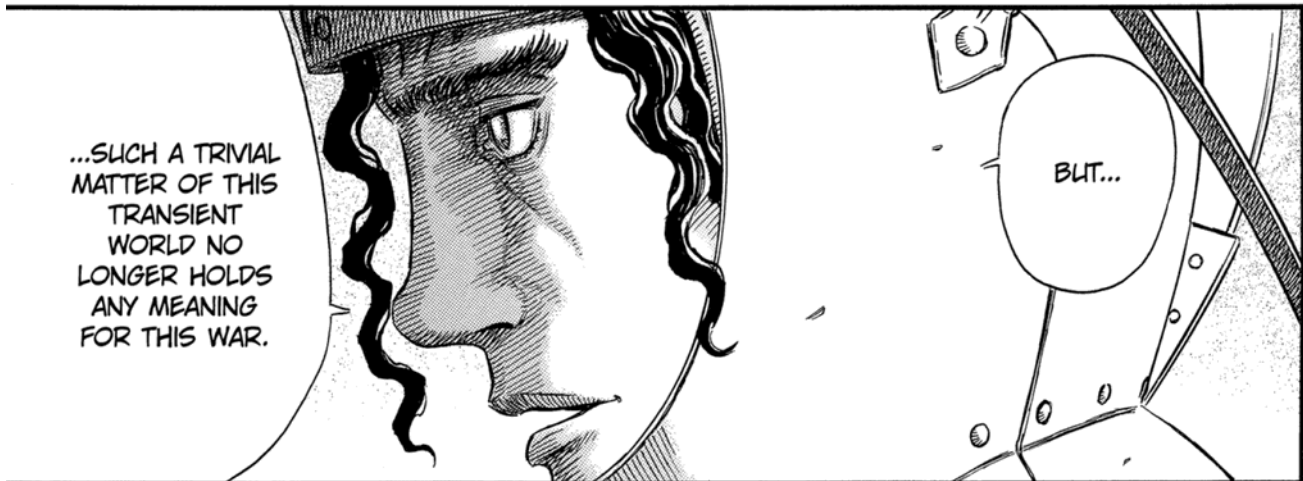
THAT'S  
WHAT  
THEY CALL  
POLITICS.

THEY  
WOULDN'T

AND IF IT  
CAN'T, THEY  
PROBABLY  
INTEND TO  
LET US BUY  
TIME AS  
THEY EACH  
REORGANIZE  
THEMSELVES.

IF IT CAN  
BE SETTLED  
WITH ONLY  
MIDLAND SENT  
FORWARD, ALL  
THE BETTER.

BUT  
THIS WAR IS  
NOT OURS  
ALONE,  
BUT ALL OF  
THE HOLY  
SEE'S...



...SUCH A TRIVIAL  
MATTER OF THIS  
TRANSIENT  
WORLD NO  
LONGER HOLDS  
ANY MEANING  
FOR THIS WAR.

BUT...



...DAY  
WILL  
DAWN.

BEFORE  
LONG...





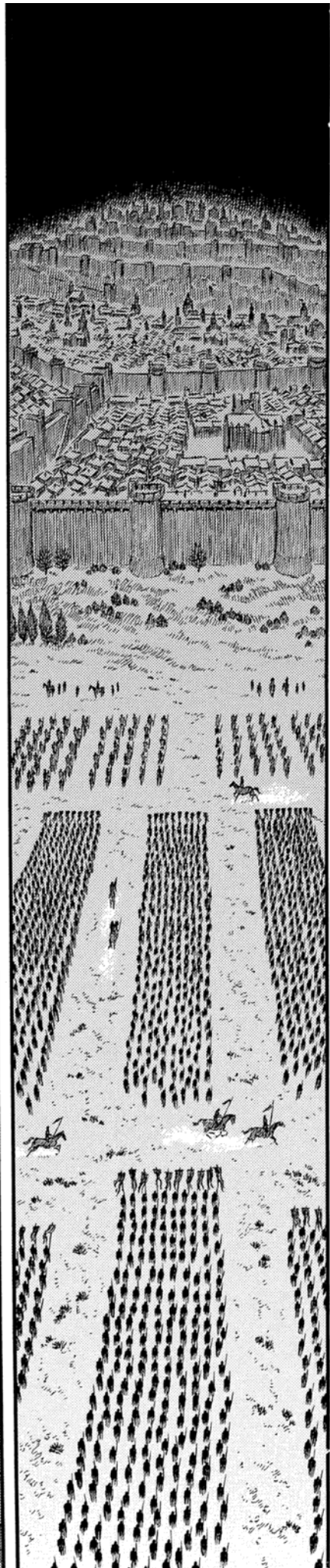
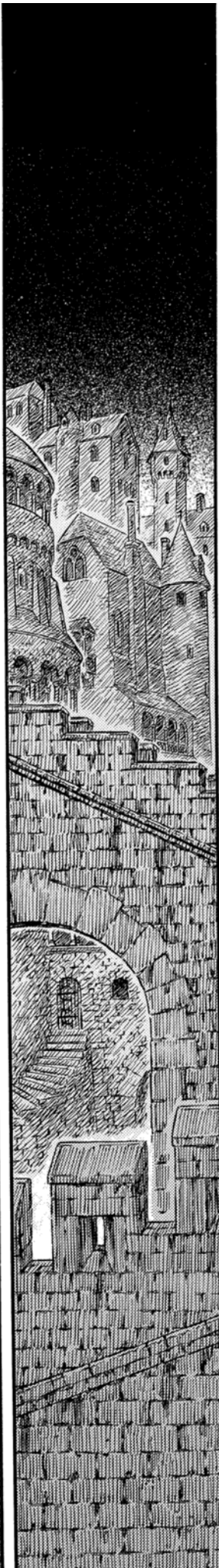




千年帝国の鷹（ミレニアム・ファルコン）篇／鷹都（ファルゴニア）の章

# 死の霧

FOG OF DEATH







**SHUT UP,  
DAIBA!!**

**THERE  
CAN BE  
NO OTHER  
WAY,  
NOW!!**



**THERE IS NO  
PRECEDENT!!  
AT LEAST TEST  
IT USING A  
PISHACA....!!**

**BUT, MAJESTY...  
TO EMPLOY  
SUCH A PRO-  
FOUNDLY ILLICIT  
PRACTICE....!!**



**I'M  
TELLING  
YOU...**

**...THERE'S  
NO OTHER  
WAY!!**



**\*FLING**



**MY  
WOUND  
ACHES!**

**RAAAGHHH...**



...WAS  
SIMPLY  
THERE  
BEFORE  
ME.

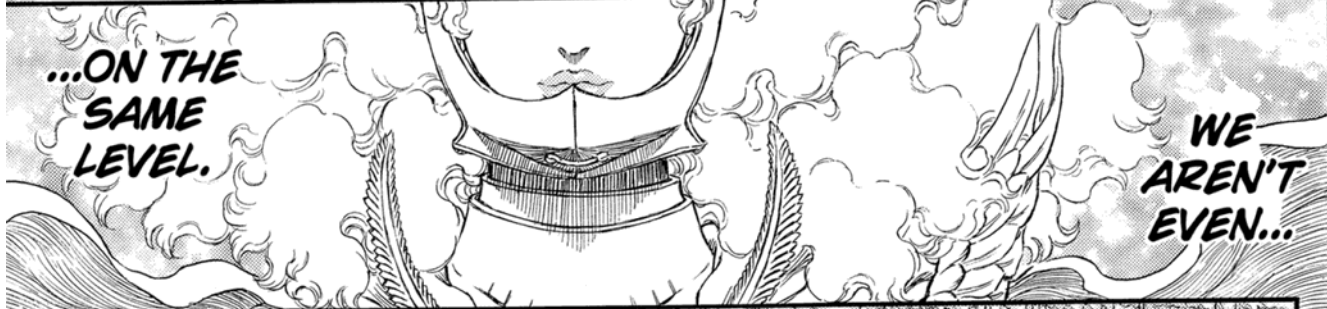
THAT  
THING...

IT DIDN'T  
EVEN BREATHE  
HEAVILY...  
LIKE IT WAS  
FLUTTERING  
IN A COOL  
BREEZE.



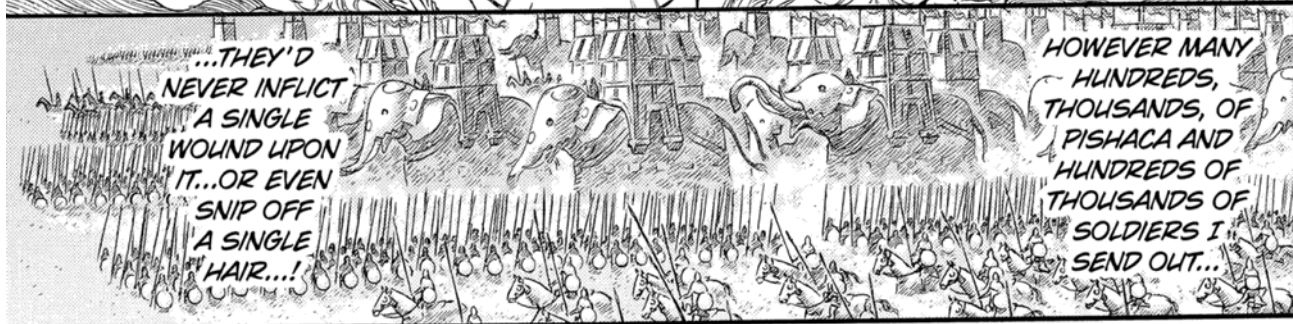
EXHAUSTED  
AND ON MY  
KNEES.

BUT THAT WAS  
ENOUGH TO  
LEAVE ME IN  
PIECES, DIS-  
TURBED AND  
CONFUSED...



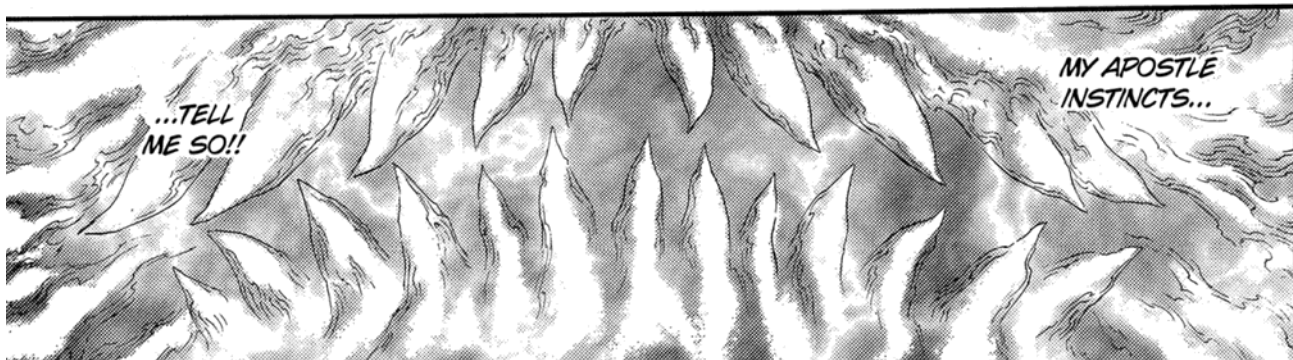
...ON THE  
SAME  
LEVEL.

WE  
AREN'T  
EVEN...



...THEY'D  
NEVER INFLICT  
A SINGLE  
WOUND UPON  
IT...OR EVEN  
SNIP OFF  
A SINGLE  
HAIR...!

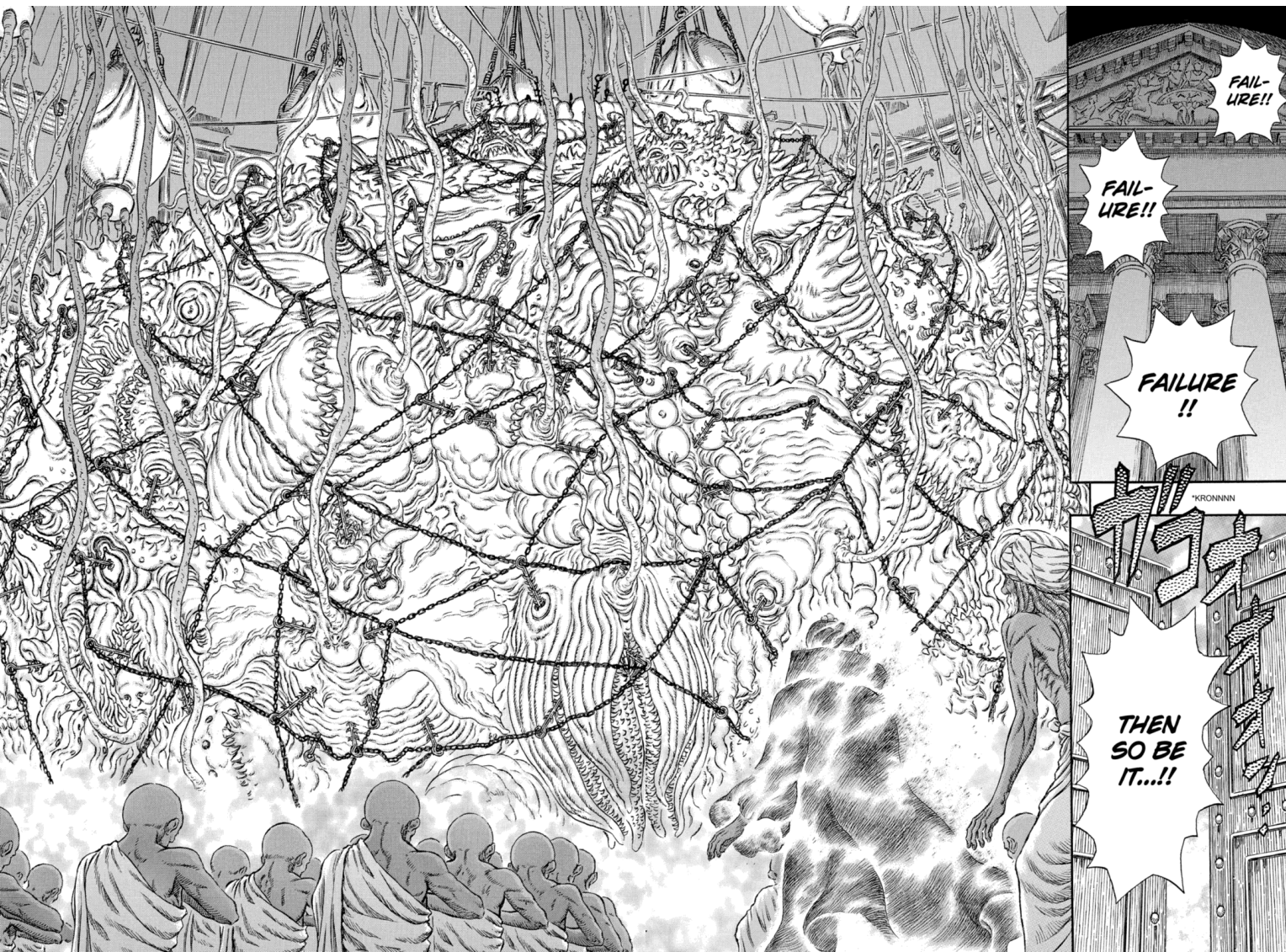
HOWEVER MANY  
HUNDREDS,  
THOUSANDS, OF  
PISHACA AND  
HUNDREDS OF  
THOUSANDS OF  
SOLDIERS I  
SEND OUT...



...TELL  
ME SO!!

MY APOSTLE  
INSTINCTS...





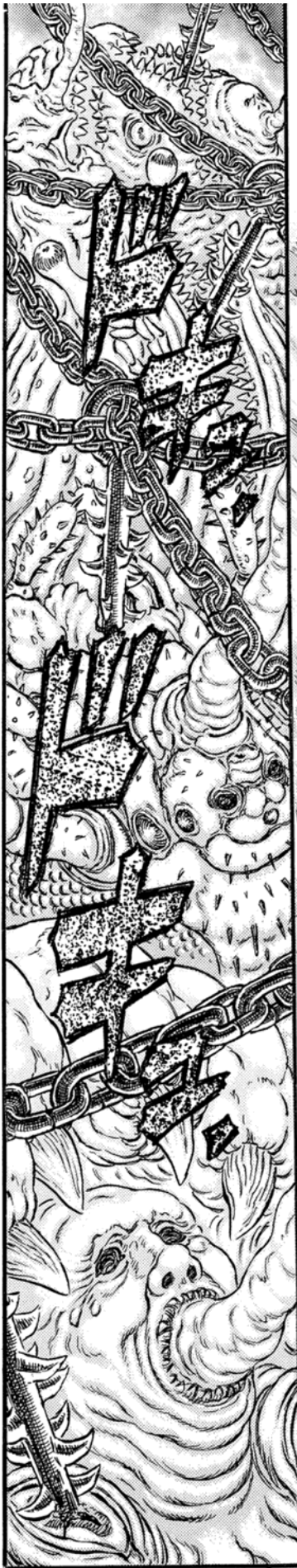
FAIL-  
URE!!

FAIL-  
URE!!

FAILURE  
!!

KRONNNNN

THEN  
SO BE  
IT...!!



\*FX: KULPULP KULPULP



**I HAVE  
NO  
CHOICE...**

**...BUT TO  
TRANSCEND  
APOSTLE-  
HOOD.**





LOWER  
ME.



MAJ-  
ESTYYY  
!!



MAJ-  
ESTY  
!!

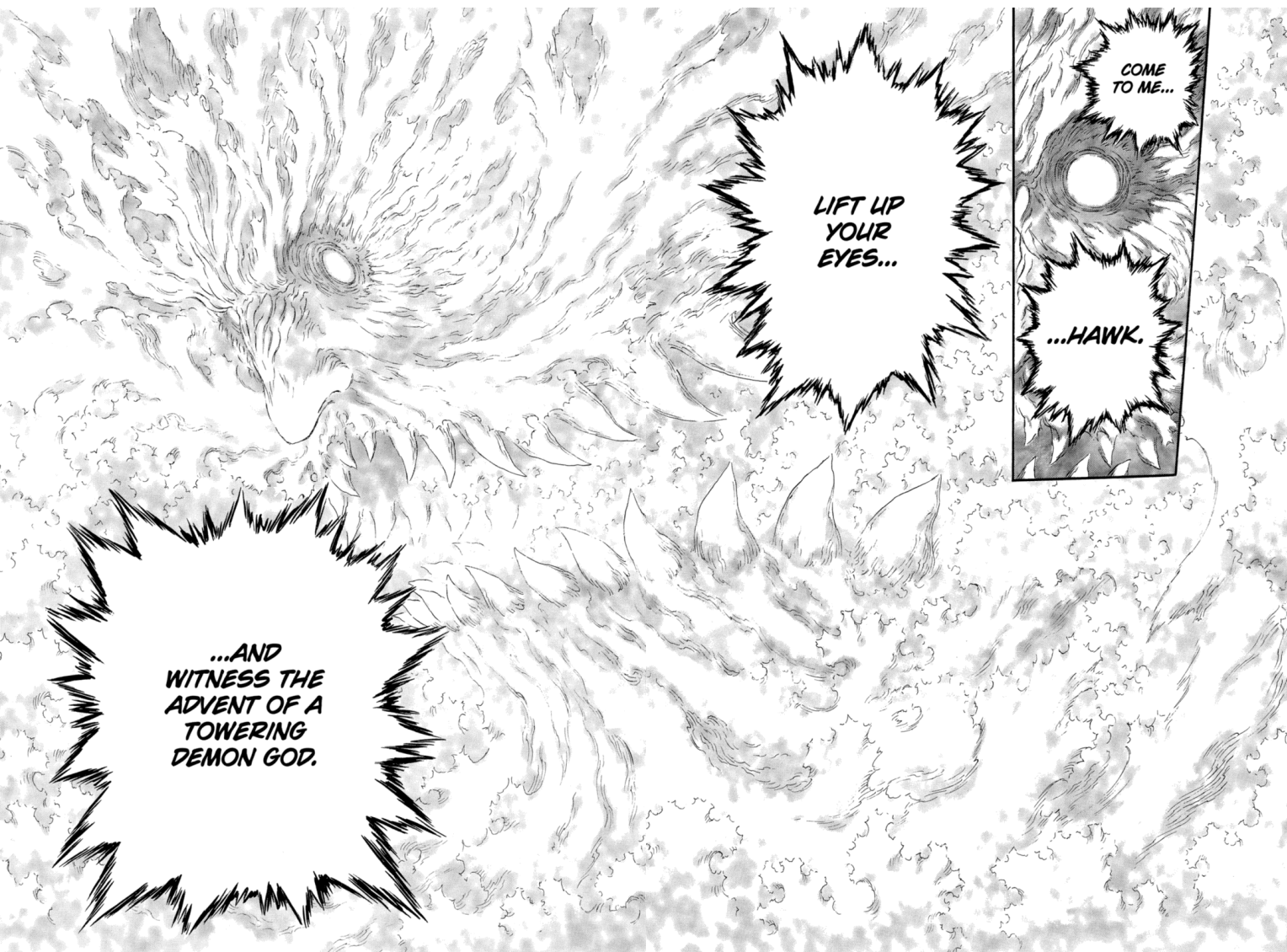
PLEASE,  
CEASE  
THIS...!!



\*BLAAASH

\*KREELLLL





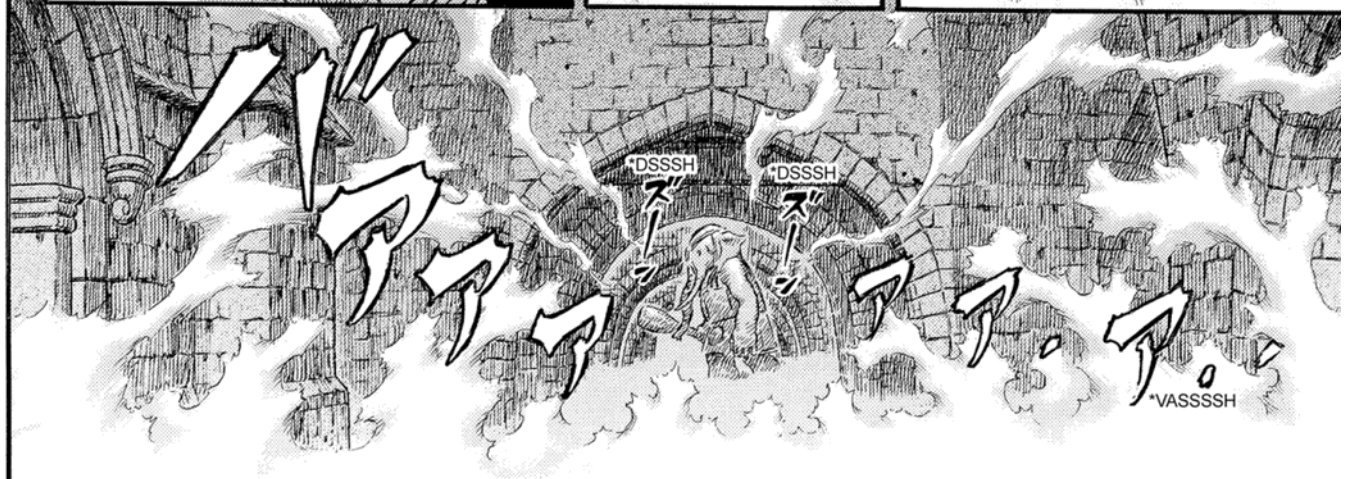
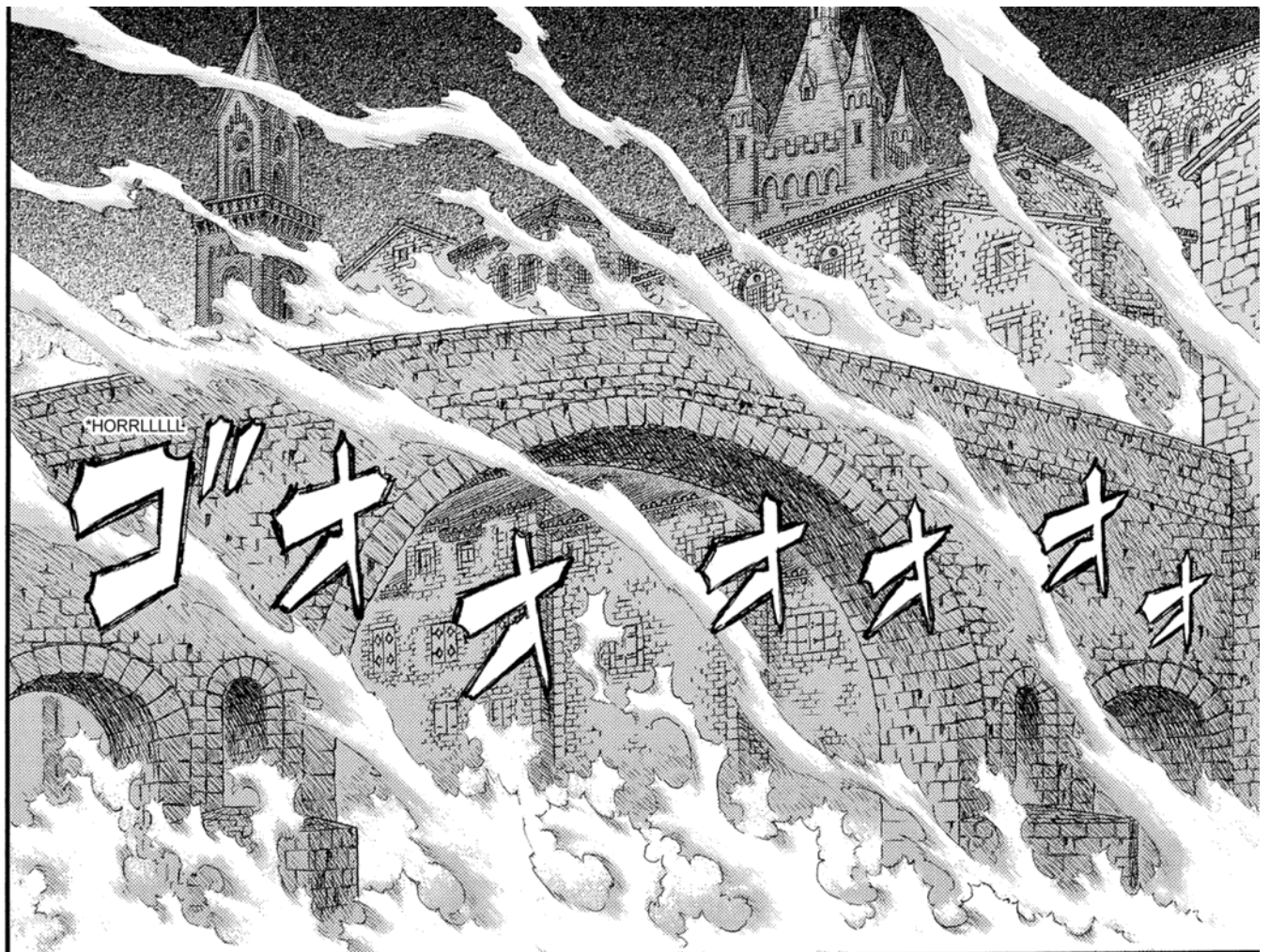
**...AND  
WITNESS THE  
ADVENT OF A  
TOWERING  
DEMON GOD.**

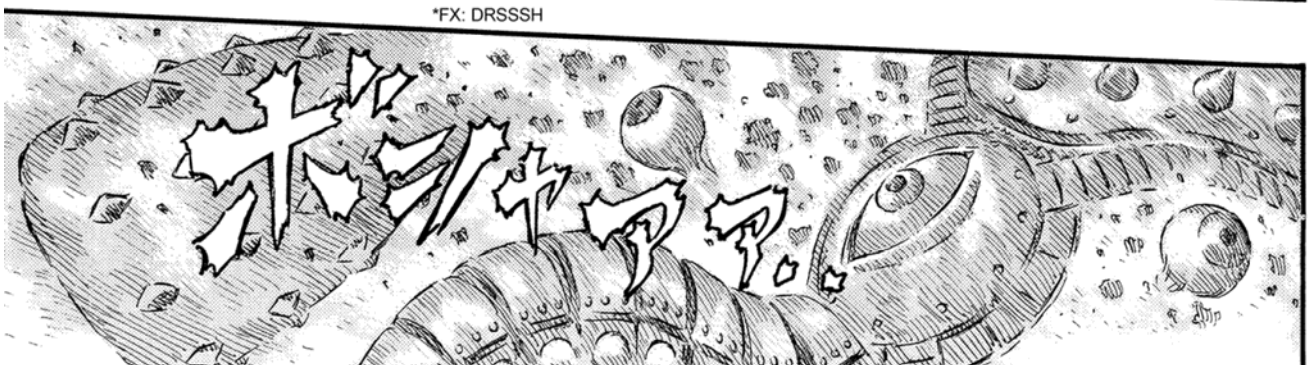
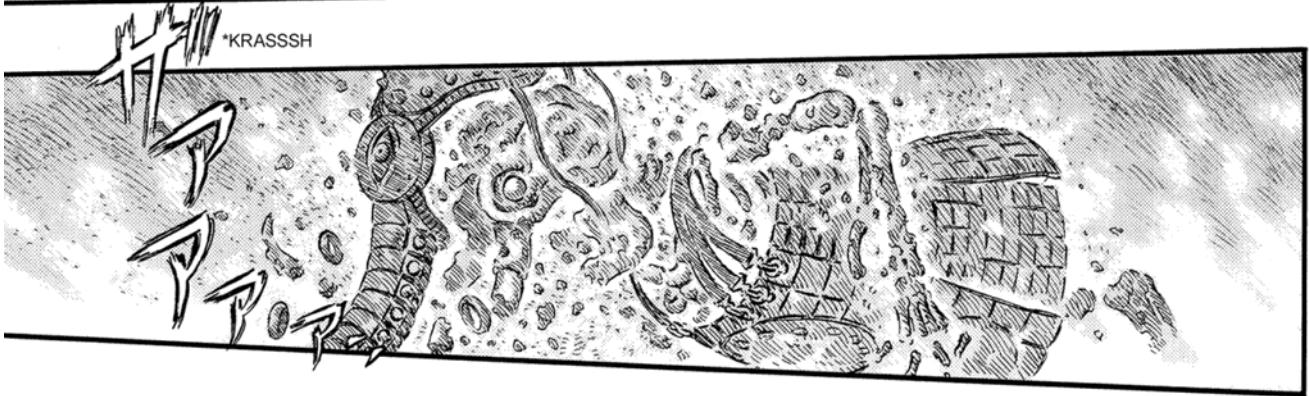
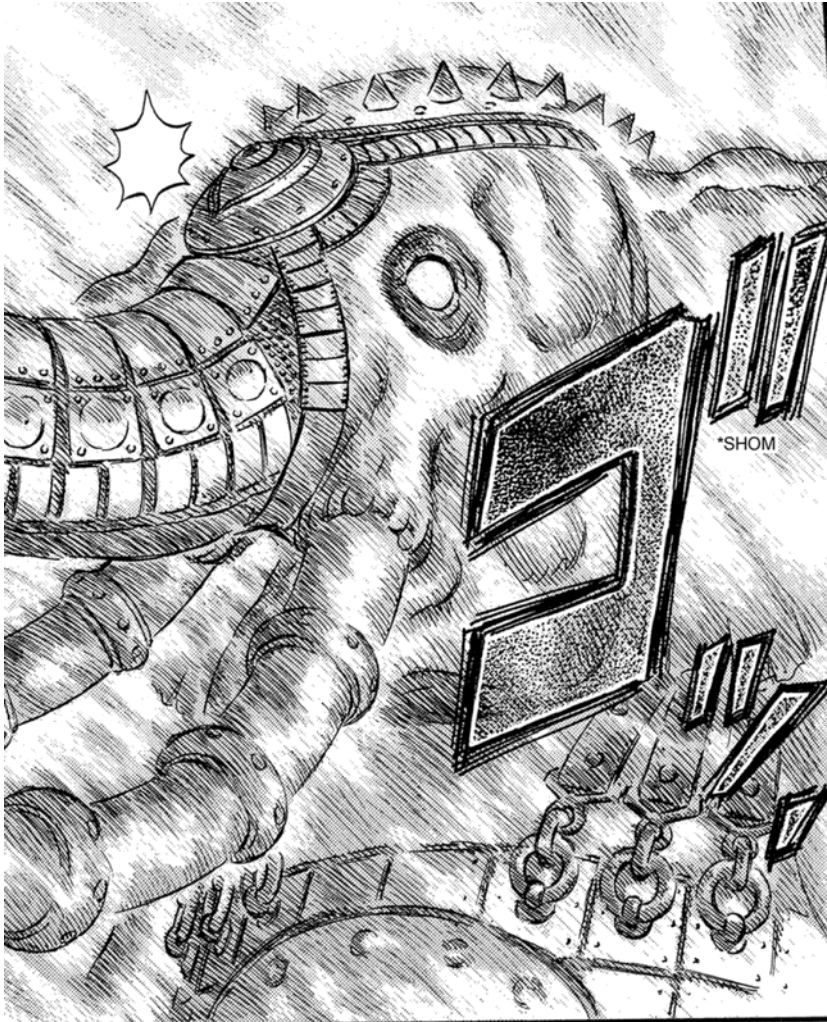
**LIFT UP  
YOUR  
EYES...**

**COME  
TO ME...**

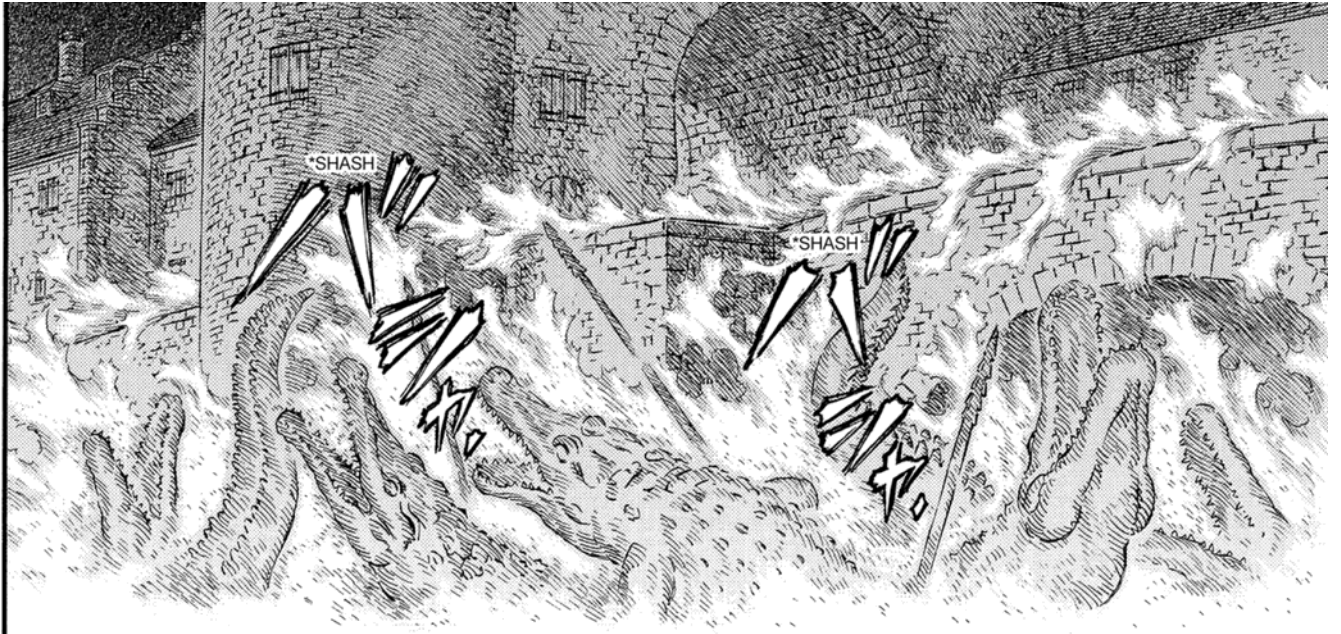
**...HAWK.**

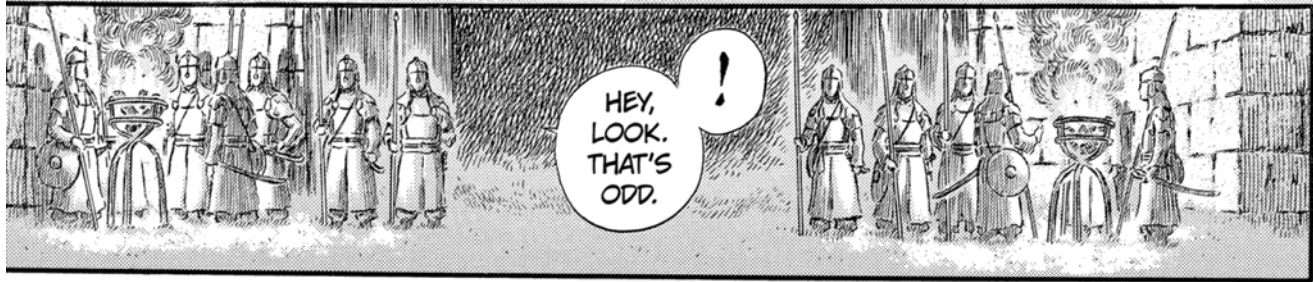
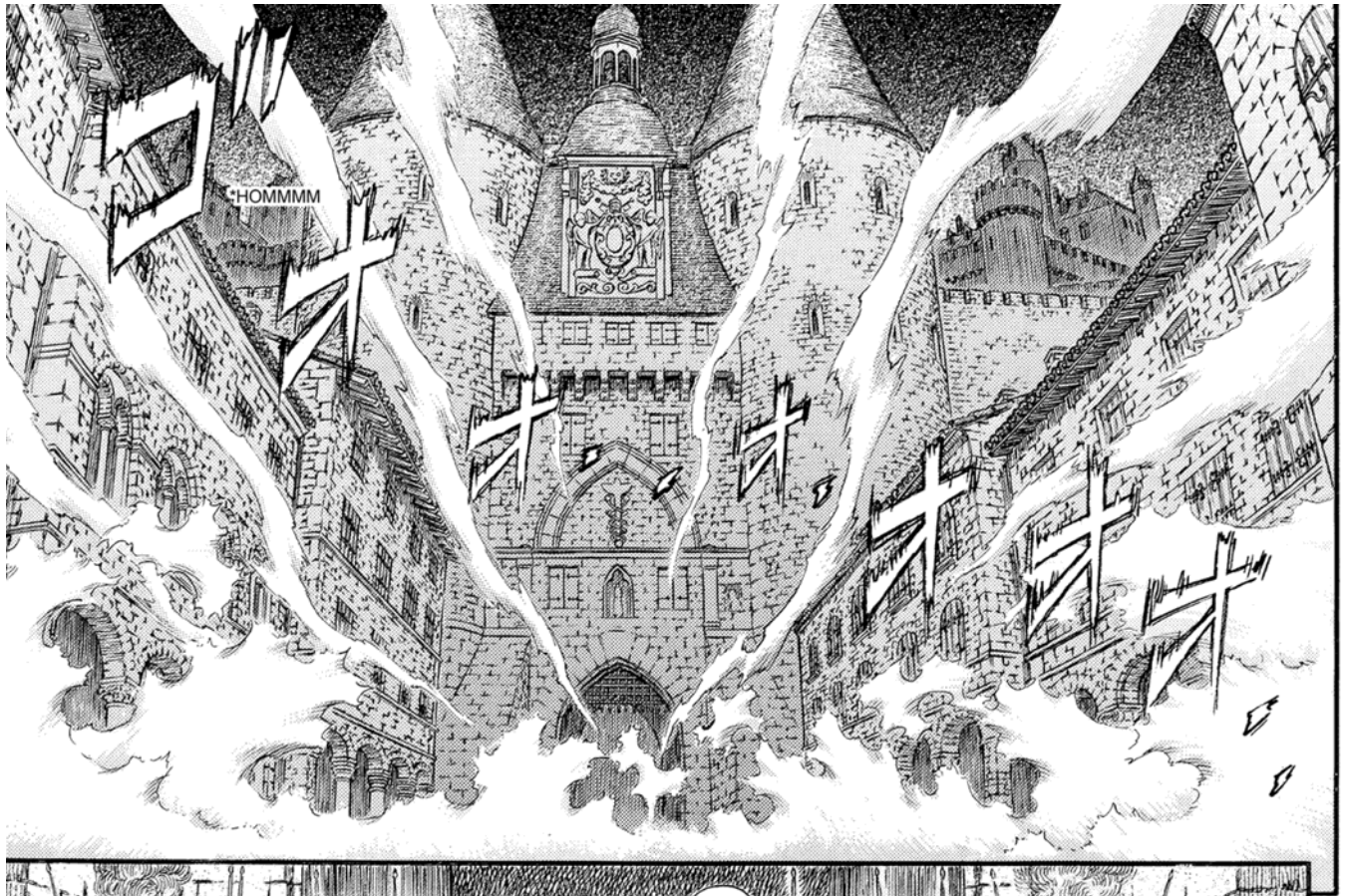








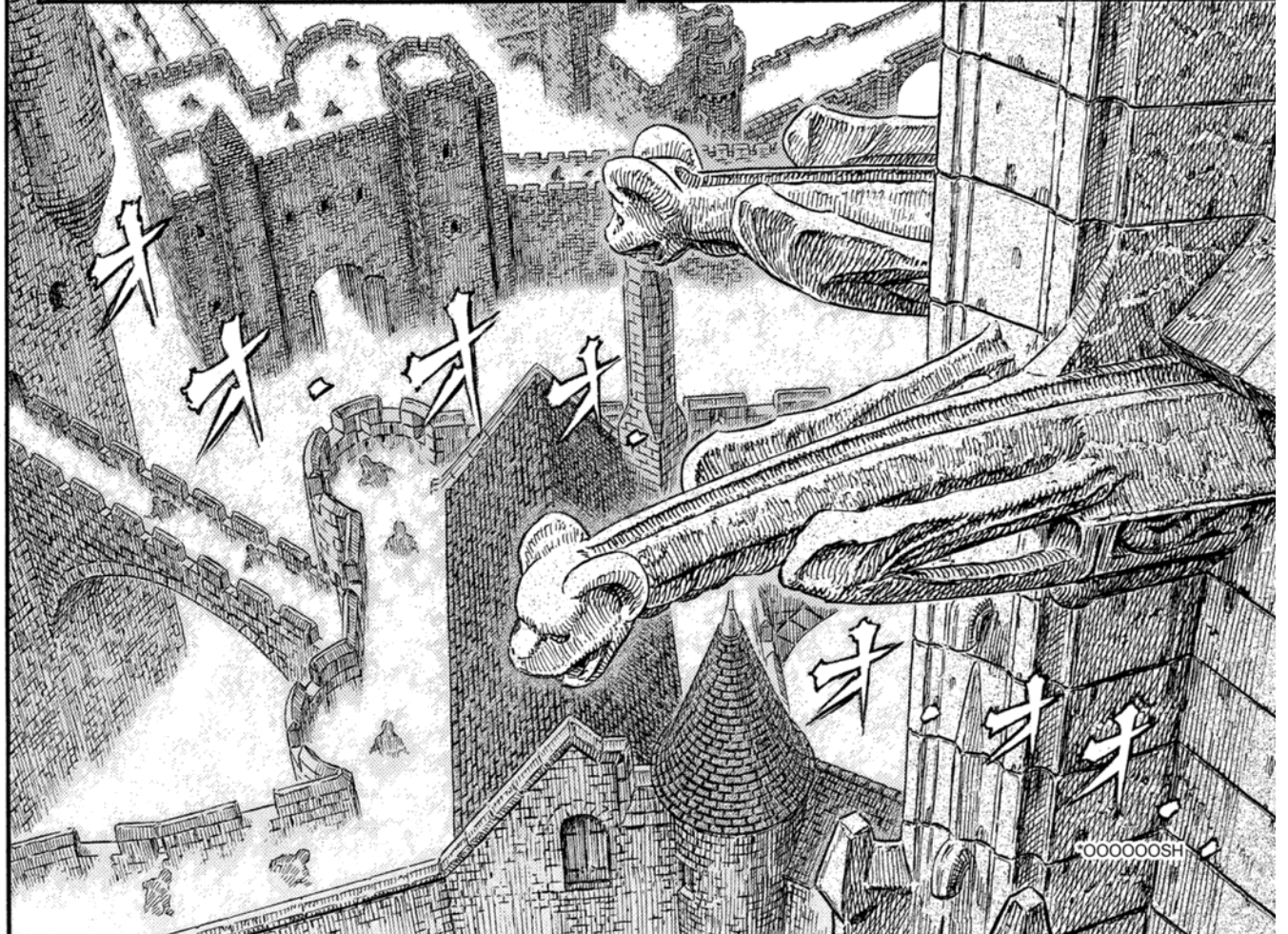
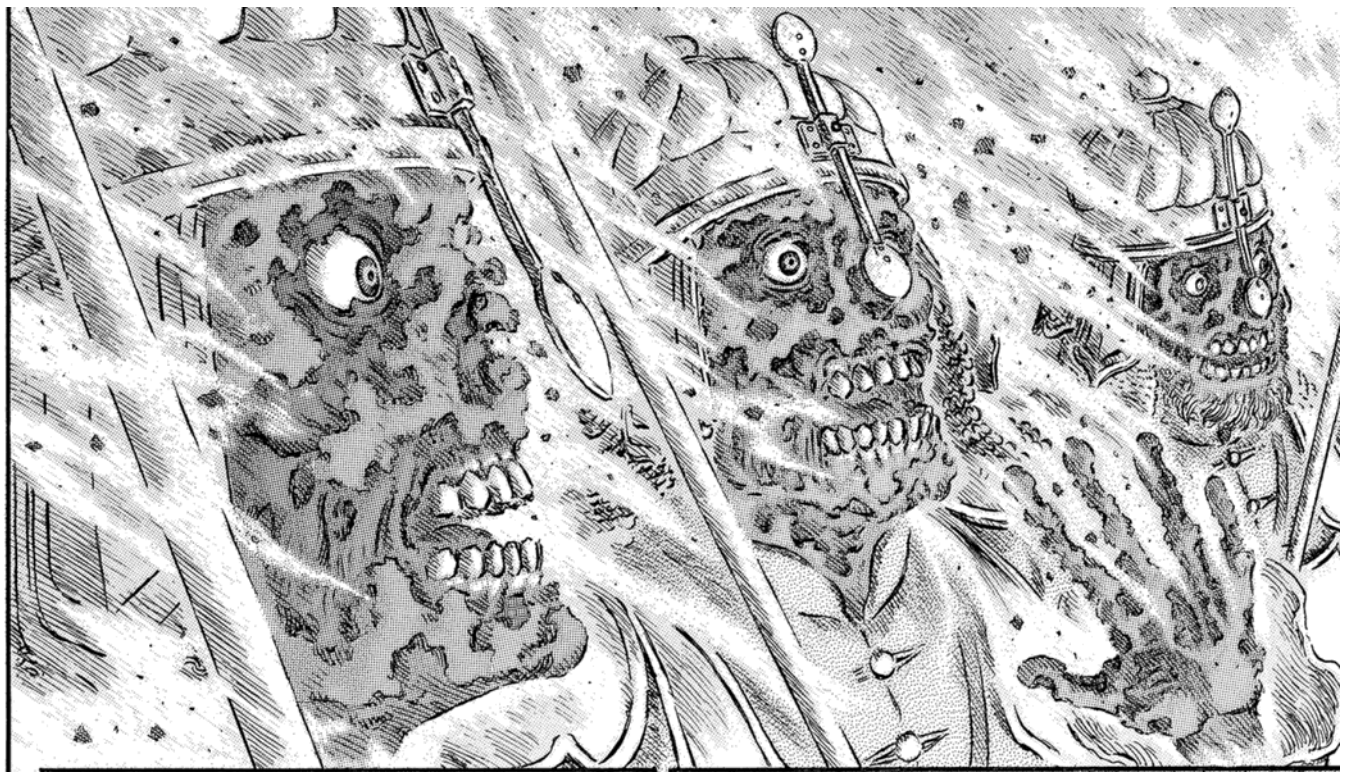


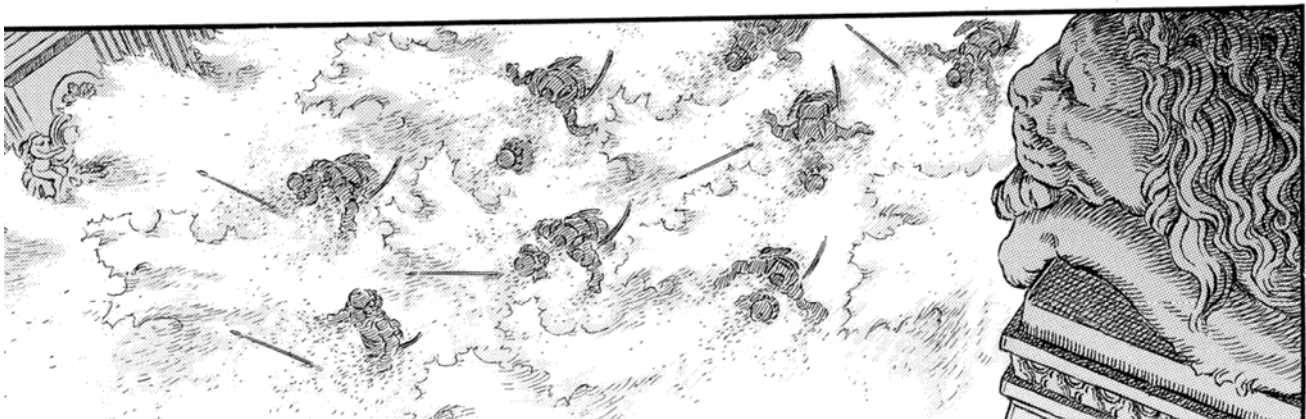
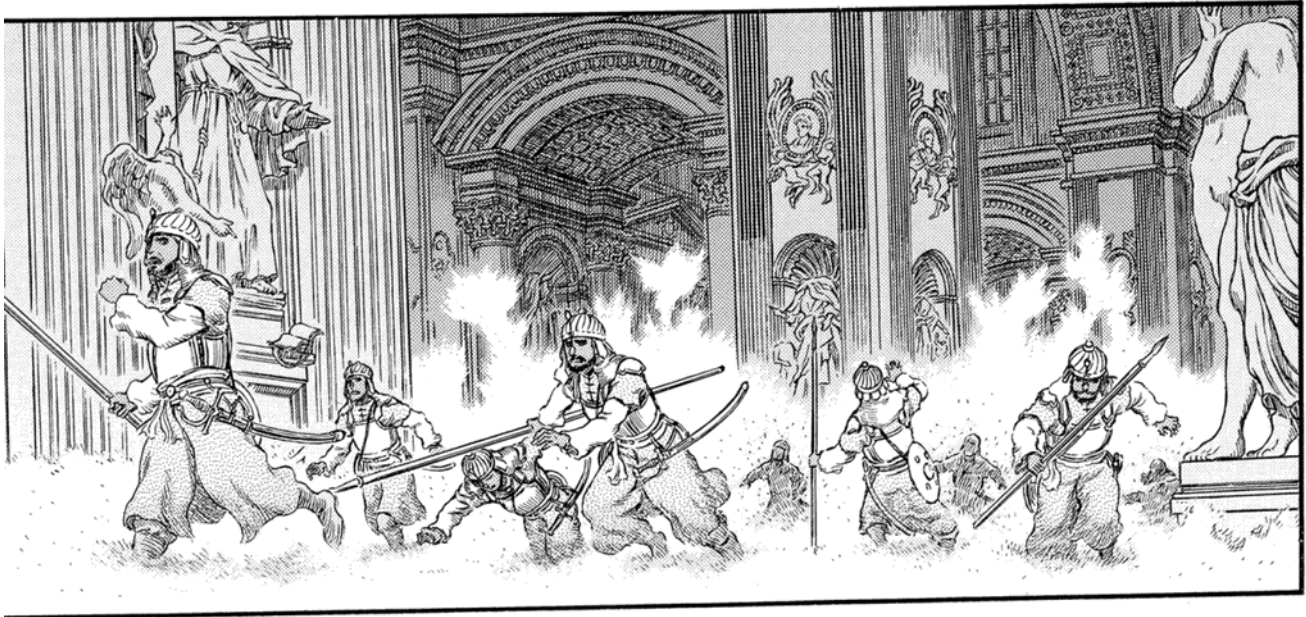
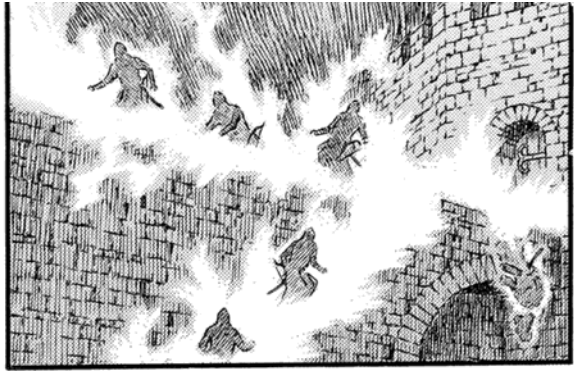
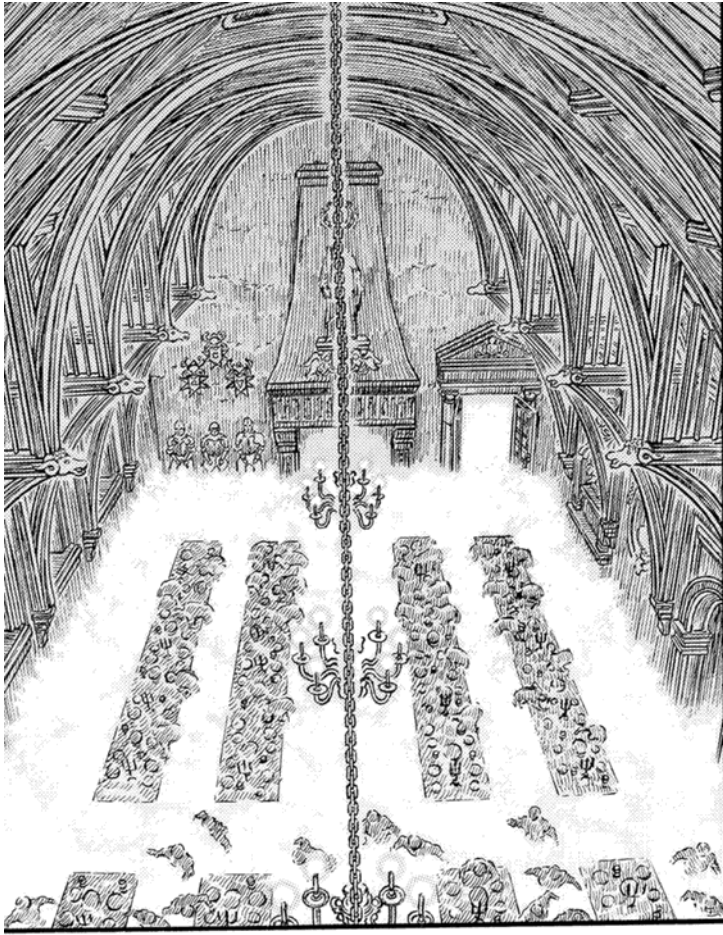


\*FX: HORLLLL









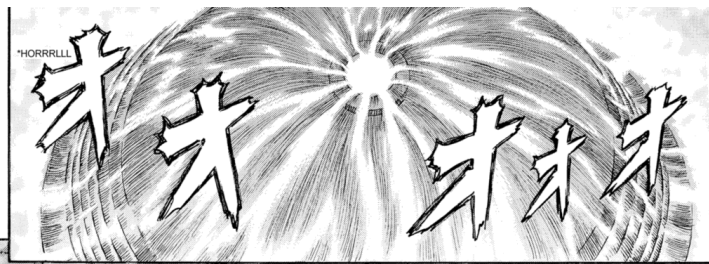




WHAT  
THE  
--?!



WHRRRRRL



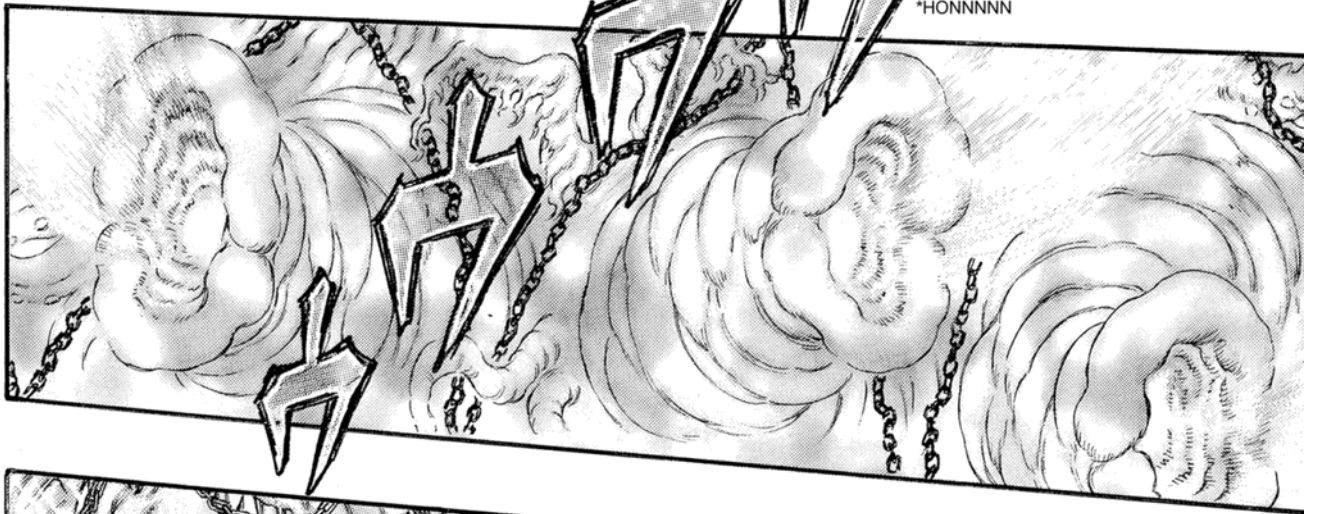
\*HORRRLLI



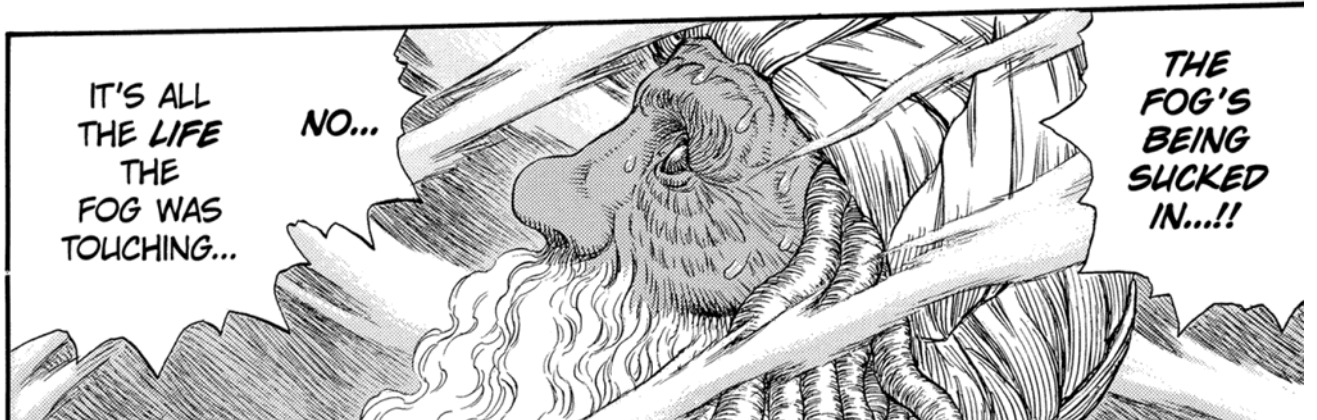
\*BRMMMMB



\*HONNNNN



\*FX: KULPULP KULPULP KULPULP KULPULP



IT'S ALL  
THE *LIFE*  
THE  
FOG WAS  
TOUCHING...

NO...

THE  
FOG'S  
BEING  
SUCKED  
IN...!!





IT'S  
TRYING TO  
GOBBLE UP  
EVERY  
LAST BIT...

THE FOG  
IS HIS  
MAJESTY'S  
DEMONIC  
ELEMENT.

HIS  
IMPERIAL  
PERSON  
ITSELF!!

IT'S  
BEING  
DEVoured  
...!!

...OF  
FLESH AND  
BLOOD IT  
TOUCHES!!



YOU COULD  
SAY IT'S A  
MAN-MADE  
BEHEMOTH!!

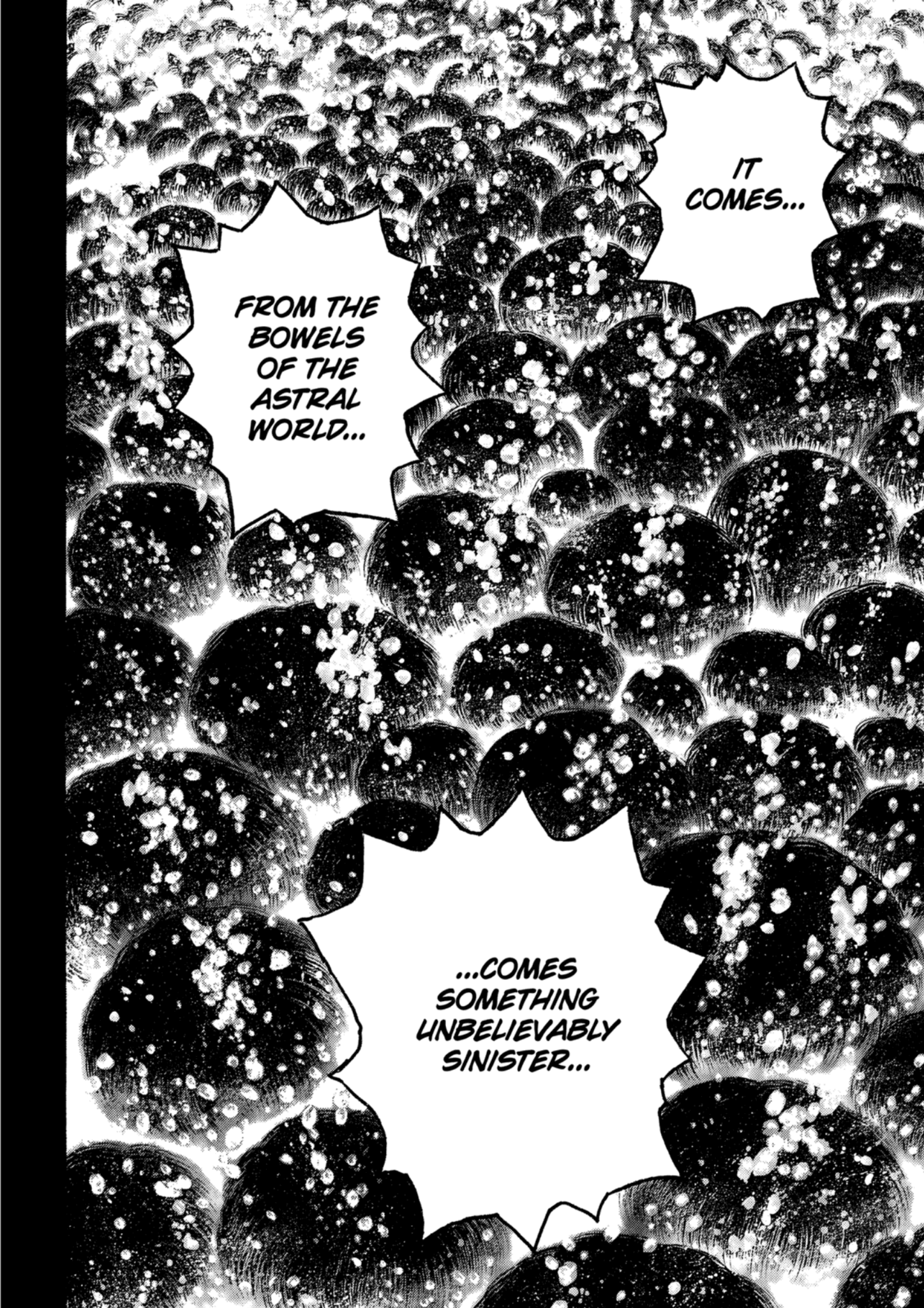
THIS  
DEMON  
WOMB IS  
A REINCAR-  
NATION  
VESSEL--  
IT TOOK  
MY *ENTIRE*  
LIFE TO  
MAKE!!

\*FX: HOMMMMM



FURTHER  
REINCARNATION OF  
A REINCARNATION...  
SUCH THINGS  
DON'T OCCUR....!!

A TRULY  
*GENUINE*  
REINCARNATION  
HAS CAST  
HIMSELF  
INTO THE  
REINCARNATION  
VESSEL...

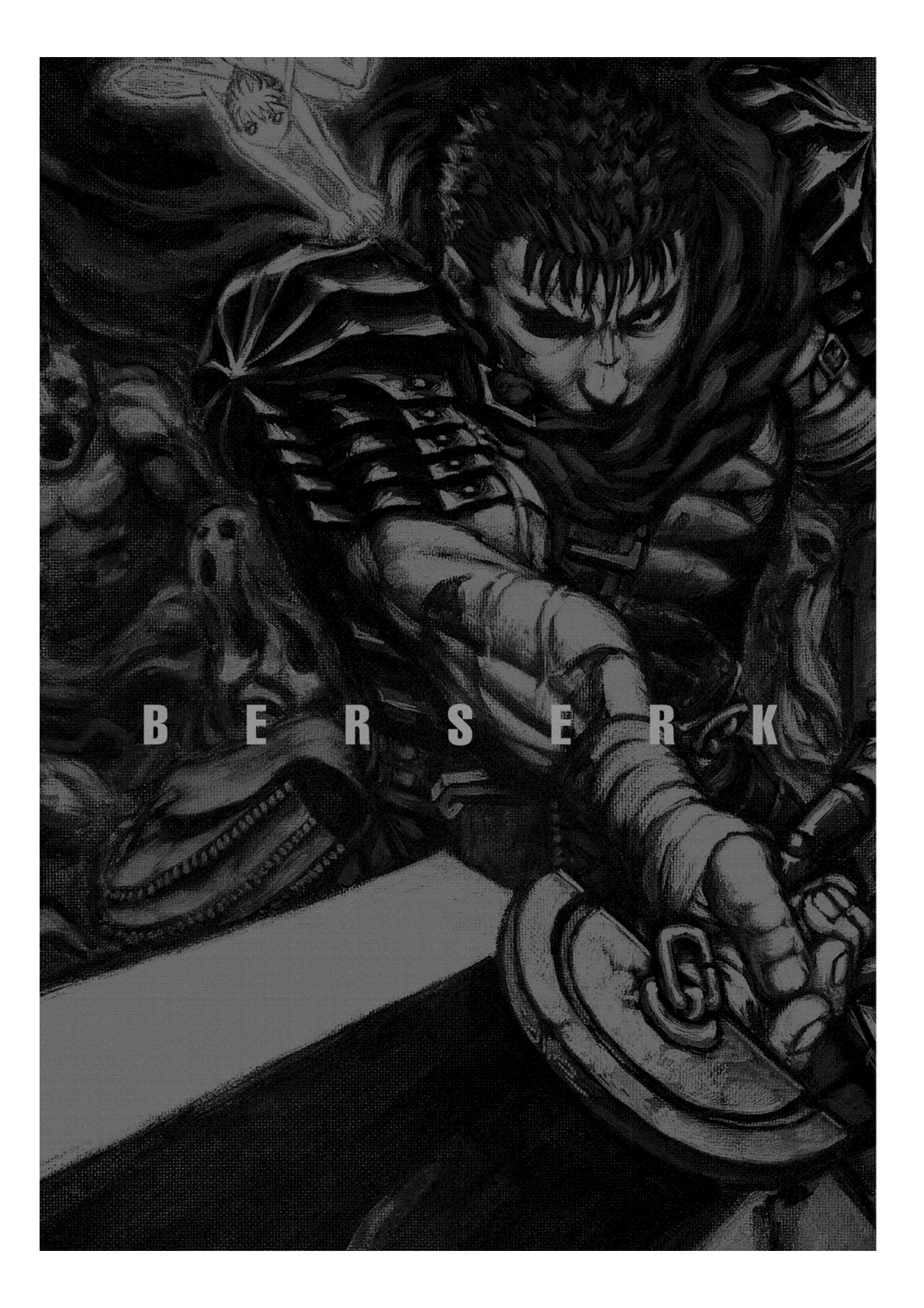


*IT  
COMES...*

*FROM THE  
BOWELS  
OF THE  
ASTRAL  
WORLD...*

*...COMES  
SOMETHING  
UNBELIEVABLY  
SINISTER...*





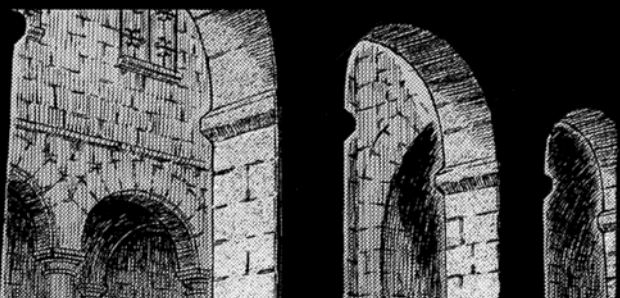
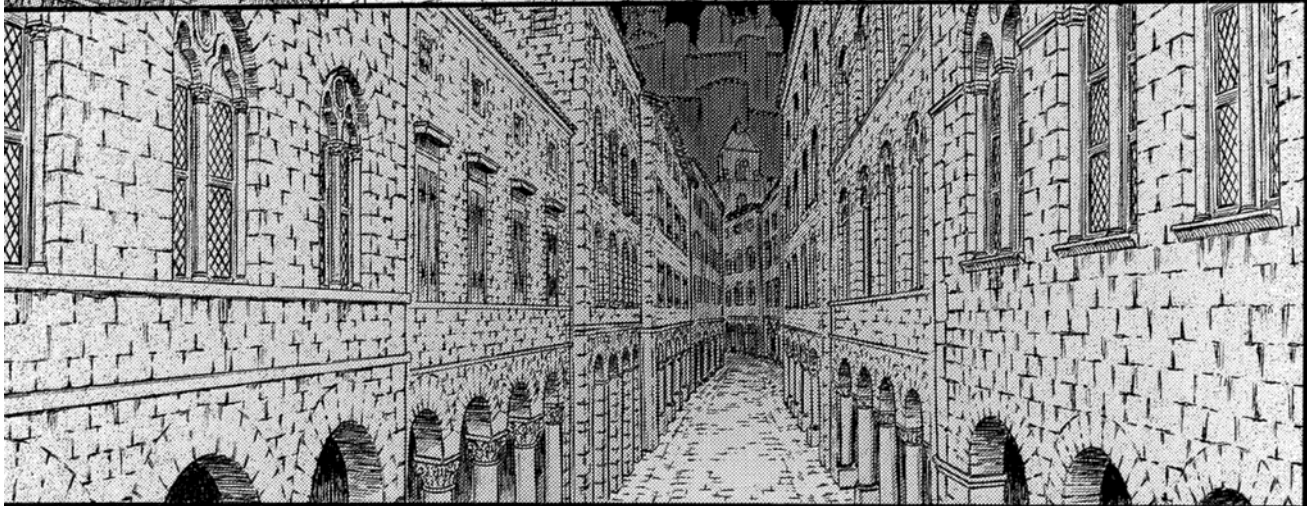
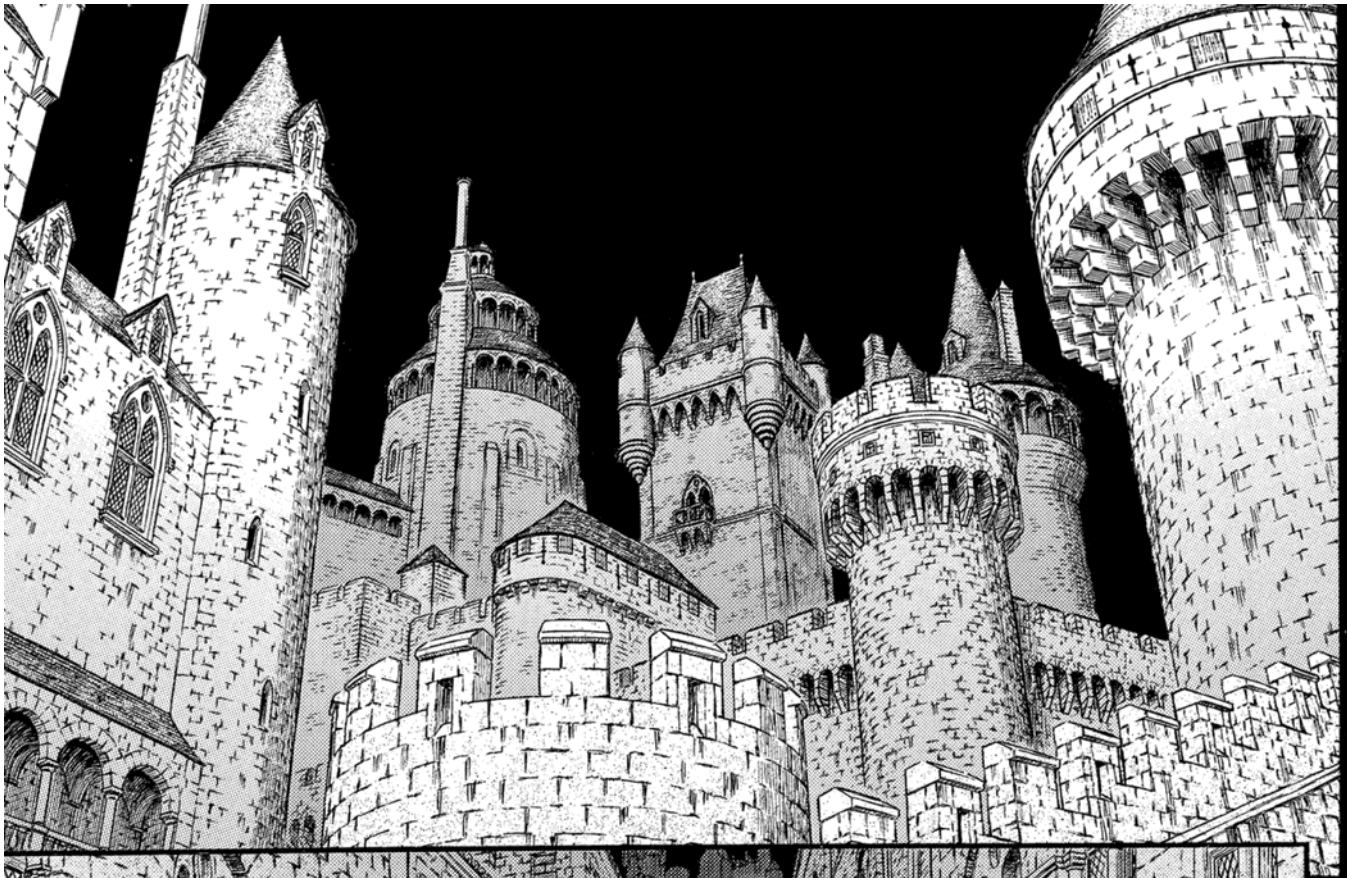
**B E R S E R K**

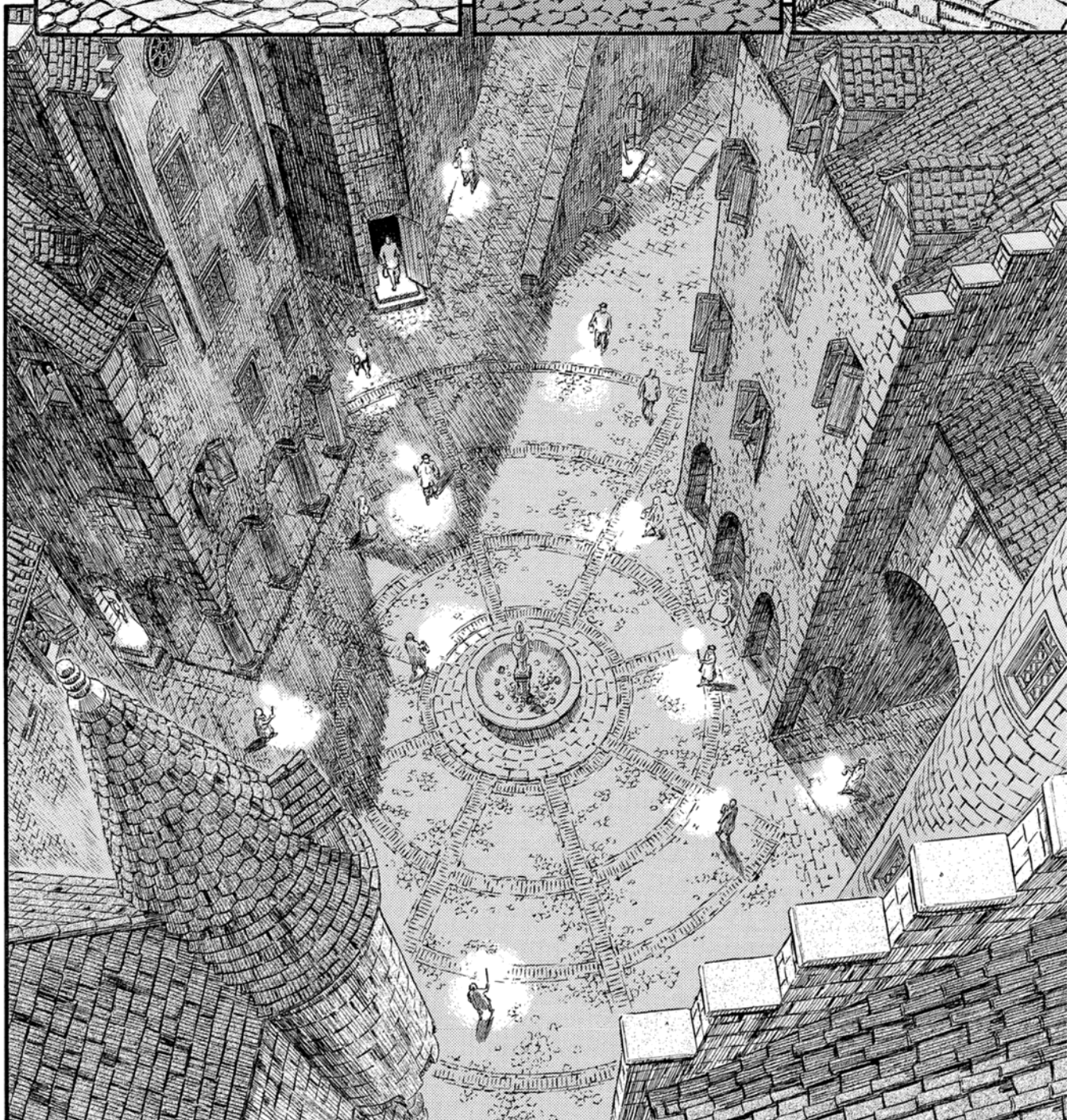
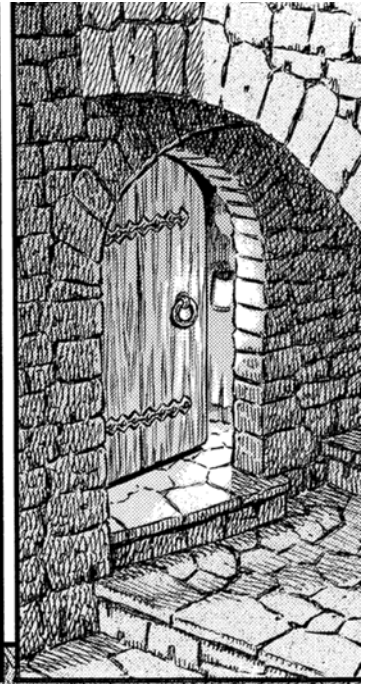
千年帝国の鷹(シリアムファルコン)篇／鷹都(ファルゴニア)の章

# 静寂なる闇

SILENT  
DARKNESS



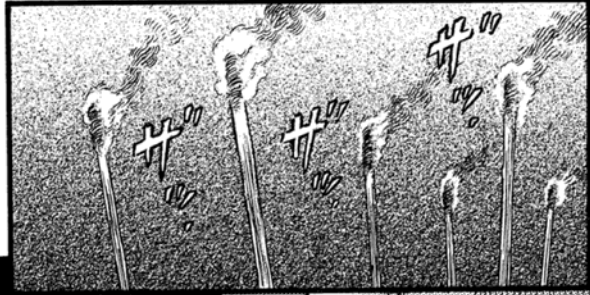








\*FX: ZHA ZHA ZHA



ALL OF YOU,  
GATHER IN  
THE PLAZA  
IN FRONT  
OF THE  
CATHEDRAL!!

WE ARE THE  
**ARKLOW  
KNIGHTS**  
OF THE  
MIDLAND  
ARMY!!

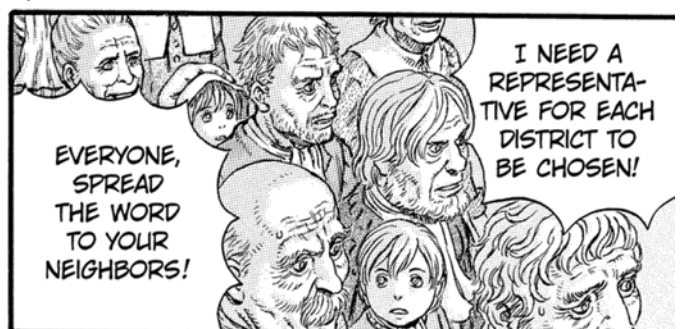


IN ACCORDANCE  
WITH THE DREAM  
REVELATION, ALL  
THE PEOPLE OF  
WINDHAM WILL  
NOW ESCAPE THE  
ROYAL CITY!!



THERE'S  
NO NEED  
TO BE  
FRANTIC!!

THERE'S  
PLENTY  
OF TIME  
BEFORE  
MORNING!!



EVERYONE,  
SPREAD  
THE WORD  
TO YOUR  
NEIGHBORS!

I NEED A  
REPRESENTA-  
TIVE FOR EACH  
DISTRICT TO  
BE CHOSEN!



BRING  
TWO OR  
THREE DAYS'  
PROVISIONS  
WITH YOU  
AND NOTHING  
ELSE!

IF ANY  
NEIGHBORS  
CAN'T MOVE  
DUE TO  
ILLNESS  
OR OTHER  
REASONS,  
LET US  
KNOW!  
WE'LL ASSIST  
THEM!





ALL  
RIGHT,  
SECOND  
UNIT CAN  
TAKE  
CHARGE  
HERE!

YES,  
SIR!

EVERYONE  
ELSE,  
WITH ME  
TO THE  
CASTLE!



HOW'RE  
THE  
OTHER  
DISTRICTS  
?

COM-  
MANDER  
LABAN!

ALL  
ACCORDING  
TO PLAN,  
SIR!



THE PANIC  
WE FEARED  
IS NOWHERE  
TO BE SEEN.

IT MUST  
BE THE  
EFFECT OF  
THE DREAM.

EVERYONE  
IS EVACU-  
ATING IN  
ORDERLY  
FASHION.



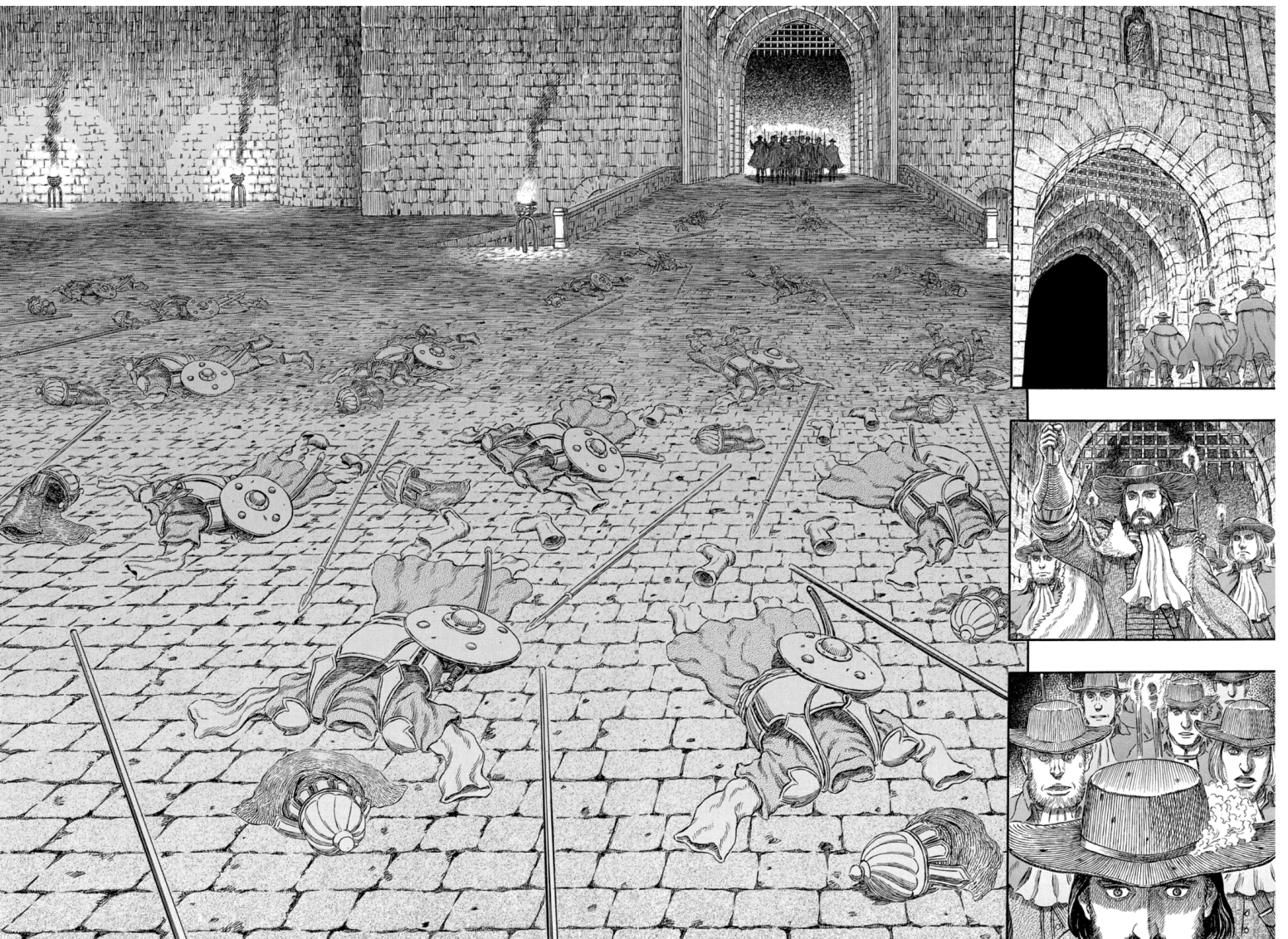
JUST THINK,  
SOMETHING  
LIKE THIS  
IS REALLY  
HAPPENING...

STILL...



AND THAT  
INCLUDES  
ME.

WHAT'S MORE,  
EVERYONE IN THE  
CITY'S ACCEPTING  
IT AS A MATTER  
OF COURSE.

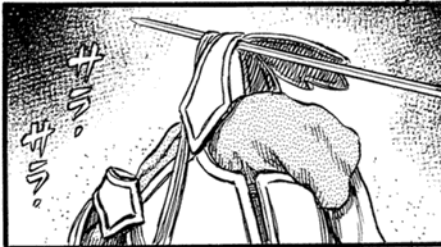






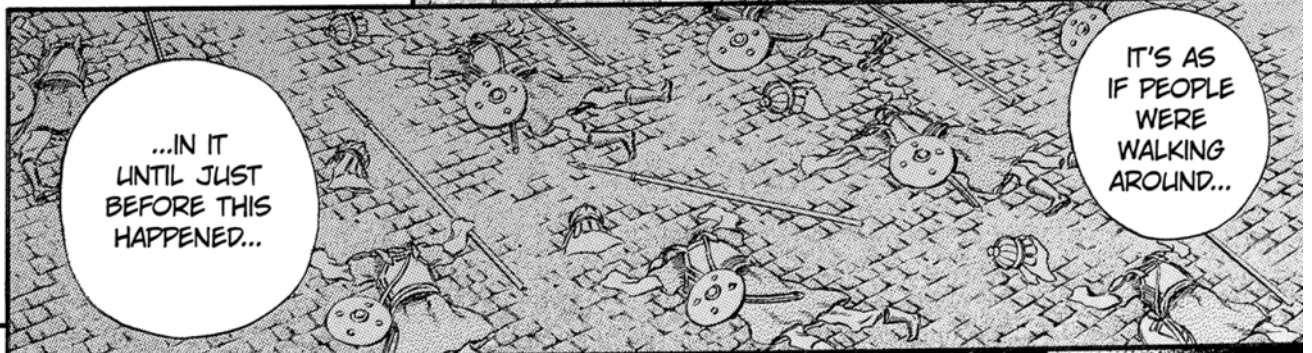
ARMOR  
...?

\*FX: SHFF SHFF



WHAT'S  
ALL  
THIS...?

WHA  
...?



...IN IT  
UNTIL JUST  
BEFORE THIS  
HAPPENED...

IT'S AS  
IF PEOPLE  
WERE  
WALKING  
AROUND...

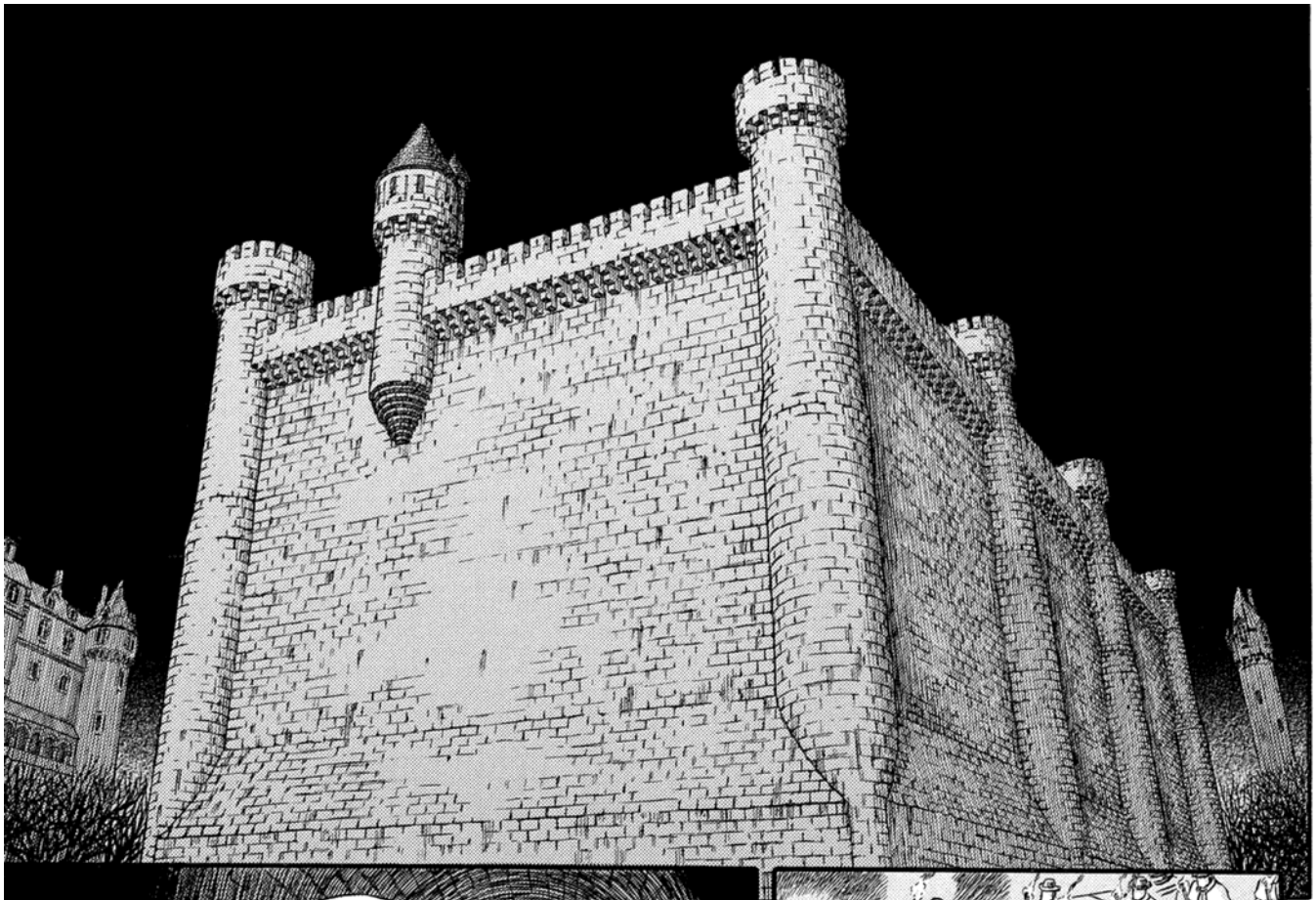


.....



AYE!

WE DON'T  
HAVE TIME TO  
INVESTIGATE.  
LET'S HEAD  
FOR THE  
PRISON!



ONLY ARMOR  
ROLLING  
ABOUT LIKE  
CAST-OFF  
SHELLS.

WE  
HAVEN'T  
COME  
ACROSS  
ONE LIVING  
MAN.

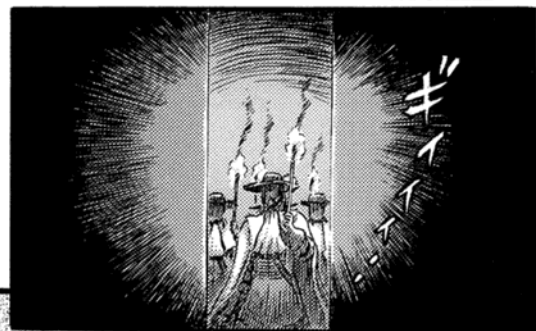
THE  
CASTLE'S  
NIGH  
UNINHAB-  
ITED.

QUIET,  
ENOUGH.

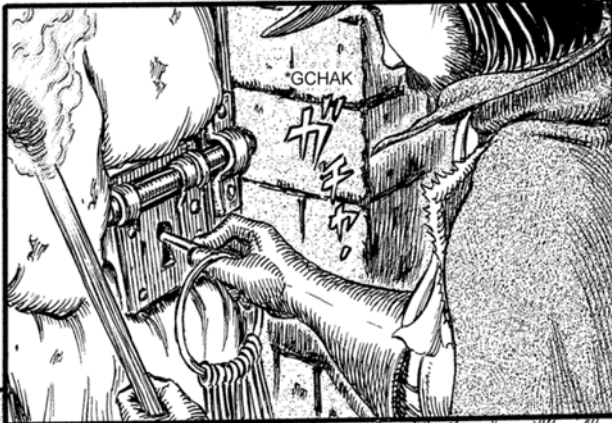
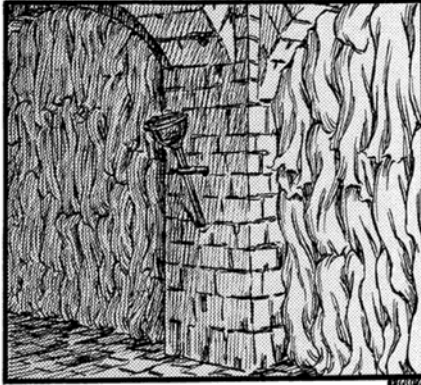
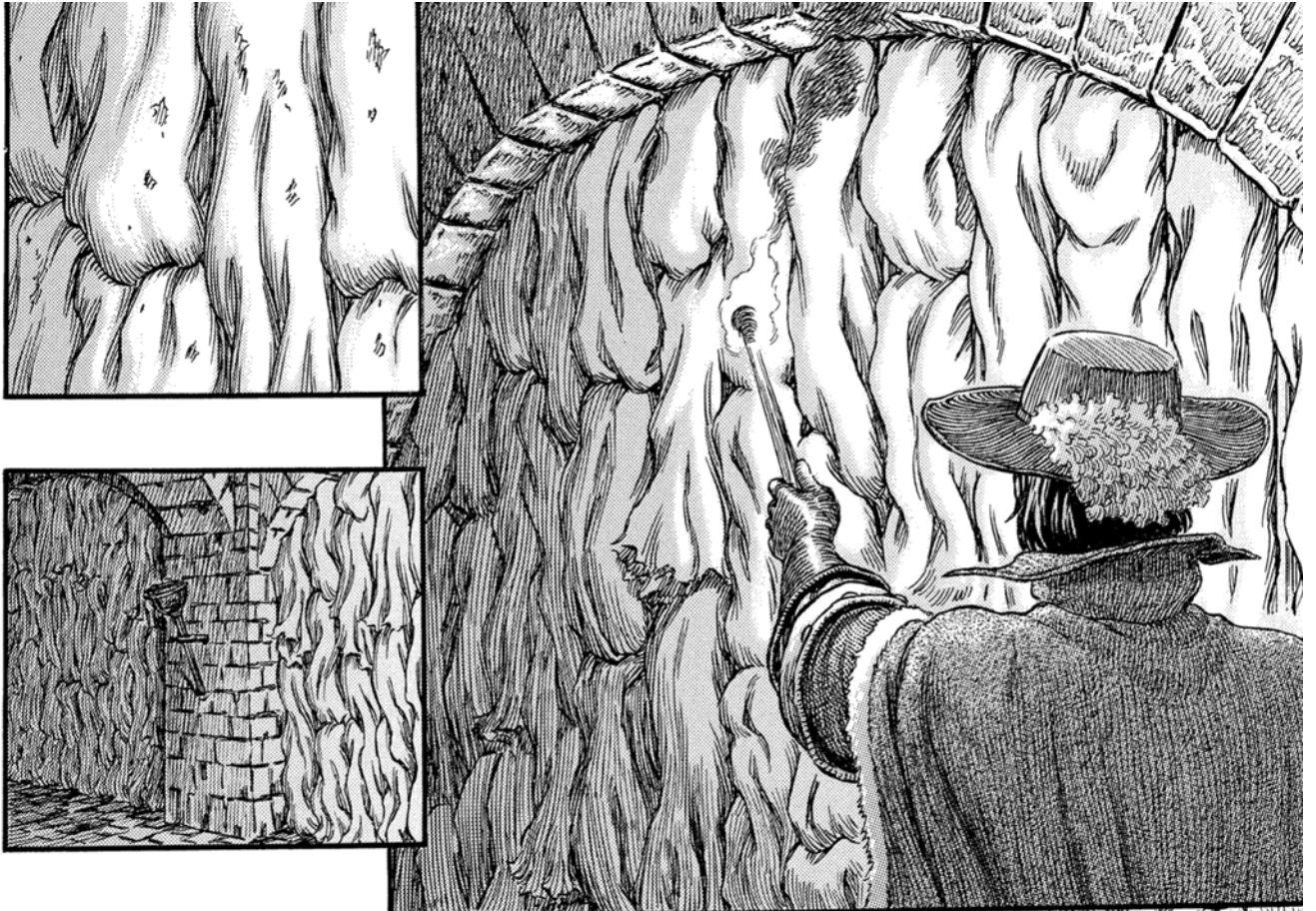
WHAT IF  
IT'S THE  
SAME  
HERE...?



\*FX: GREEEE

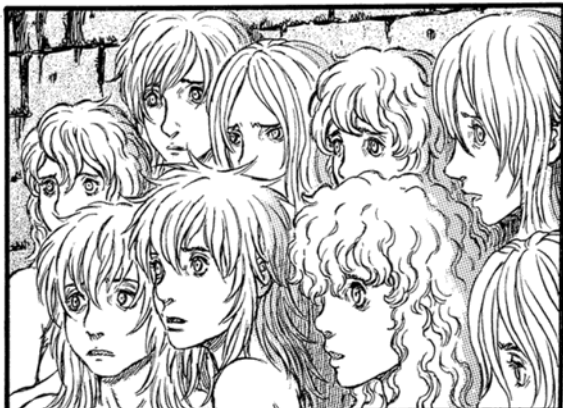
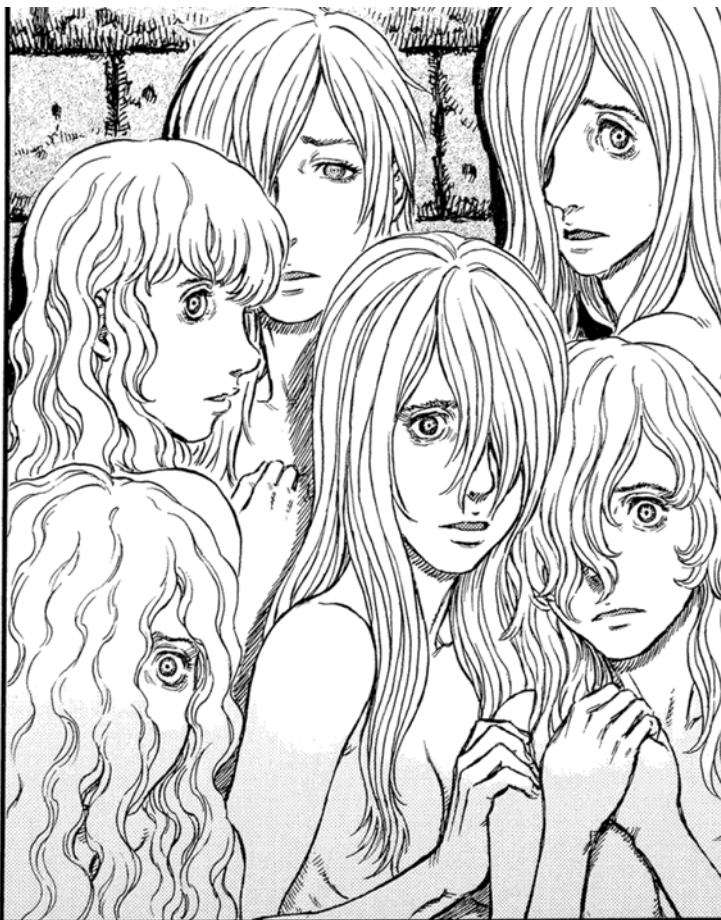
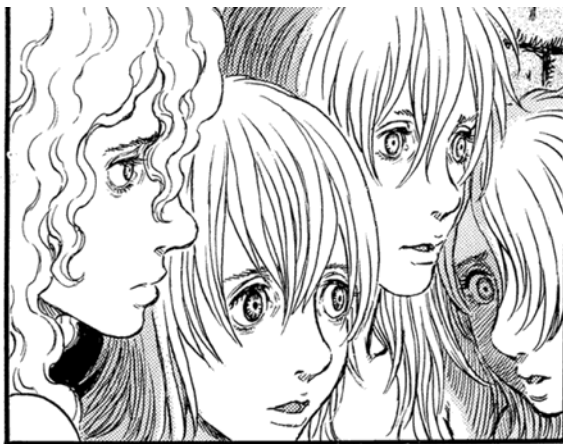


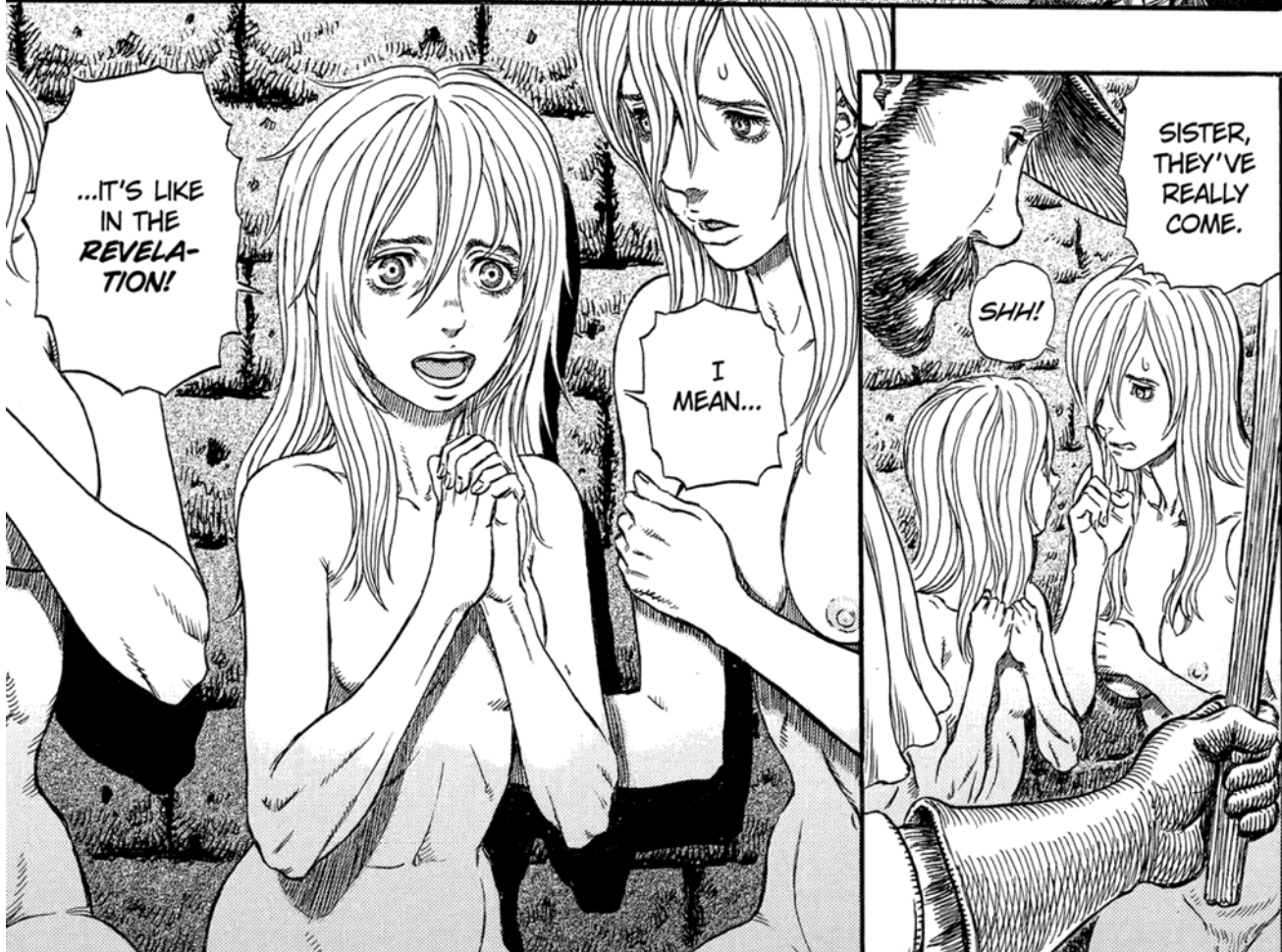
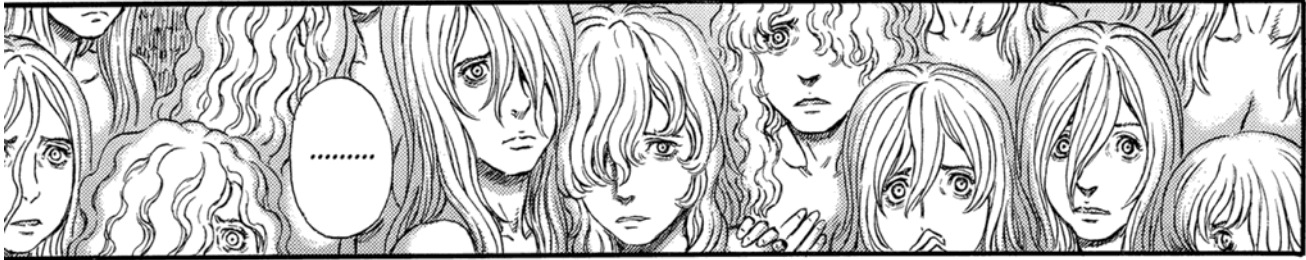










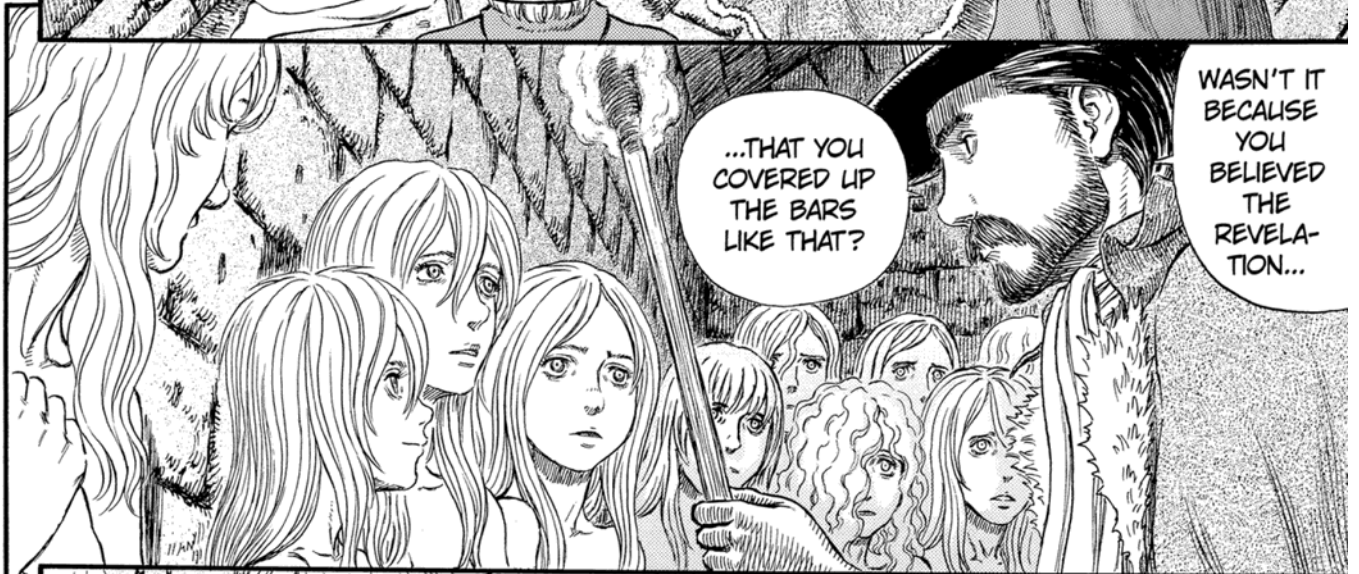






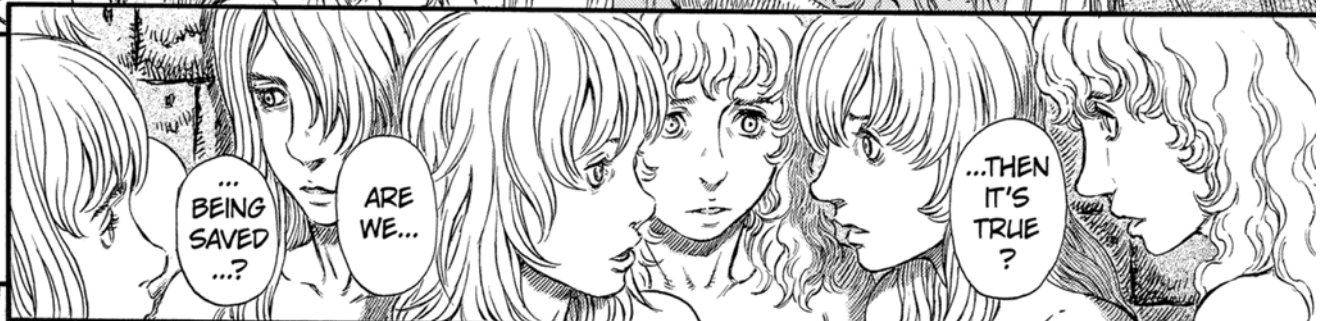
YOU'RE  
RIGHT...

THERE'S  
EVEN A  
GIRL LIKE  
HER...



...THAT YOU  
COVERED UP  
THE BARS  
LIKE THAT?

WASN'T IT  
BECAUSE  
YOU  
BELIEVED  
THE  
REVELA-  
TION...



...  
BEING  
SAVED  
...?

ARE  
WE...

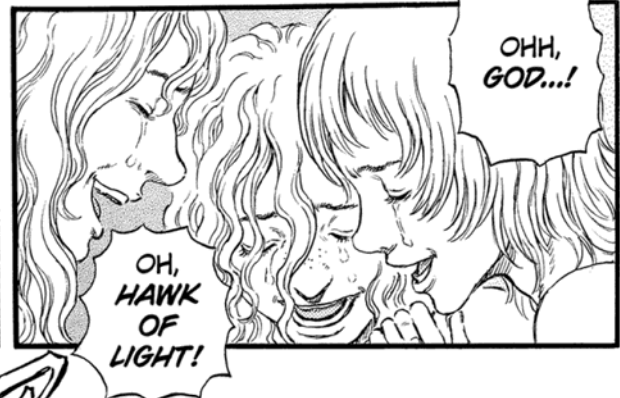
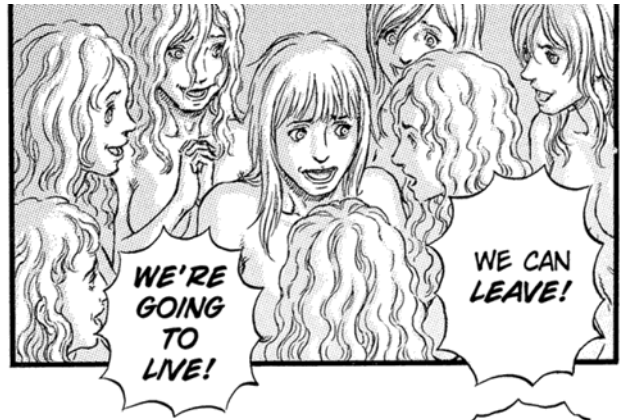
...THEN  
IT'S  
TRUE  
?



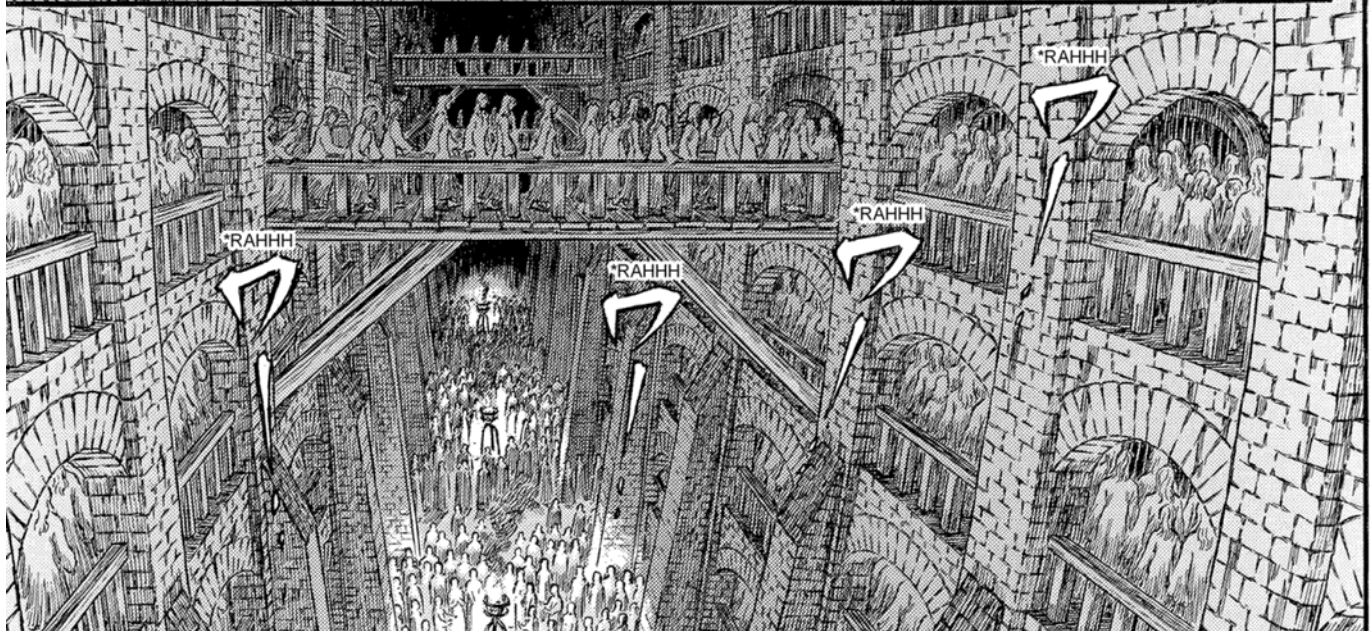
YOU  
CAN  
RELAX  
NOW.

NO  
KUSHAN  
REMAIN IN  
THE CASTLE  
OR THE  
CITY.

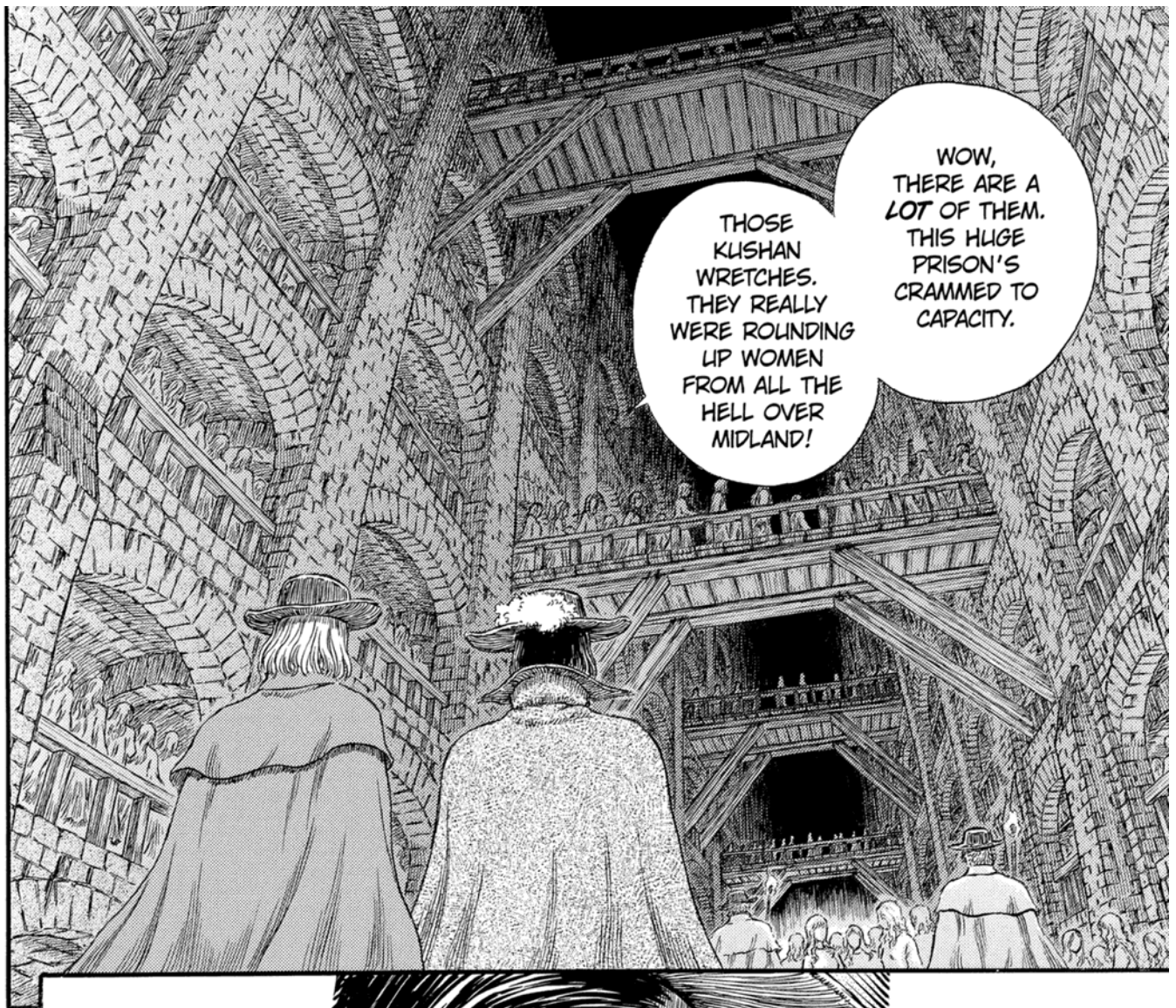
YES.  
  
IT'S  
AS THE  
DREAM  
FORETOLD.



\*RAHHHH



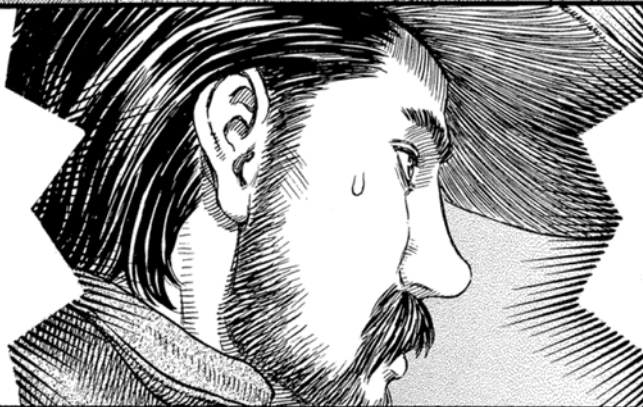




THOSE  
KUSHAN  
WRETCHES.  
THEY REALLY  
WERE ROUNDING  
UP WOMEN  
FROM ALL THE  
HELL OVER  
MIDLAND!

WOW,  
THERE ARE A  
LOT OF THEM.  
THIS HUGE  
PRISON'S  
CRAMMED TO  
CAPACITY.

IT PROBABLY  
WON'T BE  
POSSIBLE TO  
GET THEM ALL OUT  
OF THE CITY BY  
MORNING, USING  
THE UNDERGROUND  
WATERWAYS AS  
WE ORIGINALLY  
PLANNED.



THIS ISN'T GOOD.  
I NEVER  
EXPECTED THIS  
MANY. ALONG  
WITH THE PEOPLE  
OF WINDHAM, AT  
THE VERY LEAST,  
WE NUMBER IN  
THE TENS OF  
THOUSANDS.



SO  
THAT'S  
IT.

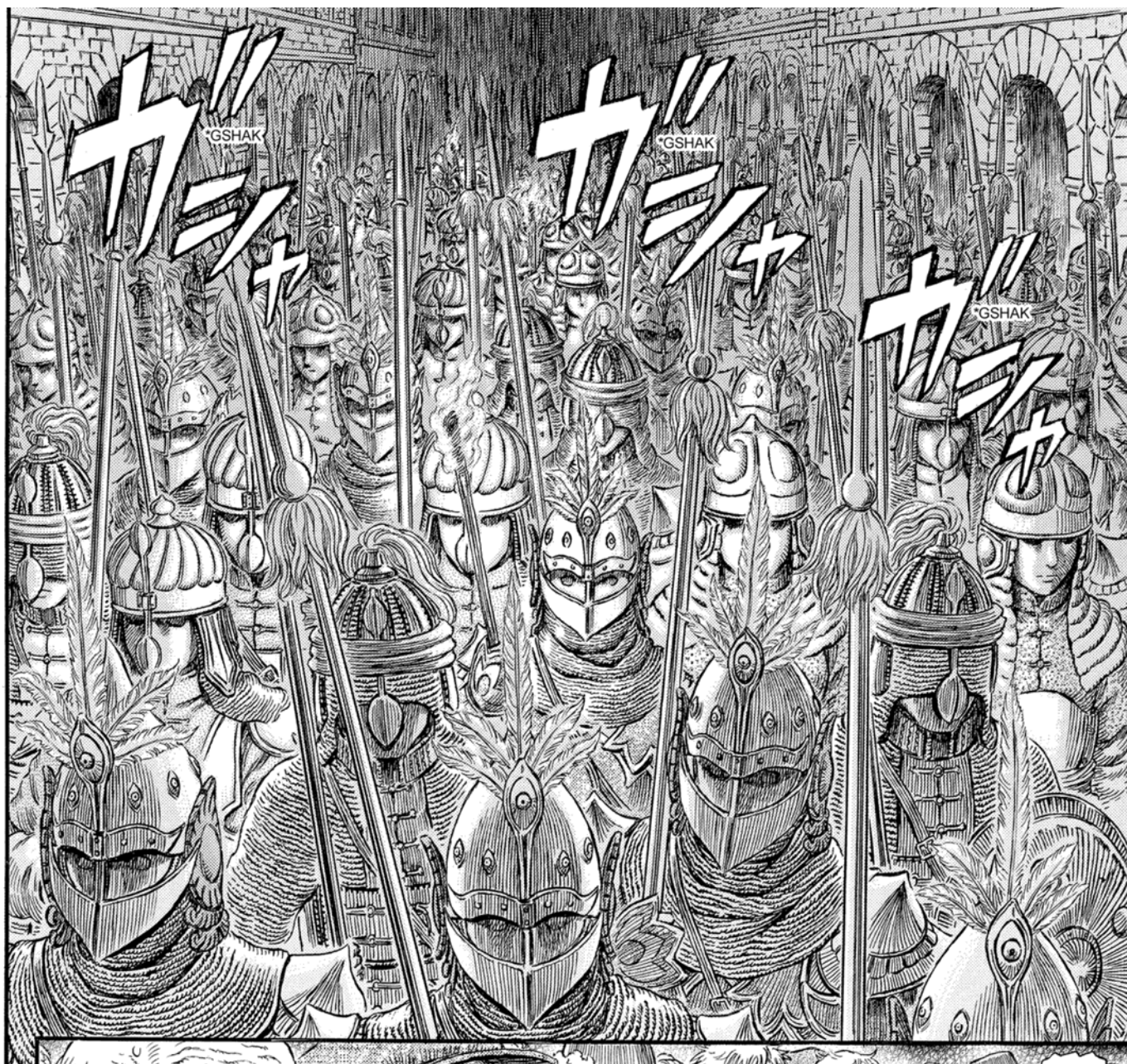
AHA.

THIS WAS  
PART  
OF IT...

THAT'S  
...

HEY. !

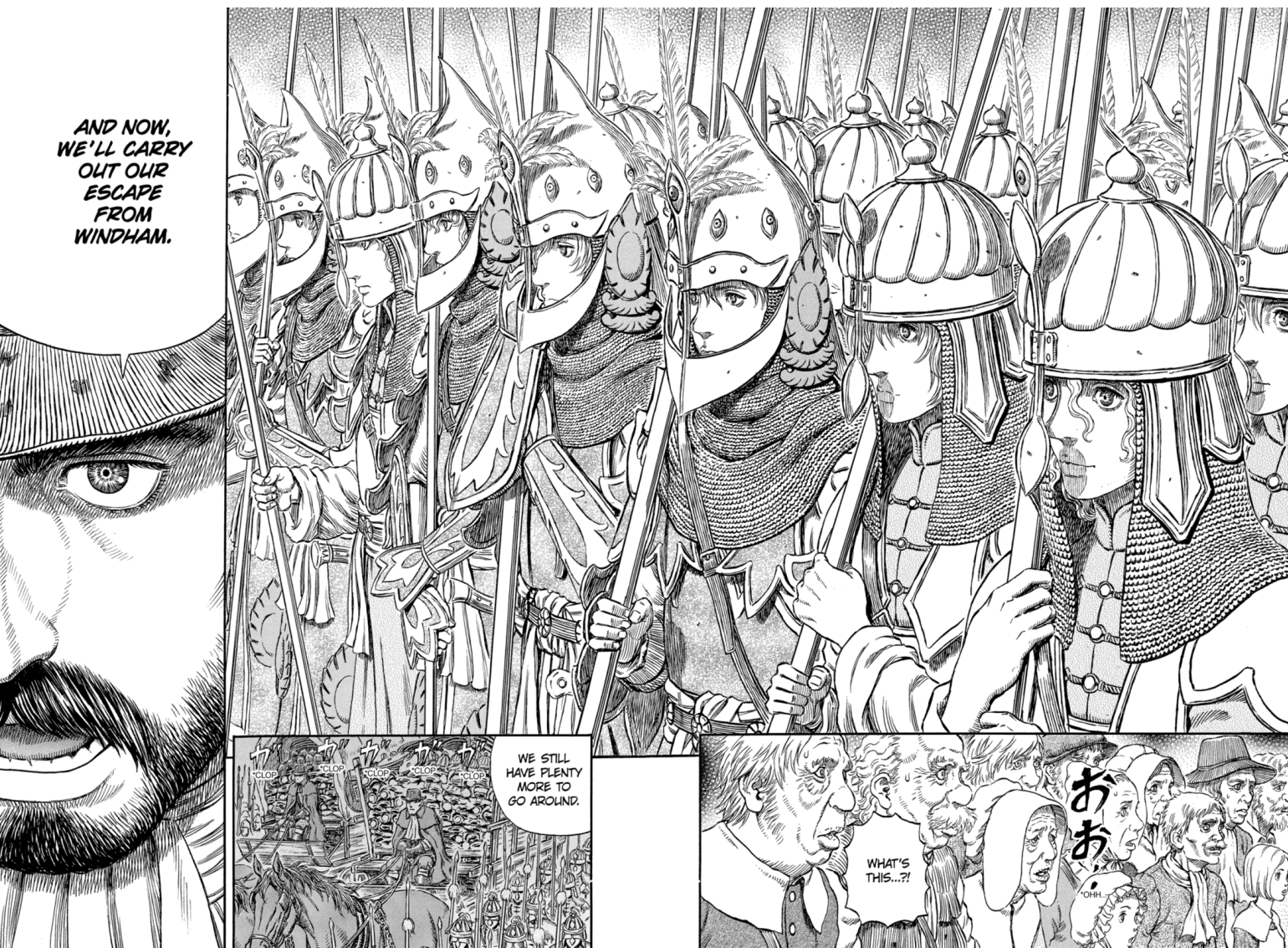


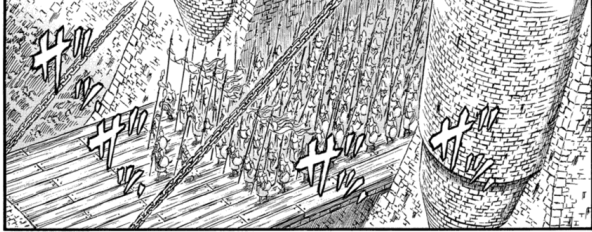




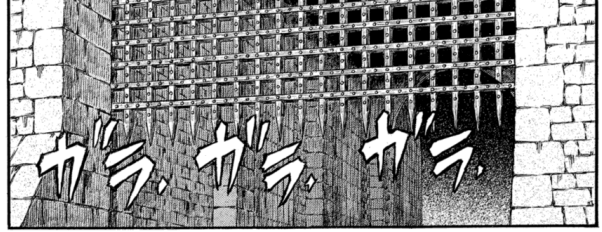


AND NOW,  
WE'LL CARRY  
OUT OUR  
ESCAPE  
FROM  
WINDHAM.

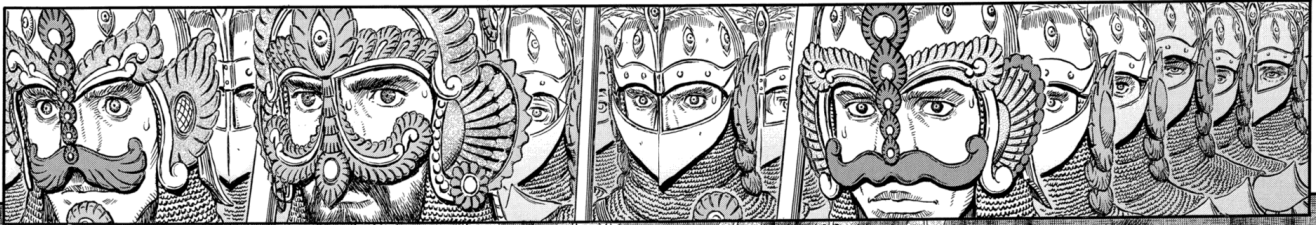




\*FX: ZHA ZHA ZHA ZHA



\*FX: CLATA CLATA CLATA

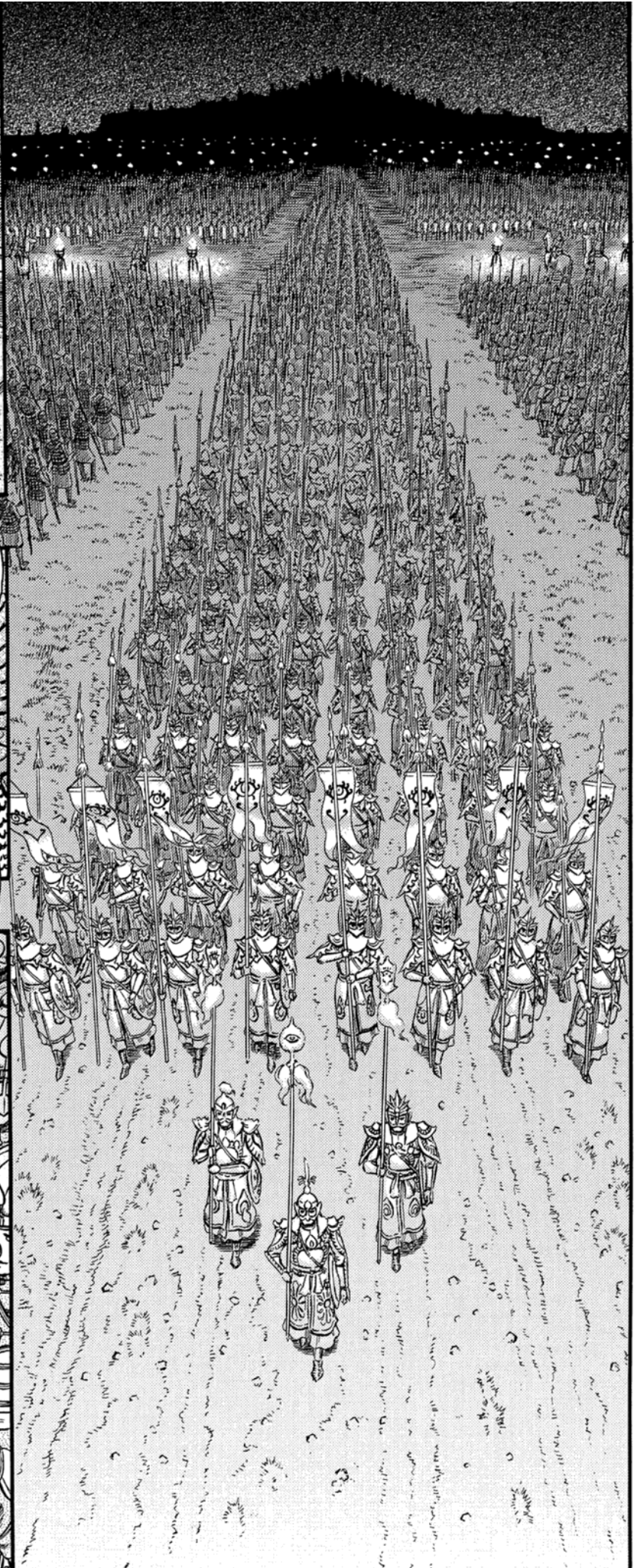
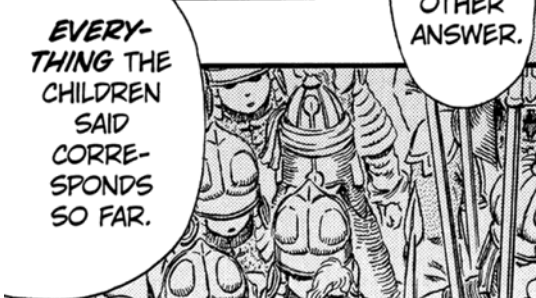




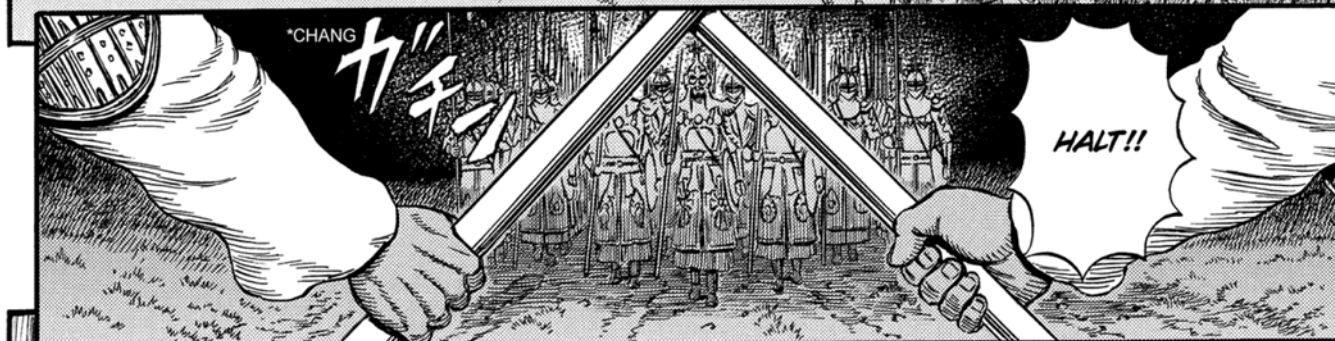
千年帝国の鷹(シビロムファルコン)篇／鷹都(ファルミデ)の章

# エクソダス

EXODUS



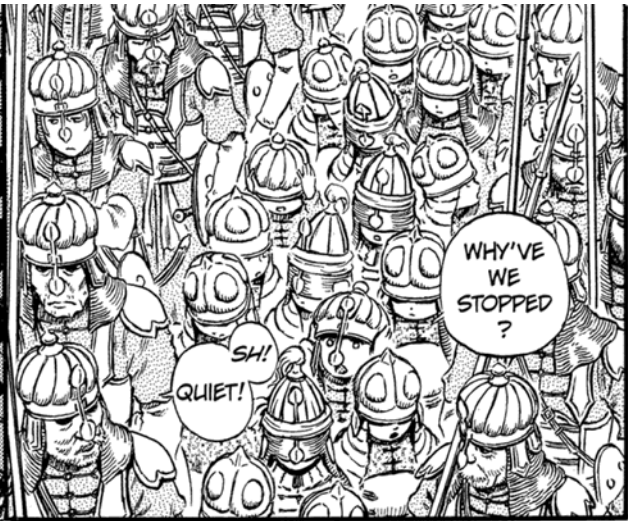






BUT  
STILL...

WE'LL  
HAVE TO  
BREAK  
THROUGH...



SH!  
QUIET!

WHY'VE  
WE  
STOPPED  
?



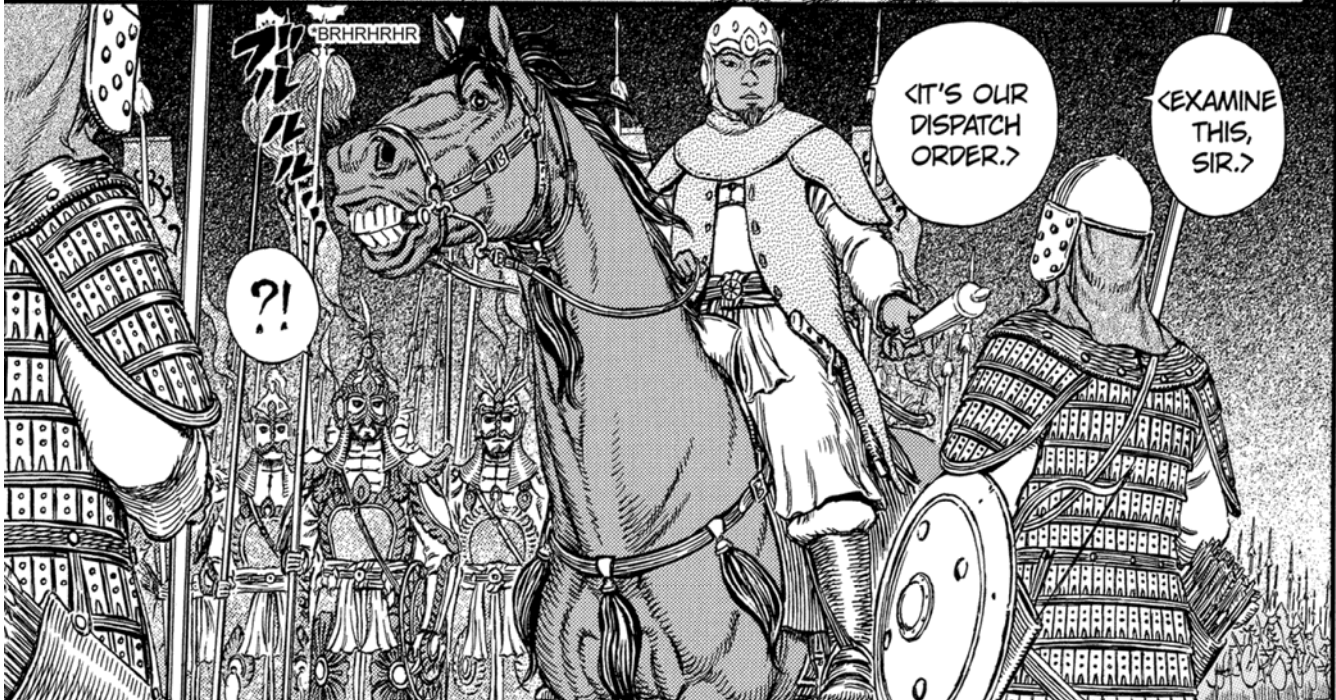
<WELL?!  
WHY DON'T  
YOU  
ANSWER  
?!>

\*FX: BDADUMP BDADUMP



!

WAIT!!



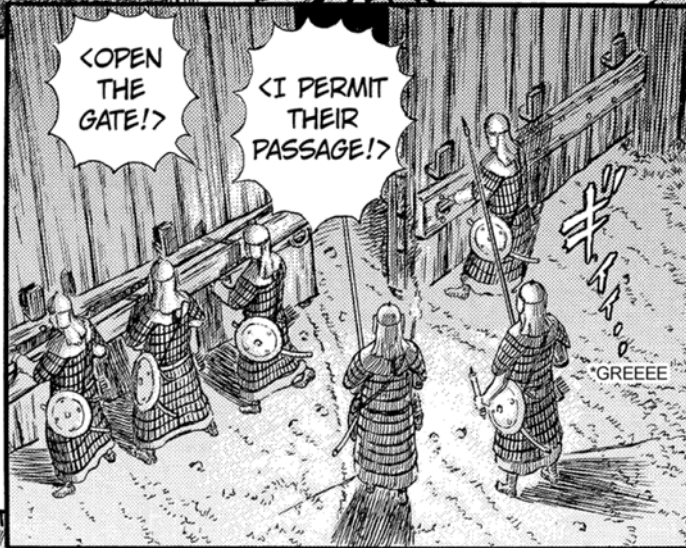
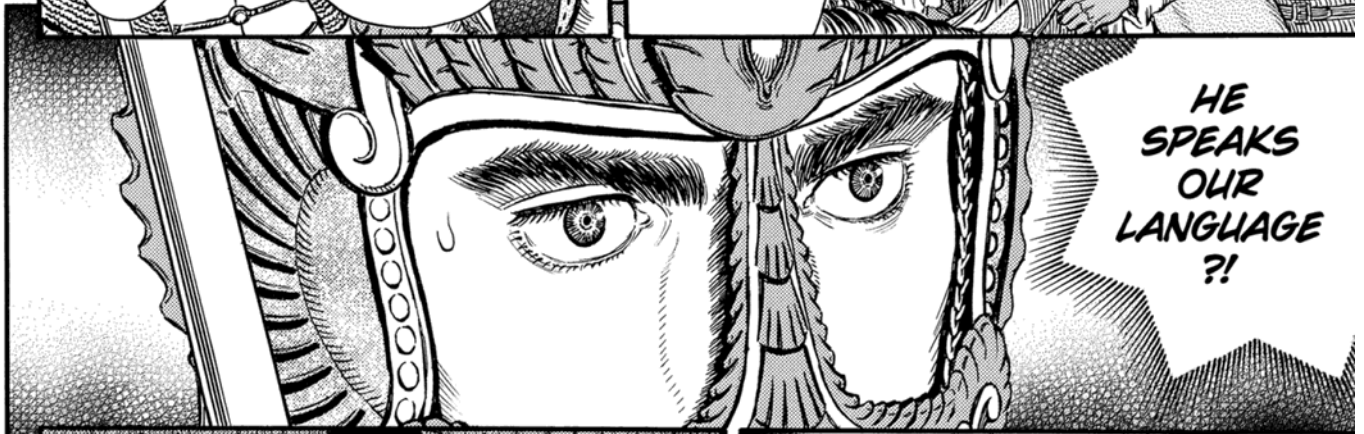
BRHRHRHR

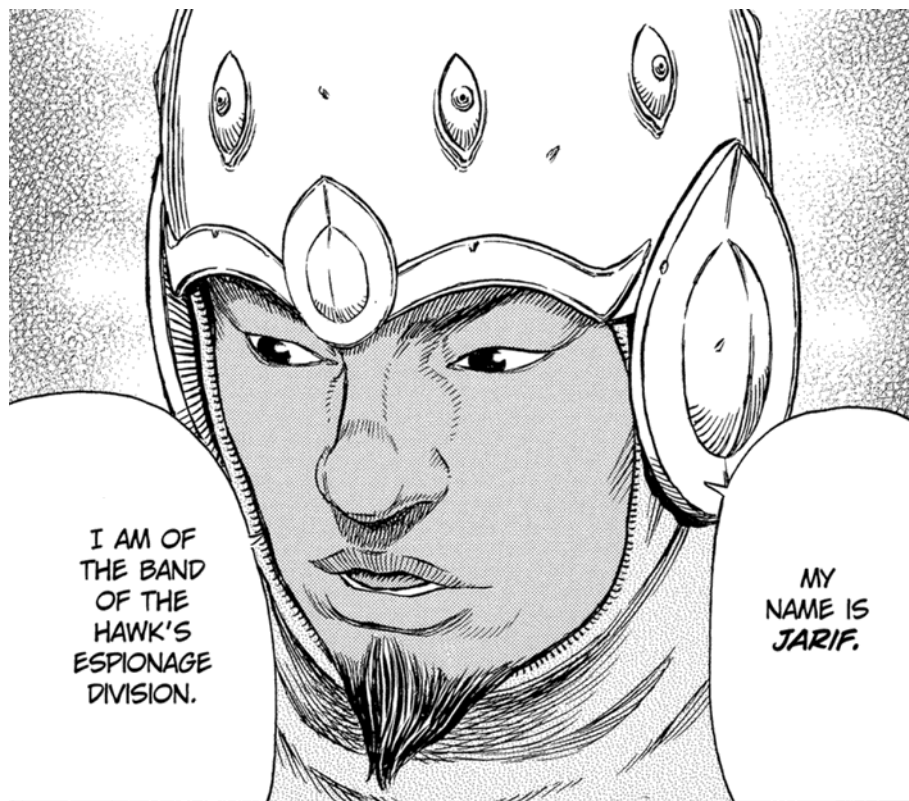
?!

<IT'S OUR  
DISPATCH  
ORDER.>

<EXAMINE  
THIS,  
SIR.>







I AM OF  
THE BAND  
OF THE  
HAWK'S  
ESPIONAGE  
DIVISION.

MY  
NAME IS  
JARIF.



JUST  
WHO  
ARE  
YOU...?



THE  
BAND  
OF THE  
HAWK  
...?!



KUSHAN  
WHO HAVE  
PLEGGED  
**FEALTY**  
TO THE  
HAWK.

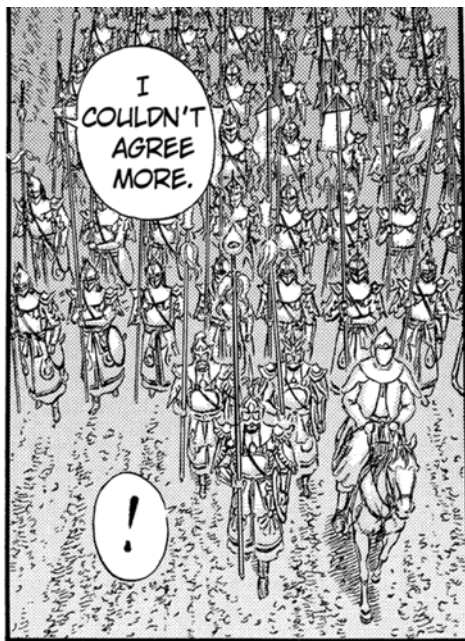
THERE ARE  
QUITE A FEW  
OF US IN  
THE BAND--



YES.

BUT  
YOU'RE  
KUSHAN  
...







I'VE NO  
CAUSE TO  
GIVE THE  
ENEMY MY  
NAME.



WHAT  
THE--?!



YOU  
TRAITOR.

YOU  
DARED  
TO SAY  
YOU'RE A  
PLEDGE  
OF THE  
HAWK.



WHERE DID  
YOU SCRAPE  
TOGETHER  
THIS HUGE  
AMOUNT OF  
EQUIPMENT  
...?

THAT YOU  
WOULD  
SCHEME  
SUCH A  
LARGE-SCALE  
ESCAPE BY  
THESE  
MEANS.

DID  
SOMETHING  
HAPPEN UP  
AHEAD?

WHY'D  
WE  
STOP  
?

THIS  
IS A  
SUR-  
PRISE...



AND  
THEN  
THERE'S  
YOU.



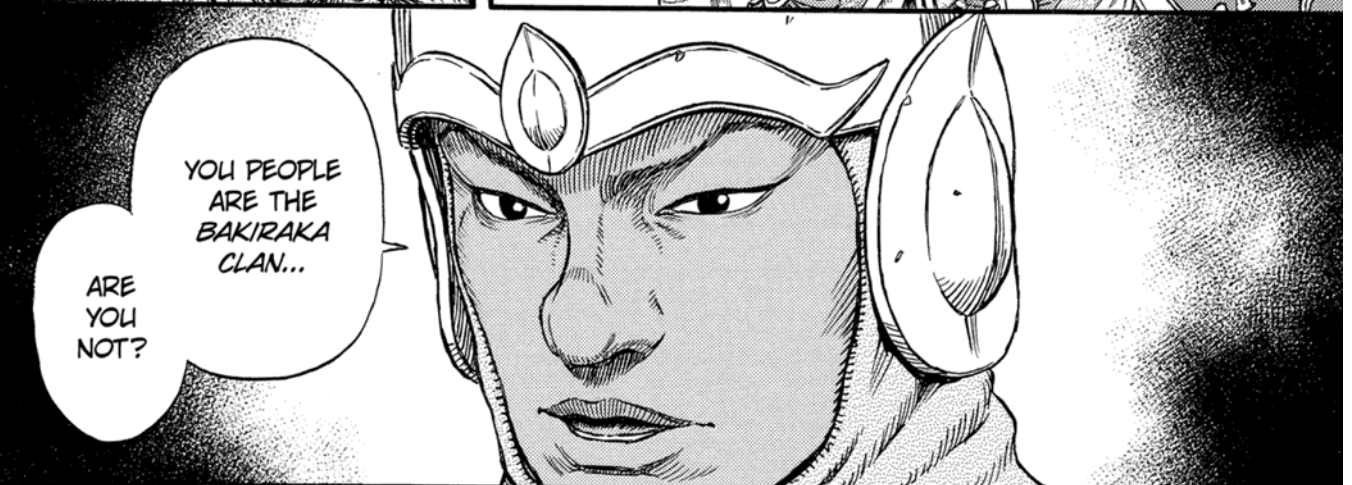


JUST A  
MOMENT.



WE'LL  
HAVE TO  
CUT OUR  
WAY  
THROUGH  
...

IF WE  
LEAVE EVEN  
ONE ALIVE,  
THE KUSHAN  
WILL BE  
AFTER US!

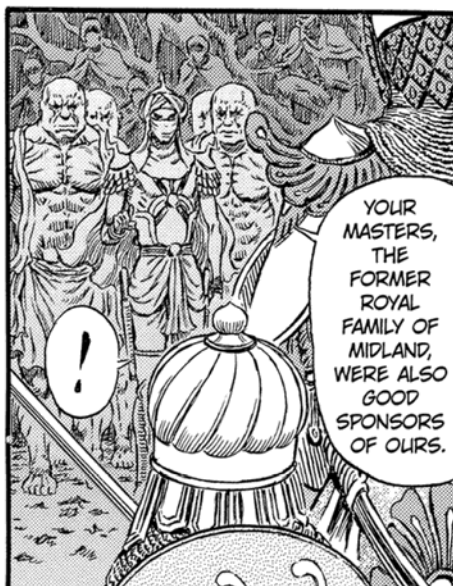


YOU PEOPLE  
ARE THE  
BAKIRAKA  
CLAN...

ARE  
YOU  
NOT?



!



YOUR  
MASTERS,  
THE  
FORMER  
ROYAL  
FAMILY OF  
MIDLAND,  
WERE ALSO  
GOOD  
SPONSORS  
OF OURS.



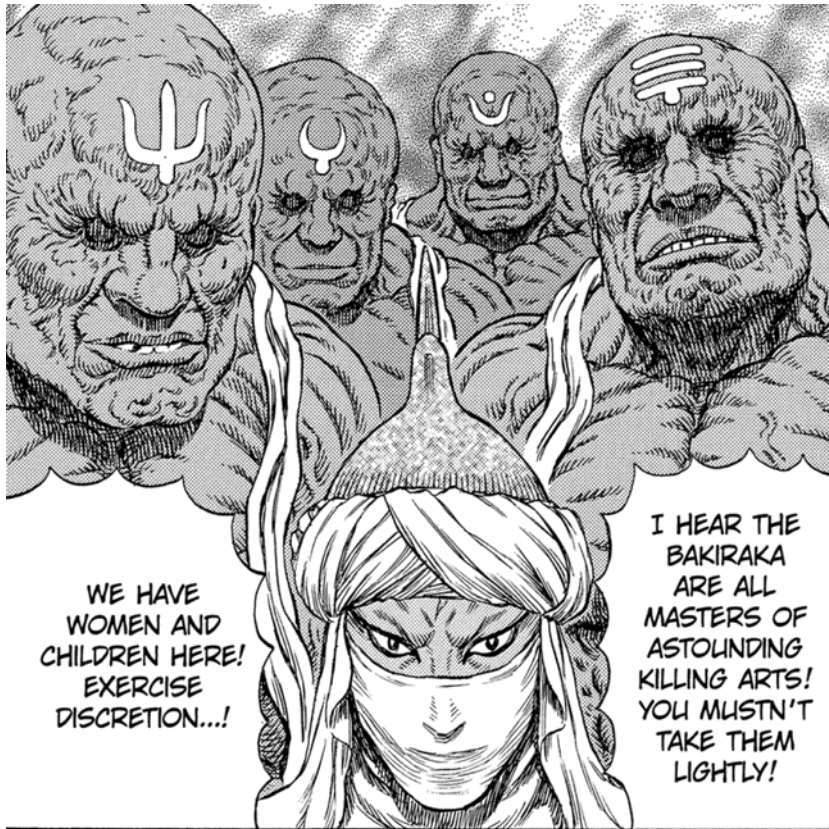
I DO BELIEVE  
THEY'RE  
CALLED THE  
BAKIRAKA...

THERE'S A  
GROUP OF  
ASSASSINS  
THAT SECRETLY  
WORK FOR  
THE LANDS OF  
THE HOLY  
SEE.



B-BA-  
KIRAKA?!  
YOU CAN'T  
MEAN...

STAY BACK,  
MR. FOSS.  
IT'S DAN-  
GEROUS...



WE HAVE  
WOMEN AND  
CHILDREN HERE!  
EXERCISE  
DISCRETION....!

I HEAR THE  
BAKIRAKA  
ARE ALL  
MASTERS OF  
ASTOUNDING  
KILLING ARTS!  
YOU MUSTN'T  
TAKE THEM  
LIGHTLY!



WHAT  
?!

W-  
WAIT!

YOU  
JEST! OUR  
ROYAL  
FAMILY  
WOULD  
**NEVER**  
HIRE A  
BUNCH OF  
HEATHENS  
LIKE YOU!



I HAVE  
HEARD  
OF THE  
BAKIRAKA'S  
BITTER  
HISTORY.

YOU'RE A  
WARRIOR PEOPLE  
WHO'VE SURVIVED  
AS ASSASSINS,  
RELYING ONLY  
ON YOUR  
EXTRAORDINARY  
COMBAT SKILLS.

PREVIOUSLY YOU  
WERE A CLAN OF  
WAR SLAVES SERVING  
THE OVERTHROWN  
ROYAL FAMILY. DRIVEN  
FROM YOUR HOME,  
YOU FINALLY REACHED  
THIS STRANGE LAND.

\*\*\*\*\*



THE HAWK  
CHOOSES  
HIS MEN  
WELL.

YOU'RE  
QUITE  
WELL  
INFORMED  
AND QUICK  
WITTED.



DO YOU  
DISPUTE  
THIS?

TO YOU,  
THIS WAR IS  
A ONCE-IN-  
A-LIFETIME  
CHANCE TO  
ESTABLISH A  
FOOTHOLD IN  
THE IMPERIAL  
ARMY AND  
REPATRIATE  
TO THE  
LAND OF  
YOUR  
BIRTH.



...I DARE  
TO SAY  
THIS.

KNOWING  
ALL  
THAT...





CLAN OF  
THE  
BAKIRAKA.

WOULD  
YOU CARE  
TO TRY  
SERVING MY  
MASTER,  
THE HAWK?

WHA  
...?!

THESE ARE  
KUSHAN!  
SO ARE YOU,  
THOUGH.

YOU'RE  
RECRUITING THE  
ENEMY WHO  
STANDS BEFORE  
US...?!

WH-WHAT  
MADNESS  
IS THIS?!

REALLY...

BUT IT'S  
AN EMPIRE  
OF TERROR,  
LED BY  
A MAD  
EMPEROR.

THE  
EMPIRE IS  
INDEED  
MIGHTY.



EVER  
SINCE...

...WE  
ADORNED  
OURSELVES  
IN THE  
WRETCHED  
GUISE OF  
ASSASSINS  
IN THIS  
LAND.

WE  
LOST ANY  
SUCH  
THING A  
LONG TIME  
AGO...

WOULD  
YOU THROW  
AWAY YOUR  
PRIDE AS  
WARRIORS?

WOULD YOU DARE  
TO ASSIST THAT  
TYRANNY IN  
ORDER TO BE  
REINSTATED TO  
THE KUSHAN?

...YOU  
SAY  
?

PRIDE  
AS  
WAR-  
RIORS  
...

CAST ABOUT  
THE WORD  
"TYRANNY"  
IF YOU LIKE.  
WE SIDE WITH  
THE STRONG.

IF THE CLAN CAN  
SURVIVE AND CLAIM  
A LAND IN WHICH TO  
LIVE PEACEFULLY, WE  
DON'T CARE IF WE  
HAVE TO EAT MUD  
AND FINISH UP  
WITHOUT A NAME.



THAT  
*ITSELF*  
IS THE  
REASON OF  
THE WORLD  
OF MAN.

NO NATION  
EXISTS IN  
THIS WORLD  
THAT DOESN'T  
PRACTICE  
TYRANNY.

THEY  
USE IT TO  
COMPETE AND  
STRUGGLE  
FOR SUPREM-  
ACY.

BESIDES,  
SOMEONE  
OF YOUR  
QUICK WIT  
SHOULD  
KNOW  
THIS.

YOUR CLAN'S  
LAND OF PEACE  
COULD LIE RIGHT  
BENEATH THE  
WINGS OF  
THE HAWK.

HAVEN'T  
YOU  
*REALIZED*  
THE  
TRUTH?





...THE REASON OF THE WORLD OF MAN OF WHICH YOU SPEAK.

AND THE FUTURE THE HAWK WILL BRING ABOUT...  
...COULD PERHAPS LIE OUTSIDE...

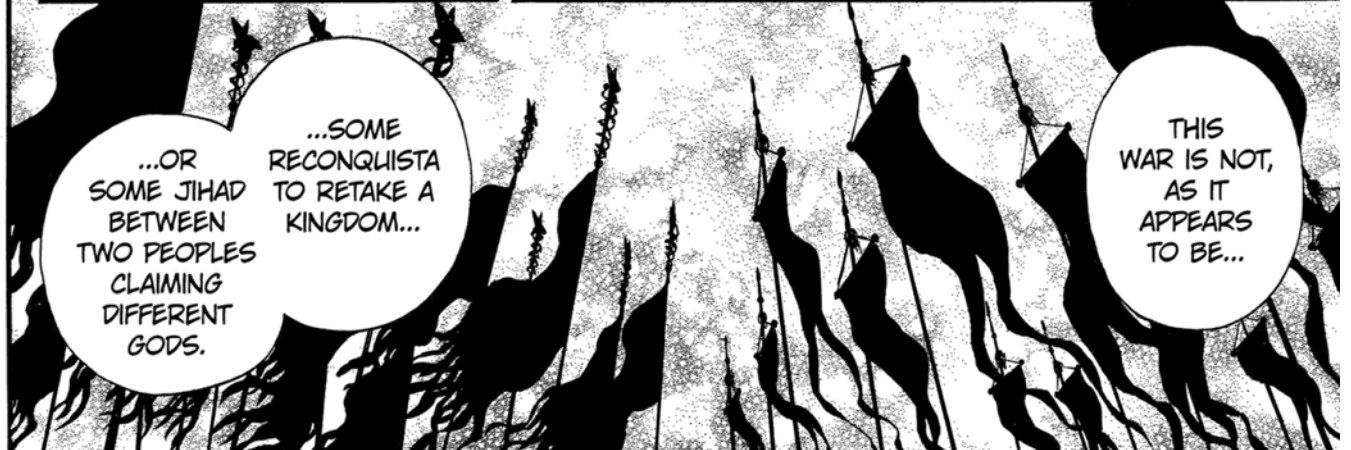


WHAT DO YOU MEAN ?



EVERY-ONE WHO SIDES WITH THE HAWK HAS IT.

I'M NOT SURE. IT'S JUST A SENSE...NO, A CONVIC-TION.



...OR SOME JIHAD BETWEEN TWO PEOPLES CLAIMING DIFFERENT GODS.

...SOME RECONQUISTA TO RETAKE A KINGDOM...

THIS WAR IS NOT, AS IT APPEARS TO BE...

GLIDING  
IT IS...

...INSCRUTABLE,  
TREMENDOUS  
CURRENT.

RIGHT NOW,  
WE FIND  
OUR-  
SELVES...

...IN SOME  
UNBELIEV-  
ABLE...

...THE  
HAWK.



...SAYING  
LIES IN  
ITS  
PATH?

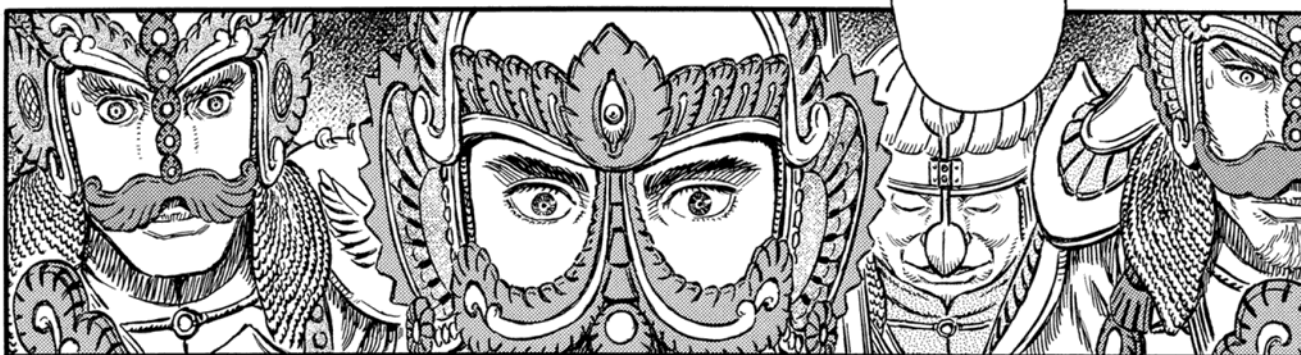
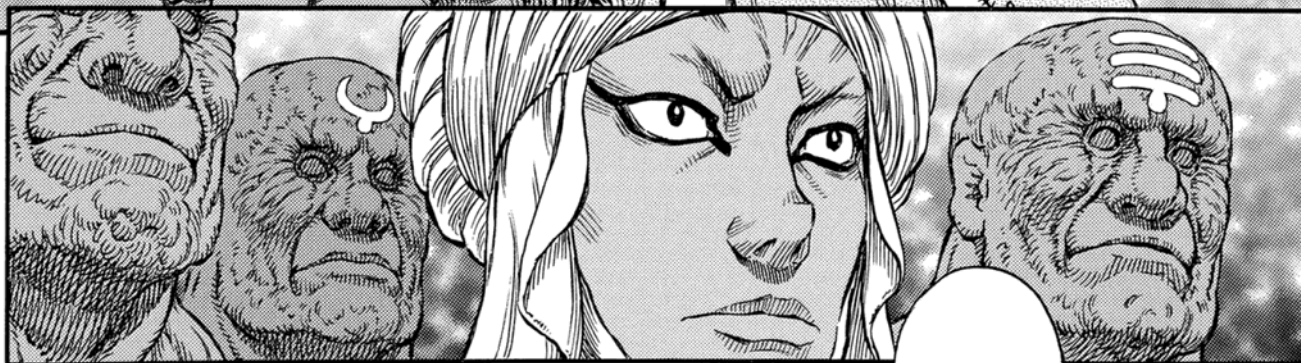
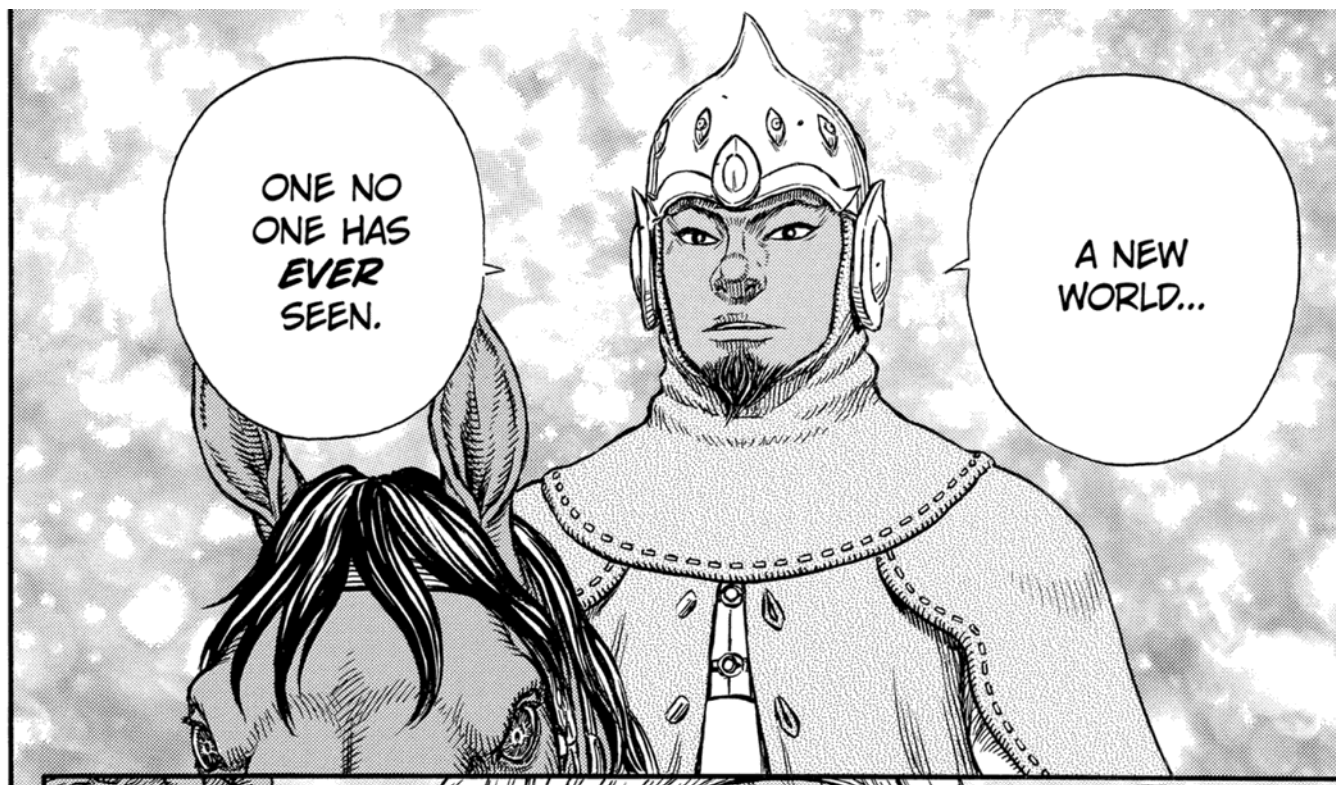
WHAT  
ARE  
YOU...

AND WHAT  
LIES IN  
ITS PATH  
IS...

THIS WAR IS  
NOTHING MORE THAN  
A SINGLE EVENT  
WITHIN THAT  
CURRENT.







PERHAPS ...

...MIGHT BE TRUE.

THAT...

! YOUNG MASTER!

GO, THEN.

\*FX: ZHF

DO YOU THINK WE CAN CAPTURE THIS MANY OF THEM ON OUR OWN ?

DON'T GET ME WRONG.

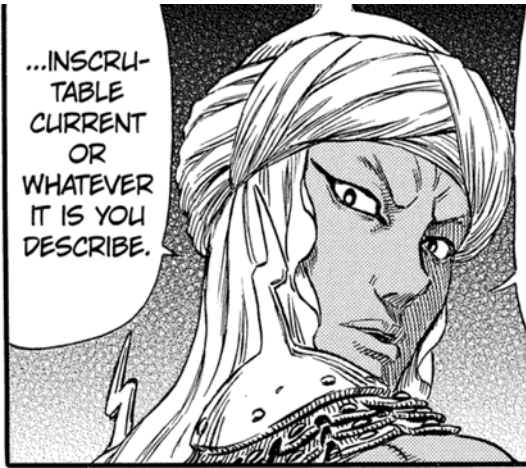
I DON'T CARE TO RUN AROUND FIXING OTHERS' MISTAKES.

THAT'S ALL THIS IS.



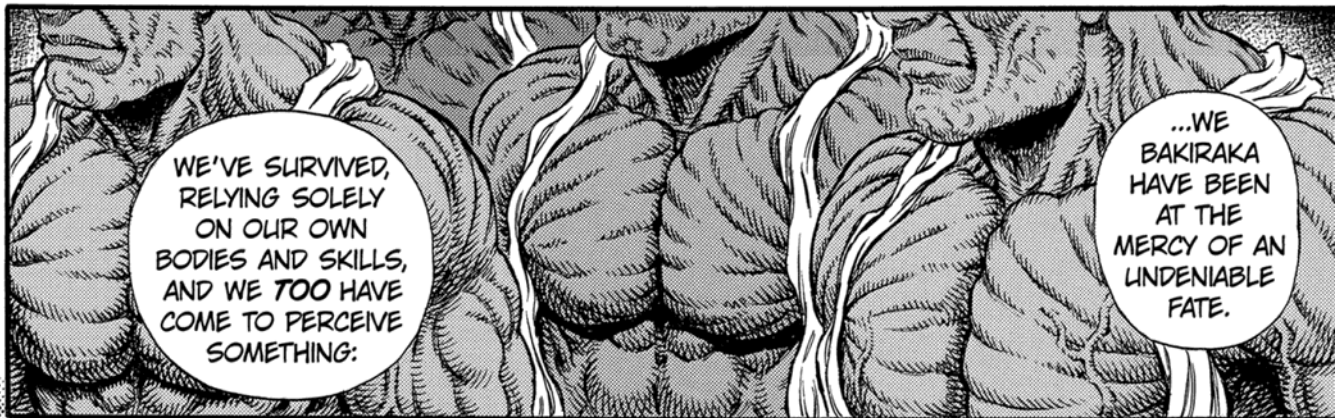


HOW-  
EVER...



...INSCRU-  
TABLE  
CURRENT  
OR  
WHATEVER  
IT IS YOU  
DESCRIBE.

MAYBE I  
HAVE  
CAUGHT  
GLIMPSES  
OF  
THIS...



WE'VE SURVIVED,  
RELYING SOLELY  
ON OUR OWN  
BODIES AND SKILLS,  
AND WE TOO HAVE  
COME TO PERCEIVE  
SOMETHING:

...WE  
BAKIRAKA  
HAVE BEEN  
AT THE  
MERCY OF AN  
UNDENIABLE  
FATE.



"...TO  
SOMETHING  
INSCRUTABLE  
?"

"IS IT  
RIGHT  
TO YIELD  
ONE-  
SELF..."



HMPH  
...

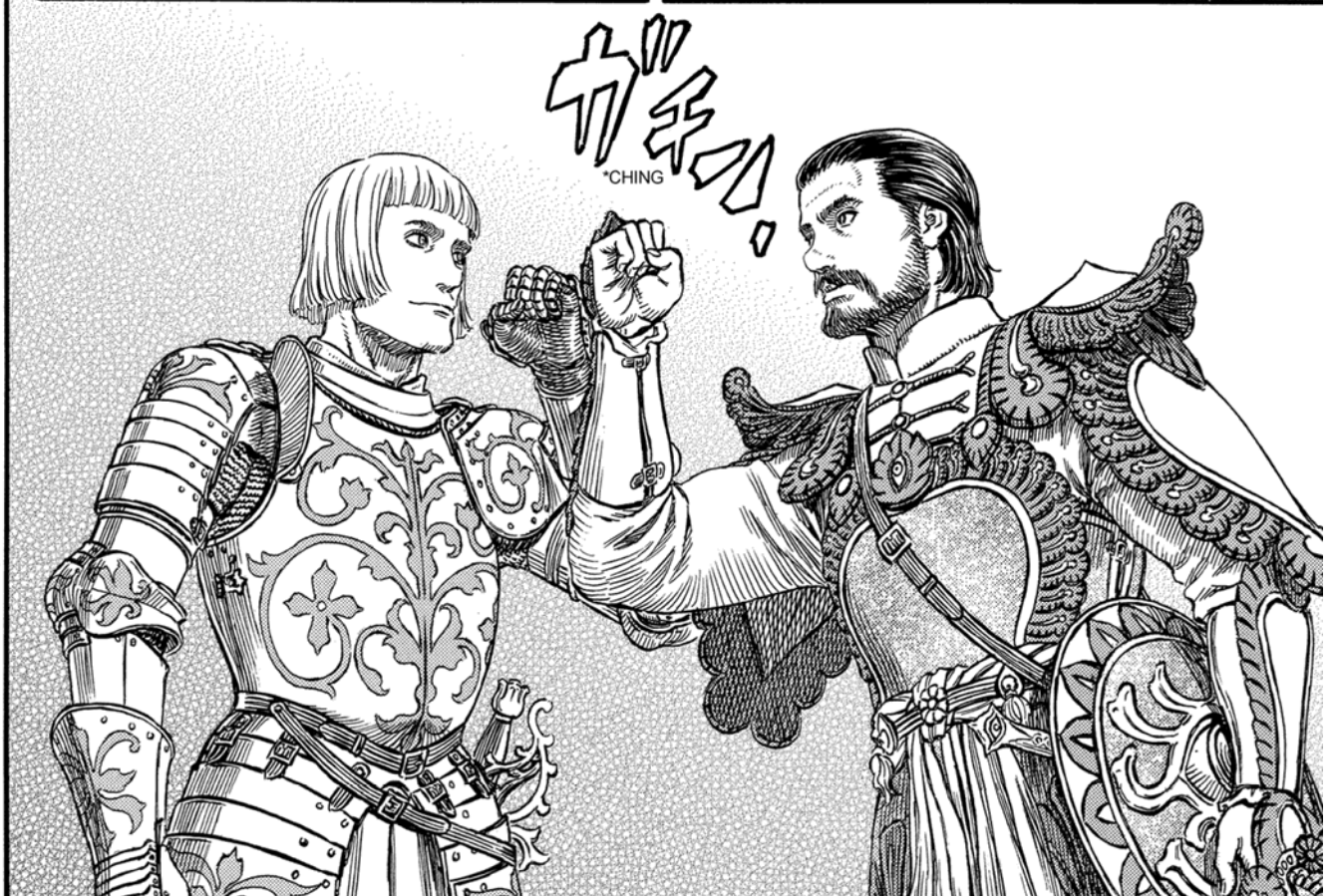
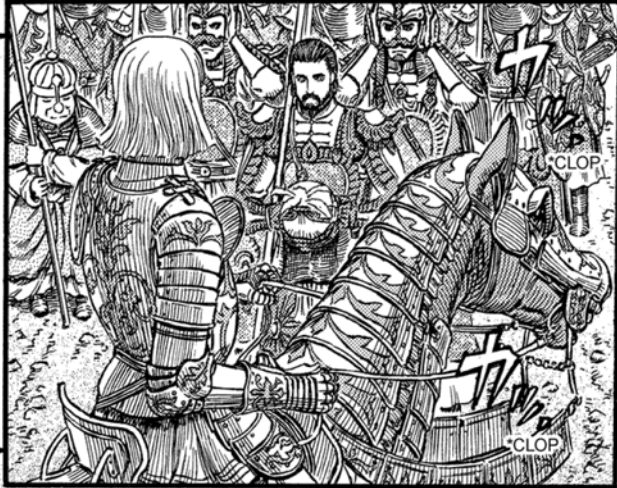
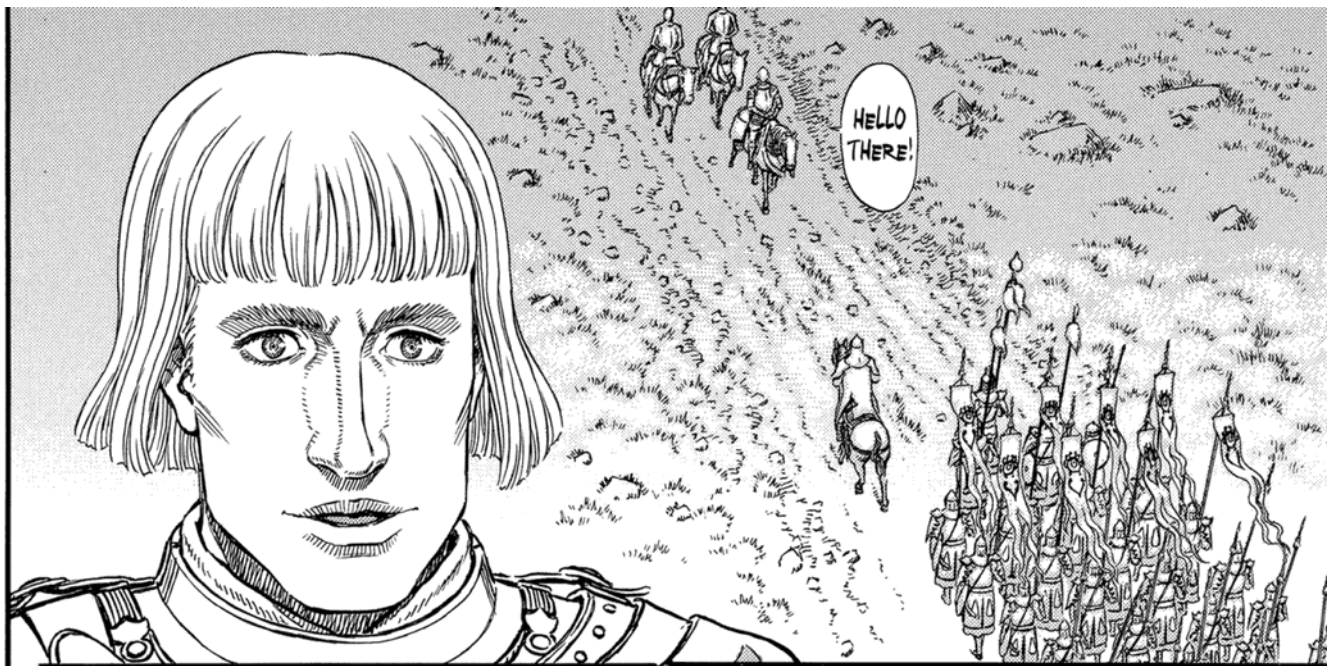
HAVING  
SAID THAT,  
THE SAME  
APPLIES TO  
THAT MAD  
EMPEROR.

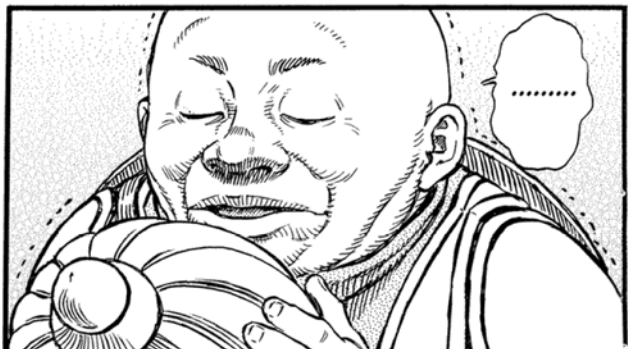
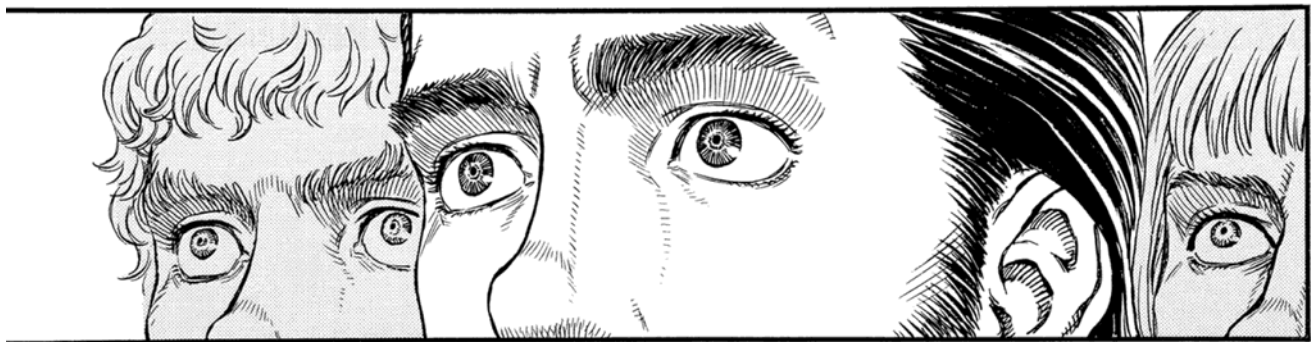
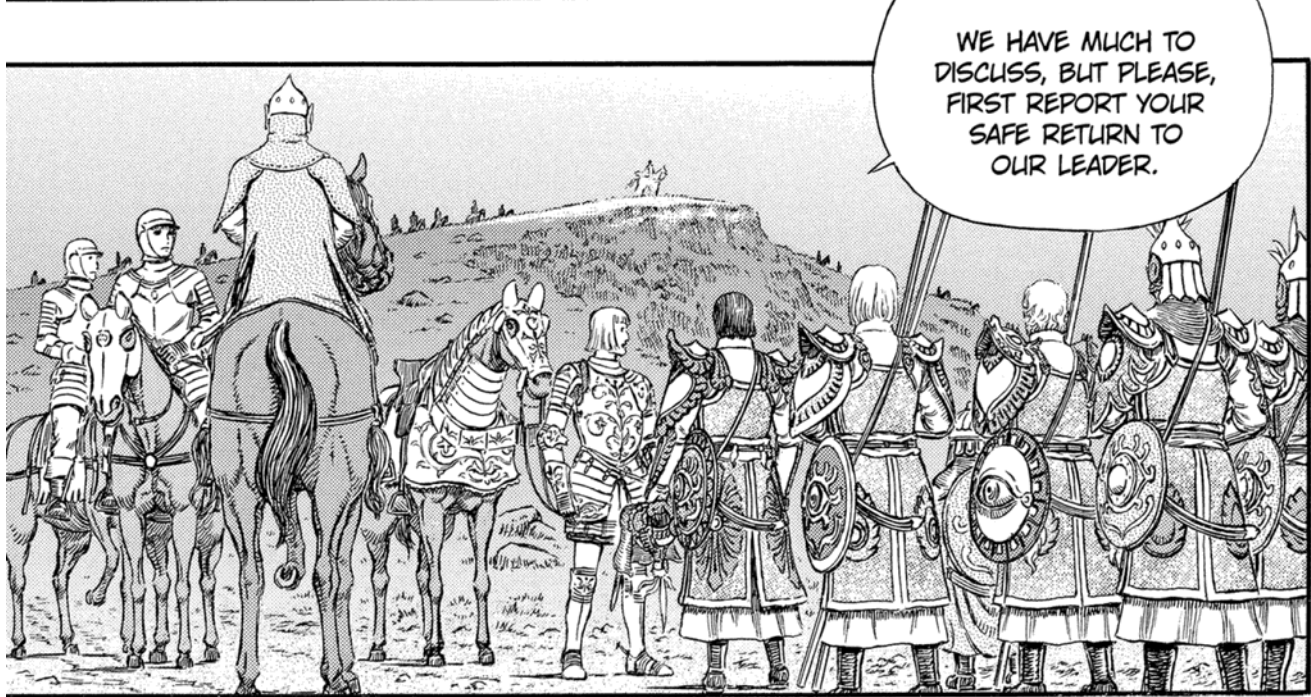
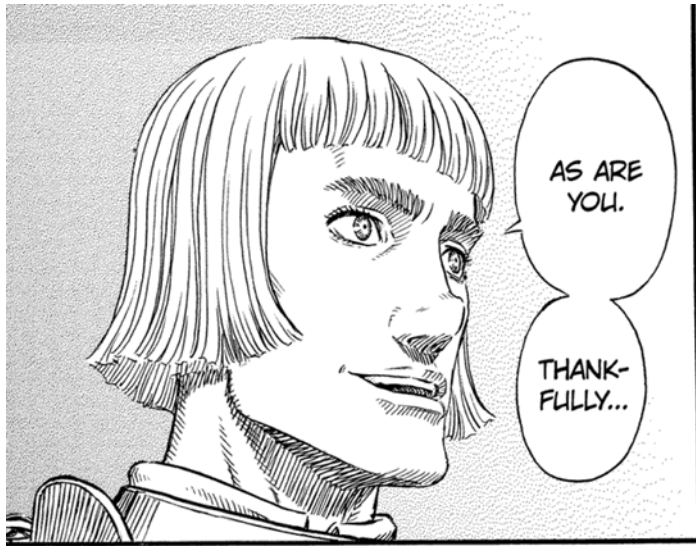


!

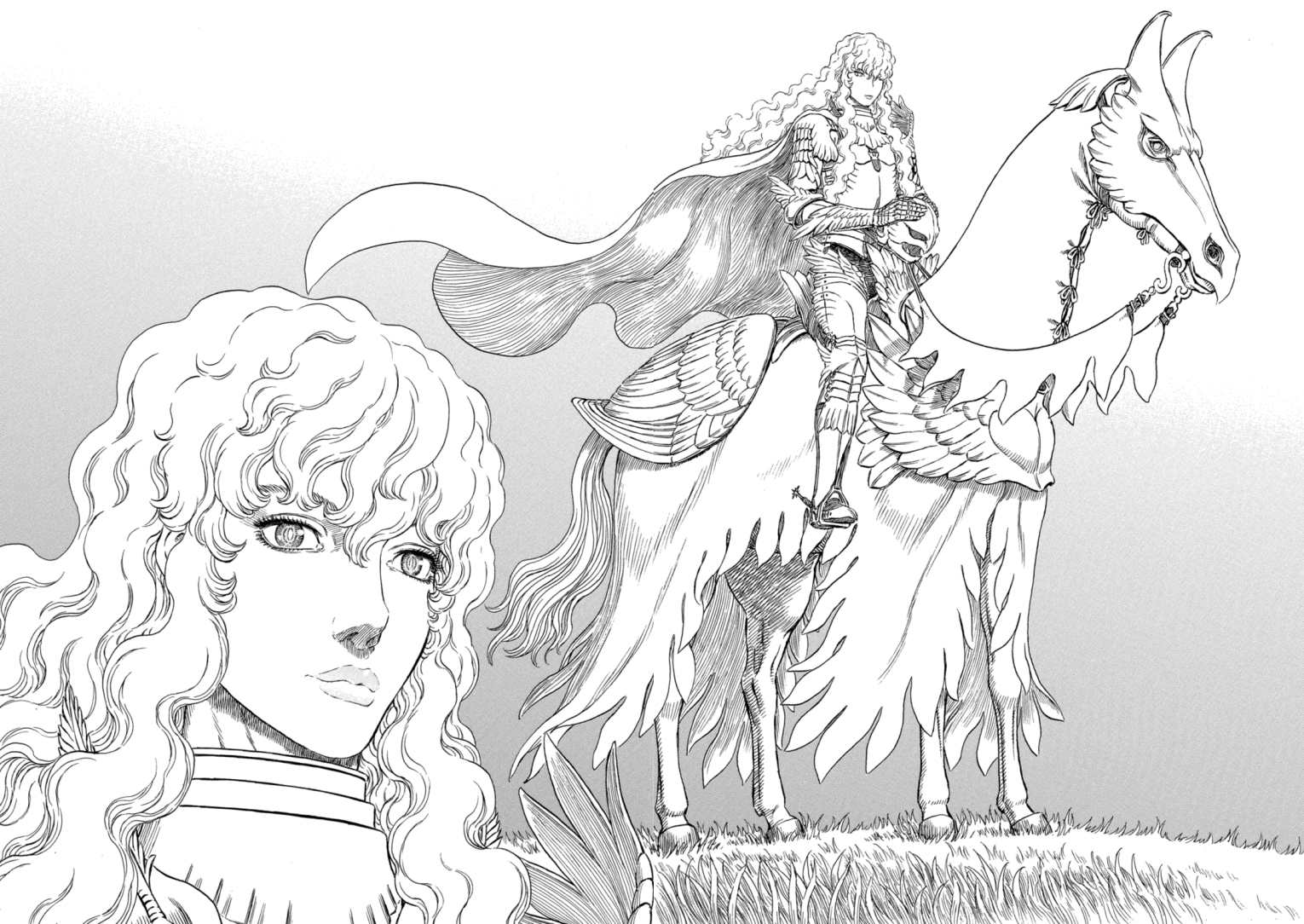












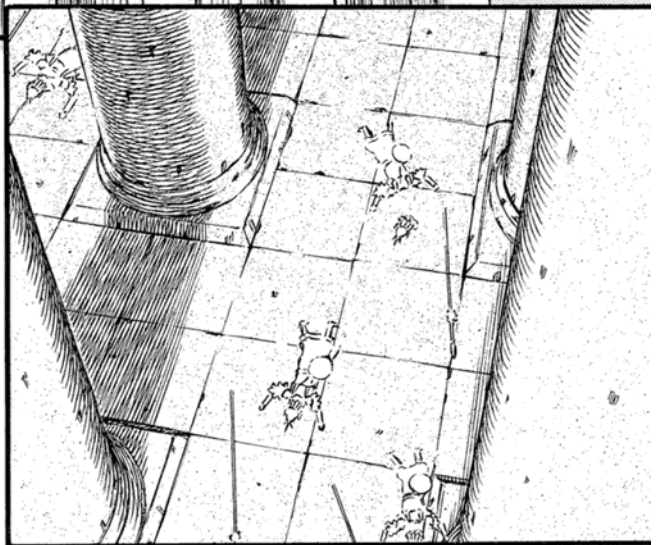
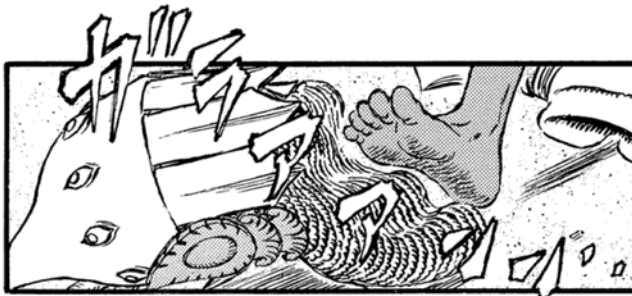
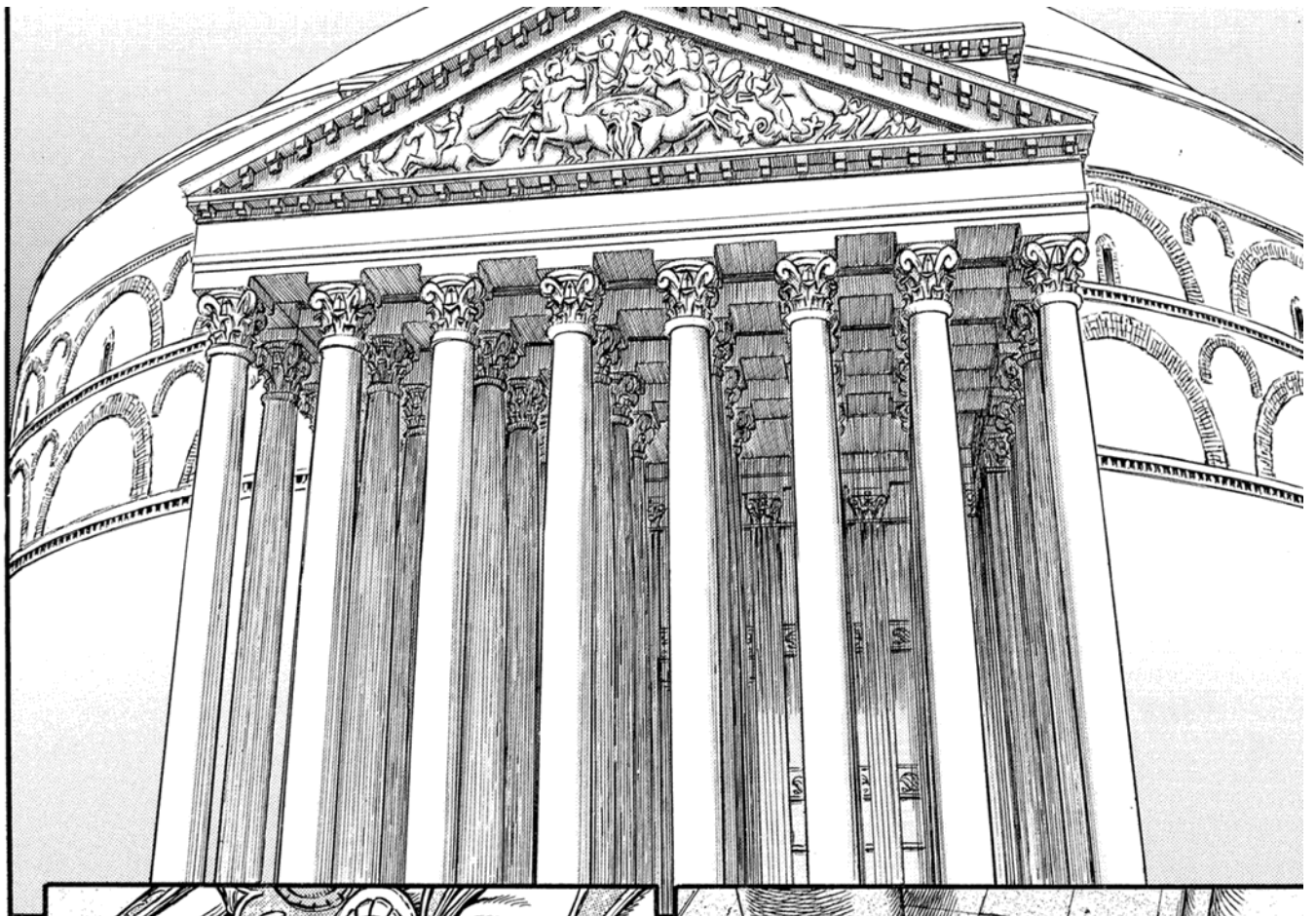
千年帝国の鷹〈ミレニアムファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

末神

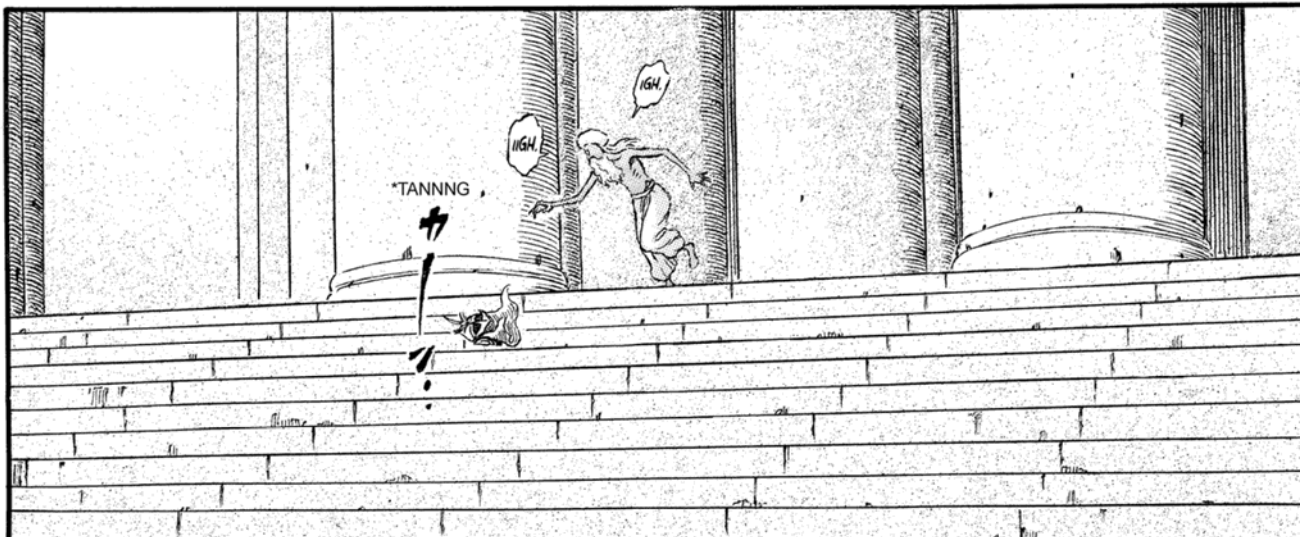
SHIVA



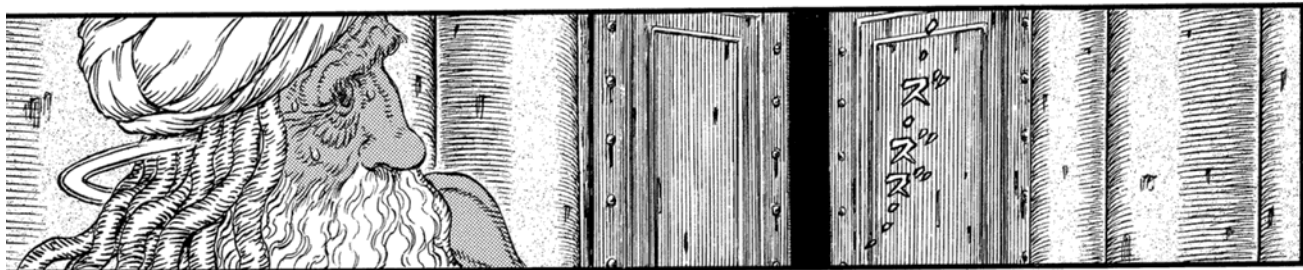
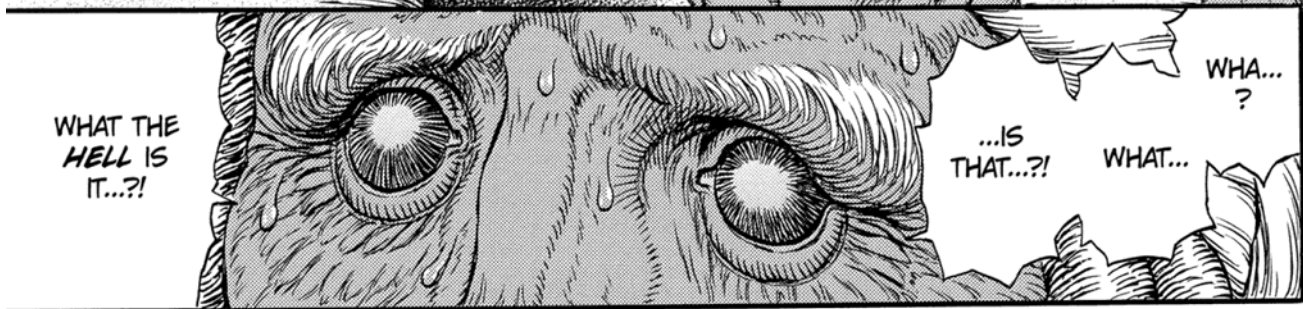




\*FX: CLATANNNG



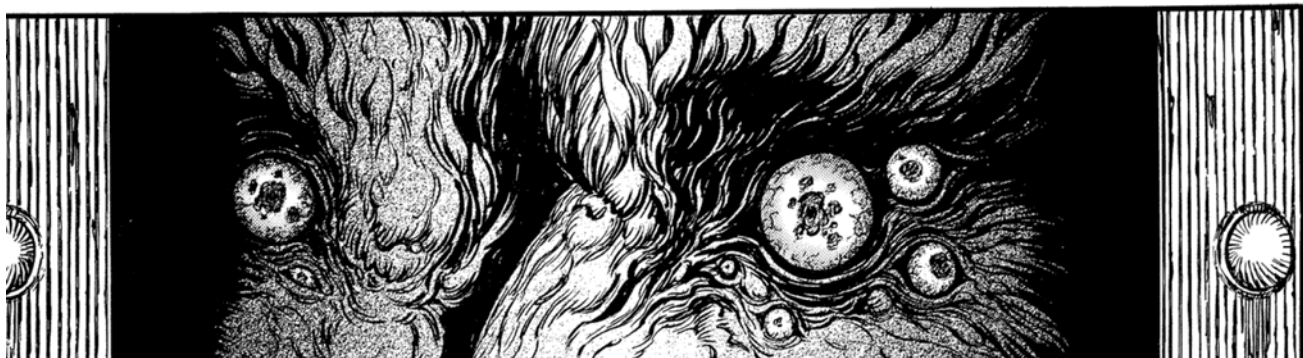




\*FX: ZMZMZM



\*FX: ZM...



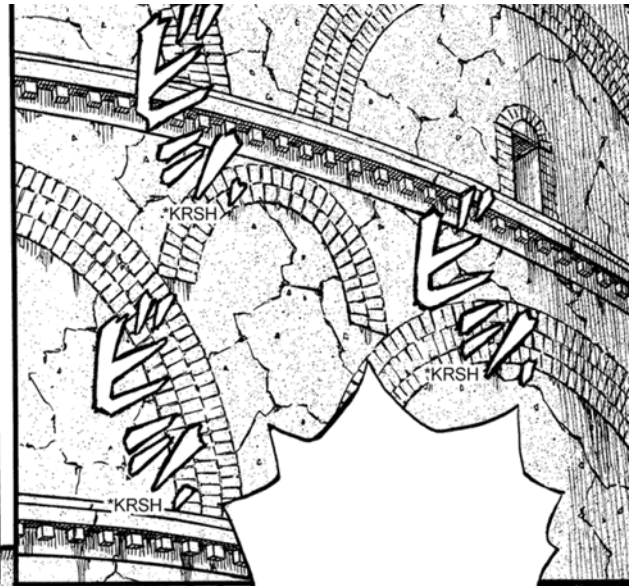
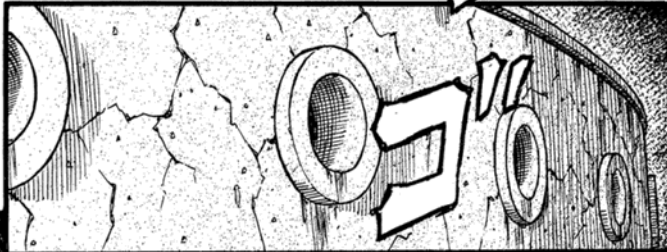




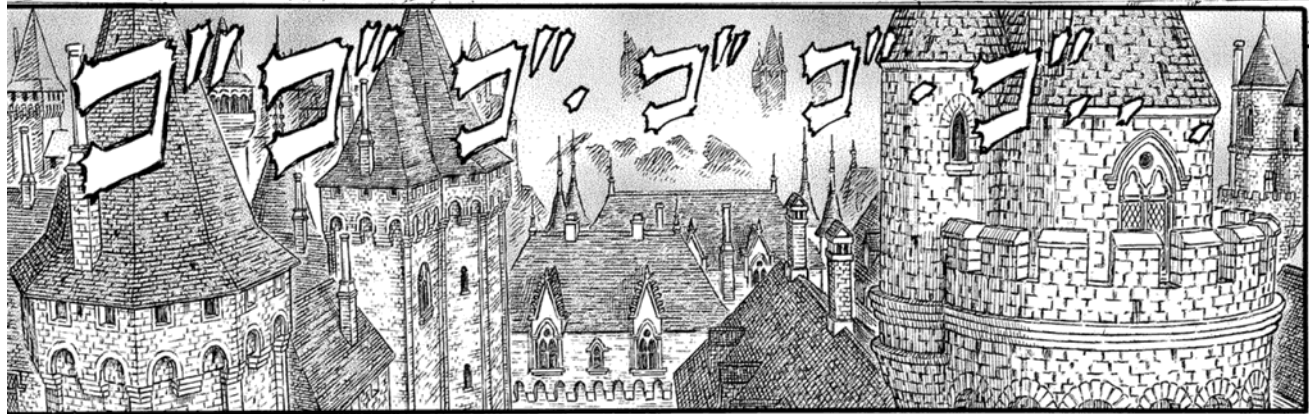




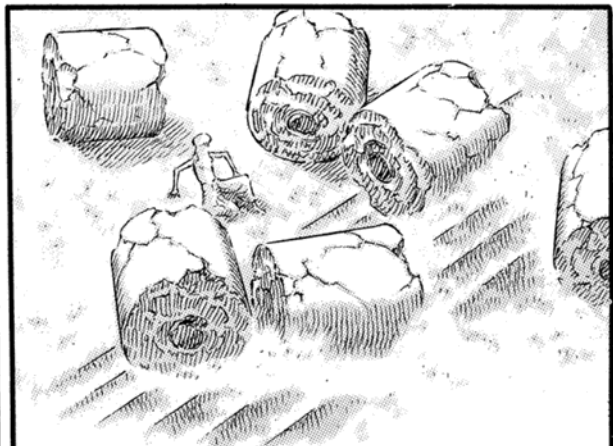
\*RMMMMMMBLE

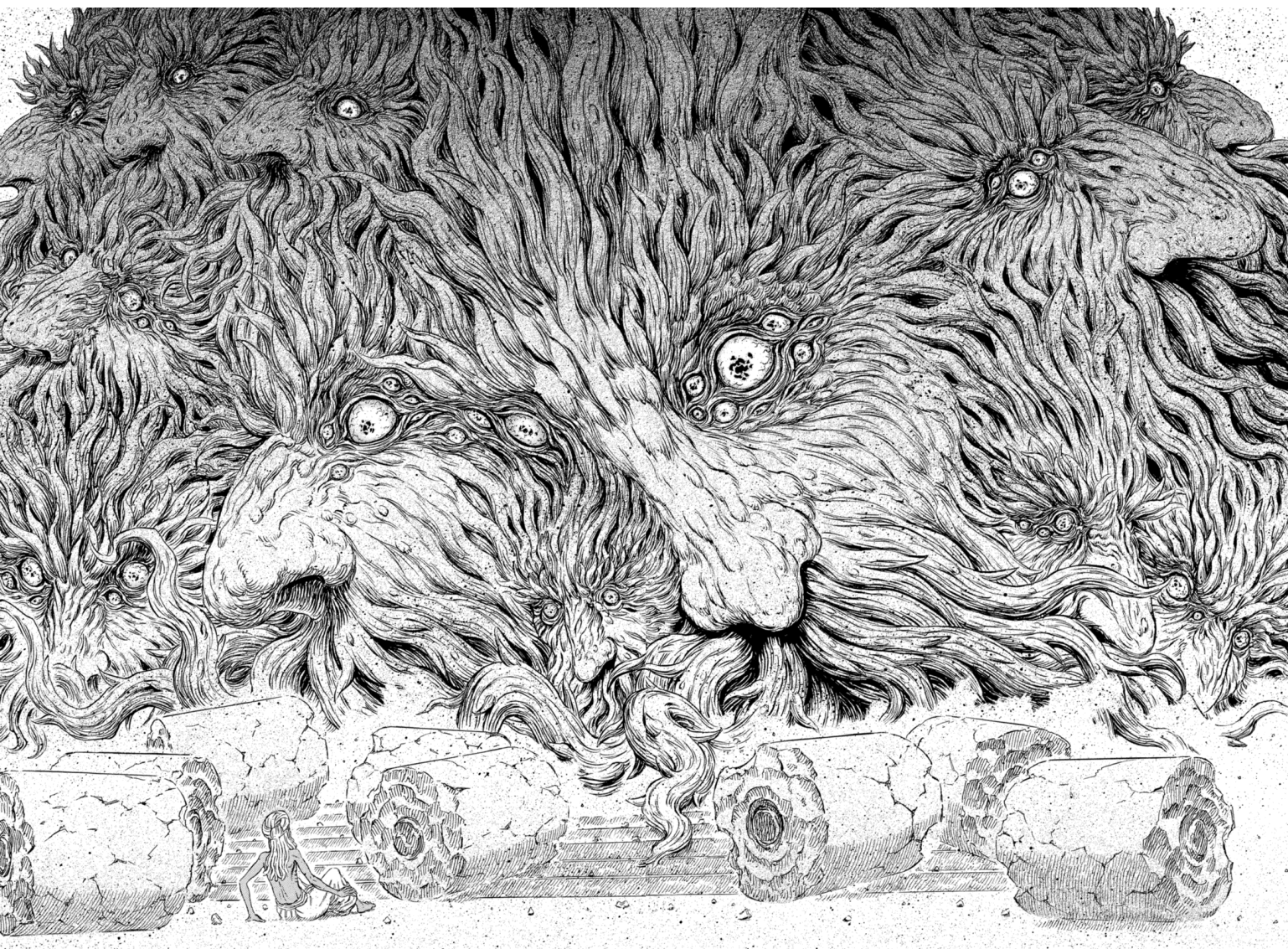






\*FX: BRRROMMM









WH--  
WHAT A  
FORM...  
!!

IT'S  
HUMON-  
GOUS  
...!!

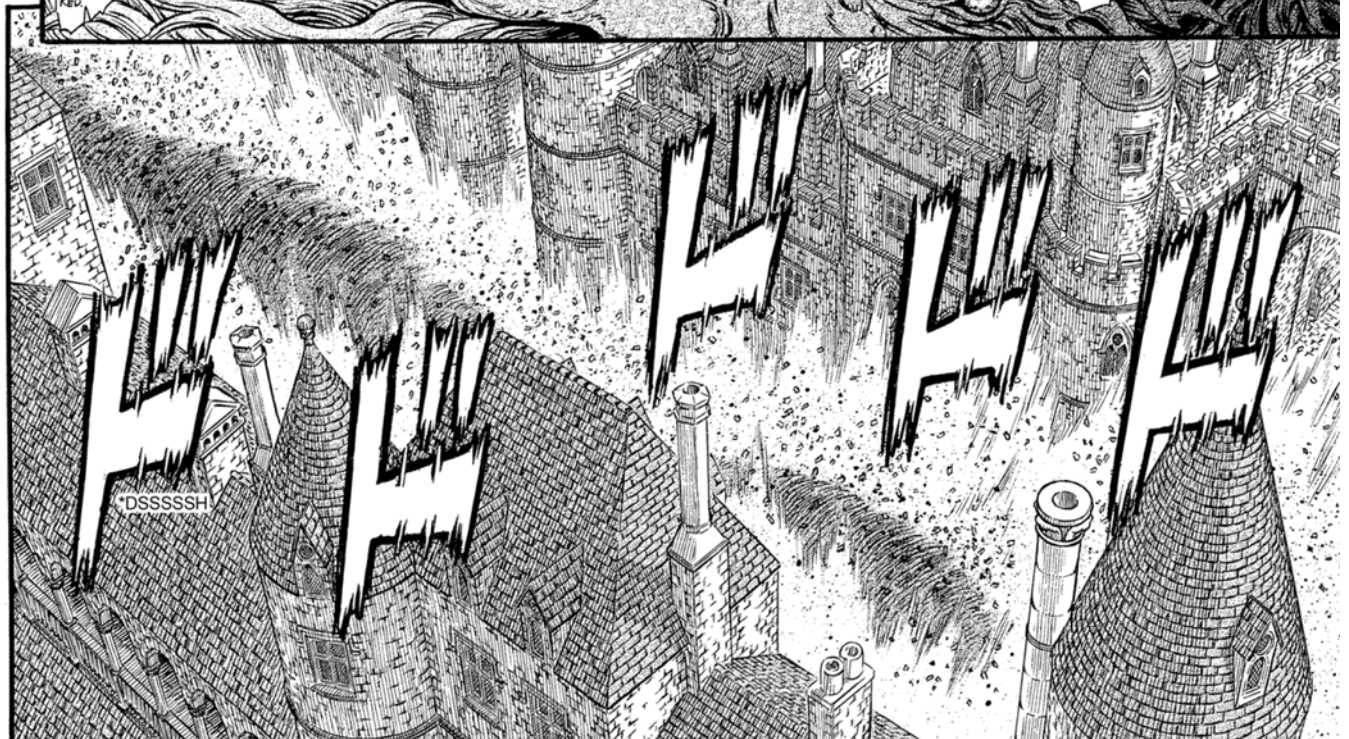
\*FX: ZHM ZHM ZHM ZHM

\*FX: DOOOOSH

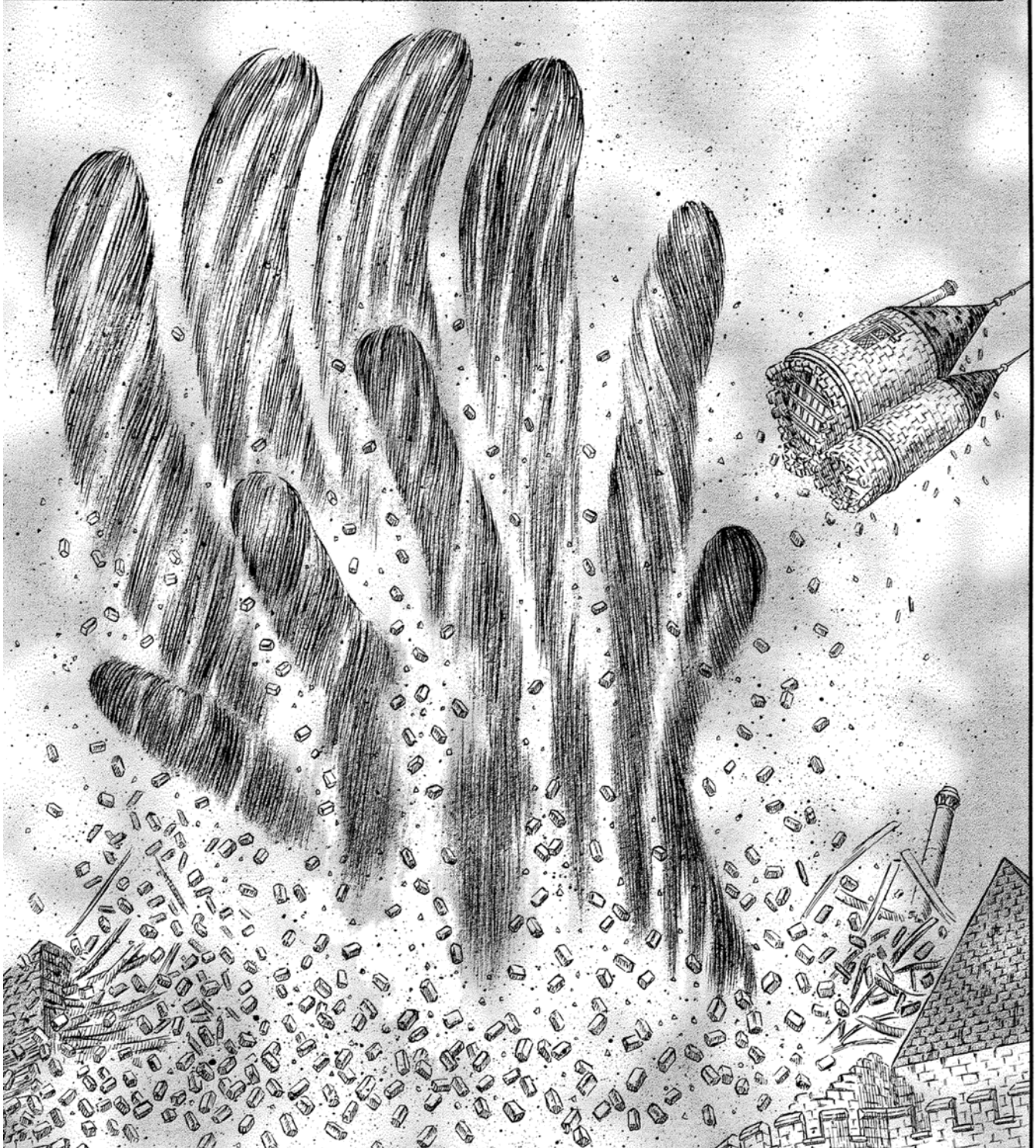
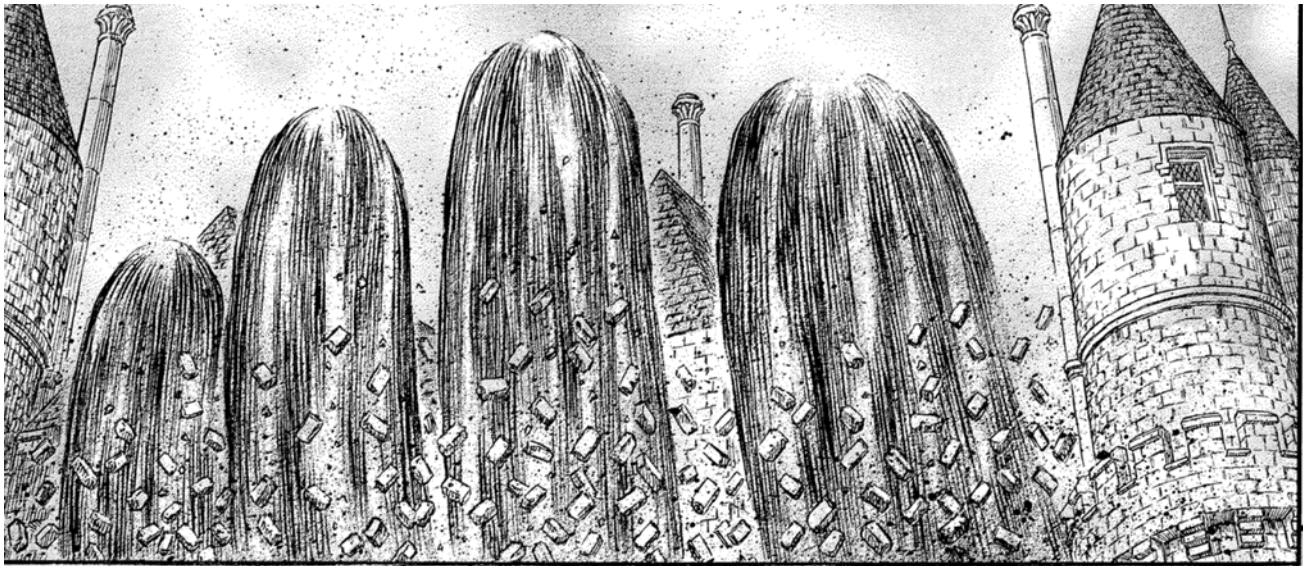


IS THAT  
YOU...?!

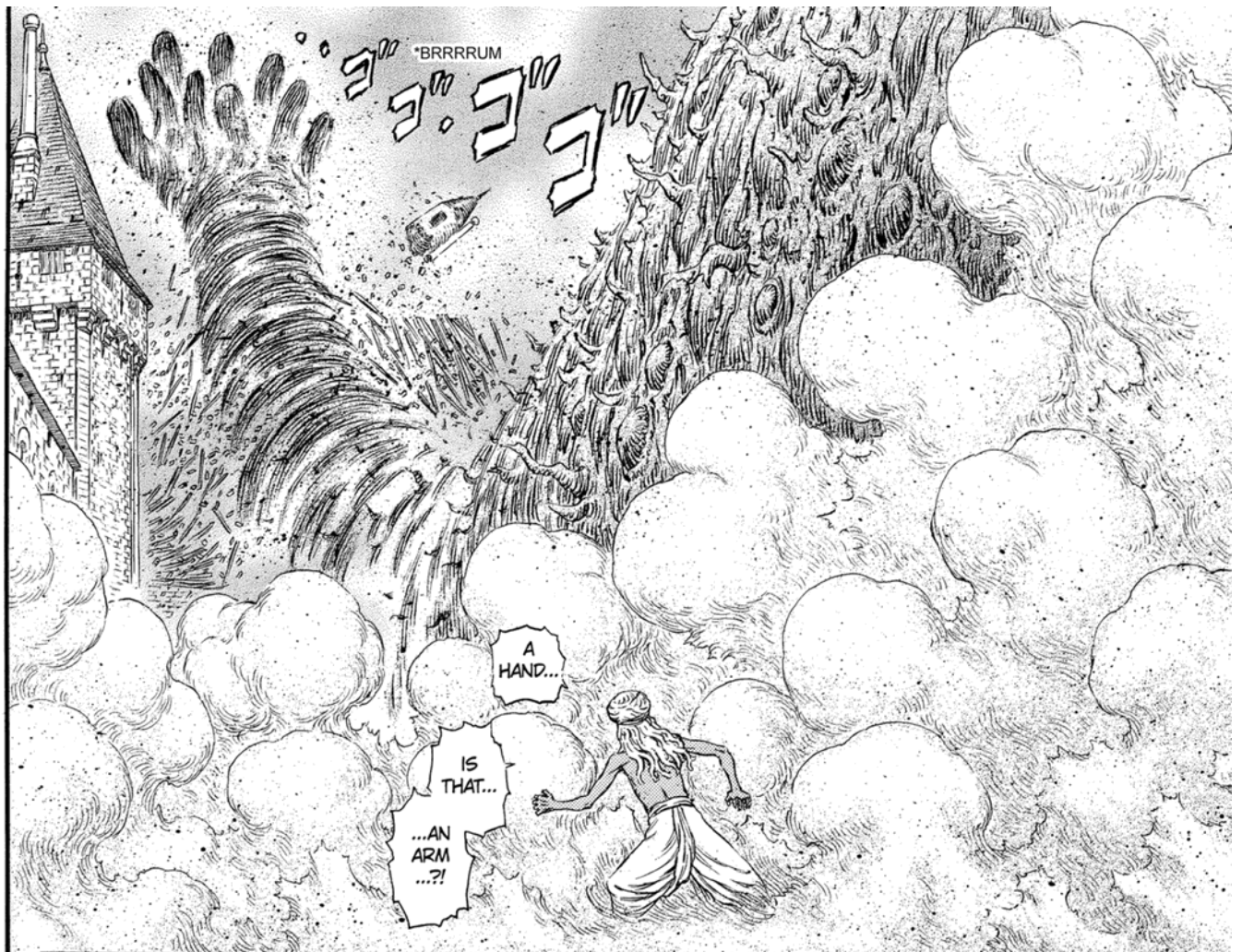
MAJ-  
ESTY  
...!!



\*DSSSSSH









...BE-  
COME  
HELL  
IT-  
SELF  
!!

NO...

THE  
GREAT  
EMPEROR  
HAS  
NOW...



...HAS HE  
TAKEN  
INTO HIS  
BODY...?

JUST  
HOW  
MUCH  
EVIL...



IT'S  
OVER-  
FLOW-  
ING...

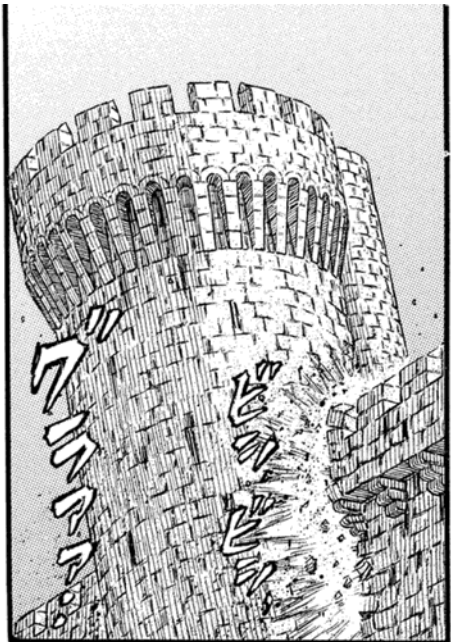
HELL  
IS OVER-  
FLOW-  
ING...!!





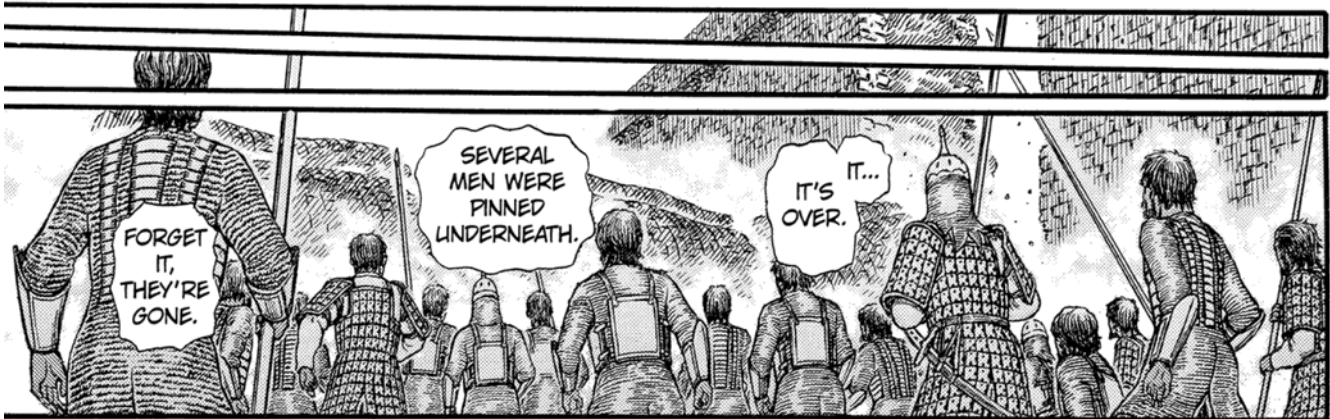


\*FX: KROOOOSH

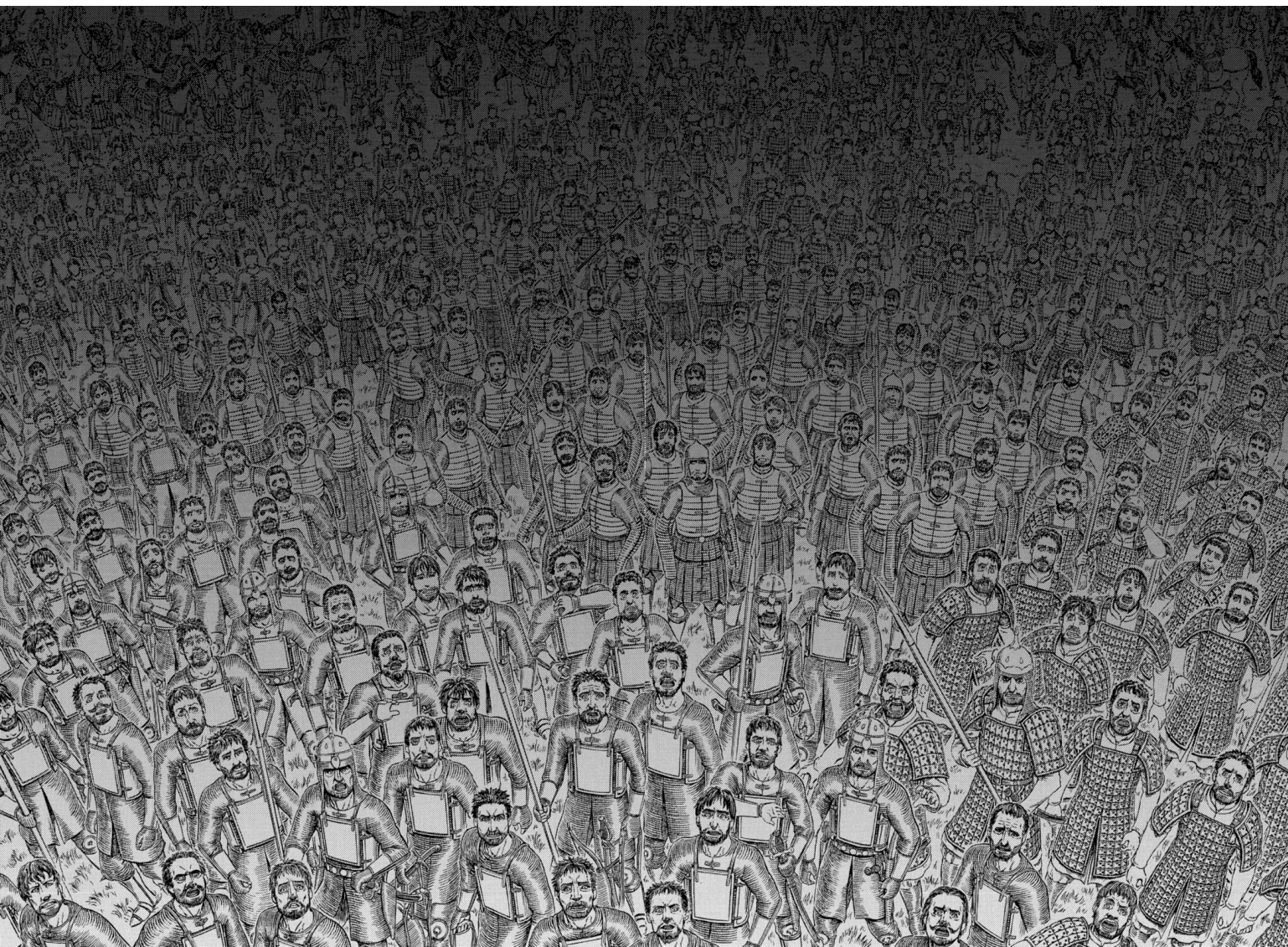


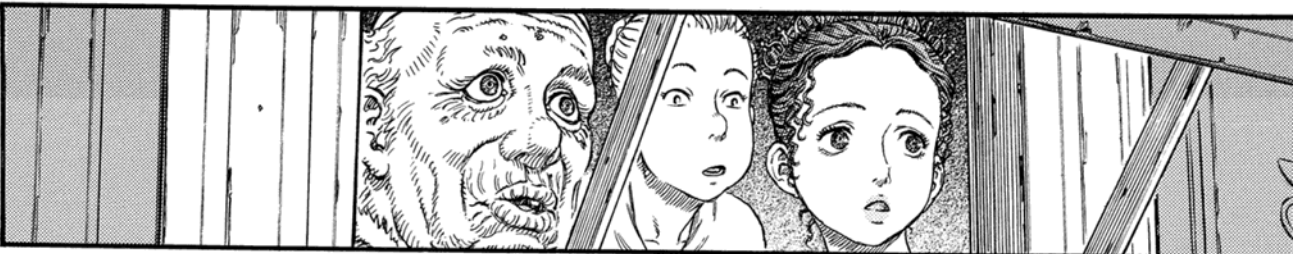
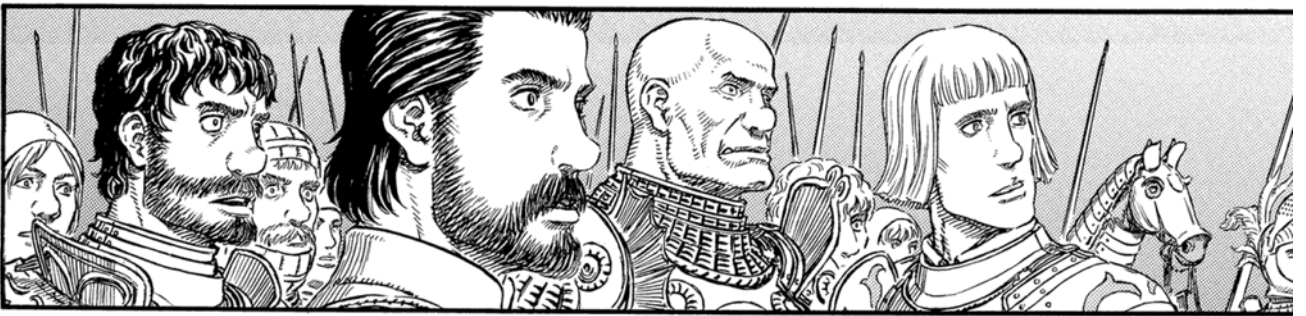
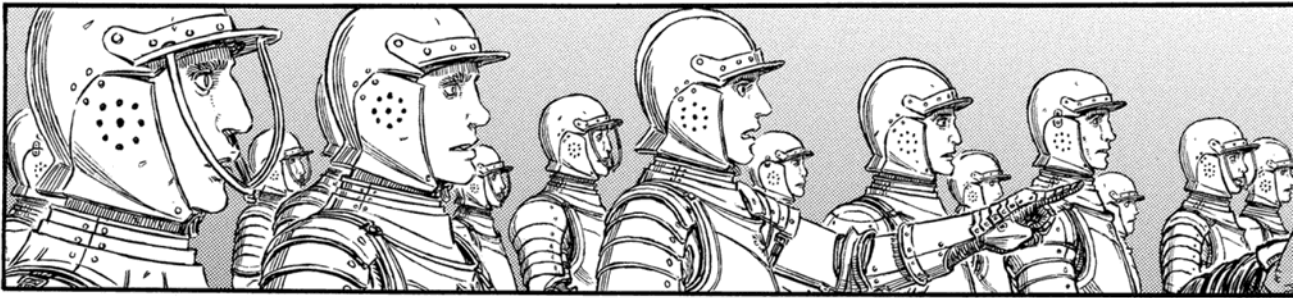
\*FX: SWAYYY

\*FX: JSSSH

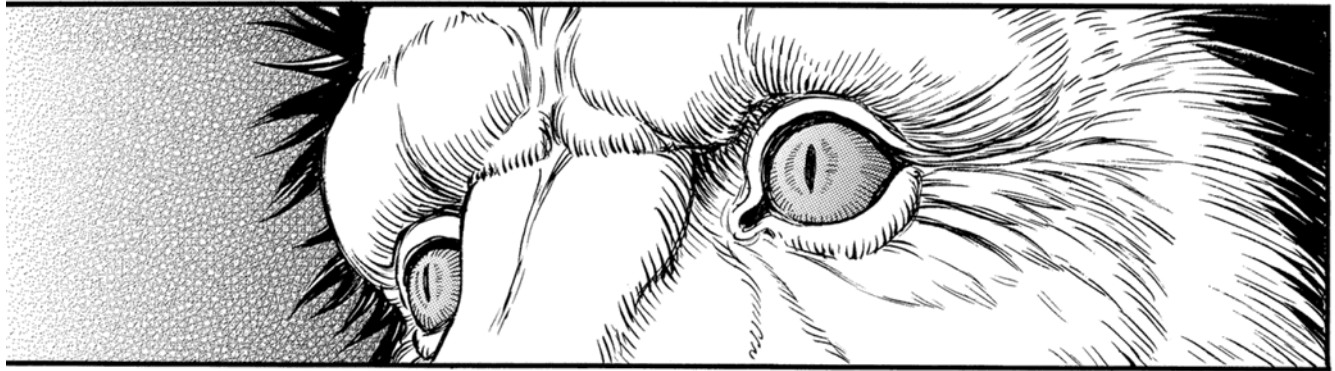
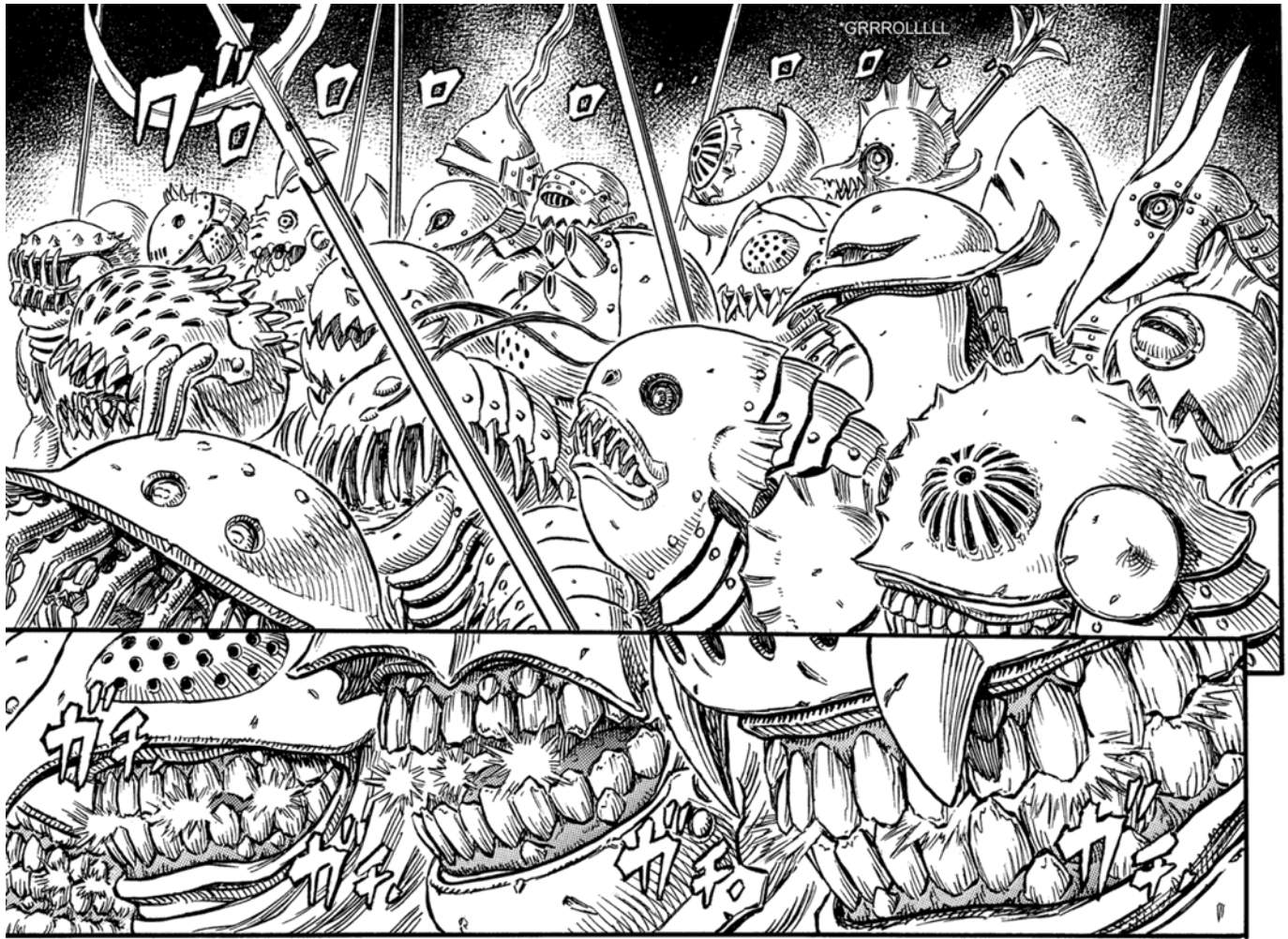


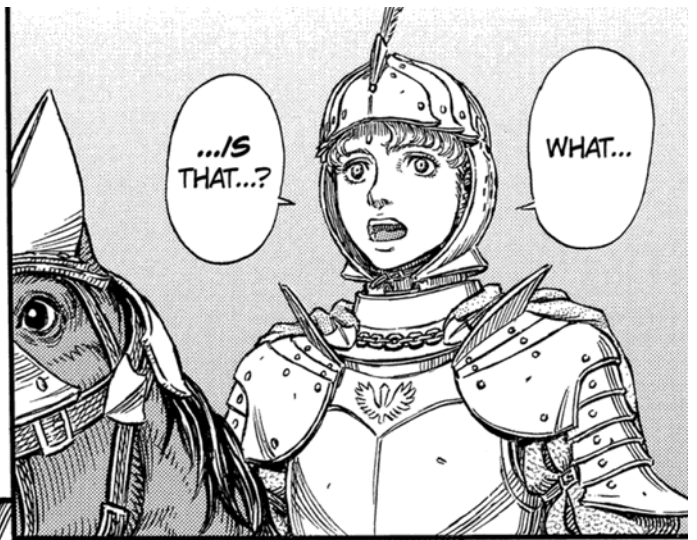
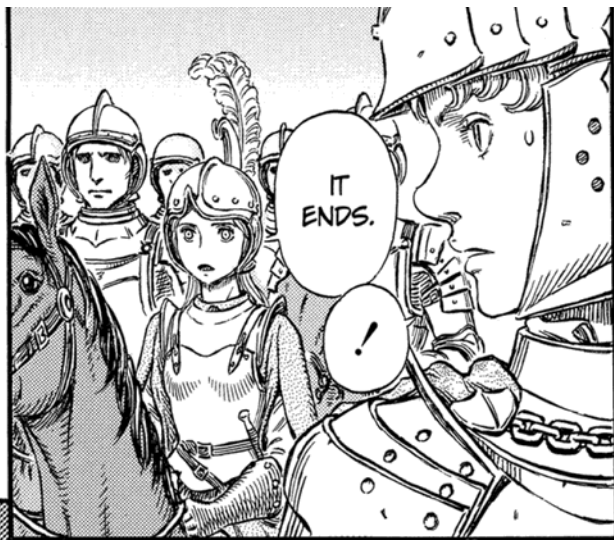




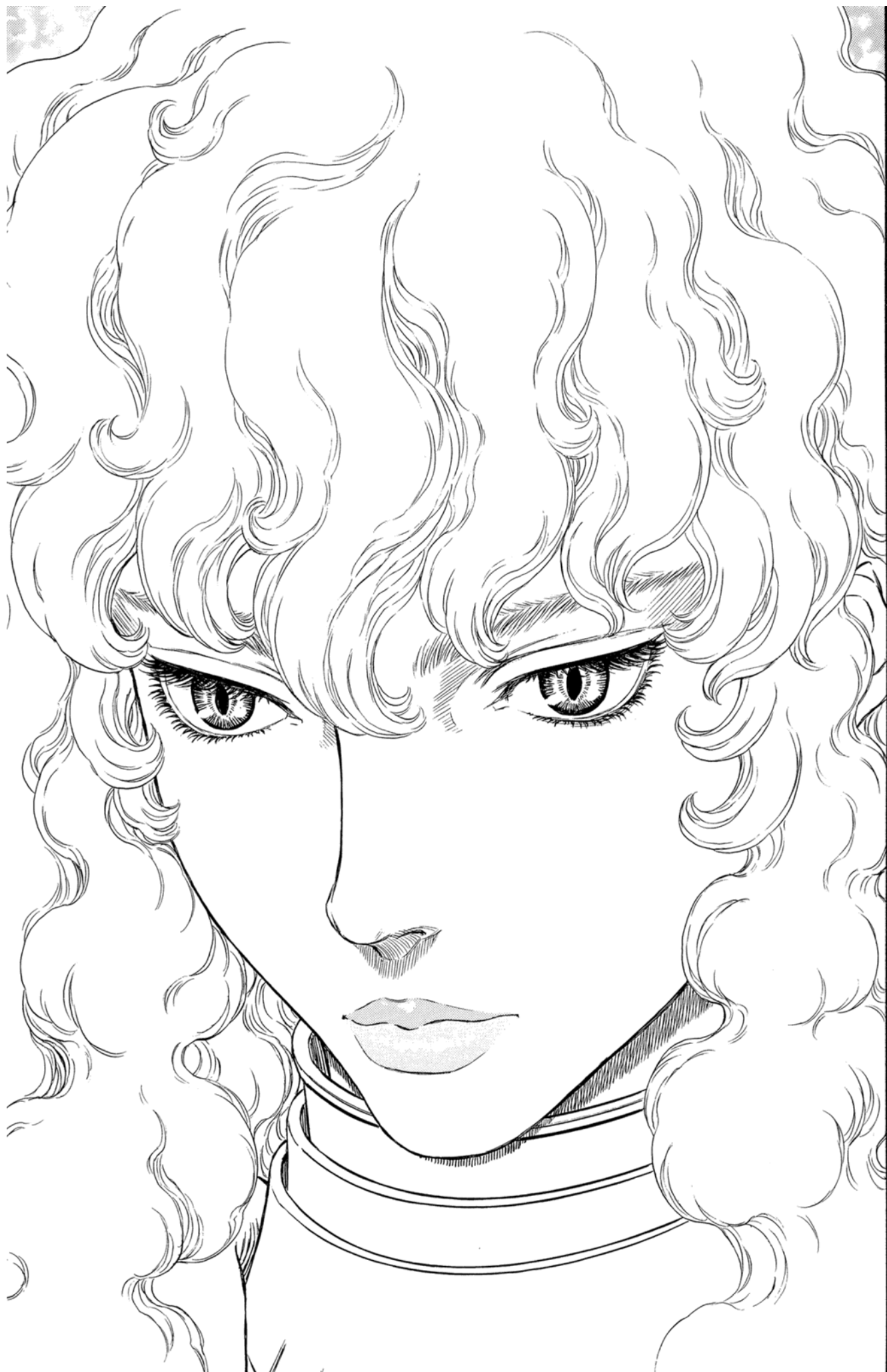


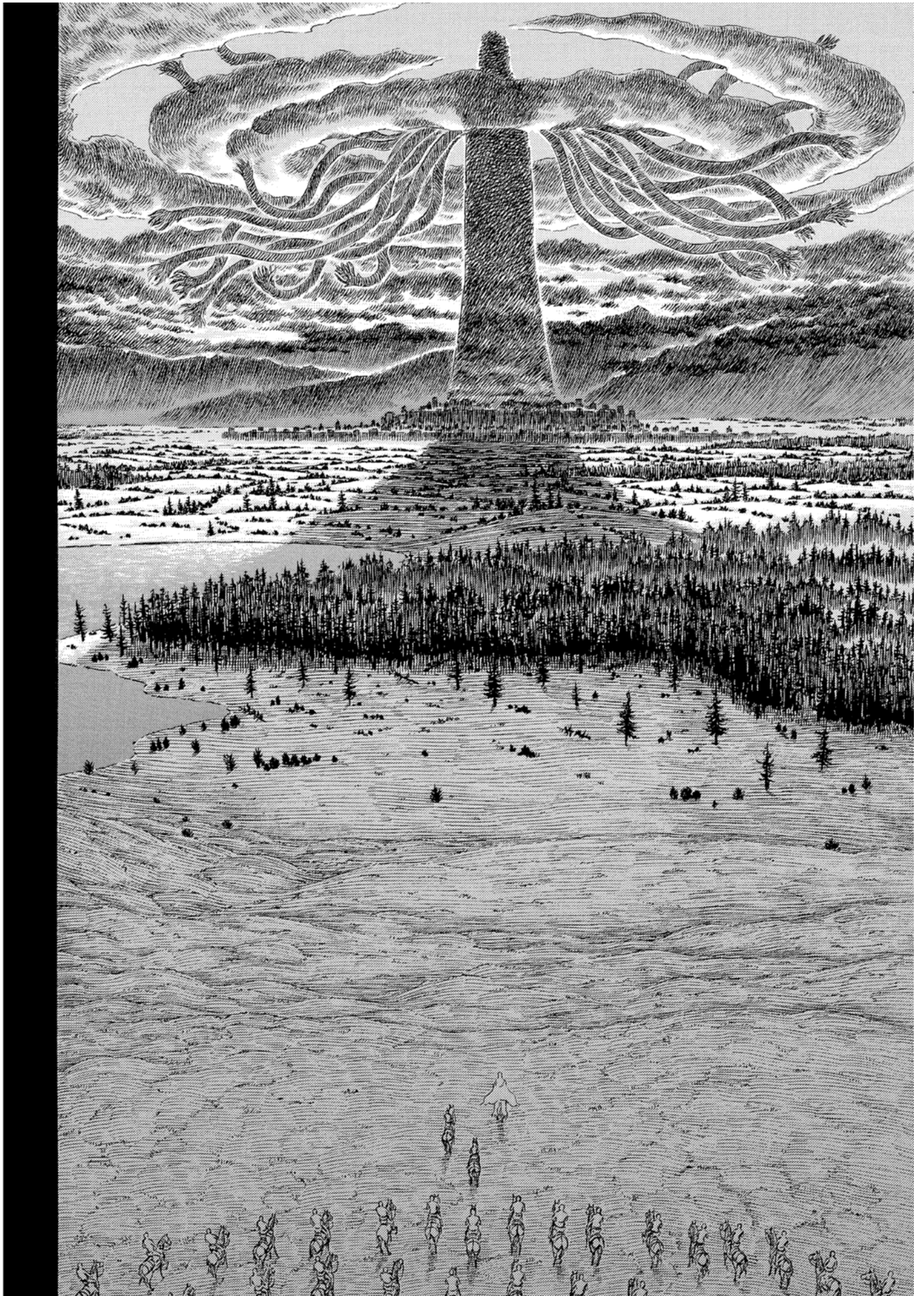




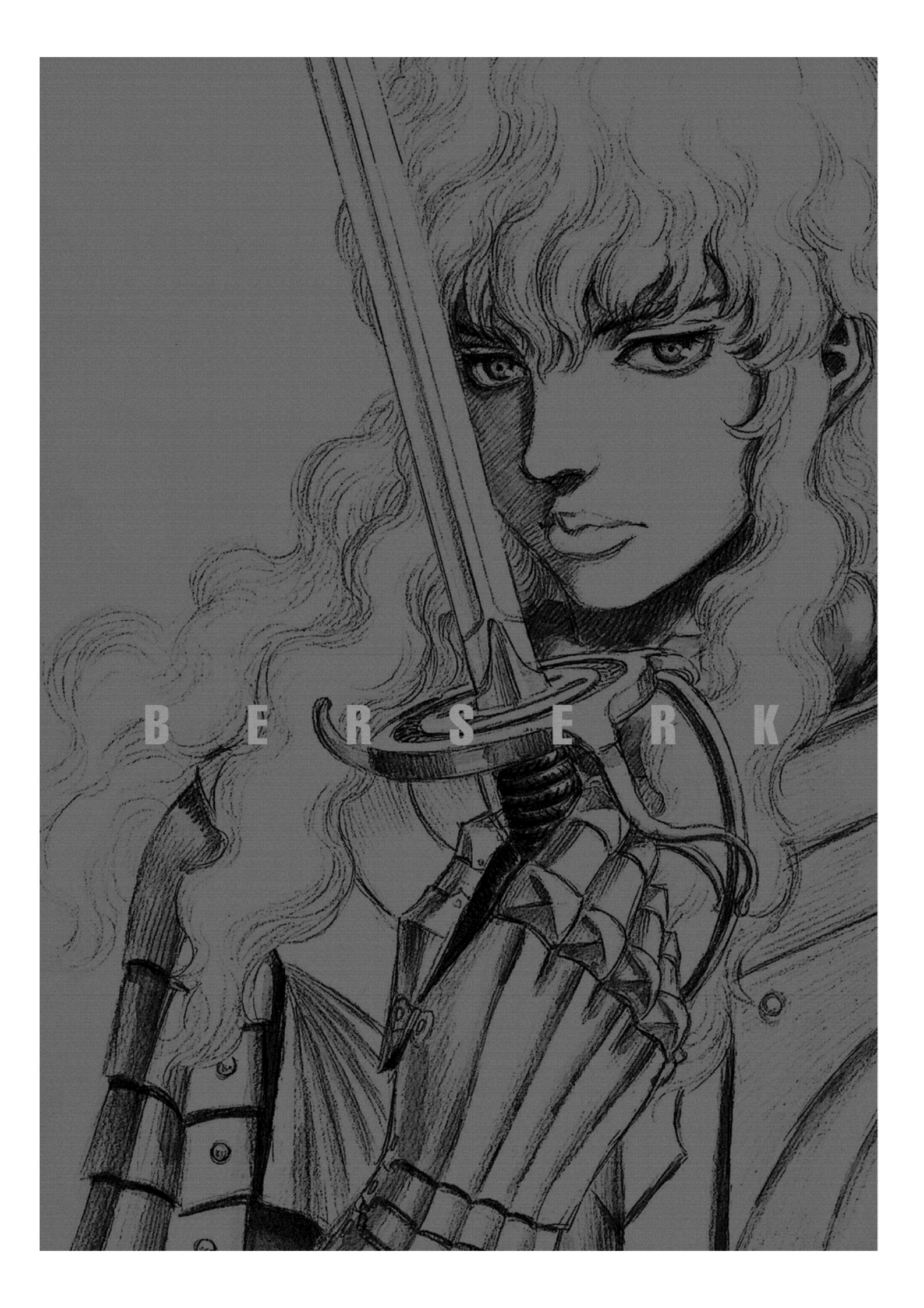












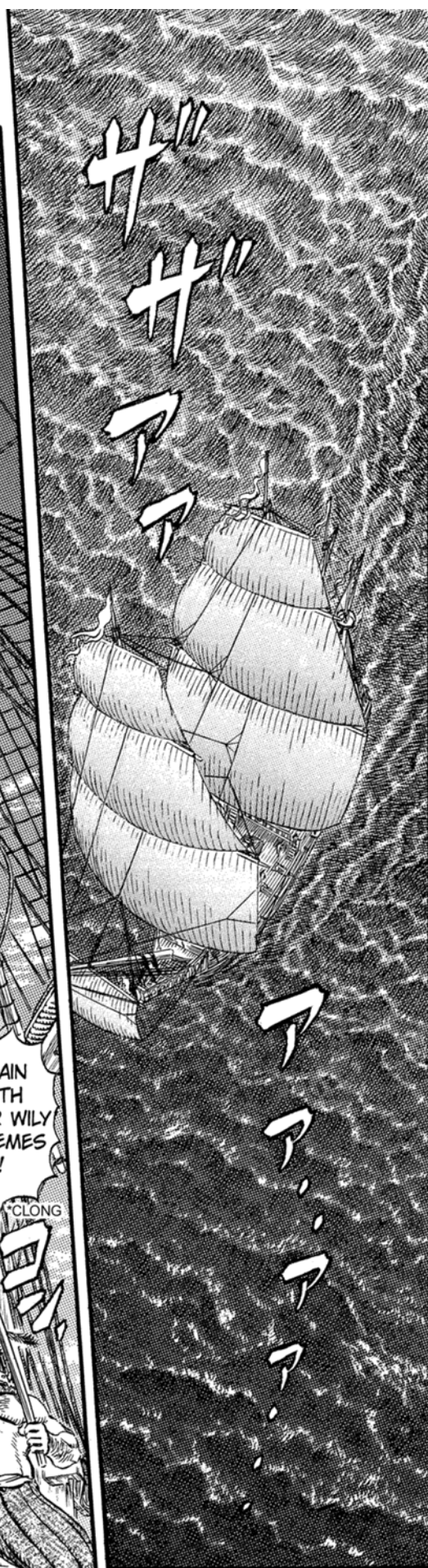
B E R S E R K

千年帝国の鷹（シリアムラアルゴン）篇／鷹都（ラアルミア）の章

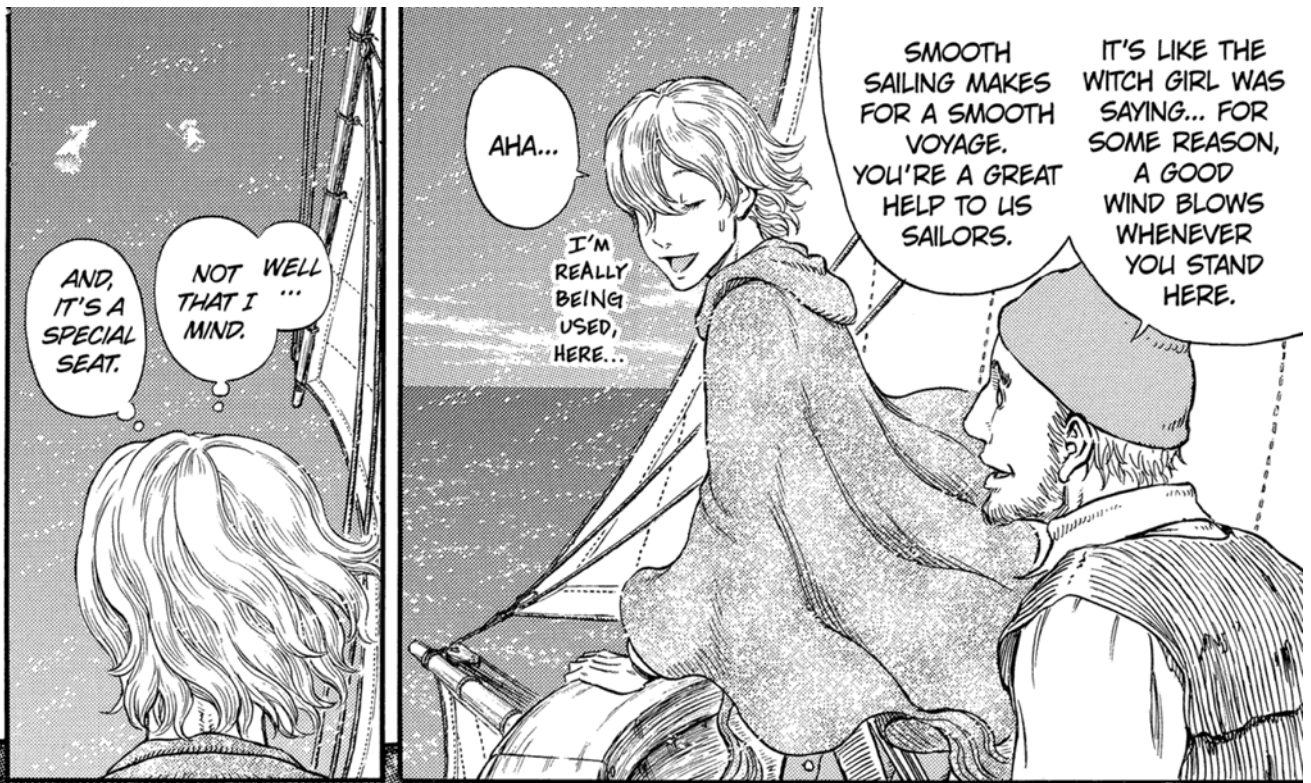
# 轟天

THE HEAVENS SHOOK





\*FX: ZHAAAASH



AND,  
IT'S A  
SPECIAL  
SEAT.

NOT WELL  
THAT I  
MIND.

AHA...

I'M  
REALLY  
BEING  
USED,  
HERE...

SMOOTH  
SAILING MAKES  
FOR A SMOOTH  
VOYAGE.  
YOU'RE A GREAT  
HELP TO US  
SAILORS.

IT'S LIKE THE  
WITCH GIRL WAS  
SAYING... FOR  
SOME REASON,  
A GOOD  
WIND BLOWS  
WHENEVER  
YOU STAND  
HERE.



THE SYLPHS  
GATHER  
THERE AS  
LONG AS  
SERPICO IS  
PRESENT.

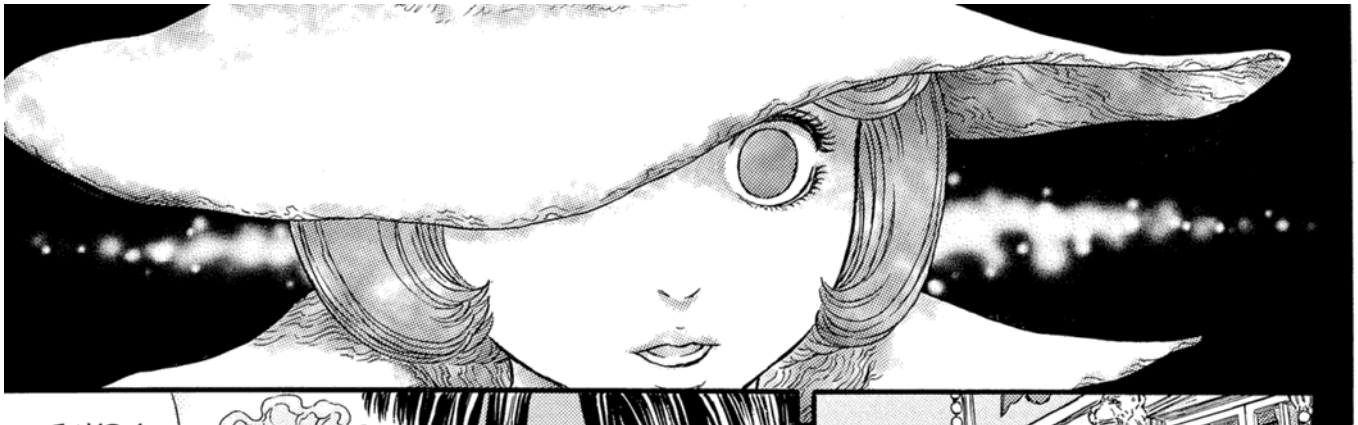
HMMH  
...  
THEY'VE  
GATHERED  
TO PLAY.



THIS MIGHT  
BE A GOOD  
TIME TO MOVE  
TO A SLIGHTLY  
DEEPER LEVEL  
AND ESTABLISH A  
CONTRACT WITH  
A SPIRIT...

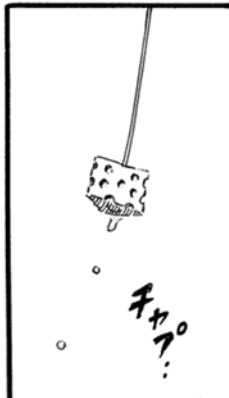
YOU  
SEEM TO BE  
RATHER USED  
TO YOUR  
LUMINOUS  
BODY  
NOW TOO,  
FARNESE.



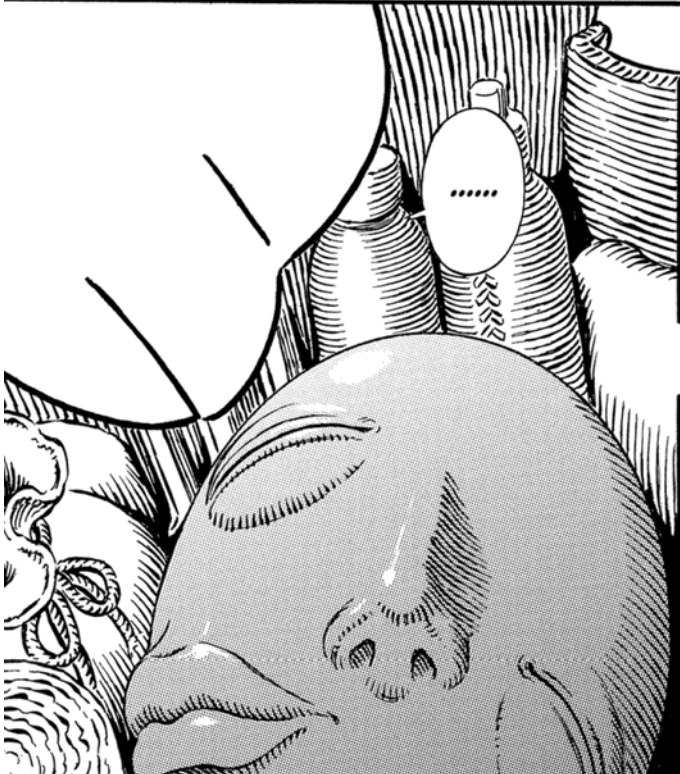
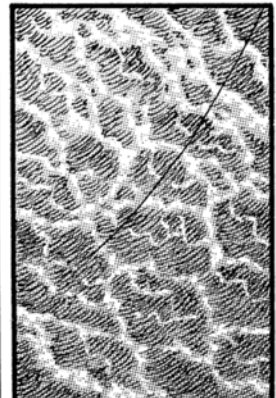


I HAD A FEELIN' THAT KINDA THING WOULDN'T WORK.

HMM, GUESS YA CAN'T FISH WITH CHEESE.



\*FX: CHULP



MOUTHFUL...?

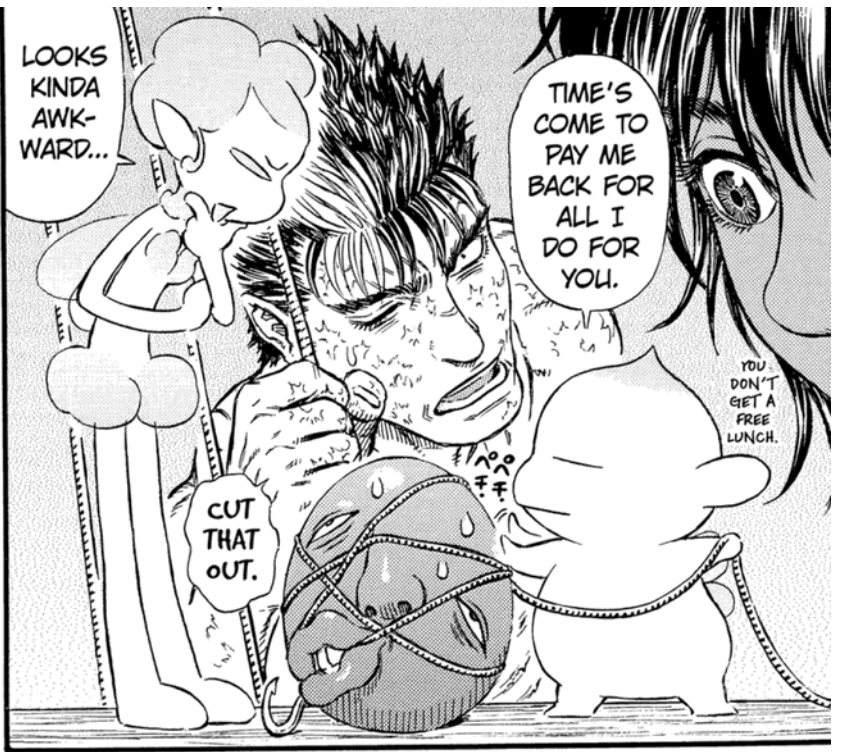
FISH OF THE SEA'RE BIG AND FEROCIOUS! YOU'VE GOTTA GIVE 'EM A BIGGER MOUTHFUL.



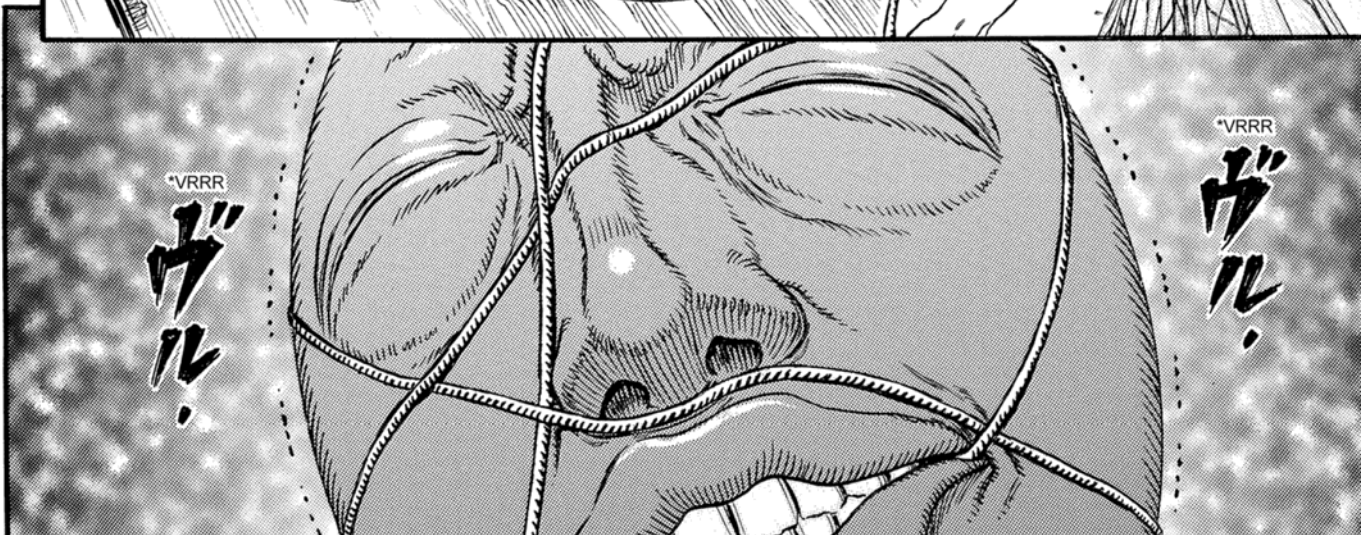
WHAT'RE YOU TALKIN' ABOUT?! WE'RE DOIN' THIS IN AN EFFORT TO INVIGORATE YOU, SO QUIT COMPLAININ'!

HEY, GET OUTTA MY POUCH...

A BIGGER MOUTHFUL...



\*FX: PAT PAT









**WHAT'S  
THIS  
BIZARRE  
SENSA-  
TION...?**

**WHAT  
THE  
...?!**



**TEACH-  
ER?**

**IT'S  
LIKE...**

**I FEEL IT...  
IT'S FROM  
INLAND TO  
THE EAST,  
AND IT'S  
HUGE...**

**SOME  
UNBELIEVABLE  
CALAMITY  
SEEMS TO  
BE TAKING  
PLACE.**

**YES.**

**SCHIERKE,  
D'YOU  
FEEL  
THAT?!**



**...THIS  
WORLD...**

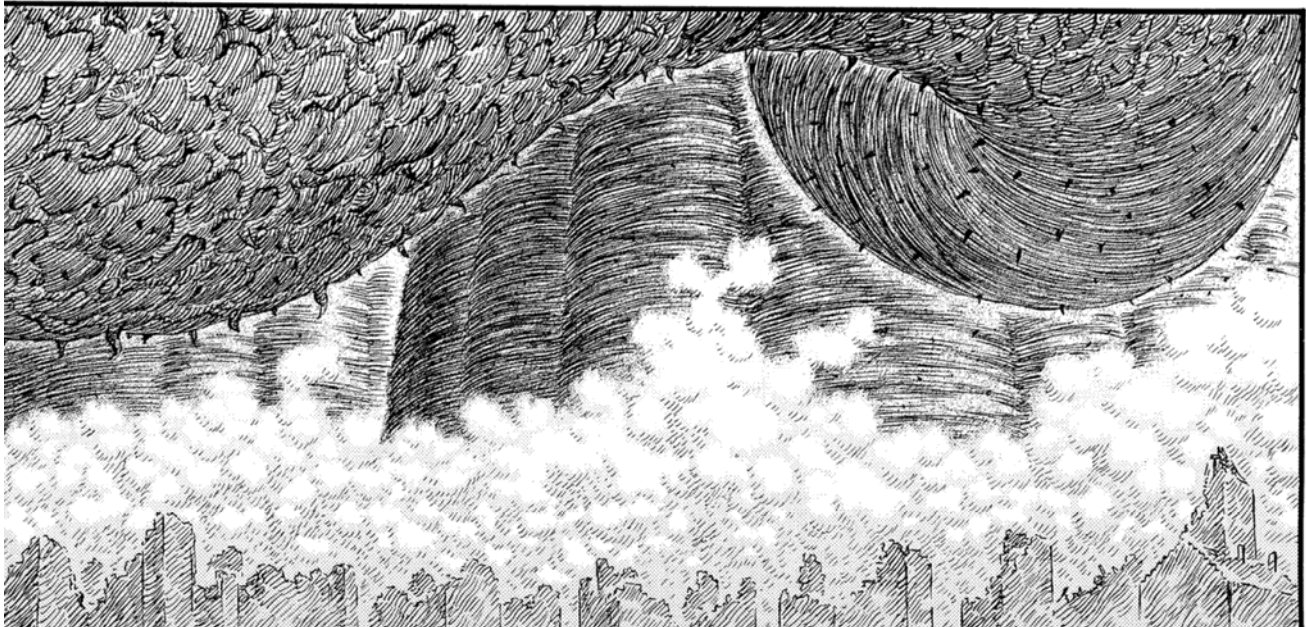
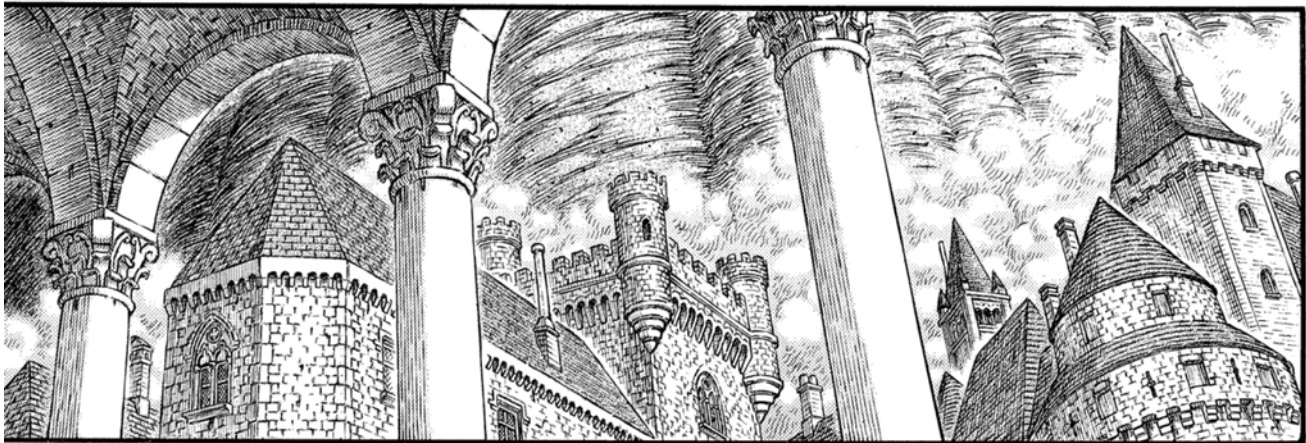
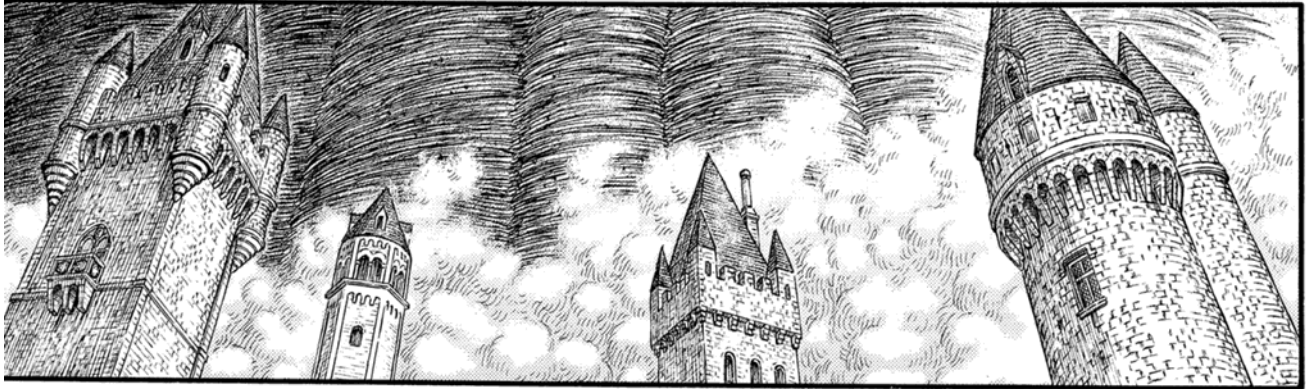
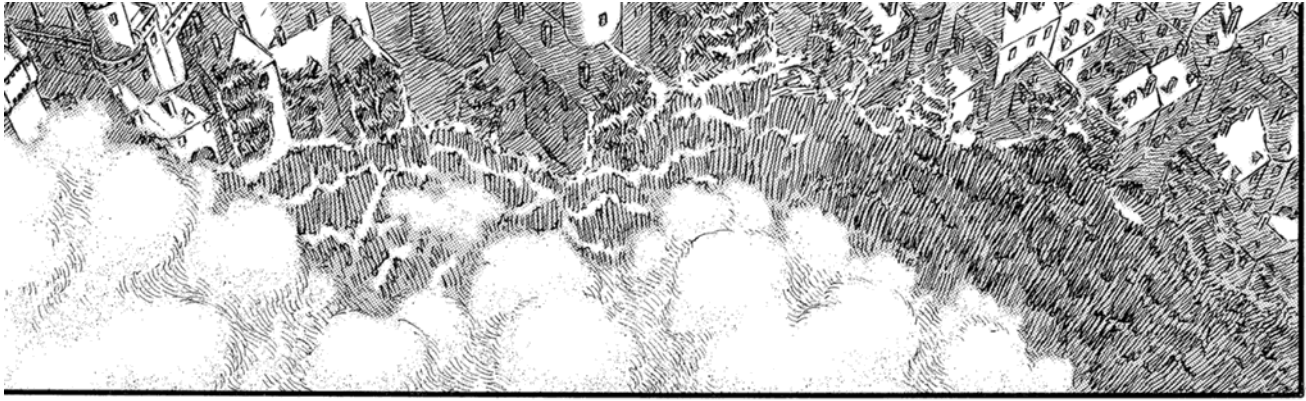


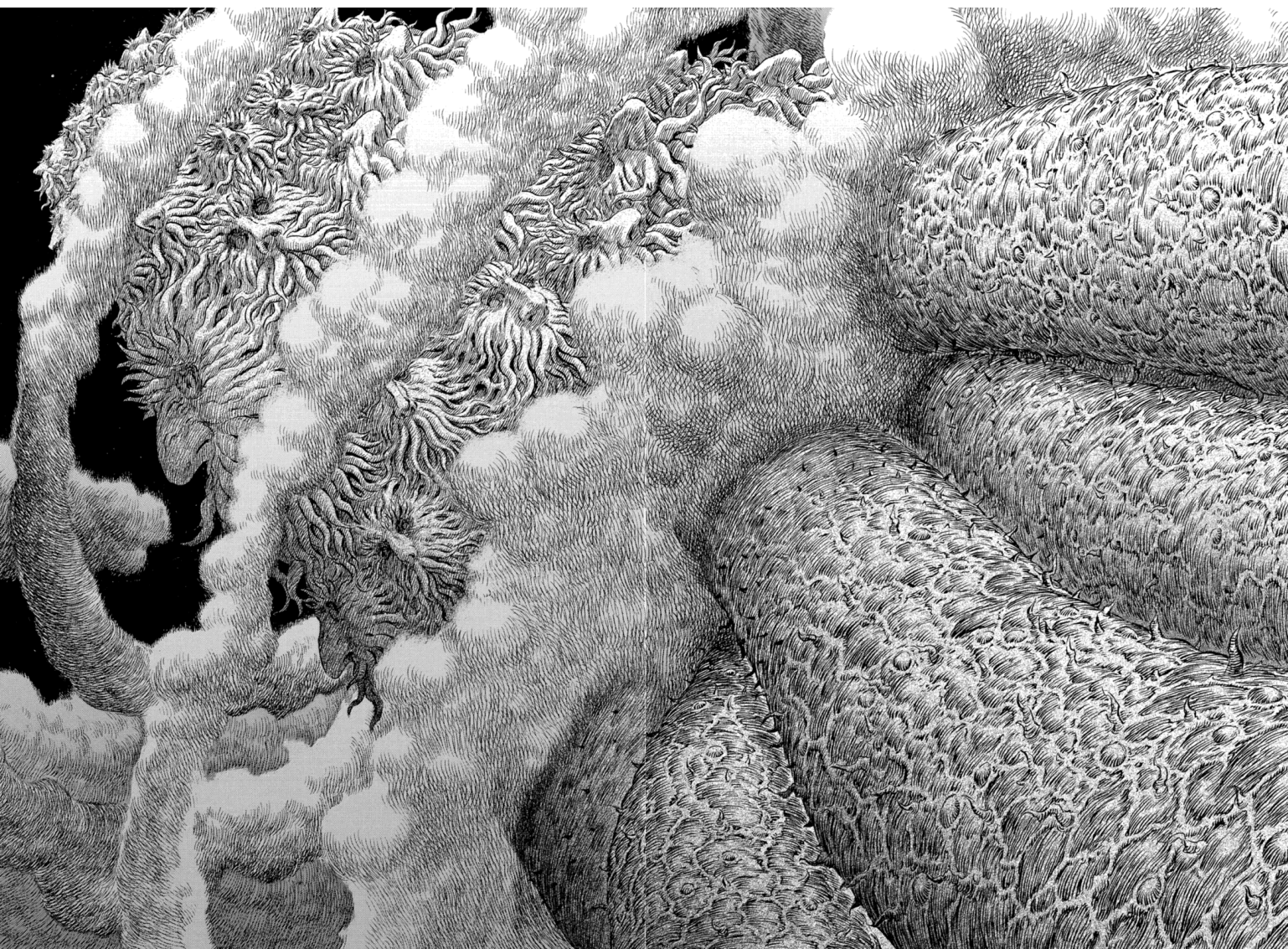
**JUST  
LIKE...**



**...IS  
TEARING  
APART...**

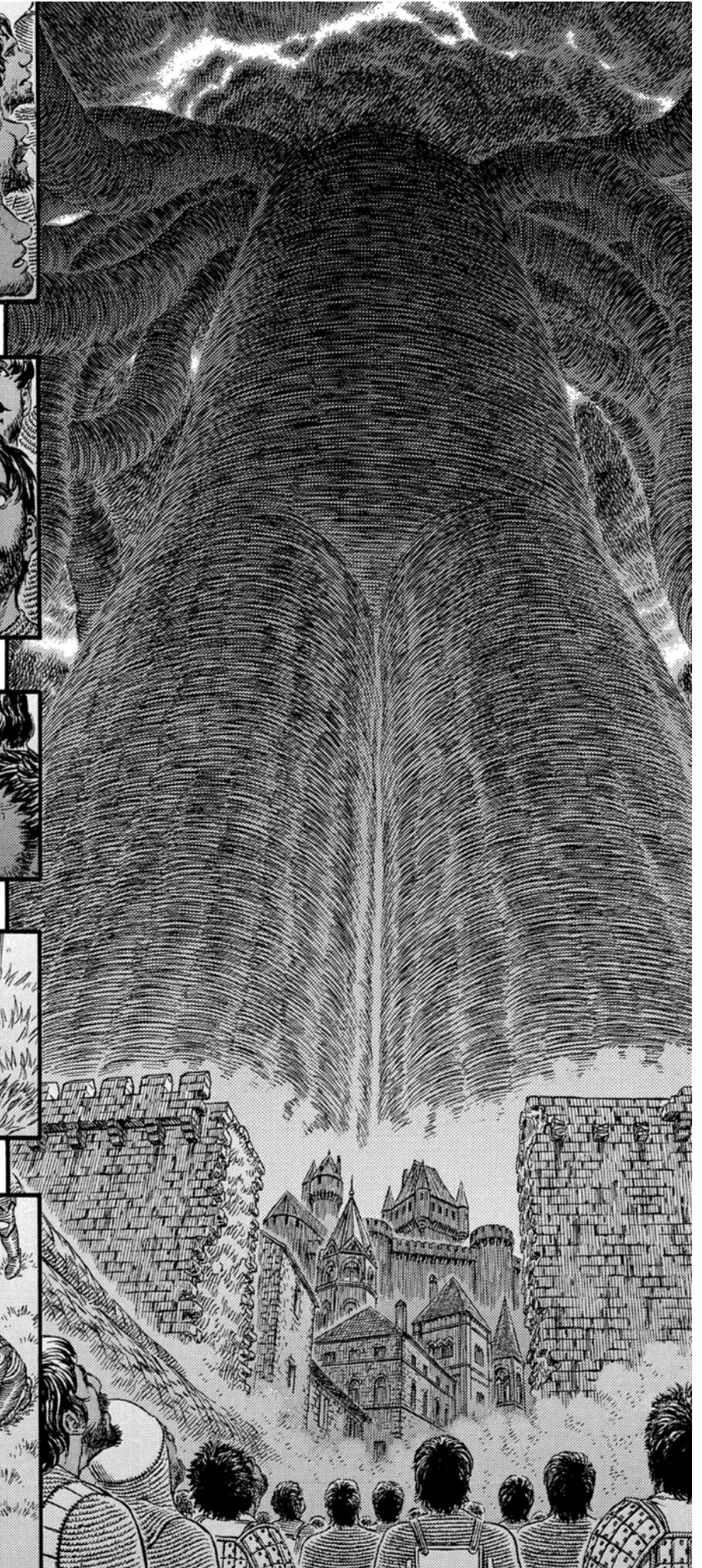
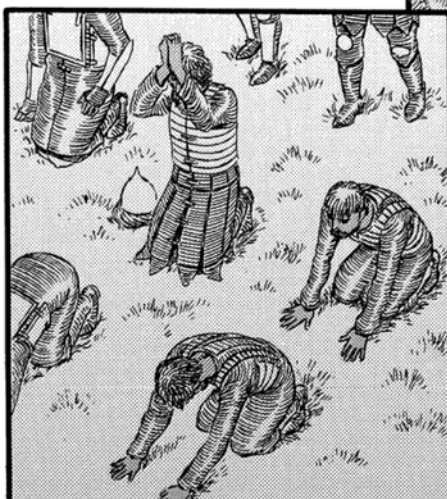
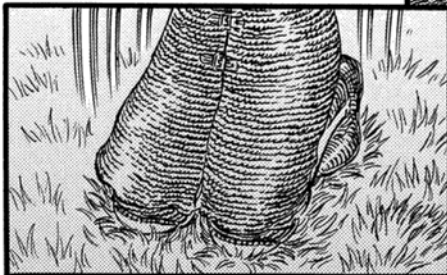




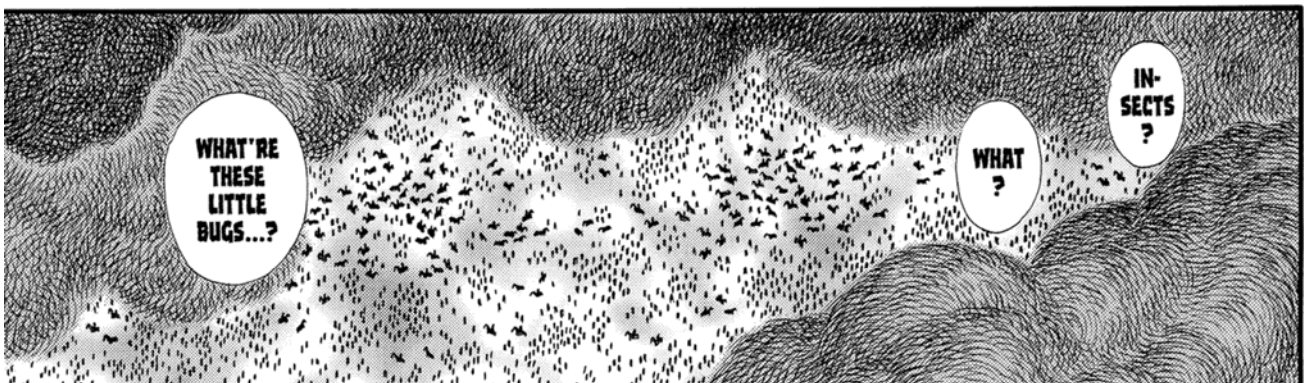
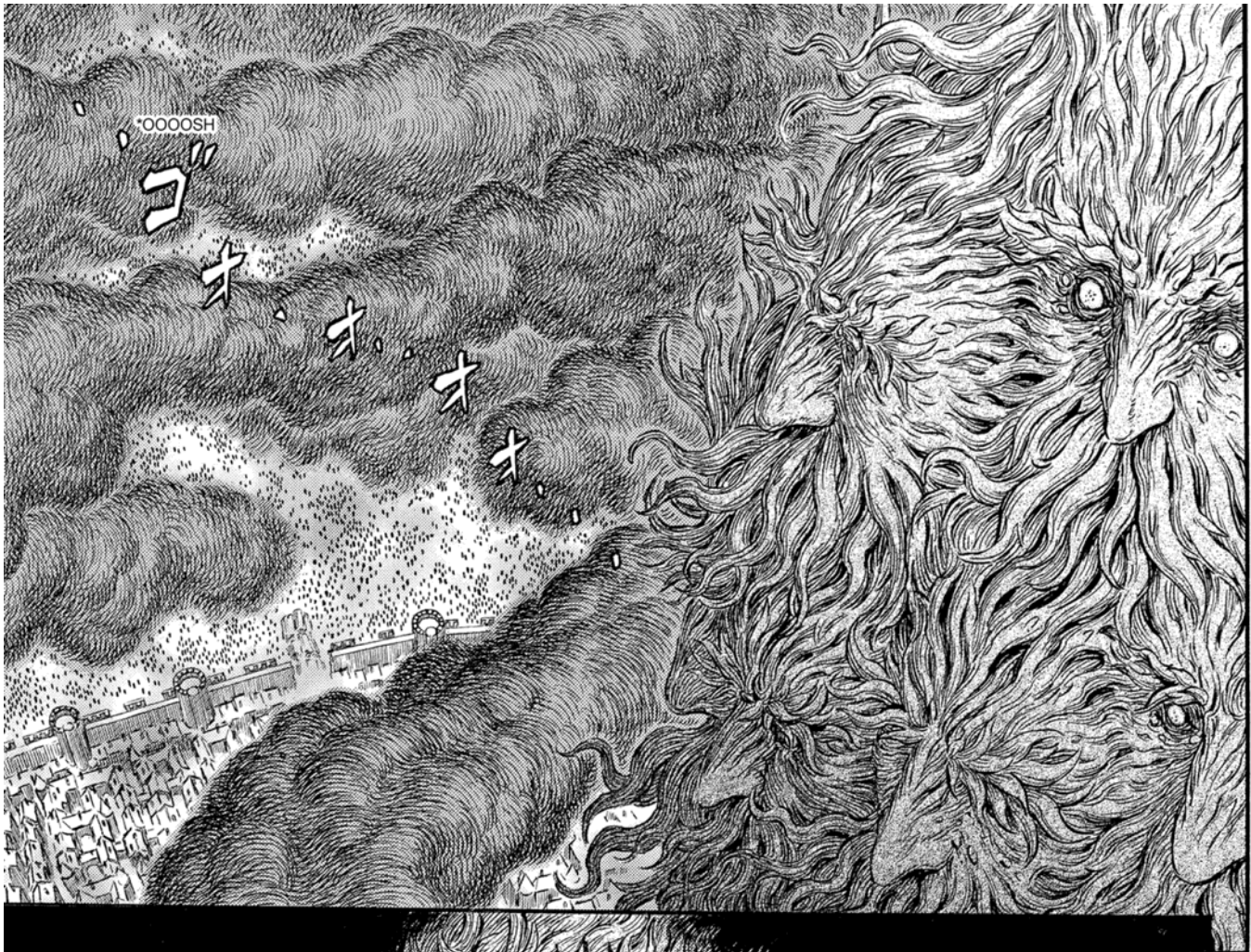
















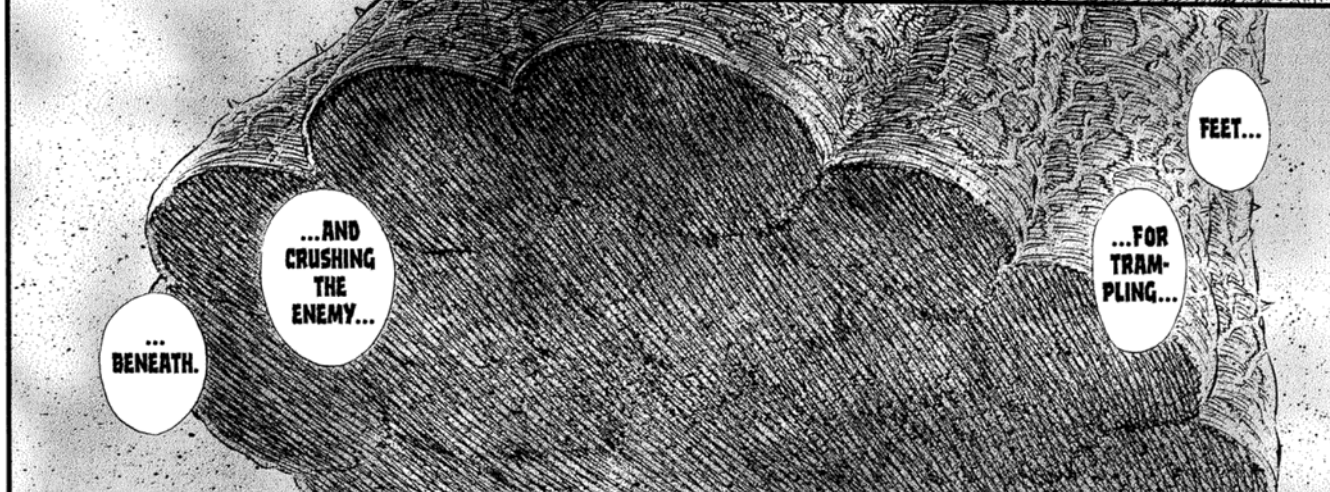
\*FX: WHOOOM



THEY'RE  
FEET...

THAT'S  
A...  
...  
FOOT.

YES.



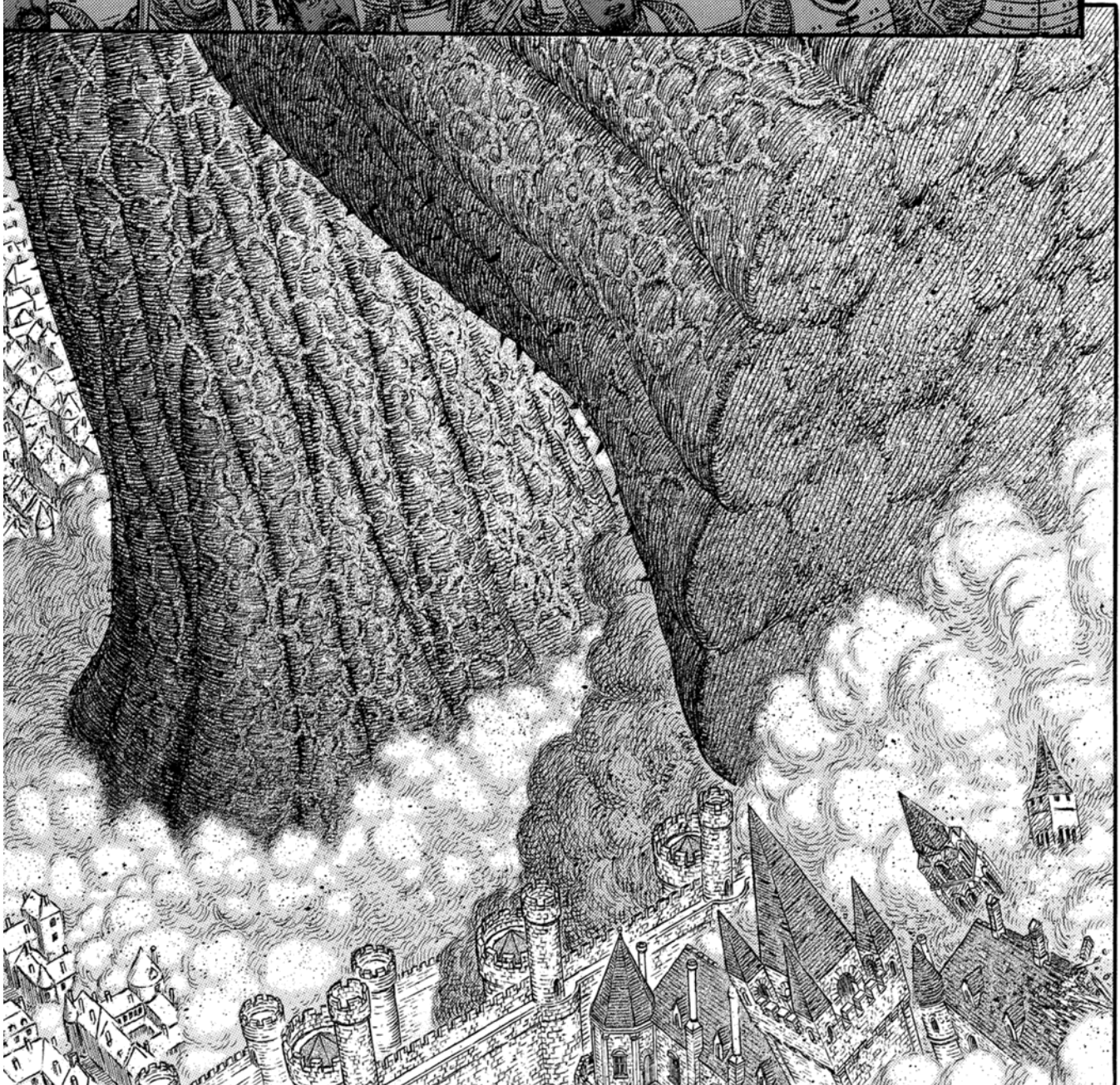
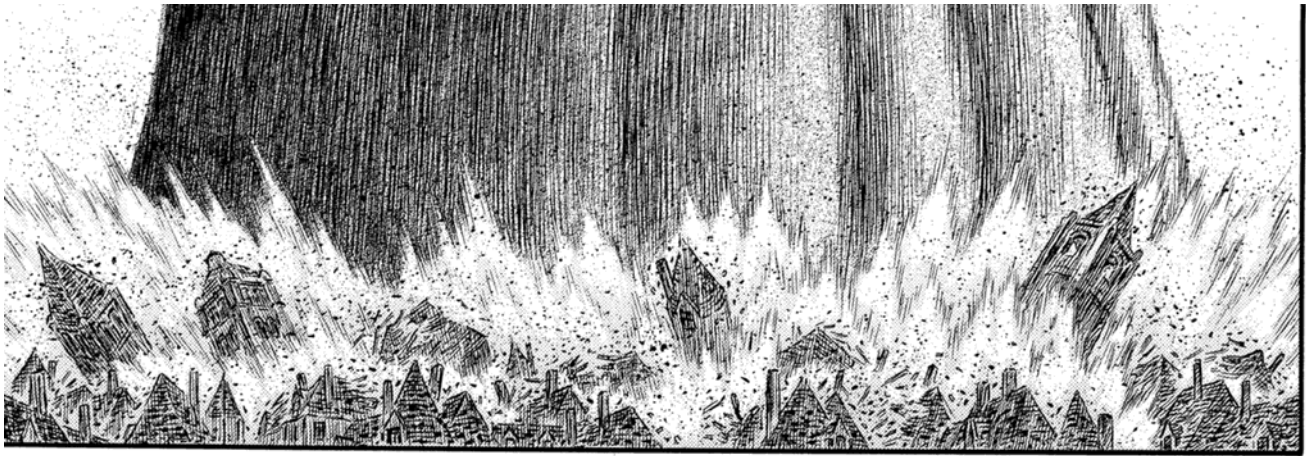
...  
BENEATH.

...AND  
CRUSHING  
THE  
ENEMY...

...FOR  
TRAM-  
PLING...

FEET...







\*FX: SHULK



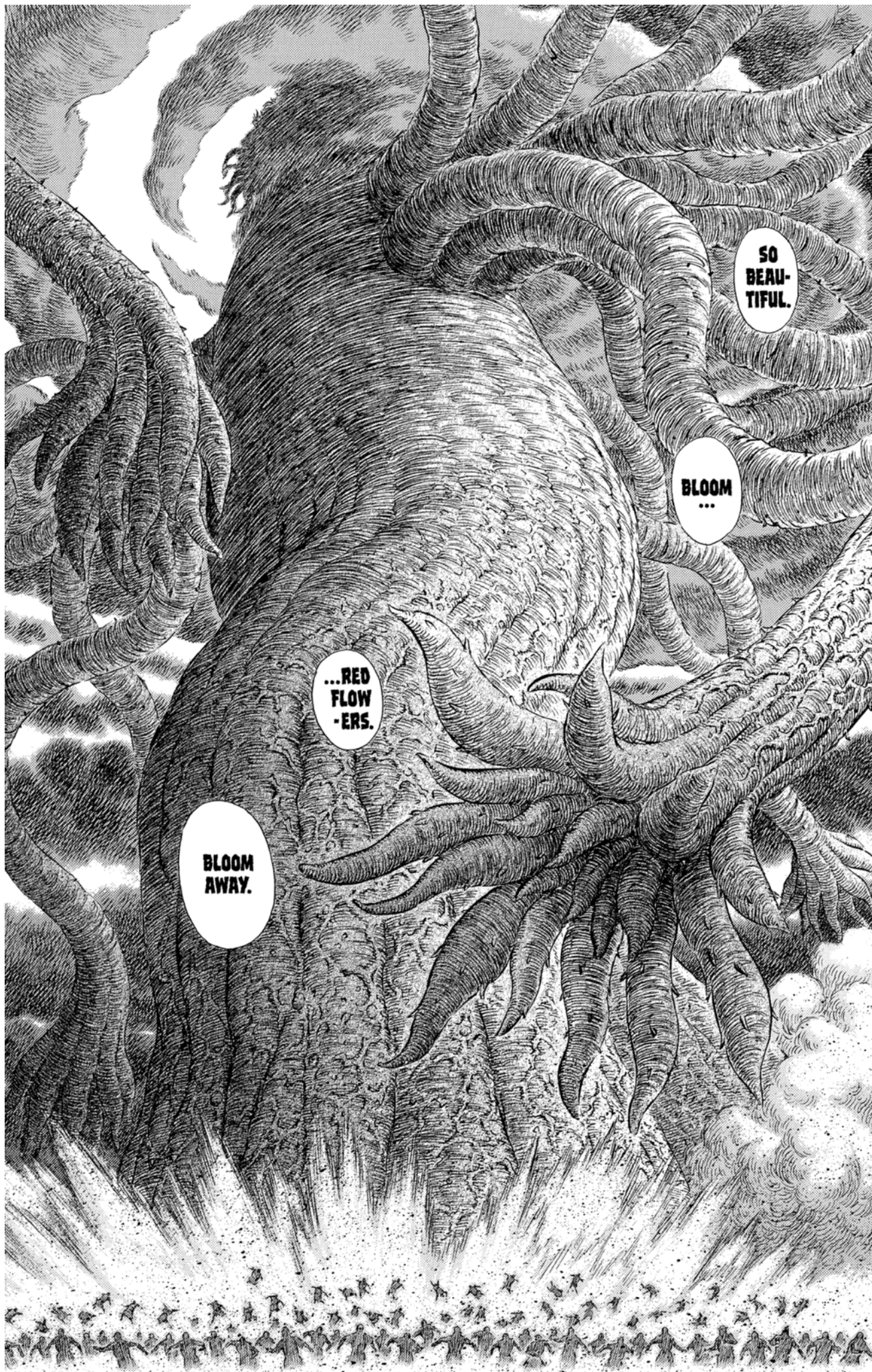
THEY'RE  
BEAUTI-  
FUL.

RED  
FLOWERS  
JUST  
BLOOMED.

FLOW-  
ERS.

OH...



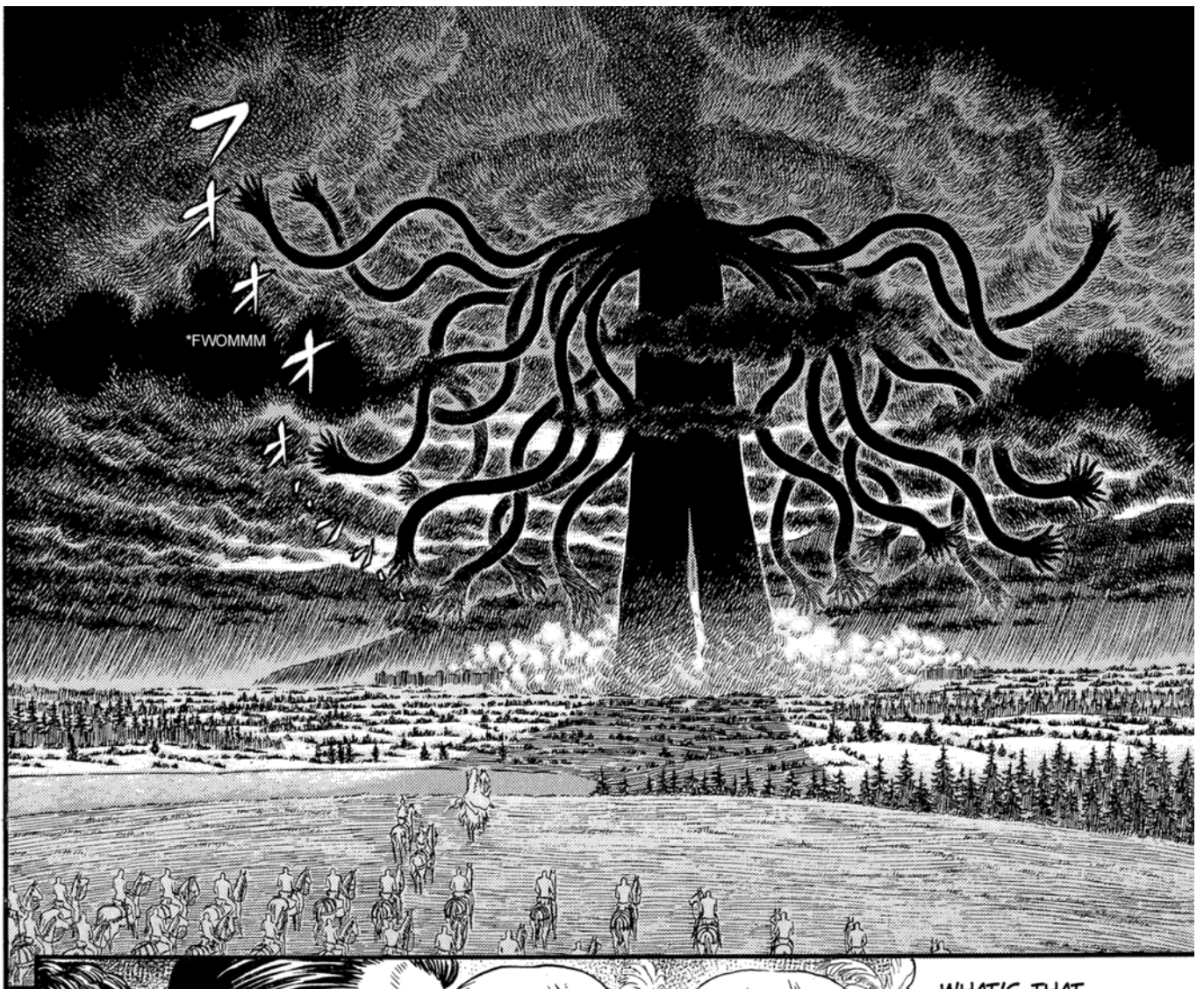


SO  
BEAU-  
TIFUL.

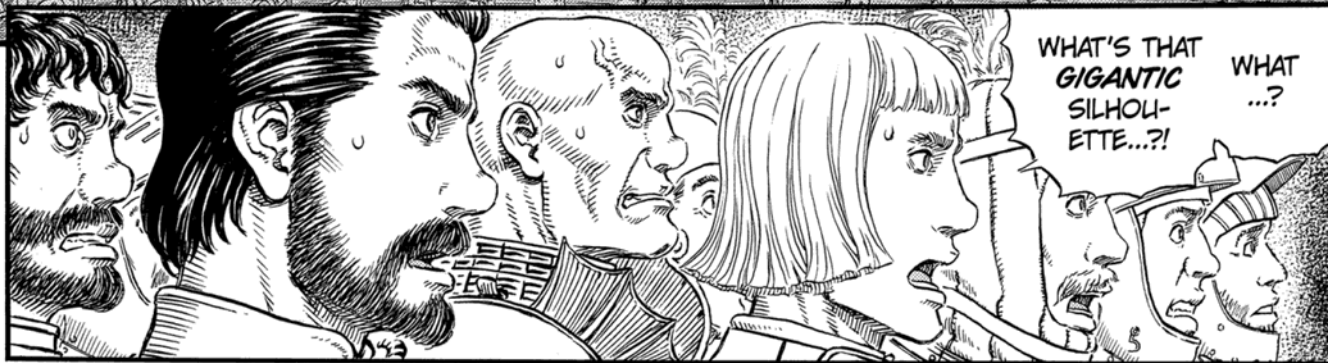
BLOOM  
...

...RED  
FLOW-  
ERS.

BLOOM  
AWAY.



\*FWOMMM



WHAT'S THAT  
GIGANTIC  
SILHOU-  
ETTE...?!

WHAT  
...?



THE ONE  
WHO BRINGS  
TO AN END  
THE REASON  
OF THE  
WORLD.

THAT'S  
THE BEAST  
OF THE  
END...







HOLI-  
NESS...

PLEASE,  
SAVE  
US.

PLEASE,  
GUIDE  
US...

YOUR  
HOLI-  
NESS.



IT'S LIKE  
THE END  
OF THE  
WORLD...

WHAT  
A SIGHT  
TO  
SEE...

GIANT  
MON-  
STER!

AWE-  
SOME!



RATHER,  
OPEN  
YOUR EYES  
AND WATCH  
BRAVELY.

THERE'S  
NOTHING  
TO FEAR,  
MY  
CHILDREN.



THIS  
BEAST THAT  
PIERCES  
THE  
HEAVENS...

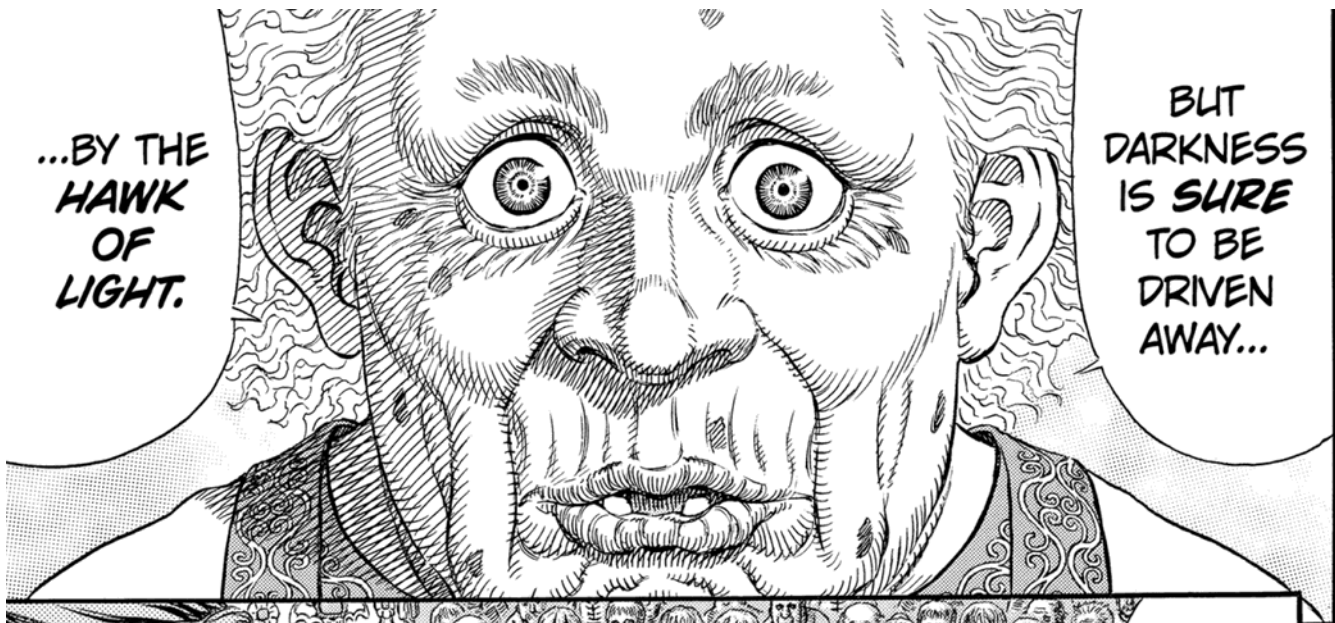
FWOMMM

NOW  
IS THE  
PROPHESIED  
TIME.

THE  
EMBODIMENT  
OF  
DARKNESS.

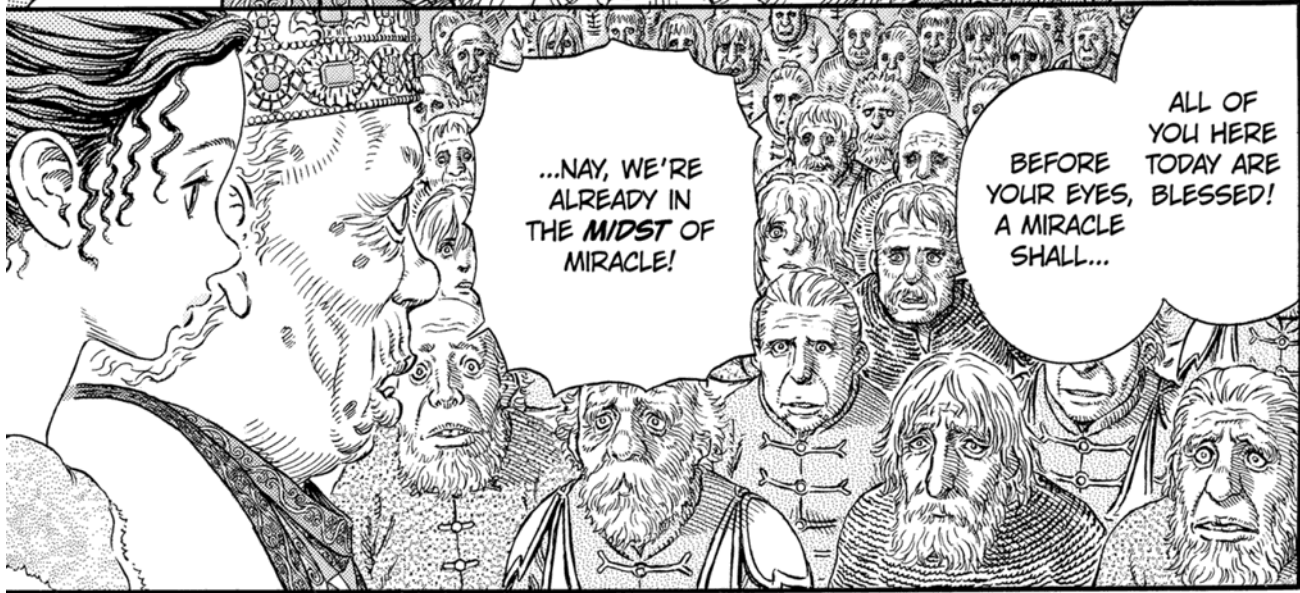
...IS THE  
PERSONIFI-  
CATION  
OF ALL  
CALAMITY.





...BY THE  
HAWK  
OF  
LIGHT.

BUT  
DARKNESS  
IS **SURE**  
TO BE  
DRIVEN  
AWAY...



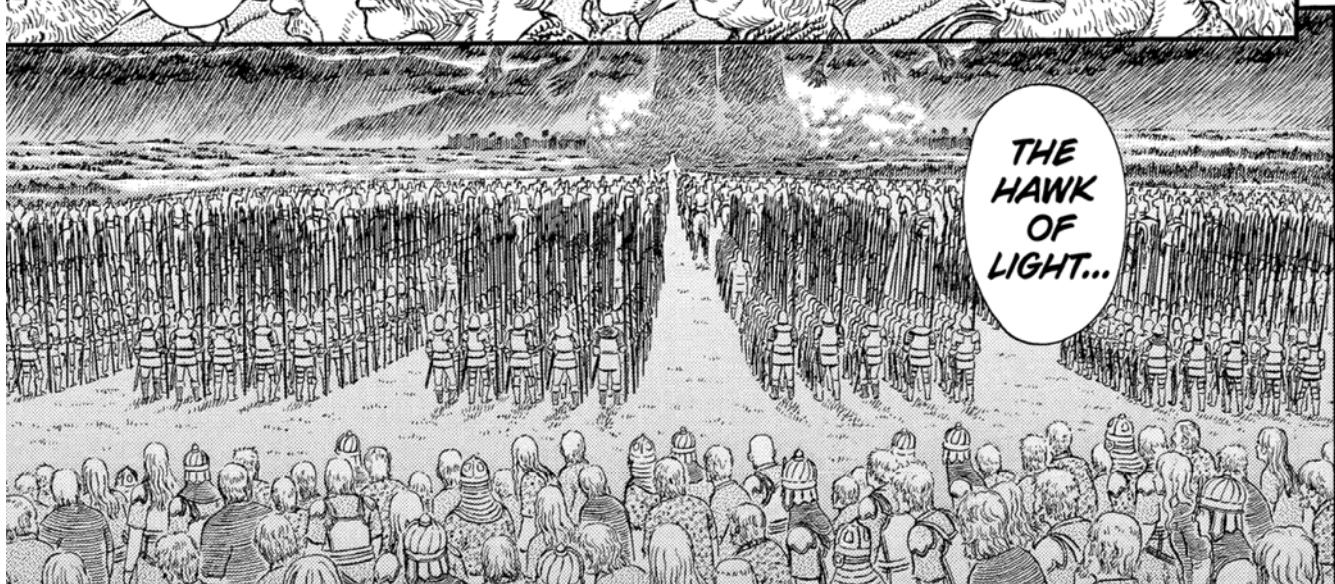
...NAY, WE'RE  
ALREADY IN  
THE **MIDST** OF  
MIRACLE!

ALL OF  
YOU HERE  
TODAY ARE  
BLESSED!  
BEFORE  
YOUR EYES,  
A MIRACLE  
SHALL...



...OF  
LIGHT...

THE  
HAWK...



THE  
HAWK  
OF  
LIGHT...



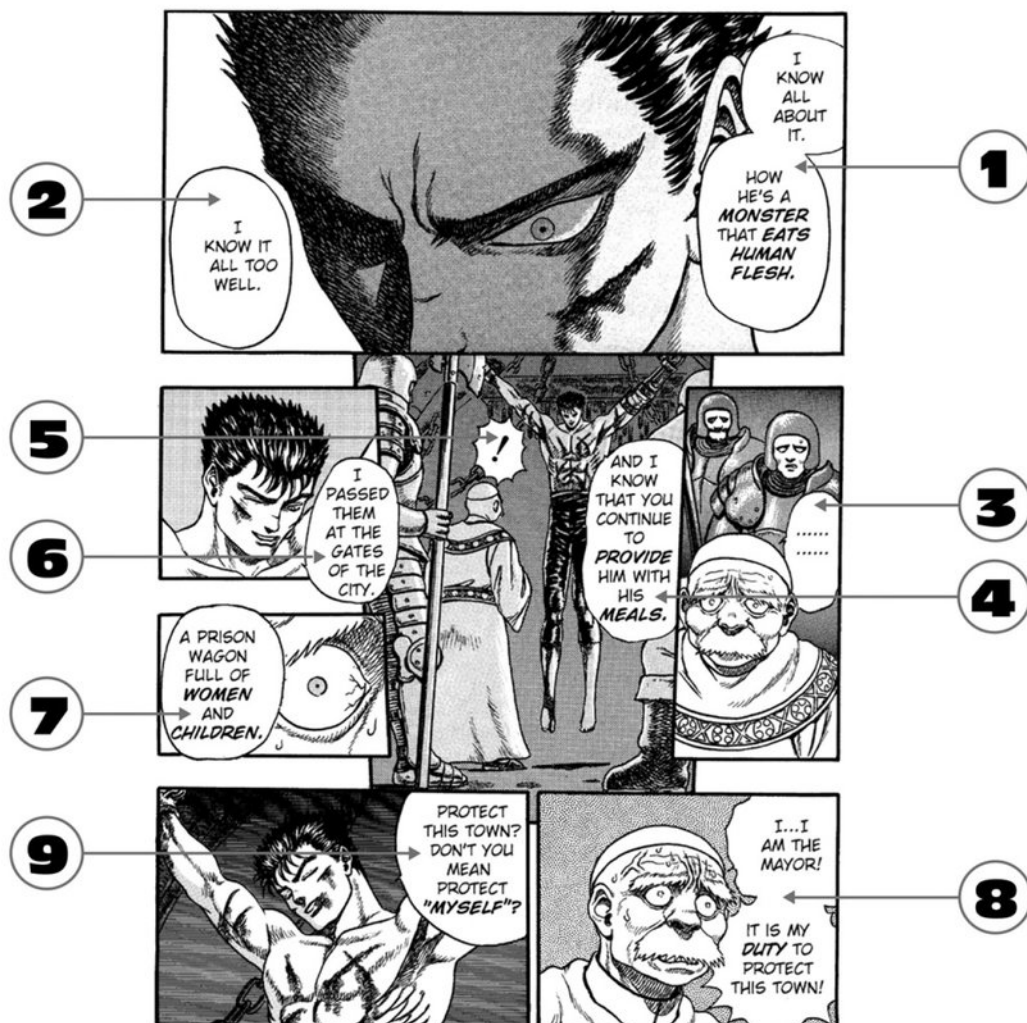




# ! STOP

## This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!





COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

# BERSERK

**KENTARO  
MIURA**

**33**

三浦建太郎

Guts the Black Swordsman and his companions brave the open sea, hoping to reach Puck's homeland, Elfhelm, and its powerful elven king, who might be able to restore the sanity of Guts' former lover, Casca. But seeking out a sanctuary for Casca means that Guts must postpone his hunt for his one-time friend and leader, Griffith, who has been reborn as a demon lord hell-bent on conquest. The winds of change blow fast and hard across the war-torn lands of the Holy See, and if Guts waits too long to exact his vengeance, Griffith might attain his murderous goals before Guts can return to Midland to stop him!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is an erupting manga volcano, an exploding fire wind of extreme action, horror, and humor that burns the unwary to ashes then buries the ashes. Feed the fire!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



**FOR READERS 18+  
FOR MATURE  
READERS**